

تصوير أبو عبد الرحمن الكردي

منتدى إقرأ

[www.iqra.ahlamontada.com](http://www.iqra.ahlamontada.com)



[www.jorn.ahlementada.com](http://www.jorn.ahlementada.com)

لذکتب (کوردی . عربی . فارسی )

بودابه‌زاندنی جوړمها کتیب: سفردانی: ( منتدى إقرأ الثقافى )  
لتحميل أنواع الكتب راجع: ( منتدى إقرأ الثقافى )  
پرای دانلود کتابهای مختلف مراجعة: ( منتدى اقرأ الثقافى )

[www.lqra.ahlamontada.com](http://www.lqra.ahlamontada.com)



[www.lqra.ahlamontada.com](http://www.lqra.ahlamontada.com)

للكتب ( كوردي . عربي . فارسي )

# قاره‌مانانی نه‌ته‌وهی کورد

هۆنراوه و نوسراوهی

محمد سعید ابراهیمی محمدی  
(ئاویر)

بەرگى هەوەل

ابراهیمی محمدی، محمد سعید  
قاره‌مانانی نهاده‌ی کورد / هونراوه و  
نوسراؤه‌ی محمد سعید ابراهیمی محمدی (ناویر). –  
مهاباد: مرکز نشر فرهنگی هیوا، ۱۳۸۱ ،  
۳۶۱ ص. : مصور، جدول

ISBN 964-91408-9-1

فهرستنويسي براساس اطلاعات فيها.

۱. شعر کردي - قرن ۱۴ . ۲. کردان - تاریخ - شعر.
۳. کردان - سرگذشت‌نامه. الف. عنوان.

۲۵ الف ۷۴۲ ص / ۲۱ PIR۳۲۵۶

کتابخانه ملی ایران

۸۱-۱۶۵۸۲

نامنامه‌ی کتیب

نیوی کتیب: قاره‌مانانی نهاده‌ی کورد

هونراوه و نوسراؤه‌ی: محمد سعید ابراهیمی محمدی (ناویر)

ناشر: حاجی قادر قادری (هیوا)

ویراستار: کتیب حسن نیاکان به کامپیوت و پرزنگ کردنی متن و دهقی کتیب

چاپ: ههودل ۱۳۸۲

تیراز: ۲۰۰۰

قیمت: ۱۵۰۰ تومان

لیتوگرافی و چاپ: تندیس نقره‌ای

صحافی: کهنموئی زاده

شابه‌ک: ۹۱۴۸-۹-۹۶۴

حق چاپ برای مولف محفوظ است

## نیوهرۆک

۱۳	پیشە کى
۱۶	ثاوات
۱۷	بەشى ھەوەل: سەرەتالە بارەئى نژادى كوردى و زمانى كوردى
۱۸	۱- نژادى كورد
۲۰	نوح و نەتهوھى
۲۱	كوردستان:
۲۲	وشەئى كورد
۲۳	پېشىنيانى كورد
۲۶	كۇرتە باسېتك لە بارەئى كورد و كوردستان لە پېش مادە كاندا
۲۸	دەولەتى ماد
۲۹	شۇرۇشى خەلگى ماد
۳۰	شۇرۇشى فەرۋەرتىش:
۳۰	تازەربايجان لە زەمانى كۆندا
۳۱	دابەش بۇونى دەولەتى ماد
۳۱	مەلبەندى ماد
۳۱	تەمدەدونى ماد
۳۳	پېتكەاتنى دوبارەئى دەولەتى ماد بە هاتنى ئەسکەندەر
۳۴	پەراوىزە كانى بەشى ھەوەل:
۴۳	زەردەشت و ئەويستا
۴۳	ئەحکامى دىنى زەردەشت
۴۳	موعجزەئى زەردەشت
۴۴	كۆچ كردنى زەردەشت (ھجرت)

۴۶	دهقی کتیبی: گهراوه له تیران (گزنهون) جفری هاوس هولد
۵۰	۲- زمان
۵۰	دو شکلی زمان
۵۰	زمانی نمونه
۵۱	ئەندامی قسە و باس
۵۱	هجا
۵۱	واج
۵۲	تەلفبای زمانی کوردى
۵۳	پىتى دەنگ دار (بزوئىن)
۵۳	پىتى بى دەنگ
۵۴	زمان ناسى تەوسيفى و مېزۇويى
۵۴	ئەسلی زمان
۵۴	پیوهندى زمان له گەل علوم
۵۵	نەزەرى
۵۵	بەشى عەمەلى
۵۵	پەيدا بۇونى خەت
۵۵	خەتى نمونە
۵۶	دەس كوت
۵۶	چاوىتك لە مېزۇوى زمانی کوردى ئەمرو
۵۸	چەند و شەرى ئەۋىستا
۵۹	زمانى ماد
۶۱	شۇين دانانى مەلبەند له سەر زمان
۶۲	ئال و گۆر لە و شەدا
۶۲	و شەرى يېڭانە
۶۲	لىكولىنهوه له و شەرى يېڭانە

۶۳	هۆی و هرگرتئی و شهی پیگانه
۶۳	پهیدا بونی و شه و بەلگە کانی
۶۴	علم و مه عارف:
۶۴	زمان و زاراوه
۶۶	زاراوه
۶۶	هۆی پهیدا بونی له هجهی جوژراو جۆری کوردى:
۶۷	لیکولینهوه له بارهی زاراوهدا
۶۷	ویژه‌ر
۶۷	تەرزی نوسين
۶۷	زاراوه له جيھاندا
۶۸	دەوارانی يه کىبەتى
۶۸	زمانی رەسمى
۶۹	زمانی پەھلهوی
۷۱	زمانی کوردى پەھلهوی يه
۷۲	کۆن ترین دىباردەی زمانی کوردى
۷۴	کۆن ترین شىعرى کوردى سەدەی ھەوەل
۷۴	مانای شىعرە کان
۷۵	بەسامى کورد (سەدەی سېھم)
۷۶	ابوالحسن علی لوكى (سەدەی چوارەم)
	ئەم چەند شىعرەش رەزى نوحى بن مەنسور بن نوح له تارىفى شاي سامانى دا
۷۶	كە لە ۳۶۵ تا ۳۸۷ پادشاھىي كردۇه نوسيویه:
۷۸	چوار خشته کى بابا تاهيرى عوريان (ناخرى سەدەی چوارەم)
۷۹	حکومەت له ئىراندا:
۷۹	ئەشكى ھەوەل (ئەشە ك)
۸۰	کورد له سەرەتاي ئىسلامەوه تائەم سەدە

۸۱	شورش له زهمانی خه لیفهی دوههم
۸۱	کورد و یه عقوبی له یس سه فواری
۸۱	شورش له موسل
۸۲	کوردى به رزیکانی
۸۲	ده یله میان
۸۴	فهرمان ره وايانی ورمى
۸۴	نه میر سه ده قهی دوههم:
۸۴	ره واadianی هذبانی (شدادیان)
۸۴	شەددادیانی ره وادى:
۸۷	کورد و سەلجوقيان
۸۸	سەلجوقيان
۸۹	مەغول
۹۰	کورد و مەغول
۹۱	کورد و تەيموري گورگان
۹۱	کوردى روادیان
۹۳	کورد و سەفوی و عوسمانی
۹۴	صارم خان
۹۵	نه میر خانى له پ زيرين
۹۶	کورد و نادر
۹۷	کەريم خانى زەند
۹۸	کورد له سەدەی سىزدەھەمدا
۹۹	حەمزاغای مەنگۈر سەدەی ۱۳
۱۰۳	شىخ سەعىد:
۱۰۴	قارەمانانى نەتەوهى کورد له شەپى دوههمى جىهانى
۱۰۵	باشى دوهەم / قارەمانانى نەتەوهى کورد بە شىعر

شیخانی بارزانی	.....
بنه‌ماله‌ی قاره‌مانی کورد مهلا مسته‌فای بارزانی.	۱۰۷ .....
شیخ عبدالسلامی هوهول (۱۲۴۲-۱۱۹۳)	۱۰۷ .....
شیخ موحده‌محمد (۱۹۰۳-۹)	۱۰۹ .....
شیخ عبدالسلامی دوهم	۱۱۰ .....
بدرگی دوهمی شورشی بارزان	۱۱۲ .....
هوی شهر داسه‌پاندنی ثینگلیس به شیخ نه‌حمد	۱۱۳ .....
ناوری شهر	۱۱۵ .....
ثازاد کردنی بارزانی له زیندان	۱۱۶ .....
له دایک بوونی قاره‌مانی کوردستان	۱۱۸ .....
گرتی پاسگای ژاندارمی (شانده)	۱۲۰ .....
گرتی پاسگای «خیرزوک»	۱۲۱ .....
حیزبی هیوا	۱۲۳ .....
سن نه‌فسه‌ری هیوا	۱۲۵ .....
دنهنگی شیرانه‌ی ژنرال	۱۲۶ .....
چوار نه‌فسه‌ری دیکه	۱۲۷ .....
چهند مرؤٹی فیداکار بُو سهروک بارزانی	۱۲۸ .....
چهند مرؤٹ له حیزبی هیوا چوون بُو بارزان	۱۲۹ .....
شهری نه‌هله	۱۳۰ .....
شهری ههودیان و مهزله	۱۳۱ .....
کۆمه‌گی ثینگلیس به عیراق	۱۳۱ .....
شهر فروشی ثینگلیس به بارزانی	۱۳۳ .....
شهری ههرن	۱۳۴ .....
شهری کیوی پیرس	۱۳۵ .....
هاتنی مهلا مسته‌فای بارزانی بُو تیران	۱۳۷ .....

۱۳۹	بیر و باوه‌ری مهلا مستهفای بارزانی له مه‌هاباد
۱۴۰	شهری قاره‌وای سه‌قر .....
۱۴۱	هاتنی ئەرتەشی تیران بو مه‌هاباد .....
۱۴۲	چەک دانه‌نانی بارزانی .....
۱۴۳	چوونی سه‌رۆک بارزانی بو تاران .....
۱۴۵	پیاری همایونی و بارزانی له سندوس .....
۱۴۷	شهری نه‌لؤس .....
۱۴۸	شهری ناوچه‌ی مه‌رگه‌وهر .....
۱۵۰	روینی شیخ ئەحمدەدی بارزانی بو نیو کلیله به‌فره کان .....
۱۵۱	روینی شیخ ئەحمدەد بو عێراق و ژنالا بو روسيه .....
۱۵۲	رنی چاره .....
۱۵۴	پرسیار .....
۱۵۵	قاسم و کوده‌تا (۱۹۵۸) .....
۱۵۷	بارزانی و قاسم .....
۱۵۷	حەسەن به‌کر .....
۱۵۹	عارف .....
۱۶۱	ژنالا بارزانی و شوره‌وی و ئەمریکا .....
۱۶۲	شاڵاوی عێراق و کۆمە کی تیران به‌کورد .....
۱۶۳	کۆبونه‌وهی سه‌رانی ٹۆپیک (۱۹۷۵) .....
۱۶۵	خوو و خەسلەتی ژنالا مستهفا بارزانی .....
۱۶۶	وتاری بارزانی .....
۱۶۸	خیلی بارزانی .....
۱۶۹	سی بازوی قه‌وی .....
۱۷۱	بەرنامەی ھەيەتی نازادی .....
۱۷۱	روخاندنی خانۆی کوردان له ناوچه‌ی نه‌وتاوی .....

۱۷۳	روئینی تاریخی ژنرال بارزانی بو رو سیه شوره وی
۱۸۶	شیعر: به بونه‌ی کوچی دوایی بارزانی نه مر
۱۸۸	بنه‌ماله‌ی قازی مه‌حه‌مهد
۱۸۹	دامه‌زنانی حکومه‌تی خود مختاری کوردستان له مه‌هاباد
۱۹۳	ده‌س که‌وتني چه ک
۱۹۴	خویتندن له کوردستان له زه‌مانی په هله‌وی دا
۱۹۵	چه‌ند رسته له قسه‌کانی و هزیری هیز
۱۹۶	تیبینی
۱۹۷	مزگه‌وت
۱۹۷	هاتنی ئەرتەش بۆ مه‌هاباد
۱۹۷	راگه‌یاندنی حکومه‌تی کوردستان له لایه شیخ مه‌حمودی نه مر له سلیمانی
۲۰۲	سمایل ٹاغای سمکۆ (۱۳۰۹)
۲۰۴	ثاشور
۲۱۲	شهری دیئی (ئەزدیگان)
۲۱۴	شهری سه‌بید تاها راویز کاری سمکۆ له گه‌ل خالو قوریان
۲۱۷	کوژرانی خالو قوریان و سمکۆ هه‌ریه ک به جوزیک
۲۱۸	حکومه‌تی ئەمیر به درخان پاشا
۲۲۰	شۆپشی ئارارات (ئیحسان نوری)
۲۲۶	شۆپشی شیخانی شه‌مزین (۱۲۴۷ - ۱۳۰۳ هق)
۲۲۸	راپه‌پینی چه کدارانه‌ی شیخ عوبه‌یدوللائی نه هری
۲۲۹	هاتنی مه‌له‌ک غازی شیخ عوبه‌یدوللائی بۆ تیران
۲۳۵	«سولتان سه‌لاح الدین»
۲۳۶	وه‌زاره‌تی شیرکۆ
۲۳۷	وه‌زیرایه‌تی سه‌لاح الدین
۲۳۸	سەلتەنه‌تی سولتان سه‌لاح الدین له میسر دا

۲۳۹	سلتنه‌تی سولتان سلاح‌الدین له شام‌دا.....
۲۴۰	شهپری ره‌مله.....
۲۴۱	ده‌سلاط په‌یداکردن به سهر قودس‌دا.....
۲۴۲	حکومه‌تی ماد.....
۲۴۳	دباقوی یا دیوکس (۷۰۸ - ۶۵۵ ق.م.).....
۲۴۴	فهروه‌رتیش یا فراورتیس (۶۵۵ - ۶۳۳ ق.م.).....
۲۴۵	کیاکسار (هووه‌خشنه‌تهر) ۶۳۳ - ۵۸۵ ق.م.
۲۴۶	ثازی‌دهاک یا ایختوویکو (۵۸۵ - ۵۵۰ ق.م.).....
۲۴۷	روستم.....
۲۴۸	ئبو مولس.....
۲۴۹	شادیان گنجه که قطران تبریزی آنها را از نژاد ساسانیان بشمارمی‌آورد.....
۲۵۰	ئاماژه‌ییک به نژادی ساسانیان و شوان‌کاره.....
۲۵۱	ساسانیان و شوانکاره.....
۲۵۲	شوان‌کاره.....
۲۵۳	پیشدادیان.....
۲۵۴	که‌بیووه‌رس.....
۲۵۵	هووشنه‌نگ.....
۲۵۶	ته‌همورس.....
۲۵۷	جه‌مشید.....
۲۵۸	زه‌حاک.....
۲۵۹	کاوه.....
۲۶۰	فهره‌یدوون.....
۲۶۱	منووچیهر و ئاره‌ش.....
۲۶۲	تیپنی‌کان.....
۲۶۳	که‌یانیان.....

۲۷۱	که یقویاد
۲۷۲	که بکاروس
۲۷۵	بهشی سیلهم / پدراوینزه کان
۲۷۶	فرهنه نگوک
۲۸۶	سرچاوه کان
۲۸۸	لغت‌نامه‌ی دهخدا
۲۹۵	وینه کال
۳۰۳	زنجیره‌ی پادشاهان



### پیشنه کی

دنه‌نوسم من مه‌به‌ستم تو په‌ناهی  
به بسم الله و حمدی تو شیلاهی  
به راس میزو بنویسی بیر و هه‌ستم  
له تو داوا ده کم پیتوسی ده‌ستم

له سه‌ره‌تای و تاردا ده‌مه‌وی سپاس کدم له ثه‌دهب دوستانی ولاته که مان که زین و تمه‌منی خویان له روی روشن‌بیری له پیتناوی فرهنه‌نگ و ثه‌ده‌بیاتی قه‌ومه که بان به‌خت کردوه و ده‌یکمن نه‌وه‌یش به‌شیکی گهوره‌یه و سه‌رمایه‌ینکی گرینگه بز رون بونوه‌ی چون زیانی باو و با پیرمان، ثاکشکرایه ههر نه‌ته‌وه‌ینک ثاگای له فرهنه‌نگ و ناساری نه‌ته‌وه که‌ی نه‌ین و ثاگاداری لئی نه کاکه‌شتی بونونی له نیو گیز و خولی ده‌ریایی کۆما و گەلی دنیادا غەرق ده‌بی. وئی ده‌چی جار و بار غەواس و تیبین و کۆنینه‌ناس له نیو کۆنە کتیباندا يا نه‌شکه‌وتدا يا له ده‌رونی ده‌ریا و یا وشکاییدا ناساریکی په‌یدا کا و وه‌بر چاوی خا، ده‌بی بلیم بەلگە و سه‌ندی فرهنه‌نگی تیمه زۆر له پیش له دایک بونی مه‌سیح داله ده‌س دایه. ویده‌چی به هیزشی سه‌ربازی نه‌ته‌وه‌یه ک بشکی به‌لام تازمان و ثه‌ده‌بیاتی بمعینی له بین چونونی دژواره لیزه‌دا نرخی راسته‌قینه‌ی ثه‌وانه‌ی کتیبی تاریخ و ثه‌ده‌بیات ده‌خوینته‌وه وه‌بر چاو دی و ثه‌وانه خویان بزانن یانه‌زانن مەرزداری له ئاو و خاکه که بان ده کهن. به‌لام من پیم وايه خۆم لەم رینگه‌دا ئە و جۆره‌ی پیویسته و ئارهز وومه بۆم نه کراوه کارینکی گرینگه ئەنجام دەم و هەر ئە وندەی له ده‌ستم هاتوه نوسیومه. لیزه‌دا به پیویستم زانی بیوگرافیه کی خۆم زۆر به کورتی بهم جۆره بنسوم.

ئەمن محمد سه‌عیدی ثیراھیمی محمدی (ثاویر) له سالی ۱۳۱۱ هه‌تاوی له بنه‌ماله‌ینکی

روحانی له مه‌هاباد هاتومه‌ته دنیاوه و سره‌تای خویندنم لای خودالی خوشبو و ملا برایمی باشم بو و دوای بهینی به دپهات و شاره کانی کوردستاندا سورامه‌وه و بز ودهست هینانی عیلم و زانست چومه دیئی قله‌ندمری نیزیک سه‌قز لای ماموستای زور زانا و هیزا ملا عبدالقادری سعیدی و حه‌مامیان و ئه‌مبار و چهند جیگای دیکه و له شاری سنه له لای ماموستا پایه بزرزه کانی ئاسمانی مه‌عارفی ئیسلامی، ماموستا ئوسولی و مفتی و مجته‌هیدی خویندومه له لایان ده‌بیرخانه‌ی شورای عالی فرهنگ گواهی ئینفاو تدریسی علمی ئیسلامیان دامتی و له سالی ۱۳۳۰ ئیجازم وهرگرت و بهینیکیش چومه سابلاغی و له حوجره‌ی مزگه‌وتی بازار له لای ئه‌ستیره‌ی گه‌شی مه‌عارف و علمی ئیسلامی ماموستا ملا حسینی مه‌جدی بهینیکی باش به خویندنی عیلم و ته‌فسیر سره‌گرم بوم و ئیجازم له خزمته وهرگرت و له دیئی گیسانی مه‌رگه‌وه‌ر لای خودالی خوشبو و حاجی نه‌سعده به پیش‌نویز و ده‌رس و ئیجازه‌ی فهقی مه‌شغول بوم و دوای چوار سالان له تاران له وه‌زاره‌تی فرهنگ و ئیرشاده‌وه گواهی نامه‌ی مدرسی علومی مه‌تفولم وهرگرت و هر له ساله‌دا بومه ماموستای فیزگه و قوتاخانه‌ی ناوه‌ندی مه‌هاباد و مه‌لای مزگه‌وتی ژماره‌به کی حاجی صالحی شاتری و دوای چهند سالیک چوومه تاران و له سالی ۱۳۴۷ هه‌تاوی له دانشکده‌ی ئیلاهیات و مه‌عارفی ئیسلامی تاران لیسانس له رشته‌ی زمان و ئه‌ده‌بیاتی عره‌بم وده‌س هینا و له مانگی گولانی ۱۳۷۱ هر له دانیشکده‌ی الهیات و مه‌عارفیه ئیسلامیه فووقی لیسانس وهرگرت و زیارت له چل سال له حوجره و مه‌درسه و زانکوی هونه‌ری و بهینیکیش له زانستگای ئازادی مه‌هاباد و په‌یامی نووری بوكان ده‌رسیم کوتوه‌ته‌وه، و له ئاخردا له خانه‌قای شه‌مزبنانی مه‌هاباد پیش‌نویز بوم و خه‌ریکی موتالا کیتیب.

### ئاسه‌وار و شوینه‌واری نوسراو چاپ کراوه و چاپ نه‌کرام ئه‌مانهن:

- ۱- کتیبی آشنایی با تحولات مذاهب اسلام به فارسی تاریخی چاپ ۱۳۶۲ چاپ شمشاد له تاران.
- ۲- کتیبی گه‌شتی له عیلمی به‌لاعه مه‌عانی - به‌یان - به‌دیع - عه‌روز و قافیه له سالی ۱۳۶۴ له چاپخانه‌ی مه‌هاباد تاران چاپ کراوه.
- ۳- کتیبی مه‌جامعة کامل تیت کنکور اختصاصی گروه ۲ علوم ئینسانی نهم کتیبی به قله‌مپی سئ نه‌فر نوسراوه عنایت الله شکیباپور و محمد سعید ابراهیمی و غ.ج. مشایخی و له سالی ۵۱ مه‌تبوعانی شه‌رقی تاران چاپی کرد.
- ۴- اصول الفقه الاسلامی.

- ۵- وهرگیرانی کتبی تعریفاتی جورجانی له عهره‌بیهوده به فارسی که له دانشکده‌ی نیلاهیانی تاران بایه گانیبه.
- ۶- شرح و وهرگیرانی کتبی وهزع و ئیستعاره له عهره‌بیهوده بۆ فارسی، کتیب فروشی رهه‌رده له سالی ۱۳۷۸ چاپی کرد له مه‌هاباد.
- ۷- شرح و وهرگیرانی وهزعی قازی عضد له عهره‌بیهوده به فارسی، چاپ کراوه، له لایان کتیب فروشی رهه‌رده..
- ۸- رساله‌تیک له باره‌ی علیمی نه‌حوداکه له دانشگای تازاد به ده‌رس کوتومه‌تهوه.
- ۹- په‌رتوکتیک له علیمی سه‌رف بۆ ته‌دریس له دانشگا به ده‌رس کوتومه‌تهوه.
- ۱۰- ته‌جزیه و ته‌رکیب و وهرگیرانی به کوردی ۱۰ سوره له قورئانی که‌ریم به شیوه‌ی تازه بۆ دانشگای تازادی مه‌هاباد و چاپ کرا.
- ۱۱- کتبی دیوانی شیعر به نبوی «قاره‌مانانی نه‌تهوهی کورد» که له ده‌س چاپ دایه.
- ۱۲- چهند مه‌قاله و ونارکه له کونگره‌ی نیلام، تاران، سنه، سه‌قز، ورمى، بۆ‌کان، مه‌ریوان خویندومنهوه که بریتک له گوفاری فهره‌نگی سروه شماره ۱۰۶ و ۱۰۵ و ۵۲ و گوفاری تاوینه شماره ۲۰ و ۱۹ و هه‌فتنه‌نامه‌ی تاییده‌ر ۲۹/۱ و ۷۷/۳/۷ چاپ و مقاله و وناری له کتبی مه‌جموعه مه‌قالات و نه‌شعاری کونگره بزرگداشتی مولوی کورد له لایان گوفاری صلاح‌الدین نبوی له سالی ۱۲۵۷ و وناری له کتبی کوردستان و ته‌سعده فهره‌نگ له پایزی سالی ۷۳ دانشگای کوردستان له چاپ دراون.

## ئاوات

به وهی شادم له زستانانه بئی کۆتیک له بهر خۆکەم  
 نه بئی ناینیکی وشکی بۆم نه ئاوی لیبوی پئی تەرکەم  
 به نه و شەرتەی کە بپیارم له گەل پیاویکی داناپى  
 له گەل پیاوی نەبەز بیتوو له گەل ئینسانی زانا بئی  
 مروقیک بئی هەدەف دار و له گۆز ملّ هور له گەش لابئی  
 له گۆز زولم و ئەسیری دا وە کووکیونیکی پولان بئی  
 له مال و زیندە گى بئی بەش له نیتو دول و زەوی و زارا  
 غەزاي باشى گەلای دار و له زستاناه نیتو غارا  
 به دوى ئازادى ئینسانا له گۆز زولم و شەرورى بئی  
 خەباتى نیتو تەل و شاخى له بۆکارى زەرورى بئی  
 هەبئی روحى له سەر دەستى له هەرجىئى له هەرئان  
 له بۆ ئەو نېشتمانەی بئی کە جىنگەی ژىنه بۆمان  
 خەباتى نیتو تەل و شاخى له بھر وە بئی کە زیندان  
 بىرخىتى و بگەرمىتى له بۆ ماف و له بۆ مان  
 له بھر وە بئی نەجاتى دا گەل ئىلى زەبونى  
 له دەس ئاوارەيى زۆر و نەزانىن و نەبۇنى  
 له بھر وە بئی قفل نەدرى زمانى عاقل و ژىبر  
 به ئازادى بىزى بىلەن، بىنسى گش به تەدىرى  
 له گەل ئەودا له نیتو غارا به حەق شانازىيە بۆ خۆم  
 لهو سىلاڭو كە دەورمدا به راس ئاوی حەيانه بۆم  
 نەكاخى مەرمەر و چىنى نە باغانىكى ئىيرەم بۆ من  
 نىھ ئەو نەفعەيان (ئاوېر) نەكەي رېنگەي به حەق تۆون

بەشی هەوەل

سەرەقا لە بارەی نژادی کورد

و زمانی کوردى

## ۱- نژادی کورد

له کاتیکنی دا ویستم شیعره کامن به چاپ بگئینم برو سکه‌تیک له دلی دام که سه‌ره‌تا و به رایتیکی له باره‌ی نه‌ته‌وهی زمانی خوم کول و کوتا بونوسم دیتم له رووی میز و کتیبی هره گرینگی دنیاوه نه‌ته‌وهی من: پیش دادیان، که‌یانیان، ئه‌شکانیان، ساسانیان، سامانیان، شه‌داددیانی گه‌نجه و چه‌ند زنجیره له پادشايانی نیوداری دیکمن.

په‌ری میز ووم وره‌ق لئی دا له نژادی خوم که‌یومه‌رس، هوشه‌نگ، ته‌همورس، جه‌مشید، فه‌ره‌یدوون، کاوه، نه‌وزه‌ر، زاب، که‌یقوباد، که‌یکاووس، روستم، سیاوش، که‌ی خوسره، گشتاسب، حه‌زره‌تی تیبراھیم، زهرده‌شت، دیاکو، هه‌وخشة‌تهره، ئه‌ردە‌شیری بابه‌کان و صلاح‌الدین ئه‌یوبی، که‌ریم‌خانی زه‌ند، مه‌لا مسته‌فای بارزانی، ئه‌بوموسلمی خوراسانی، هه‌لۆخانی ئه‌ردە‌لان، سمکو، هه‌لۆی ئازارات تیحسان نووری و زوری دیکه‌یشم دی جالیزه بوم روون بوه‌وه که به ئه‌ندازه‌ی په‌ری کاتیک له ده‌ریايتک له ده‌س پی‌نووسه که‌م هاتوروه.

بو نووسینی میز ووی کوئنی گه‌لی کورد له پیش همو و شتیک دا میز ووی نه‌م ده‌وله‌تاهی نیو خۆ‌کوسی، کوتی، نایری، سوباری، موشه‌کی، لولو، خالدی، هانانانی، میتانی، مادکه پیشینیانی قه‌ومی کورد؛ ئه‌م حکومه‌تاهه‌یان پیک هیناوه. ده‌بی باسینکی کورت له باره‌یاندا له بهر چاو بگرین و له لاینکی دیکه‌وه پیوسته ئیشاره‌تیک به دوژمنانی ده‌ره‌وی تیران زه‌مین بکری ئه‌دوژمنانه که زۆر جار، شالاویان هیناوه‌تە سەر ئه‌م ولات. جا ئه‌م دوژمنانه باجیان لئی سەندووین و جاروباریش تالايان کردوین و ولاتیان لئی زه‌وت کردوین و بپری جاریش قه‌ومی تیران چه‌ند به‌رابه‌ر تۆله‌ی خۆیان سەندوچتوه. ئه‌م دوژمنانانه کئی بوون؟ و له کام لاوه بۆ په‌لامار دان و کوشت و کوشتار و تالان هاتون؟ ئایا له رۆزه‌هلا ته‌وه هاتون ياروژئاوا ياله باشوروه وه ياله با کووروه جا بۆ ئه‌م مه‌بەستاهه له ریبازیکی زانیاری راست و دروسته‌وه له نیو لایه‌ری میز ووی تیران و دراویسیکانمان له هەر چوار لاوه روون ده‌بیتته‌وه که له که‌نداوی فارس‌هه وه، ياله هیندوستان و پاکستانی ئه‌مرۆوه هەلیان نه کوتاوه‌تە سەر تیران و دوژمنایه‌تی مان له گەل ئه‌و هاوسي يانه نه‌بوه و له رووی کتیبی زانیاری پایه بەرزی بی غەرەزه‌وه به پیی بەلگه و سەنەدی کۆن وه کوو بەرده نوسراوه کان و ئه‌و شتانه که کۆنینه ناس له ژیز خاک و زه‌وهی ده‌ریان خستوون رون ده‌بیتته‌وه که دوژمنانی سەرسەختی به ناویانگی تیران له دنیاک کۆن دا له دوولاوه بوون يه کیک له با کووره وه توورانیان (سە‌کایی): په‌شنه‌نگ و دوکوری ئه‌گرسیوز و ئه‌فراسیاب و ئه‌رجااسب که ئه‌فراسیاب له گەل که‌ی قوباد، که‌ی کاوس، مه‌نوجهر، که‌ی خوسره و

پادشايانى پيتشدادي و كه يانيان له شهـر و ئازاوه دابوو زوربهـي شـيعـرهـ بالـاكـانـي شـانـامـهـي فـرـدهـوسـي لهـ بـابـهـ تـهـوهـيهـ وـ ئـهـرجـاسـبـ نـهـتـهـوهـي ئـهـفـراـسيـابـ شـالـاوـيـ بـرـدهـ سـهـرـ گـشتـاسبـ چـونـكـهـ دـيـنـيـ زـهـرـدـهـشـتـيـ قـبـولـ كـرـدـبـوـلـ وـ هـزـيرـيـ بـرـايـ گـشتـاسبـ وـ زـهـرـدـهـشـتـ لـهـ شـهـرـهـ دـاـ گـورـزـانـ وـ ئـهـوهـ لـهـ كـتـيـبـيـ مـيـزـوـوـيـ دـاـكـهـ يـهـ كـيـنـكـ لـهـوانـ «ـاـيـرانـ درـ عـهـدـ باـسـتـانـ»ـ نـوـسـراـوهـيـ (ـدـكـترـ محمدـ جـوـادـ مشـكـورـ)ـهـ مـامـوـسـتـانـيـ زـانـسـتـكـاـيـ ئـيـرانـ،ـ لـهـ لـاـپـرـهـ ٩ـ٤ـ دـاـ نـوـسـيـوـيـ كـهـ يـخـوـسـرـهـ وـ ئـهـفـراـسيـابـ وـ گـرـسـيـوـزـيـ بـرـايـ لـهـ كـهـنـارـيـ زـرـيـچـهـيـ چـيـ چـستـ (ـدـهـرـيـاـچـهـيـ وـرـمـيـ)ـ كـوـشـتـ لـهـمـ نـوـسـراـوانـهـ وـ چـهـنـدـ بـهـلـگـهـيـ دـيـكـهـشـ رـوـونـ دـهـيـتـهـوهـ كـهـ نـاـوـچـهـيـ كـوـشـتـ وـ كـوـشـتـارـ وـ بـهـرـبـهـرـهـ كـانـيـ كـورـدـسـتـانـ وـ ئـاـزـهـرـيـاـيـجـانـ بـوـوهـ نـهـ جـنـيـ تـرـ وـ هـرـ لـهـ باـكـوـرـهـ وـهـ بـوـكـهـ سـهـ كـاـيـيـهـ كـانـ هـلـمـهـتـيـانـ هـيـنـاـ بـوـ خـاـكـيـ مـادـ لـهـ زـهـمانـيـ هوـخـشـتـرـهـ دـهـوـرـ وـ بـهـرـيـ زـرـيـچـهـيـ وـرـمـيـ يـانـ خـسـتـهـ زـيـرـ دـهـسـهـ لـاتـ وـ سـهـقـزـيـ ئـهـمـرـؤـيـانـ بـهـ نـيـوـ اـسـكـيـتـ وـ لـهـ دـوـايـيـداـ سـاـكـرـ نـيـوـنـاـ وـ كـرـدـيـانـهـ پـاـنهـختـيـ خـوـيـانـ دـوـهـهـيـ:ـ لـهـ لـاـيـ رـوـزـنـاـواـهـ دـوـزـمـنـ هـيـرـشـيـانـ دـهـيـنـاـ بـوـ لـاـتـيـ كـورـدـسـتـانـ،ـ لـهـ رـوـزـنـاـواـيـ ئـيـرانـ ئـهـ دـوـزـمـنـانـهـ بـرـيـهـنـيـ بـوـونـ لـهـ پـادـشاـيـانـيـ ئـهـ كـهـ دـيـكـهـ بـاـ نـاـكـادـ وـ بـاـبـلـ وـ نـهـيـنـهـواـ وـهـ كـوـوـ نـارـمـسـينـ،ـ سـارـگـنـيـ هـهـوـلـ وـ دـوـهـهـمـ وـ شـلـعـمـنـسـرـ هـهـوـلـ وـ سـيـهـمـ وـ چـوارـهـمـ وـ پـيـنـجـهـمـ وـ تـيـگـلاـتـ پـيلـسـرـيـ هـهـوـلـ وـ دـوـهـهـمـ وـ سـيـهـمـ وـ چـوارـهـمـ وـ ئـاـشـورـيـانـيـ پـاـلـ وـ اـدـاـدـنـيـارـيـ وـ چـهـنـدـ كـهـسـيـ دـيـكـهـ،ـ كـهـ رـوـزـنـاـواـيـ ئـيـرانـ،ـ ئـيـلامـ وـ هـهـمـدـانـ وـ زـنـجـيـرـهـ كـيـوـهـ كـانـيـ زـاـگـرـوـسـ وـ ئـاـزـرـيـاـيـجـانـ تـاـ دـهـ گـانـهـ رـوـوبـارـيـ ئـهـرـهـسـ كـهـوـبـوـهـ بـرـ شـالـاـوـ وـ هـيـرـشـيـانـ وـ كـورـدـهـ كـانـيـشـ بـوـ بـهـرـگـرـيـ بـهـ رـامـبـرـيـانـ رـاـوهـسـتـانـ وـ جـارـيـ واـيـشـ بـوـهـ لـهـلـمـهـتـيـانـ دـهـبـرـدـهـ سـهـرـيـانـ وـ شـارـ وـ لـاـتـيـانـ لـيـ دـهـ گـرتـنـ بـهـ لـامـ ئـاـشـورـ لـهـ شـهـرـداـ زـيـاتـرـ مـهـبـهـسـتـيـ گـرـتـنـيـ بـيـ تـهـختـيـ حـكـرـومـهـتـهـ كـانـيـ كـورـدـ بـوـهـ لـاـتـيـ كـورـدـسـتـانـداـ بـوـ بـهـ دـهـسـ ھـيـتـيـانـيـ تـالـانـيـ زـوـرـ وـ لـهـ بـهـيـنـ بـرـدنـيـ فـهـرـمـانـ رـهـواـيـانـ.ـ بـوـ وـيـهـ لـهـ سـالـيـ ٦٤٥ـ (ـپـ.ـزـ)ـ ئـاـشـورـيـانـيـ پـاـلـ هـلـيـ كـوتـايـهـ سـهـرـ ئـيـلامـ وـ شـوـوشـيـ گـرـتـ وـ هـرـچـيـ مـالـ وـ دـهـولـهـتـ بـوـ نـارـديـ بـوـ نـهـيـنـهـواـ وـ دـهـستـيـ كـرـدـ بـهـ كـوـشـتـارـيـ خـهـلـكـيـ وـ ئـيـسـكـيـ پـادـشاـيـانـيـ لـهـ قـهـبـرـ دـهـرـيـنـاـ ئـهـوـانـيـشـيـ لـهـ گـهـلـ خـوـيـ بـرـدـ وـ فـهـرـمـانـ رـهـواـيـانـيـ ئـيـلامـيـشـ يـهـ كـيـنـكـ لـهـوانـ (ـاـوـنـتـاشـ گـالـ)ـ لـهـ شـهـرـيـكـ دـاـبـلـيـ گـرـتـ وـ تـالـانـيـ كـرـدـ وـ هـرـچـيـ قـيـمهـنـيـ بـوـ بـرـديـانـ بـوـ شـوـوشـ وـ پـاـلـهـوـانـانـ وـ قـارـهـمانـانـيـ وـهـ كـوـوـ گـرـشـاسـبـ،ـ نـهـرـيـمانـ،ـ سـامـ،ـ زـالـ،ـ روـسـتـهـمـ،ـ كـاـوـهـ،ـ فـهـرـيـدونـ،ـ قـارـنـ،ـ گـوـدـهـرـزـ،ـ گـشـادـ،ـ گـيـوـ،ـ يـيـژـنـ،ـ رـهـامـ،ـ طـوـسـ،ـ گـسـتـهـمـ،ـ فـهـرـيـرـزـ،ـ نـهـ بـهـرـدـانـيـ كـورـدـ بـوـونـ وـهـ كـهـ پـلنـگـيـ نـيـوـ مـاهـ وـ زـهـرـدانـ دـهـستـ بـهـ خـهـنـجـهـرـ وـ تـيـرـ وـ كـهـوانـ خـوـيـانـ لـهـ پـاـلـ دـوـزـمـنـ (ـتـورـانـ وـ ئـاـشـورـ)ـ دـهـخـسـتـنـ وـ دـهـيـانـ خـسـتـنـ وـ سـهـرـ وـ مـيـشـكـيـ يـانـ وـهـ كـهـ تـوـوـيـ هـهـرـزـنـ بـلـاـوـ دـهـ كـرـدنـ وـ پـيـ تـهـختـ وـ فـهـرـمـانـ رـهـواـيـانـ وـ ئـاـوـ وـ خـاـكـيـ خـوـيـانـ دـهـپـارـاستـ.

پهروایز:

### نوح و نه‌ته‌وهی

عه‌هدی عه‌تیق نووسیویه: کورانی هزاره‌تی نوح سام، حام، یافیس له گهله‌شتاکه‌س له که‌شتنی دابه‌به‌زین لهوان نه‌ته‌وهی دنیا پیشک‌هاتو.

کورانی سام بربتی بون له: مسرايم - تاشور - ثارام

و کورانی تاشور شاری نه‌ینوايان دروس کرد

کورانی حام برتی بون له: مسرايم - لوط - کنعان - کوش و غرود له نهسلی کورش بوه به پادشاهی بابل

کورانی یافیس مادای دواي بابي سه‌روگی تایفه‌ی و نهستوی خویی گرت و له دواي نه‌و (دیاکو) بووه گه‌وره‌ی هوژی خویی.

کوچ و کوچاری ثاریابی به هوی نه‌وه که نزادی یافیس له ثاسیای مهرکه‌زی دا زور بون وه که ده‌ریا جویش خوارده و رووه‌وه کوچه‌ری ده‌ستی پی‌سکرا له همه‌له‌وه زمانی نه‌وه خله‌لکه به کی‌بو و زیاتر له هزار و شه‌بان نه‌بو. کوچ کردنی ثاریابی بو‌سرزه‌مینی تازه بو‌زیابی باشتر زیاتر له یه که هزار سال دریزی بوه له دور و به‌ری هزاره‌ی سیه‌می (پ.ز.) ثاریابی له ثاسیای ناوه‌ندیوه و بو‌سرزه‌مینی پان و به‌رین که نه‌مره‌ئیزابی پی‌ده‌لین سره و خوار بون و روینی نهوان له ولاتی خوبان بو‌جی‌تر تا هزاره‌ی دوه‌می کیشا و له گهله‌لکی ناوچه له بربتک جیگه به هیش و شهر و له‌چه‌ند ناوچه‌بیک به ثارامی نیشه جی‌ده‌بون و نه‌وه هوژ و قه‌مانه که هاتنه ثم سرزه‌مینه به ماد و پارس و پارت نیزبران و کوچینه ناسی روز نه‌وا برایان وايه که ولاتی راسته‌قینه‌ی قه‌ومی ثاریابی ثاسیای ناوه‌ندی کیوه‌کانی نورال و ئالقائی بووه و هوژی ثاریابی مادله ریگه‌ی قه‌فقاره‌وه هاتونه ته‌ئیران و له باکوری روز نه‌وا ای نه‌مره‌ئی تایفه‌ی ماد (میدی) جی‌گیر بون و نه‌وه ناوچه نیتوی (میدیانا) نرا.

ده‌وله‌تی تازه بیک هاتونی مادله گهله‌سی ده‌وله‌تی قه‌وه زه‌مانی خویی رورو به رورو بون ده‌وله‌تی تاشور و ده‌وله‌تی نورارتوو يا ثارارات (نمزمه‌ستان) و سکایی که سه‌قر پی‌تەختیان بون. که مترین ده‌وله‌تیک له دنیادا و بیک هاتوه و توانیویه خوژاگری له بین نه‌چی بلام ده‌وله‌تی ماننا له و ناوچه‌دا له گهله‌شتاکه‌س ده‌وله‌تی ماد خزمایه‌تیان بون.

کرد و پیوستگی نژاد نویسنده رشید یاسمی

تاریخی ارومیه به قله‌می نه‌محمدی کاویان پور.

تاریخی ماد - دیاکونوف لاپرده‌ی ۱۹۴۱ - ۲۲۶ - ۳۴۰

تاریخی اجتماعی ایران ۱۹۵

تاریخی ایران باستان لاپرده‌ی ۷۵

## کوردستان:

نهو هه‌زیمه که کوردستانی پی‌ده کوتیری هه‌زاران سال پیش هاته دنیای عیسا هه‌ر ثاوه‌دان بوه و له چهند سالی دوایدا شوینه‌وارناسان و زانایان له کتیوه کانی زاگروس و ثارارات و ناوچه‌ی ماد نه‌وهی نه‌مرق پنی ده‌لین کوردستان چین چین خاک و زه‌یان هه‌لکه‌ندوه و ناساری فه‌ره‌نگ و شارستانیه‌تی هه‌زاران سال له مه‌وپیشی ره گه‌زی گه‌لی کوردیان دیوه‌ته‌وه وه کو و شوینه‌واری بریک میراتی کونینه‌ناسی و له‌وح و به‌لکه‌ی تاریخی له باره‌ی ماده‌وه که زور جنی ریزن و زانایانی زور پایه‌به‌رز به ته‌واوی که‌لکیان لئی و هرگر توه و نیمه ته‌نا لهرپی نه‌وشتانه که ماونه‌ته‌وه ده‌توانین له باره‌ی دنیای کوردستانی کوننه‌وه، ئاگداری په‌یدا که‌بن به‌لام بازسازی نه و دنیای زور کوونه بهو جووه‌که مه‌بسته به ته‌واوی بی‌زیاد و کم شتیکی دور له باوه‌ره چون ده‌بینن له زه‌مانی خۆماندا سده‌ها وشه، جووا و جووا ده‌خوینته‌وه، و نیوی زور جیگه ده‌گوزدری بو وته وه کو و نه‌وه ده‌زانین زور له وانه‌که ده‌بنه، فه‌رمان ره‌وا نه‌وهی به قازانجی خویان بزانن نیویان ده‌گورن وه کو و نیوی شه‌قام، شار، دی، بیمارستان، زانستگه، زانکو، قوتابخانه، شاخ، کتیو، به‌نده‌ر، نه‌ره‌ش، ئالا و چهند شتی دیکه‌یش و لم سه‌ده‌یش دا زور وشهی وه کو و خضر، ئیراهیم و محمد و محمدامین بونه‌ته خله، بله، حمه و مینه، بهم جووه‌که گوپاون جاچ بگا به چه‌ند هه‌زار سال له مه‌وپیش چ ئال و گوپیک به سه‌ره وته و و تاردا هاتوه؟

جا هه‌ر بؤیه ده کوتیری نه‌وهی نه‌مر و ده‌نوسری بؤروون بونه‌وهی مه‌بستیکی چه‌ند هه‌زار سال له مه‌وپیش، ده‌بین له روی به‌لکه و ناساری باستانی و بیر و باوه‌ری زانای پایه‌به‌رز و کتیبی بایخ داره‌وه بی، نه‌وه‌یش کاریکی سه‌خت و سه‌نگیه چونکه به قولی «رشید یاسمی» نه‌وانه‌ی له باره‌ی تاریخ و نزاد کورد شتیکیان نوسیوه یاده‌ینوسن سئی ده‌سته‌نه: یه کتیک رۆز هلات ناس، که له روی عیلم و ته‌جره‌به‌وه نه‌وهی به پیویستی زانیوه نوسیوه. دوه‌هم: سه‌یاحانی عادی و جیهان گه‌رن که هاتونه‌ته کوردستان و سه‌ره کی چاویکیان گیک اووه و کیتیکی گه‌وره‌یان له و باره‌یدا نوسیوه. سیه‌هم: که سانیکن نه رۆز هلات ناس و نه زورگه‌ر به‌لکو مه‌بستیکی دیکه‌یان هه‌یه، نه‌وه‌یش بريه‌تیه له خه‌بانه‌ت به تاریخ و نزاد و ميلله‌ت، ده‌يانه‌وهی زیانیکی به ئیمپراتوری (ماد) بگه‌یتن، و خه‌لطف و نه‌مامی نه‌ته‌وهی گه‌لی کورد به زه‌هی زمان و قه‌له‌میان ثاوه‌دن وله باخ و باخچه‌ی خۆی بیبرن و به نزادیکی دیکه‌ی به‌یوه‌ند که‌ن چ خه‌يانه‌تیک له‌وه گه‌وره‌تره.

وشهی کورد

محه‌مه‌دی عه‌بی‌اسی له سه‌ره‌تای شه‌ره‌نامه‌دا نو‌سی‌ویه: له زمانی سانسکریت دا وته‌ی کوراتای ده‌بی‌زی به‌لام نازاندری که له گه‌ل وشه‌ی کورد که نیوی میله‌تیکه نزیک به چوار هزار سال له و مه‌و پیش له زنجیره کیوه کانی زاگرؤس و دهور و به‌ری داژیاون و ده‌زین و چ پیوه‌ندیکی هه‌یه. له نوسراوه‌ی یونانی باستان وشه‌ی (کاردنخوی) به باشی نیو براوه و (گرنفون) دانیشتوانی دهور و به‌ری زاگرؤسی بهم ناوه نیو بردوه. (شولگی) جیهان‌گه‌پری به‌نیوبانگی دنیای کون له گیمیل سین جی‌نشینی ثه‌و، ثه‌میرینکی به نیو واردانتر کرده فهرمان ره‌وای سه‌ره‌مینی کاردا و له که‌تیبه‌ی ثهم ثه‌میره‌دا که پیوه‌ندی به چوار هزار سال له مه‌و پیشه، نیوی کورد ده‌بی‌زی. (توروداژن) له گوفاری ناشورناتی فه‌رانسه به‌رگی پینجه‌م ثه‌وه‌ی نه‌قل کردوه و زانیابن پشتیبانیان لئی کردوه و مرؤفی ناگادار پیان وایه‌گه‌لی کورد، که یونانیان نهوان به بشیک له تایفه‌ی ماد و پارس ده‌ناسن کوردی نه‌مرؤن، و بوونی گه‌لی کورد له فارس له زه‌مانی ساسانیان به‌پی کارنامه‌ی ثه‌رده‌شیری با به‌کان لايانگری لهم مه‌هسته ده‌کا و وشه‌ی کورد هه‌ر ثه‌و (کروک) و (کردوتن) و (کردوخوی) یا (کاردنخوی) یه‌که (گرنفون) و (استرابوون) تووشیان بوون. له زه‌مانی ثه‌رده‌شیری با به‌کان وشه‌ی (کورد) به خه‌تی په‌هله‌وی به (کورت) نوسراوه.

به پیویستی ده زامن نهاده بلیم که زور که مس هن ته گهر به غه بیری زمانه که خوی قسه بکا و شهی بیگانه به کارپینی ثه وانه که گوییان لیبه ززو ده زامن که زمانی خوی نیه و وايش هه به زاراوه که بیدا بزامن خده لکی کوییه چونکه شکلی ثه و تاره ده گوری جاله و رهه و میلهه تانی دنیا هر یه که به جوئری و شهی کور دیان به زمان داهاتوه که به کور قی ثیشاره بیکی پی ده کهین.

عهرب: کوردی، کاردویی، کاردا، جوودی، جووردی، کارتاویه، که رخی، کورخی.  
ناشور: گوتی، کارداک، کوتی، کورتی، کاردو، زکارتی، کارداکا، کاردان، کارکنان.  
تمام: کو، تموی، کودراها، سرتمه.

رومنی: کار دوسوی، کار دو خوی، کار دو ک، کر دو خی، کار دو یکان، کر دو کم،

ئەرمەنى: كوردوئىن، كورچغ، كورتىيخ.

سومریکان: گوتی.

## پیشینیانی کورد

دوكتور «کونتیناو» دهلى: له ههزاره‌ي چوارمه‌ي پيش زايين دهسته‌ي يك مرفوف له لاي باشوري سبير‌يده کوچيان‌كردوه و هاتونه‌ت کيده کاني زاگرۇس و به ثاسيابي نېو براون، و له ههزاره‌ي سيه‌مدا دهسته‌ي دوهه‌ي هر لەو سەرزەمینه‌و کوچيان‌كردوه و ئەوانيش هر چوونه زاگرۇس کە پىيان دەلين ثاري ياهيندو ئوروپايى. هر دو دهسته دواى مشت و مىر و كىشه، يە كيان گرتوه و بىنه نەھرە بىيان خستوھ تەزىزدەستى خۆيان كە ئەوانه بە گوتى و كوسى نېو دەبرىن. دهسته‌ي ديكە له ئاربىايى له توركستانى شوره‌وي ئەمرۇوه كۆ بۇونه‌و و بۇ باشوري ئىران هاتوون و لهوى بونه دوو بېش برىئكىيان بەره و كىيە كاني هيمايلياوه روپيون و خەلکى هيندوستانيان پىك هيناوه و له سالى (۲۵۰۰ پ.ز.) كۆمارى له ئىران مانه‌و و ئەوانيش بۇون بە دوو دهسته ئەوانه‌ي له دەشت دا مان بە فارس نېو براو و ئەوانه‌ي چوو بونه چىاكانى زاگرۇس كورد بۇون و بۇونه تاييفه تاييفه. وەك له پىشدا ئامازه‌مان بېيىكىد وەك: لولو، گوتى، كوسى، ماناي، كاردوش، خالدى، كاردۇ و ماد. دوكتور (سپايزر) دهلى: ماده‌كان و گوتى شەش ههزار سال پيش زايين له كىيە كاني زاگرۇس دابوون و مېژونوس و پىشەواي مەشهرى كەلدانى «بروس» كە له سەده‌ي سىيەم پ.زدا زىياوه زەردەشت بە هەولەين حەلقەي زنجىرەي نىزادي ماد دەزانى كە له زەمانى گشتاسب پادشاي كەيانى هاتوھ تە دنياوه و هر لەو زەمانه دا كوردى گوتى شلاولييان بىرده سەركەلدە و لهوى پادشاييان كردوه. «دياکونوف» له تارىخى ماد دا نۇسىويە و شەي گوتى له ههزاره‌ي سىيەم و دوهه‌مى (پ.ز.) بە گەلەتكە كوتراوه كە له رۆزھەلات و باكۈرى رۆزئاواي لولوبيان و ئازەربايجان و كوردستانى ئەمروز ئىياون بەلام له ههزاره‌ي هەولەلى (پ.ز.) بە ئەواوى خەلکى «ثورارتو» و «ماننا» و «ماد» يان كوتوه گوتى.

«دىيەخودا» دهلى: ماد شەش هۆز بۇون بە نېوي بوس، پارتاكىن، مستروخات، ئاريسانت، بۇود، مۆغ. هيئىدىك تارىخى كۆن دەلين بۇوسە كان له «عېراق» و پارتاكىن له «رەى» و كەنارى دەريايى خەزەر و مستروخات له «مەرو» و «خوارەزم» و ئاريسانت له «ئازەربايجان» تا چۈمى ئەرەس، و «بۇود» چوونه هيئندوستان و مۆغ له كوردستانى ئەمروزدا جىڭر بۇون. ئەم تاييفه و ھۆزانه هەرييە كە زىين و سەرىھستى جىاگانە يان بۇوه. بەلام دېوکس ئەوانه‌ي كرده‌يە كە دەولەتى مادى پىك هينا.

ئاسهوارناسان رۇونيان كردوه‌تەوه كە هۆز و گەللى كورد له پيش كەلدە و ئاشور و پىشداديان بۇون چونكە چەند هۆز له تاييفى نەسلى كورد كە بىرىقىن له «لولو» و «گوتى» و «كاسى» بەر لە ئەوانه‌ي زاگرۇس دا بۇون و له كانەدا نېوپىك لهوانه نەبۇو. كە يۈمىرس له دەوروبەرى سالى (۳۳۴۱ پ.ز.) دەولەتى پىشدادى ساز‌كەر و دەماوندى

کرده پئی‌ته‌ختی خوی و له نزیک سالی ۲۶۰۰ (پ.ز) زه‌ححاکی عه‌رهب له بابل‌وه بتو مه‌مه‌که‌تی پیشدادی و پارس و ماد له‌شکری هینا و جمه‌مشید پادشاهی پیشدادی له (استخرا) دا شکست پئی‌دا و دهوله‌تی له‌بین بردا، به‌لام له دواهیدا له سالی (۲۱۹۲ پ.ز). فهره‌یدونی پیشدادی به‌باره‌تی کاوه‌ی ماد و ماده‌کانی نیسفه‌هان شوپش بان‌کرد و زوحاکیان نه‌سیر کرد و کوشیان و خلکیان له زولم و زور نه‌جات دا.

له سه‌دهی (۱۹) و (۱۸) دا کاباییک به نیوی (میتانی) دهوله‌تیکی ساز کرد که نه‌وانیش به کورد ناسراون و له سالی (۱۷۶۰ پ.ز) دا کوردی کاسی له گهله دو عه‌شاپری خزمی خویان (گوتی و لولو) شلا‌اویان برده سه‌ر (کلده) و گرتیان و دهوله‌تی (کاردونیا) کوردیان پنک هینا که شهش سه‌ده ده‌وامی بتو و له سه‌دهی (۱۶ پ.ز) قومی (ماتیانی یا مایتانی یا میتانی) به سه‌ر ته‌واوی کوردستان دا تا (که‌رکوک) و نزیک ناشور و (نه‌ریل) فه‌رمان‌رهوا بتوون به‌لام کوردستانی روزه‌هلاات له و کانه‌دا باجی به ناشور دهدا.

له سالی (۱۱۰۰ پ.ز) تیکلات پیلس‌ری هه‌وهل پادشاهی ناشور هه‌لمه‌تی بردوه‌ته سه‌ر (پارس و ماد) و کردونیه باج‌گوزاری خوی و له سه‌دهی (۹ پ.ز) دا کوردی زاگرۇس له پادشاهی ناشور (ناسور‌ئازیر‌بال) هەلگەرانه‌وه و سه‌ر بزیویان کرد و چوون پالیان به بابل‌وه دا و جی‌نشینی نه‌و (سلمان‌ازار) له ناخرا سه‌دهی (۹ پ.ز) هاتوه بو شهربی کوردستان و له گهله پارس و ماد رو به‌رو بیوه و نه‌وانی به (پارسوا) و (ثامادا) نیو بردوه. نارام‌سین پادشاهی نه کەد له سالی (۳۶۰۰ پ.ز) هەلی کوتاوه‌ته سه‌ر «کورده‌کانی» گوتی له دهور و بەری شاره‌زوور به‌لام پادشاهی ناشور شکا و بابل که‌وته دهس (کورده‌کان) و ۲۲۴ سال له‌وی فه‌رمان‌رهوا بیان کرد و له دوای نه‌و سارگونی دوهم (کورده‌کانی) گوتی شکست پئی‌دا و بابل که‌وته دهس ناشور و ناسی سه‌ده کورده‌کان باجیان به بابل دهدا. تاریخ نوسیویه «شەلم نەسری سیهه‌م» له پارسوا کان که له لای خور‌ثاوای زریچه‌ی ورمی نیشته‌جی بتوون باجی و هرگرتوه. زوریه‌ی میزد و نوسان پیشان وایه ئەم «پارسوا» نه که له نیو خاکی «میدپا» دا بتوون و به تەنگ هاتعون ناچار بتوون گویستویانه‌ته‌وه بو ناوچه‌ی «فارسی نیستا»، به‌لام تاریخی «دیاکونوف» و هرگیز اوی «کەریم کشاورز» نوسیویه: هېرشی «تیکلات پیلس» بو خاکی ماد بۆته هۆی و دهس هینانی دوو تەباله‌تی تازه‌یانی «پارسونا» و «بیت همبان» و ئەم دوو ناوچه هەر له دهس ناشور دا بتو تا تیکچوو، و له لاپه‌رهی (۱۸۸) دا دەلی له پیشدا کوتومه و اماشەھوره که گویا «پارسونا» زادگائی «پارسیان» بوه به‌لام کاتیکی نه‌و ناوچه که‌وته دهس ناشور نه‌وان له‌ویوه بو پارس کۆچیان کرد به‌لام ئەم بیر و رایه جىنی باور نیه چونکه لېکولینه‌وه له شوین و ئاساری (پارسونا) نیشان دهدا کە خلکی نه‌و ناوچه هەرگیز ناریاپی نه‌بوون. له لاینکی دیکووه نوسراوه‌کانی ناشور نیشان دهدا کە کۆرشی مەزن له دەھەی سیهه‌می قەرنی حەوتهم (پ.ز) دا بوه و (پارسونا) له و تاریخ‌دا له

ژیپ ده‌سه‌لاتی ئاشور دابوھ و ئەو دەولەتەش لەوە بە هیزتر بوجە کەنچار بىن ئەو شوئىنە بە جى بەھىلىٰ و برواكەواين ئەو مىللەتە نىسبەتىان بە فارس نىه.

ھەر ئەو كىيىھ لە لاپەرەي ٦٨ نۇسيبىيە: شىتىكى بەرچاوتر ئەوە يە كە نېۋى فارسى «پارس» و شەيىكى «ماد» يېھ و «پرسو» يَا بە ئاشورى «پارسوآ» بە ناوچەيىكى دىكەيان كوتۇوه كە تاخرى رۆزئاواي خاڭى ماد بۇو، و ئاسارى ئاشورى روونى دەكانەوه كە ئەمە، ھەروا زېكەوت و ھەلکەدۇت نىھ بەلكۇو ئەم وشانە (پارس) و (پرسو) كە بە مانا دەندەو پەراسوون بە مەجاز بە ماناي كەنارن ئەوە يە كە (پارس) و (پارسوا) و (پارت) كە لە كەنارى خاڭى ماد دا بۇون؛ لە باشۇورى (پارس) لە رۆزئاواي (پارسوا) و لە رۆزئەلاتى (پارت) جىڭىر بۇون و ھەر سى وشە بە ماناي كەنارن و ئەوانە لە كەنار و سنۇورى دەولەتى ماد دا بۇون.

## کورته باسیک له باره‌ی کورد و کوردستان له پیش ماده کاندا

میژوی کونی کورد و کوردستان له رهوی ئاسار و بملگه‌وه که به لیکولینهوه و حمول و ته‌قلای زیاتر له دو سه‌د سالی زانایانی رۆژئاوا و رۆژه‌لاتناس و هده‌س هاتووه نه‌وه‌مان نیشان ده‌دا که مروف سه‌دها هه‌زار سال له سر ئەم ئاو و خاکه ژیاوه به‌لام به وردی و به ته‌واوی پایه‌ی شارستانیه‌تی و کومه‌لایه‌تی ئەوان ده‌نابرن و زیاتر باسی شهر و شور و کوشتن و تالانیان ده‌کا، و هیندیک له میژوونوسان له باره‌ی زال بون یا شکستی برینک له و قه‌ومانه نوسیویانه و له چوئیه‌تی زیانیان دا له تاریخ دا ناکۆکی هەبە‌لام ئەمەی بۆ ئیمه‌ر رون کردوه‌ته‌وه که له پیش ماده کاندا له ناوجه‌ی زاگرۇس دا چەند قەوم ژیاون و ئەویش به وردی و به ته‌واوی فتوکوپی بەرابری ئەسل نیه به‌لام به هیندیک له و قه‌ومانه که کوردن و پیووندیان له گەل میژووی کوردستان هەبە ئامازه ده‌کەین.

۱- لولو، ئەم قەومە له زنجیره کتیوه کانی زاگرۇس دا بون له باشووری ناوجه‌ی گوتى و له باکووری کاشیان و هەریمی ئەوان سوله‌بمانی و شاره‌زور و ده‌وروپری ئەوان له سه‌دهی (پ.ز.) دا بوه و تیره‌ینک بون له گوتیه کان و پیکه‌وه دەزیان و ولاتی حەلوانیان خسته ژیر دەسەلاتی خۆیان و پروفسۆر (سپایزر) دەلی ئەمانه باپیره گەورەی لورە کان و کەتیبه‌ی سەرپردی زەھاب له ئاسه‌واری ئەوانه. رۆژه‌لاتناس «ھوزنیخ» دەلی: زمانیان شاخه‌ینک له زمانی ئیلامی يه.

۲- گوتى، له ھۆزه کانی زاگرۇس و له کوردستانی ئەمپۇ و ده‌ور و بەری کتیوه جودی نیشته جى بون و ئەو کتیوه نیوی له قەومى گوتى گیراوه‌ته‌وه و نیوی زاگرۇس له زمانی بیووناندا له نیوی تایفه‌ینکی ماد (ستگرتە) وەرگیراوه و له زمانی ئاشوریدا نیوی (زېگرتو) بوه و گوتى له (پ.ز.) ولاتی سومر و ئاکادیان زه‌وت و زیاتر له (۱۲۵) سال له‌وی فەرمان‌رەوایان کردوه به‌لام پادشای «ئۇرۇ» له سالی (۲۵۲۴ پ.ز.) هەلمەتى بىرده سەریان و شکاندى، ناچار گەرەنوه بۆ کتیوه کانی زاگرۇس.

۳- (کاسى، کوسى، کوشو، کاششىو)، ولاتی ئەسلى ئەوان له هه‌زارهی پیش زاییندا لورستان و بەختیارى و ئیلام بۇو و له سالى (۱۷۶۰ پ.ز.) حاکمی کاسى «گندش» ھېرشى کرده سەر بابل و گرتى و ئەو ھۆزه (۵۸۰) سال له‌وی فەرمان‌رەوایان کرد و به زمانی قەفقازى گفت و گۆيان ده کرد.

۴- عیلامى، کتىبى تاریخى ئیلام پیویسته تەماشا كرى.

۵- سوبارى، ناوى ولاتىكى گەورە يە له باکوورى رۆژئاواي خوزستانه‌وه تاکتیوی ئامانوس

دریزی و بهریلاوی بووه و له دوایدا هم وشه يه بووه ته نیو بُز زوربهی عه شایری کوردستان. جگه له قهومه کانپی هسلی زاگروس هیندیک له هوژی سوباری له سوریه و تانادول دابون و بريک روزهه لاتناس کوتیانه میانی شاخه یئک له سوبارین، و (سرسیدنی اسمیت) کوتوبه تیره یئک له سوباری له روزهه ای ده جله به (هوری) نیو دهبرین و به هوی شهر کردن له گهله پادشاهیانی ثاسور ثاساریان براوه و له ۱۱۰-۱۱۱ (ب.ز) تیگلات پیلسروی هه وهل، يه کنیک له شاره گهوره کانی ههوانی به نیوی (شريش) گهه مارودا به لام سوباری هه دانه له به راهبری راوهستان و شاره که یان پاراست.

۶- نایری، قهومیکی زور و گهوره و به هیز بیون که ته اوی ناوچه کانی کورستان به ناوی  
نهوان ناسراوه و ولاتی سوباریان گرتوهه دهست و له ۹۱۰ (پ.ز) دهولته تی شاشور له  
ناوچه‌ی کیوی جودی و دهجله له گهله نایریه کان به کیشه هات و نهون ناوچه‌ی زهوت کرد.  
«میحرسیون» روزه‌لاتناسی به نیوبانگ نوسیویه نهوانه چهند حکومه‌تی چکوله بیون  
به لام به کگرتوو بیون.

ولاتي نايري تهنيا ناوچه‌ی زاي گهوره نه بوه به لکوو له ولاشي دياربه کر و خه‌رپوت و ده‌رسيم و  
کيوه کانی بدليسيشدا نيشته جي بعون. له دوايدانايري له نيو ئه و كيوه بليندانه‌دا زمان و نزادي  
خوييان پاراستوه.

۷- میتانی، هیندیک میزونووس پیمان وایه میتانی تیره ییک له قهومی کاساین له نژادی ثاریابی به لام زوربهی زانیان بروایان وایه میتانی شاخه ییک له هۆزی (سوبارو = سوبارتو)ن له دهورو و بهرهی چۆمی فورات له مابه ینی موسل و ترابلس داشیاون و له سهدهی ۱۶ (پ:ز) دا حکومه تیان ساز کرد که يه کتیک بوو له چوار حکومه تی گهورهی ولات: (مصر، هیتیت، کاردونیاش و میتانی) و پیته ختیان شاری «واششوگانی» بووه و میسریه کان به میتانیان ده کوت (ناهاری) و له تهوراتیش به نیوی (ثارام، ناهارم) نیو براؤن و له ناوچهی که رکوک چهند ههزار به لگه و سنه دله بارهی سوباری و میتاني دا ددهس هاتونون.

۸- کوردى خالدى لە سەدەت نۆھەمى (پ.ز)، لە ناپۇچەى وان دەولەتىك بە نىۋى «حالد» ياخالدى) هاتە سەرکار كە ئاشۇریان بە وان دەلىن (اورارتۇ) و (اوراشطۇ) و لە عىپىرى دا (ارارات) و يۇنانىيان نىۋيان دەبەن بە (الارودى) و (خالدى) و (خالد دايىو). دەولەتى (اورارتۇ) تاسەدەت شەشى پېش ميلاد ماوه و لە دواي ئەۋە (ئەرمەنى) پەيدا بۇون و خالدى لە نىۋىكتۇ و شاخدابلاقوپۇنەوه، و لە دەوروبەرى دەرىياصەى وان ئاسەوار و شوئىنیان ماوه ئەۋە و لە (تەرابۇزان) جىئىنگ بە نىۋى خالدىيا بۇه و شارى خەلات دىياردەت نىۋى ئەوانە و لە لای قەقازىش، نىۋيان ھەدە و بەردى كىلەشىنىش لە ستورى رۇزئۇوارى ئىزرا ئاسەوارى

نهوانه، هیندیک له زانایانی دورین وه کوو (راسکه) کوتورویانه «خالدی، کوردی کورتی، و گردیای هه‌موی یه کیکه».

له چل و پینچ کیلومتری باشوروی «ورمی» جاده‌ینک که ده‌چی بُ شنْ قولکه‌ینک له بردینک هله‌ندراوه و بهرده نوسراوه‌ینکی (ئورارتوبی) دوزراوه‌تهوه و بهو جینگه‌یه که له دولی قاسملوو دایه و نزیک به کیله‌شینه، ئه مروپیتی ده‌لین کانی ئه‌زدیها و هر له و نزیکه نیوی «حالدی» که به مانا (ئالله) یه له سره بردینک ده خویندرینهوه و چونکه کوردی ئه و ناوچه به خودای «حالدی» باوه‌ریان بروه خه‌لکه که به (حالدی) نسبت دراون و له کیله‌شینیش له چه‌ند رسته نیوی حالدی هاتوه: له لای خودای «حالدی» له برامبه‌ری ده‌روازه‌ی حالدی به خودای حالدی - خودای حالدی ره‌حمی نیه.

## دهوله‌تی ماد

«هردوت» نوسیویه: دهوله‌تی ئاشور له ئاسیادا پىنسه‌د سال حکومه‌تی کردوه و هه‌ولین قه‌وینک که له برامبه‌ری ئاشوردا راست بُوه و قاره‌مانانه چوه مه‌یدانی و شه‌ریان کرد و خۆیان و زۆر نه‌تهوهی دیکه‌شیان له مال‌ویرانی و ئه‌سیری ئازاد کرد، ماد بعون که له ۷۰۱ یا ۷۰۸ (پ.ز.) بناخه‌ی حکومه‌تیان دانا و هه‌ولین پادشای ئهوان «دیاکتو» بُو ۶۵۵-۷۰۸ (پ.ز.) و هه‌مدانی کرده پی‌تخت. دواي مردنی «فروه‌رتیش» له جیبی بابی «دیاکتو» ۶۳۲-۶۵۵ (پ.ز.) دانیشت و وه کوو بابی باحی به پادشای ئاشور «ئاشورباني پال» دهدا و پارسی کرده فه‌رمان به‌ری خۆی و دواي به‌ینک هله‌لمه‌تی برد سه‌ر ئاشور به‌لام کوژرا و کوری لئی هاتووی «هوخشتەرە» (۶۳۲-۵۸۵) له سه‌ر ته‌خت دانیشت و هیزشی کرده سه‌ر خاکى «ئاشورباني پال» و شاری «نه‌ینه‌وا» ی دهوره‌دا، به‌لام خه‌بهریان پىدا سکاکان له قه‌فقاره‌وه به کوشئار و تالانه‌وه دین بُو خاکى ماد ئه‌ويش ناچار گه‌راوه بُو شه‌ری نهوان و له باکووری ده‌ریاچه‌ی ورمی شه‌ریتکی سه‌خت ده‌س پیکرا به‌لام «هوخشتەرە» شکا و سکاکان تا ده‌ریا مديترانه روین و يیست و هه‌شت سال له ولاتی ماد دا بعون تا هوخشتەرە «شای ماد» پیشه‌وای نهوانی له گەل زۆربه‌ی سه‌رپله کانیانی بانگیشتن کرد و هه‌موی مه‌ست کردن و ته‌واویانی کوشت و له‌شکری نهوانی له ئیران و ده‌رنا. «گیرشمن» نوسیویه: له کاتیکدا سکاکان له ئیران دا بعون «سقز» پی‌تختی نهوان بُوه و نهوان نیویان نابو ساکز و کاتیک پادشای ماد له شه‌ری سکاکان نه‌جاتی بُوه شلا اوی بردده‌وه بُو ئاشور و دهوره‌ی نه‌ینه‌وا دا و چونکه پادشای ئاشور «ساراکوس» زانی ده‌رقة‌تی نابه خۆی و بنهماله‌ی خسته ئاوره‌وه و سوتان و نهوان شاره

گهوره‌ی جیهانی قدیم له گهله خاکت به کسان کرا (۱۱۲ پ.ز). هوختمه‌ره نهرمه‌نستان و لای سه‌رهوهی ده جله، و ناسیای سه‌غیری تا چومی هالیس خسته ژیر چوکی خوی و عیلام، پارس، هیرکانی، طبرستان گوئی له مستی ماد بون، پروفوسور «سايس» دهله ماده کان عه شایری کورد بون له روزه‌هه لاتی ناشور دامه‌زران و لاتی نهوان تا باشوروی دهربیایی خهزر پهره سه‌ندبوبو و له کاته‌دا ماد گهوره‌ترین دهله‌تی ناسیای روز ناوا بوو. هرودت دهله ماده کان له زه‌مانی قدیم دا نیویان ثاریان بوه و له دوایی دا «ههوه‌خشنه تهره» نیوی خویانی گوپی و کردیه ماد و ناشور پییان ده کوتن ئامادا.

ایخ توویکو (ئازیده‌هاک) له دوای مردنی (هوه‌خشنه تهره) له جئی بابی بوه و پادشا به لام چونکه مروقیکی خوش‌گوزه‌ران بوه خهله لکت لئی رازی نهبوون و له کاتیکی (کوروپی گهوره) هیرشی کرده سه‌ر ماده کان ئه‌ویان به‌ردا و پالیان به کورشهوه دا و له ئاکام دا دهله‌تی ماد له ۵۵ (پ.ز) داله به‌ین چوو دهله‌تی هه‌خامه‌نشی هاته سه‌ر کار.

دوكتور (سپایزر) تاشهش هزار سال (پ.ز) تاریخی ماد ده‌باته دواوه و له سالی ۳۶۰۰ (پ.ز) «نارامسین» کورپی سارگونی ههوهل پادشاهی (اکد) حکومه‌ته که‌ی به دهستی گوتی کوردي ئارارات له به‌ین چوو و بابل و سومر و نه که‌د که‌وه دهست کورده کانی گوتی و له ئاخرا کوتوبه کتیب و ناسه‌واری تاریخی میللەتیکی له کورد قه‌دیمی تر له م سه‌ر زه‌ویه‌دا نایندری و جئی قسه‌وباس نیه که کورد ئاریابی نزادن له ره گهزی (ھیندو نور و پایی) ان.

کتیبی «ایران در عهد باستان» دکتر مشکور نوسيويه: که يقوباد ههوهلین پادشاهی کيانيان تا که يخوسره و سه‌رۆك و ریبه‌ری قه‌ومی روز‌نوای ئیران بوه و دهله: (هر تسفلد ئه‌لمانی) کوتوبه نه و قسه‌یه راسته و ههوهلین پادشاهیانی که‌یانی هه‌مان پادشاهیانی ماد بون و نیحسان نوری له لاهه‌ری ۶۴ کتیبی ریشه بی نزاد کورد دا نوسيويه: که يقوباد به قه‌ولی ته‌واوی زانا و لیکۆلەران «دیاکۆ» يه که سه‌ر په‌لی هۆزی (ماننایی) بوه و کتیومه‌رس ههوهل پادشاهی گوتی بوه.

## شۆرشی خهله‌کی ماد

له دوای نه‌وهی کوروش له شهپری سکاکاندا کوژرا کوپه که‌ی کمبوجیه بوه شاو نه‌ویش له شلاویک دا که برديه سه‌ر میسر له گهرا نه‌وهه دا له سوریه له سالی (۵۲۳ پ.ز) کوژرا. له کاته دا مروقیک له هۆزی ماد به نیوی گوماتای موغ شورشی کرد و پاریزگه‌ی (استان) ماد و پارس و چهند پاریزگه‌ی دیکه لایه‌نگریان لئی کرد به لام له ئاخرا به دهستی پیاوه گهوره کانی فارس کورژرا (۵۲۲ پ.ز). «هیرودت» ده‌نویسن: نهوانه‌ی که گوماتایان کوشت

دهست به شیر تووشی ههر موغنی بهاتایهن و هبر خنجه‌ریان دهدا. خه‌لکی پارس همووسالی جه‌ژنیکی ده گیرن به نیوی جه‌ژنی «مع کشان».

## شورشی فهروهرتیش:

شورشی گوماتا بوه هوی نهوه له دوایش داله چهند جیگهی ولاته ماد له حکومهت راپه‌ن و وه ک شه پولی دهرباله ههر لاوه جمین و کهونه دوای سهروکی خویان فهروهرتیش که دهیکوت نهمن له بنه‌ماله‌ی هووه خشته‌رهم و خه‌لکی ماد و پارت (خراسان) و نه‌رمه‌نستان پشتیوانیان لئی کرد و له کاته‌دا داریوش که له شهر له گهله بابل دابووگه‌راوه و له گهله فهروهرتیش رووبه‌رزو بون به‌لام چونکه شهره که نابه‌رامبه‌ر بورو ههر چهند به جه‌رگی و نه‌بزی له خوی نیشان داله به‌رامبه‌ری هله‌مهت و هیرشی له‌شکری داریوش خوی پی رانه گیرا و له ثاخنیدا گیرا و برديانه لای داریوش. داریوش له پیستون دانووسیویه: فهروهرتیشیان هینا لای من لوت و گوی و زمانی ثهوم بپری و چاویم درینا و به زنجیر به‌ستیانه‌وه و له همه‌دان کردم به سه‌رنیزه‌وه... و چهند شورشی دیکه‌ش.

## ئازه‌ربایجان له زه‌مانی کوندا

ئازه‌ربایجان له زه‌مانی هه‌خامه‌نشی دا، مادی چکوله‌یان پی ده کوت و له کاتینکدا نه‌سکه‌نده‌ر شالاوی بۆ ئیران هینا ئاتروپات به سه‌ر ئازه‌ربایجان دا حاکم بورو و دوای تیک شکانی داریوش له لایه‌ن نه‌سکه‌نده‌ره‌وه له (پ.ز) دووباره بۆوه حاکمی نهوه ولاته و دوای ئاتروپات، بنه‌ماله و هۆزی نهوه له‌وی مانه‌وه. ده‌ولته مادی چکوله هر چهند به‌شیک له حکومه‌تی سلوکی بورو به‌لام ده‌ولته‌تیکی سه‌ر به‌خۆ بورو، و پهناو بنه‌کهینک بورو بۆ دین و ئایینی زه‌رده‌شت و پشتیوانی ئیرانیان له به‌رامبه‌ری یونانیان. له دوای له‌بین چوونی حکومه‌تی سلوکی به‌دهستی نه‌شکانیان حکومه‌تی ماد هه‌روا سه‌ر به‌خۆ‌ماوه و لهو زه‌مانه‌دا سنوری ماد له باکوره‌وه نه‌رمه‌نستان و «نه‌رین» و له رۆز‌ثاواوه به ئادیابن و کردون و له باشوره‌وه به مادی گهوره و له رۆز‌هه‌لاته‌وه به‌حری خه‌زه‌ره‌وه کادویسان گه‌یشت و پیتە‌ختى «پرسپه»‌ی نیو بورو له شوینه که لم زه‌مانه‌دا تە‌ختى سوله‌یمانی پی ده‌لین و حاکمی مادی چکوله ئاتروپات بورو له زه‌مانی نه‌سکه‌نده‌ر له (پ.ز) و له ده‌وره‌ی سلوکی دا (ثارته‌بازان) و (مهرداد) (پ.ز) و چهند مروقى دیکه تازه‌مانی فه‌ردادی چوارم پادشای نه‌شکانی نهوه ولاته‌ی گرت و له کاته به‌لاوه نهوه ولاته بوه ملوک الطوایفی و به‌جوره سه‌ر به‌خۆی خویان را‌گرت.

## دابه‌ش بعونی دهوله‌تی ماد

تاریخی ماد نوسراوه‌ی «دیاکونوف» و هرگیز اوی «که شاوه‌رز» له لابره‌ی ۶۹ دادا نوسيويه: دهوله‌تی ماد له ئاخري قه‌رنی چوارمه‌ي پيش ميلاد بوه دووبه‌ش: يه که مادي «ئاتروپاتن» و ئوي ديكه «مادي گهوره». له دهورانی بerdeداری دا ئه دو به شه هەرگىز يه كيان نه گرته‌وه و له ناو هەريه ک له مادانه‌دا قوم و ھوزى تازه‌ي سەربەخۆ پەيدا بون.

## مهلبه‌ندى ماد

ماد دوانن: هەوهلى مادى گوره که سنوري له باکووره و چۈمى ئەرس و قەفقاز و ليواي لازستان له رۆزه‌هلاته‌وه تا دەربەندى دەربىاي خەزەر (دهروازه‌ي بهحرى خەزەر) و ئەو دەربەندە (ماد)‌ي له (پارت) جياده کرده و له رۆز ئاواوه کېيىه کانى زاگرۇس تاده گاتە ئايىنه و سیواس و پال دەدا به ئانادۇلەوه و چۈمى فوراتەوه و له باشۇوره وله: خۇزستانىي ئىران و عىراقى عەرەب و چۈلى شام (ليواي دىرىھزور). دوهەمى مادى چىكولە: مادى ئەسىلى بىرىتى بوه له ئازەربايجان، که بە برزەخى ماد نېۋى براوه. (ئازەربادگان) نېۋى ئاتەشكەدەيىك بوه له کېيى (ئېغىداغى) که له پىش دابه (گەبران داغى) مەشهر بۇو، زاناياني لېكۈلەر دەلىن ئازەربىانى ئاگر و بادە كان يانى خازن، نگەبان و وىنگرا يانى ئاگادارى ئاور و پى تەختە كەي گەنجه ک بوه له تەختى سولەيمانى ئىستادا.

لە زۆر جىڭىدىكە له دنبايى كۆن و ئەمەوش دا كورد زىاون و دەزىن له باشۇورى قەفقاز، له ئانادۇل، له باکوورى سورىيە، له رۆزه‌للاتى حەلب له بلوچستان، له ئەفغانستان، له خوراسان، دهوروبەرى قەزوين و اروپا و ئەمېرىكا و... هەتدە. ئەمەرۇ ژمارەيان به نىزىكەي چىل مليۇن دەگا.

## تمە دونى ماد

دهوله‌تى ماد بىچىنەي مەملە كەت دارى و ھونەرى سان دانى سوپا و ئوردو وله شىكريان به باشى رىنگ و پىنك دە كرد و دەچۈونە مەيدانى شەر و دەرەتائىيان له دوژمنى خۆيان دەپرى و پرش و بلاويان دە كردن و تىپەراتورىيان ساز كرد كه به شان و شکۈوه بىزىن، و داب و رەسم و

لیباسی پایه به رزی مادله سه‌ر ته‌له‌ی چیروک نوسان هـلکه‌ندراوه به لام له شارستانیه‌تی ماد ناسه‌واریکی زورباش له ده‌س دانیه و کیبیک که به باشی خمت و زمانی ثهوان نیشان دا نه‌یندراوه، تهنا لاه که‌تیبه‌ی ئاشورو و له بەردنه نوسراوه کانی هـخامه‌نشی دا شارستانیه‌تی ثهوان تا راده‌ینک روون ده‌بیته‌وه و بیجگه له وانه چهند وینه‌ینک له ئاسه‌واری ثهوان هـهیه که پیشکه و توبی و شارستانیه‌تیشیان دیباری ده کا ئهوانه بـریه‌تین له کوئنلی شیری که له بـرد سازکراوه له تزیک هـمه‌دان و وینه‌ی مرۆڤی له بـرد به لیباسی مادیه‌وه له سوچیک له تزیک سه‌رپولی زه‌هاب که ئه‌مرۆپ پیئـدەلین «دوکانی داود» و وـهـتاغی فـهـرـهـادـهـ له لورستان و شـکـلـی مرۆڤی له بـرد کـهـ لهـ حـالـیـ عـیـادـهـ دـایـهـ لهـ دـتـیـ «نوـاسـحـاقـ وـنـدـ» تـزـیـکـ کـرـمـاشـانـ وـقـهـ سـرـیـ هـمـهـ دـانـ کـهـ لهـ دـارـیـ سـهـرـوـ درـوـسـ کـراـوهـ وـرـوـکـارـیـ بهـ تـهـخـتـهـیـ زـیـپـ وـ زـیـوـ رـازـاـوهـ تـهـوـهـ پـیـ تـهـخـتـیـ ئـهـوـانـ بـوـهـ. بهـ پـیـ مـیـزـوـوـ دـهـوـلـهـ تـیـ مـادـ لـوـ بـاـبـهـ تـهـوـهـ گـرـینـگـایـهـ تـیـ هـهـیـهـ کـهـ بـوـ هـهـوـلـینـ جـارـ دـهـوـلـهـ تـیـکـیـ گـورـهـیـ لـهـ نـزـادـیـ تـارـیـاـیـ پـیـکـ هـیـتاـ وـ دـوـایـیـ بـهـ حـکـومـهـ تـیـ پـیـشـکـوـتـوـوـیـ نـزـادـیـ سـامـیـ هـیـتاـلـهـ رـوـزـنـامـهـ (ـنـاهـیدـ)ـ شـمـارـهـ ۸۱ـ جـدـیدـ ئـهـ شـتـهـ کـوـنـانـهـ وـ ئـتـیـکـانـهـیـ کـهـ لـهـ زـیـوـیـهـ کـوـرـدـسـتـانـ ئـیـرانـ لـهـ ۴۰ـ کـیـلـوـمـترـیـ سـهـقـزـ وـ دـهـسـ هـاتـونـ وـ چـهـندـ شـتـیـ تـرـ لـهـوـانـهـیـ لـهـ چـاـپـ دـاوـهـ وـ تـیـمـهـیـشـ بـوـ نـیـشـانـ دـانـیـ تـهـمـهـ دـدـونـ وـ شـارـستانـیـهـ تـیـ دـهـوـلـهـ تـیـ مـادـ دـهـیـخـیـهـ بـهـ چـاـوـیـ تـیـوـهـ:

۱- لاپهـرـهـیـنـکـ کـهـ نـهـخـشـیـ بـهـرـجـهـسـتـهـیـ دـوـ شـیـرـیـ بـالـدـارـ لـهـ تـهـلـاـکـ کـهـ پـیـوـنـدـیـ هـهـیـهـ بـهـ سـهـدـهـیـ ۷-۸ـ (ـپـ.ـزـ)ـ کـهـ مـوـزـهـیـ مـتـرـوـپـولـیـتـنـ فـرـوـشـراـوهـ.

۲- نـهـخـشـیـ بـهـرـجـهـسـتـهـیـ دـدانـیـ فـیـلـ کـهـ مـرـوـقـیـکـ سـوـارـیـ ئـسـیـکـ کـهـ لـهـ کـاتـیـ لـهـ بـهـرـهـ کـانـیـ لـهـ گـهـلـ شـیـرـیـکـ.

۳- لاپهـرـهـیـ تـهـلـاـکـ کـهـ سـیـ رـیـزـ نـهـخـشـیـ بـهـرـجـهـسـتـهـیـ حـهـیـوـانـاتـیـ بـالـدـارـیـ هـهـیـهـ بـهـ کـهـ لـهـ سـهـرـیـ جـوـرـاجـوـرـیـ ئـیـنسـانـ،ـ بـهـرـهـنـدـهـ،ـ شـیـرـ وـ چـهـندـ شـتـیـ دـیـکـوـهـ وـ بـهـ پـیـ نـوـسـراـوهـیـ رـشـیدـ کـهـیـخـوـسـرهـوـیـ لـهـ لاـپـهـرـهـ ۲۲۳ـ دـاـزـیـاتـرـ لـهـ سـیـ سـدـ تـیـکـهـ لـهـوـیـ بـیـنـزاـوهـ تـهـوـهـ کـهـ باـسـتـانـشـانـ لـهـ رـیـزـهـ کـارـیـ ئـهـوـانـداـ مـاتـ وـ حـهـیرـانـ بـوـونـ. وـ پـرـوـفـسـورـ «ـگـدـارـ»ـ لـهـ کـتـیـبـیـ خـهـزـیـتـهـیـ تـهـلـاـیـ زـیـوـیـهـ کـوـرـدـسـتـانـ کـهـ لـهـ ۱۳۰ـ لاـپـهـرـهـ دـالـهـ سـالـیـ ۱۹۵۰ـ مـیـلـادـیـ دـالـهـ (ـهـارـلـمـ)ـ بـهـ چـاـپـیـ گـهـیـانـدـوـهـ نـوـسـیـوـیـهـ:ـ چـهـندـ سـالـ لـهـ مـوـ پـیـشـ گـهـنـجـینـهـیـ «ـتـهـلـاـ،ـ عـاـجـ وـ زـیـوـ لـهـ زـیـوـیـهـ ۴۰ـ کـیـلـوـمـترـیـ رـوـزـهـلـاـتـیـ سـهـقـزـیـ کـوـرـدـسـتـانـ دـهـسـ کـهـوـنـوـهـ کـهـ پـهـیـوـنـدـیـ لـهـ گـهـلـ قـهـوـمـیـ مـادـهـ»ـ.

پـرـوـفـسـورـ «ـگـیـرـشـمـنـ»ـ نـوـسـیـوـیـهـ:ـ تـابـوتـیـ زـیـوـیـهـ،ـ کـارـیـ هـوـنـهـرـمـنـدـانـیـ مـادـهـ وـ عـهـ کـسـیـ سـهـرـبـازـانـیـ مـادـ،ـ لـهـ سـهـرـ ئـهـ وـ تـابـوتـهـ نـهـخـشـ کـراـوهـ وـ ئـهـ وـ تـابـوتـهـ لـهـ بـوـ پـادـشـایـ مـادـهـ خـشـتـهـرـهـ بـهـ کـهـ لـهـ گـهـلـ نـوـسـراـوهـیـ هـرـدـوـتـ بـهـ کـهـ دـهـ گـرـیـتـهـوـهـ.ـ تـارـیـخـیـ مـادـ نـوـسـراـوهـیـ «ـدـیـاـکـوـنـوـفـ»ـ تـرـجـمـهـ «ـکـرـیـمـ کـشـاـورـزـ»ـ لـهـ لاـپـهـرـهـ ۳۷۱ـ شـمـارـهـ ۵ـ دـاـ نـوـسـیـوـیـهـ:ـ وـشـهـیـ هـوـنـهـرـیـ مـادـ وـ بـهـرـ چـاـوـ دـیـ وـ تـاـ ئـاـخـرـیـ

لای پرهی ۳۸۰ چهند عه کسی کم و ینهی چاپ کردوه که زوری له و ناسهوارانه له زیویهی لای سه قر دوزراوه ته‌وه. ژماره ۷۳ دهوری زیوینی (نفره) زیویه (مانانا) سه‌دهی ۸ (پ.ز) و ژماره ۷۴ سینه‌ریزی ته‌لا لاه زیویه هونری (مانانا) مادی سه‌دهی ۷ (پ.ز) ژماره ۷۵ زینه‌تی، له ته‌لا لاه زیویه سه‌دهی ۸ (پ.ز) ژماره ۷۷ بازنی ته‌لا کارپی مانتا، مادی خه‌زینهی زیویه سه‌دهی ۸ (پ.ز). له باری مهزه‌به‌وه چهند که‌س له زانایان ده‌لین زهردهشت له که‌ناری ده‌ریاچه‌ی چیچست) هاتوهه دنیاوه بهم پیش ده‌بی ماده‌کانیش به دو هیزی «آهورمزدا» و «ئه‌هريمهن» باوه‌ریان بو و بی.

## پیک‌هاتنى دوباره‌ی ده‌وله‌تى ماد به هاتنى ئه‌سکه‌نده‌ر

نیزیک به ثاخنی سه‌دهی چواره‌می پیش زایین شه‌رینک له مابه‌ینی داریوشی سیه‌هم و نه‌سکه‌نده‌ری مه‌قدونی ده‌س پیکراو حکومه‌تی هه خامه‌نشی له بین چوو. ثاتروپات له زه‌مانی داریوشی سیه‌هم ثاخنین پادشای هه خامه‌نشی فه‌رمان‌ره‌وای (شهرب) ای مادی پچوک بیوو به‌لام کابراییتک که زوری بدبه‌ختی به ده‌س کوروشه‌وه دیبوو به نیوی «ثوكسودات» و خملکی (رهی) بیو ئه‌سکه‌نده‌ر کردی به فه‌رمان ره‌وای ماد و چونکه نه‌بتوانی باش کاره کان به‌ریوه به‌ری ئه‌سکه‌نده‌ر ئه‌وه لابرد و ثاتروپاتی کرده‌وه حاکمی ماد ۳۲۸ (پ.ز) چونکه له کاتی شه‌ره که‌دایارمه‌تی داریوشی نه‌کردبیو. هاوکارینکی دیکه که ثاتروپات له گه‌ل ئه‌سکه‌ندر کردي ئه‌وه بیوو که کابراییتک به نیوی (باریاکس) که خوی به پادشای فارس و ماد نیو ده‌برد دای به ده‌س ئه‌سکه‌نده‌ر وله دوای مردنی کوت و پری، فه‌رمان‌ده کانی ئه‌سکه‌نده‌ر له سالی ۳۲۱ (پ.ز) له «تری پارادیس» کۆ بونه، تاناوچه کانی ولات به‌ش کەن به‌لام ثاتروپات له و به‌ش کردن‌ده باسی نه‌بیو له‌وه رارون ده‌بیته‌وه که مادی پچوک له‌کاته‌دا سه‌ریه‌خو و سه‌ربه‌ست بیو و له باشووری رۆزئاوای گۆلی ورمیوه هه‌تا چۆمی ثاراس و ده‌ربه‌ندی خه‌زه‌ر و قه‌زوین و زه‌نگان و موکریان و برینک له خاکی بابان و سۆران تا به‌رزاپیکانی چیاکانی هه کاریش حکومه‌تی مادی پچوک دامه‌زراو بیو که له پیشیشدا مادی پچوکیان پی‌ده کوت و ئه‌وه گه‌وره‌ی به سی‌که‌س له سه‌ردارانی له‌شکری دا به نیو کلناندر و منید و سیتالک.

## پهراویزه کانی به شی هه‌وهل:

ئیراھیم دیھخودا نوسیویه: ئیراھیم ناوچیک پیغەمبەریکە له نه‌تهوھ و رەگەزی سامی کور نوح و نیوی بابی تارخ یا تراخ یا تازه‌رە و خەلکی کەلده بوه له رۆزه‌لائی بابل له دنی نور له دهور و بەری سالی (۲۰۰۰ پ.ز) هاتوھ تە دنیاوه و دیسان نوسیویه: (زەردەشتی گەورە، زروان گەورە و زرھون) ئەم سی نیویه له نیویه کانی حەزرەتی ئیراھیم و وشەینکی پەھلهوییه و له فەرەنگدا زەردەشت بە مانای نوری موجەردە. زەردەشتی دوھم به قەولی فردوسی بە نو پشت به زەردەشتی گەورە دە گاکە کوتويه:

براهیم پیغمبر راست گوی  
نهم پشت زردشت پیشین بدوى  
و حافظ دەلى:

کنون کە لاله بر افروخت آتش نمرود  
بە باغ تازه کن آیین دین زردشتی  
و له پهراویزی (حاشیه‌ی) محى الدینی عەرەبی داله سر تەفسیری خازن نوسراوه:  
ئیراھیم خەلکی کۆیهی عێراقە و له نیزیک رانیه ٹاوری بۆکراوەتەوە و محمد ابو زهرە له کتیبی  
خاتم النبیین نوسیویه (ئیراھیم له شام له ناوچەینکی ٹاودر لە دیتەک بە نیوی بەرزە له داوین  
کیویک بە نیوی قایسوان له دایک بوه) و دە گونجی بەرزە هەر ئەم بارزانە نیودارەی ئەمرۆ بwoo  
بی. تەھمورسی کوردى ئیلامی نوسیویه مسعودی له مروج الذهب دادەلی: تیرانیانی قدیم بە<sup>۱</sup>  
ھۆی ریزگرن لە مالی کە عەبە و باپریان حەزرەتی ئیراھیم دەچون بۆ زیارەتی کە عەبە و بە  
دەوری دادە گەران و ٹاخرین کەسیک لهوان کە چووە زیارەتی کە عەبە ساسانی کوری بابه کە  
باپری ئەردەشیر بابه کان دامەززینەری زنجیرەی پادشايان ساسانی بoo و له تاریخی تەبەری داله  
زمانی ابن عەباسەوە دە گیرنەوە کە کوتويه ئیراھیم کاتیک لە ٹاور و کۆسپە هەلات زمانی  
سریانی (کوردى) بoo و له نیزیک حەران (کورستان) له فرات پەریوھ خودا زمانی ئەوی گۆری  
و کردى بە عیبرانی و نەوهیش ھۆی کورد بونی ئیراھیم چوون کوس و حران بەشی له  
کورستان و محمد بەباء الدین مەلا ساحیب نوسیویه له حاشیه‌ی (کشف الغمە) دا: نوسراوه  
نەوهی خستیه نیو ٹاورە کەوە پیاویک بو ھاونزاد و زمانی خۆی له کورده کان و له تەفسیری ابن  
کەسیدا نوسیویه:

«و جعلوا ابراهيم عليه السلام في كفة الميزان باشارة رجل من اعراب فارس، من الاكراد  
قال شعيب الجبائي اسمه هيزن»

لە تەفسیری «بیضاوی» داله سورەی ئەنبیا دەلی ئەوهی ئاگرە کەی بۆکردەوە بەلای  
ھیندیک کە سەوە نمرود بوه و ابن عەباس و زمخشري نوسیویانه يه کەم کەسیک لە پیغەمبەران  
بە عەرەبی قسەی کردوھ ئیسماعیلی کوری ئیراھیم بوه ئەویش له ھۆزی (نبی جرهم) کە له

نیزیک تاوی زمزم بون فیری عهده‌بی بوه و اخبار الطوال نوسیویه نمرود که ثیرانیان فهره‌یدونی پی دهلىن له ثاخری پادشاپه‌تی خۆیدا زولیم و زوری دهس پنکرد و بو ئوه حکومه‌تی له بهین نچنی حوطوت که سی له تایفه‌ی خۆی هەلزارد و کاره گرینگه کانی به ئهواندا که ئازه‌ر بابی ثیراھیم يه کئی لهوان بوه.

دیهخودا و احسان نوری دهلىن: عهقیده‌ی زهرده‌شتیان ئوهه‌یه که مه‌هاباد زهرده‌شتی همه‌له و هوشنه‌نگ که ئاوری دوزیه‌وه زهرده‌شتی دوهه‌م و زهرده‌شتی سیه‌م نیوی ثیراھیم بوه له زه‌مانی حکومه‌تی کوسبه کان و ئوهه که نمرود خۆی به خودا زانیوه و ئەبەدی، بو هەرمانی جەمشید رون دەیتەوه که نمروده کان له پادشاپانی کاسی بانی له زنجیره‌ی جەمشید بونون له پادشاپانی پىشدادی کورد بون و له ئایه‌تە موباره که «ماکان ابراهیم یهودیا و لا نصراپیا» دەرده کەوی که ثیراھیم له نزادی سامی نیه.

اخبار الطوالی تەرجمە دوکتور مەحمدوی چاپی تاران سالی ۱۳۶۶ نوسیویه: کاتیک خودا شەداد و قەومی عادی نابود کرد پاپه‌ی حکومه‌تی زەحاک سست بو و نزاد و نتهوی ارفخشند کوری سام کوری نوح بە دژی ئوه هەستان و لهو کاتەدا نه خۆشی وەبا زوری له سپا و له شکری زەحاکی له بەین برد و زەحاک بۆ مەحکەم و قايم کردنی حکومه‌تی خۆی چوو بۆ لای برای خۆی غانم کوری علوان و ئەولاد. روله کانی ارفخشند له چووونی ئوه بۆ لای براکەی دەرفه‌تیان هینا و مروقیکیان نارد بۆ لای نمرودی کوری کەنعنان کوری جەمشید شا و ئەویش هات بۆ لایان و خەلکیش کردیان به پادشا و ئەویش له باپل تەواوی خزم و قەومی زەحاکی له بەین برد. کاتیکی زەحاک نوهه‌ی زانی هاته شەپى نمرود بەلام زەحاک برىندار و ئەسیر بو و نمرود نهوي خسته غاری دەماوند و درگای غاره کەی بەست. نمرود کەسیکە کە ئیرانیان پئی دهلىن فهره‌یدون و له دواي چەند دیر دهلىن: نمرودی کوری کەنعنان نه فرعه‌ونه يه کە هاو عەسری حەزرەتی ثیراھیم بوه و له ئەولادی جەمشید شا و کوری مامی ئازه‌ر کوری تارح بابی ثیراھیم لەم نوسراوه‌دا رون دەیتەوه کە حەزرەتی ثیراھیم و فەریدون (نمرود) خزم يه ک بون و کورد.

دیهخودا دهلىن: نمرود نازناوی پادشاپانی سریانی بوه و فرعه‌ونیان نازناوی پادشاپانی قبطی بوه و قیاصره نازناوی رومیان بوه و مەركەز و جیگاکی زاراوه‌ی سریانی باکووری عبّراق (بین النھرین) شاری ادساپه و له کتیبی ئیسلامی دا (الرها) نوسراوه و ئەمرق «اورفا»ی پئی دهلىن.

ھەوھلین پادشاپانی نازناوی ماد له شکری هینا تېکلات پىسلرى ھەوھل بونو کە له دەور و بەری سالی (۱۱۰۰ پ.ز.) زه‌مانی ژیانی زهرده‌شت بونو نیوی له ماد و ناوجەیان نا چونکە ھېشىتا نازناوی مادیان نبۇو وادەرده کەوی کە له نزیک به ئاخىری (۹۰۰ پ.ز.)

خەلکى ئەو ولاتى رۆژئاواى تۈران بە ماد نىو براون و وشەى ماد بۇ ھەوهلىن جار لە كەتبىيە شلم نصرى دوھەم ھاتوھ و نىوی زاگروس لە نىوی ھۆزىتىكى مادى سەگىرنە وەرگىراوه، «ايران نامك لايپرەد ۲۱ و ۲۹۳»

حسپىن حوزنى نوسىيویه: زەردەشت لە خاکى مۇكىريان لە شارى سەردەشت ھاتوھ تە دنياوه و پېرىنیا دەللى ئەۋىستا بە زمانى ماد بوجە كە زمانى كوردى ئەمروزيه.

و مامۆستا قانىع كوتويىه:

كىتىبى زەردەشت كە ئەۋىستا يە  
بە زمان ھەورامى ھاتە سەر بە شهر  
لە يەك رەوايەتى پەھلەوی دا نوسراوه كە: «... زەردەشت لە سى سالە يىدا چاواي بە<sup>۴</sup>  
ئاھورامەزدا كەھوت و ھەوهلىن جار لە ئىرلان وىچ، لە ئازەربایجان بولۇم». لەم باسانەوە رون  
دەبىتەوه كە سى كەس لە پېغەمبەران كورد بولۇن حەزىزەتى نوح و ئىبراهىم و زەردەشت.

(۳) لە دەور و بەری نىوەراسى دەورانى حەكومەتى ساسانى وشەى توران بە تەواوى  
گۆرلەر بولۇم بە «توركىان» ئىرلان نامە كە لايپرەد ۲۵۵) نوسىيویه لە بەين چىوونى  
حەكومەتپى كوشانىيان لە رۆز ھەلات بە دەستى شاپورى ھەوھەل، توركىان بۇ لای باكىرى  
خۆرەھەلات رىيان بۇ كراوه لە سەرچاوه كانى چىنى دا ھاتوھ توکيو شاخەيىك لە ھون بون و لە<sup>۵</sup>  
ناوچەي ئالاتى دەزىيان ئەوانە لە سالى ۴۳۳ ميلادىدا بە ھۆي زەختى ئىمپەراتورى زنجىرەى  
«توبىا»ي چىن هاتىن بۇ لای ژوانە كان و لە وانيان ئىنباھەت كىرد و دەلىن زەمانىتىكى لە كەنار كىتىكى  
كە وەك كلاًو خود بولۇم بە ئەندەن ئەندەن ئەندەن ئەندەن ئەندەن ئەندەن ئەندەن  
خۆياندا - بە كلاًو خود ديان دە كوت توركو / دوركۇ و لە دوايىدا ئەو نىوە بۇ تەواوى قەھمى  
تورك زمان بە كار هيئىرا و چونكە توركان ھەر لە جى و رىيەت توران (سکايابان)اوه دەھاتىن بۇ  
ئىرلان بۇ شەر لە گەل ئەنهوشىران و ھەم بە ھۆي ويڭچۈونى وشەى تور و تور - كە ئەو دو  
قەھمى بە يە كىتىك ناساران و ئەو ھەلە گەورەيە لە نىوكتىب و چېرىۋەكى ئىرلانى دا رىيى كىردهوە كە  
فرەدەوسى دەللى:

يىكى پەھلوان بود شىروى نام دلىر و سر افراز و جسويندە كام  
بىامد ز ترکان چو يىك يىك لخت كوه شەندەن از نەھىپىش دلىران ستوھ  
حەكيم عمر خيام لە نەورۆز نامە ئۆزىدا نوسىيویه فەرەيدونى كورد ئەو رۆزە كە  
زوحاكى ئەسىر كىرد ئىرلان لە شەرى ئەو رزگاريان بولۇم روژەيان كەن كەن كەن

«مورىيە» سەد و پەنجا سال لە مەھە پېش نوسىيویه لە رۆزى ۱ اوكت دانىشتىوانى دەماوەند  
بۆ بېرە وەرى رزگارى ئىرلان لە زولىمى زوحاكى جەزىيان گىرتوجە و ئەو جەزىئەيان «جەزىنى  
كوردى» نىو ناوه ئەم مەبەستە نىشان دەدا كە مىللەتى ئىرلان لە زەمانى جەمشىد و زوحاكى كە كورد

بوون و ده‌ماوه‌ندیه کان زانیویانه باو و باپیریان کورد بون، و ئەو جەژنەیان لە وانه‌وه و ده‌س کە و توه پییان کوتوه «جەژنی کورد». (سەرلەشکر مظفر زنگنه لە دودمان ئاریایی لە لاپەرهە ۵۶ و ۴۸ احسان نوری.)

(۴) گیمیل سین لە زنجیره پادشايانى ثور (سەدەی ۲۲ ب.ز) ناوچەی عێراقی ئەمرۆ و تیزان و تورکیە داده‌ست فەرمان رەواینیک بە نیوی وردنتر و لیکولینه‌وهی رۆژھەلات ناسان بەو نەتیجه گەیوە کە ناوی کردو لە هەزارهی سیئەمی (ب.ز) نیوی ئەو ناوچانه بوە و لە دوايیدا یونانیان بەو ولاته‌یان کوتوه (کردوئن) و ئەم و شە نە سومرى و نە ئاشوريیه بەلکو و شەینیکی ئاریاییه و لە میژووی ئەرمەنی داکردو خۆی نیو براوه کە ئاخىری و شە کە نیشانەی جەمعە و وى دەچى لە زەمانى مادە کاندا نیوی ناوچە کە بو و بىتە نیو بۆ خەلکى ولاته کە. گۈنفۇن پېنى کوتون کردوک. کوردستان لە ئاخىری حكومەتى سەلچوقى لە سالى (۱۵۹هـ)دا بە ولاتى مابەينى ئازەربايچان و خوزستان دە كوترا. (على ئەسفەرى شەمیم لاپەرهە ۲۹ و تیزان نامك لاپەرهە ۴۴). (۴۴)

(۵) ئاشوريان: قەومىكىن لە نزادى سامى نىشته جىتى بابل و ئاسور رب‌النوعى يان بوە و كىتىپى تیزان نامە کە لاپەرهە ۲۱ نوسيويه هەوەلين پادشاى ئەوان تىكلات پىلسەر ھەوەل بوە و لە كاتەدا نېۋىك لە ماد نەبۆ دەولەتىكى چۈزۈلە يان لە سەدەی ۱۸ (۱۵۱ ب.ز) ساز‌كىردى و پى تەختى ئەوان لە ئاخىridانە نەنوا بوە و ورده ورده بۆتە حكومەتىكى گەورە لە لاينىكە و تا مصىر و لە لاينىكى دىكىوه تاخاکى تیزان و ئەرمەنستان بەرلاڭ بوە و ماد و پارمىز بونە دەس نىشاندەي ئەو و ئىلامى كاول كىردى و لە دواى چەند سەدە، ماد تىكى شەكەن و لە (۱۶۶ ب.ز) دەولەتى ئاشور لە بەين چوو.

حكومەتى سومرى: نېزىك بە چوار هەزار سال پىش زايىن لە كىيە كانى باکورەوه ھۆزى ئەوان ھاتونەتە بەينە نەھەرەين و لەوى نىشته جىتى بون و زۇرەبى میژوو نوسان براویان وايە ھەوەلين قەومىك بون كە چونە سەرزەمەنى بابل و لەوى نىشته جىتى بون.

اکد: لە باکورى رۆژھەلاتى سومرەوه سارگىن دەولەتى (اکد) اى پېنىك هيتنى و سومريشى گرت و ئىلامى تالاڭ كردى بلام لە كاتەدا آگوتى كە لە رۆژھەلاتى زابى گچكە حكومەتىان پېنىك هيتابوو باشور و باکورى بابل و سومر و اکدىيان خستە ژىر دەسەلاتى خۆيان و لە (۲۵۰ ب.ز) سومر زىندىوو بوەوه و قودرەتىان گرتە دەس و لە سالى ۲۲۸ بە دەستى ئىلام لە بەين چوو.

سومر خەتى مىخى يان بۆ ھەوەلين جار بەدى هيتنى و دابەش كردىنى ساعەت بە ٦٠ دەقىقە و دەقىقە بە ٦٠ سانىيە و سال بە ۱۲ مانگ و ۳۶۵ رۆژ كارىي ئەوانە دەولەتى بابل: حەمورابى زنجيرەي پادشايانى ئامورى ۱۵ نەفەر بون كە شەشەمەنى

نهوان حمه‌وارای بوكه (۱۲۳ تا ۲۰۸۰ پ.ز) پادشاهی کرد و قانونی پینک هیناکه کون‌ترین قانونیکه که نه‌مرؤ له دهس دایه و چهندین سده له پیش شهريعه‌تی موسادابوه. حکومه‌تی ناشور: ناشوری قه‌ومیکی سامی بون که له بابل دابون دوای به‌پینک چوون بو دهور و بهری ده‌جله و کیوه کانی و حکومه‌تیکی چکوله‌یان سازکرد نیوی (رب‌النوع) یان لئی نا یانی ناشور و ههوه‌ل جار شاری ناشوریان کرده پئی‌تخت و دوای شاری کلا. که له تهوارتدان (کالح)ه جینی نمرود بوبه پئی‌تخت و له ناکام‌دانه‌ینه‌وازیک موصلى نه‌مرؤ بوه ناوه‌ند و جینی پادشایانی ناشور.

دوله‌تی کونی ناشور: (۱۳۰۰-۹۰۰ پ.ز) به دهستوري ناشوریانی پال تهواوی باسی شهر و شور و مه‌به‌سته کانی زه‌مان له سالنامه‌دا نوسرا و له و زه‌مانه‌دا قه‌ومی شارامی له عهره‌بستانه‌وه هاتنه دهور و بهری بابل و ناشوریان گرت (۱۵۰۰-۱۳۰۰ پ.ز) و بونه هوی له بین چوونی حکومه‌تی ناشور.

حکومه‌تی ناشوری نیوهراست: له (۷۴۵ تا ۹۰۰ پ.ز) ده‌وامي بو و گه‌وره‌ترین پادشایان ناشور نه‌سیر پال (۸۸۴ تا ۸۶۰) و زور زالم و بی‌رحم بوه که نه‌سیری ژن و مندالیشی له ئاوردا ده‌سوئاند و نه‌و دهوله‌ته به قودره‌ته به پینک‌هانتی حکومه‌تی ئارارات تووشی شکست و لیک بلاؤ بون هاپن.

دوله‌تی ناشوری تازه له (۷۴۵ تا ۷۷۰ پ.ز) هاته سه‌رکار و پیشه‌وای شورش تیگلات پیلس‌چوارهم بوبه، بوه حاکم و ئارامی و که‌لدانی له بابل نیک‌شکاند و شهر له گه‌ل ئیلام دهس پئی‌کرا و حکومه‌تی ئیلام له بین چوو. (ایران باستان دکتر جواد مشکور).

(۶) ده‌خدا و ابن نه‌سیر نوسيویانه کورد له فارس و خوزستان بو پیشگیری له هله‌مه‌تی عهره‌ب له زه‌مانی ئومه‌ویان و زه‌مانی حه‌جاج داه سه‌ر تهواوی ولاتی فارسدا ده‌سه‌لأتیان په‌یدا کرد بوبه و کوردانی فارس و خوزستان و لورستان پیشی له‌شکری ئومه‌وی و عه‌بیاسیان گرت و عهره‌بیان و دزاله هینابو.

و استخری نوسيویه زیاتر له سه‌د تاپه‌ی کورد له ناچه‌ی فارسدا همن و زورتر له پینسه‌د مالی مویینیان هه‌یه و بو نه‌وه‌ی بزانین خه‌لکی خراسان و مازندران، خوزستان و بلوچستان زوری کوردن کتیبی این نه‌سیر و مه‌سالک الممالک و ده‌خدا و معجم البلدان نوسراوه‌ی یاقوتی حه‌مه‌وی و کتیبی حدود العالم و تاریخ ایران سرجان ملکم و هند پیوسته ته‌ماشاکه‌ین. برابره‌ری لیکولینه‌وه‌ی سر سیدانی اسمیت له سه‌ده‌ی (۱۹۱۸ پ.ز) هوزی هیبتیت سوریه‌ی گرته دهست و بابلی تالان کرد و هه‌ولین قه‌ومی له هیند و ئاریا به نیوی «اومن یا ماندا» له دوای يه‌ک گرتن له گه‌ل هوزی ماد و سیت، له که‌ناری رۆزه‌ه‌لأتی ده‌ریایی رهش نیشته‌جی بوبه. تابه‌پینک لهوان به نیوی میتانی حکومه‌تیان سازکرد و تهواوی کوردستانی نه‌و رۆزه‌یان

تاکه رکوک و نه‌ریل گرت و له سهر بابل، فرمان ره‌وابون و هر له زه‌مانه‌دا تیره‌ینک به نیوی گالبات به سه‌ر ئاشوردا فرمان ره‌وابیان ده‌کرد و له سه‌ده‌ی (۱۴ پ.ز) قهومیکی تازه له که‌ناری روز‌ئاوای ده‌جلوهه تا شاخه کانی ئازارات (جودی) حکومه‌تیان پیک هینا و نه‌هوزه رومیه کان پییان ده کوتن خالدیان یا خالدیوی.

وله سه‌ده‌ی (۱۱ پ.ز) کوردستان که‌وته ده‌ست موشه کیان که رومی پییان ده‌لین موشوری و تا ده‌ریاچه‌ی وان حکومه‌تیان بwoo. و له سه‌ده‌ی (۱۲ پ.ز) قهومیکی تازه به نیوی پاپهی نیویان ده‌کرد و هیندیک که‌س پییان کوتون کورد و بریکیش پییان کوتون گوتی و ئاسار و سنه‌د و بله‌گهی سه‌ده‌ی (۱۹ و ۲۰ پ.ز) ئاشور، ملبند و ناوچه میاسی کوردستانی به ته‌واوی دیاری کردوه و له کاته‌دا کوچه‌ری دیکه له قهومی هیندو ئاریا له روزه‌لات و دهور و به‌ری ده‌ریای خهزره‌وه بولای باکور، روزه‌ئاوا هاتون به نیوی مادکه شلما ناسر پینجهم (۸۱۰-۸۲۳ پ.ز) نیویان دینتی.

احسان نوری نوسیویه هروdot ده‌لئی له دهور به‌ری ئازارات قهومی ئالا رود نیشته جنی بwoo و (هالدی) یان ده‌په‌رست و ۶۰۰ سال پ.ز نه‌رمه‌نی هاتن و خاکی ئالارودیان گرته ده‌ست و دینی ئه‌وانیان قه‌بول کرد و نه‌هه ناوچه‌یان داگیر کرد نیویان نا (هایستان) مسعودی چه‌ند تایفه و قهومی کورد نیو ده‌بات و نه‌وان به نژادی کوردی کوری نه‌سفه‌ندیاری کوری منوچهر پیشدادی ده‌زمیری به‌لام احسان نوری پاشاده‌لئی پادشاهانی تیران له نژادی کوردن بهم جوزه:

که‌یوم رسیان، له گوتیکان،

جه‌مشید، له کوسی، کاستنیکان

فره‌یدون و نه‌وه و نه‌تیجه‌ی له ئازات و ماننا و ماده کان

ماده کان له کوسیکان

ھخامنشیکان، له کوسیکان

پهلویان، له پارت، پرثوکان

ساسانیان له شه‌بانکاره

همو ئەم تایفه و قهومانه له نیو جه‌ماوه‌ری گەلی کوردی ئەمرودا ده‌بیزئی ماد و پارس دو تایفه له یەك نژادن و له زه‌مانی ئەردەشیر دوههه ھخامه‌نشی ماد و پارس له زمانی یەکتر حالی ده‌بون.

نه‌رمه‌نستان: ناوچه‌ینکه له ئاسیای روزه‌ئاوا و له باکوره‌وه په‌ری ده‌بیتھ گورجستان و له روزه‌ئاواه ده‌گاته ده‌ری فوراتی روزه‌ئاوا و ئیستا له ده‌س سی ده‌وله‌تی روم و تورکیه و تیران دایه. نه‌رمه‌نی زورتر گوی به فهرمانی ئاشور بوون، تا ده‌وله‌تی ماد نه‌بنه‌وای ژیر و روکرد و ئاشور بوله‌میشه (۶۰۶ پ.ز) ناو و نیشانی حکومه‌تی نه‌ما و نه‌رمه‌نستان به ئاسانی که‌وته ده‌ست

ماده‌کان.

دیاکو: کوری پیشه‌وای ماننایی که له گەل ثوردوی ئارارات شالاویان بردە سەر باشور بە دەست پادشای ئاشور ئەسپیر کرا و بو سوریه دو رو خراو له دوايدا بە يارمه‌تى ماده کانى باکوري سوریه هەلات‌هاتەوه و لاتى خۆى و حکومەتى مادى پېتىك‌ھينا و له سالى (۵۰۷ پ.ز) له سەرتەختى دەولەتى ماد دانىشت. (احسان نورى)

ئيران نامك له لاپەرەتى (۲۳۶ تا ۲۴۰) نوسىويه له سەرەتاي پادشايى داريوشدا، خەلکى پرثو بە هۆى پەپوندى قەومى - مادى و دينى - زەرده‌شى بە دژى داريوش و باوكى كە فەرمان رەۋاى ئەو ولاته بۇو شۇرپىان كرد و سەركوت كران. بەلام له كاتىكدا ئەرشك فەرمان رەۋاى سلوکى كوشت ئەو خەلکە له دەوري كۆبۈنەوه و پايەتى حکومەتى تازەتى ئەشكانى له و ولاته داغرىزرا.

ارشک: وا دەر دە كەويى كە له (۲۴۷ پ.ز) له شارى نيسايە له مابەينى پرثو و رگانە تاجى له سەرنابى و وشەي پەھلوان له وشەي پرثو پەھلو وەرگىراوه.

سېرجون مالكم له كىتىبى تارىخى پارس جلد دوھەم لاپەرەتى (۱۱۶ تا ۱۱۶) نوسىويه ئەو عەشايەرەي له ولاتى فارس، كرمان، عىزاق و كورستان نىشەجىن بەلگەي قەدىمىي بونيان زمانى ئەوانە كە زاراوهى پەھلهوبيه و بە هۆى بلاۋوبۇنەوه يان زاراوه كانيان زۇرى فەرق كردوه.

لە زەمانى حکومەتى ماد بەم لاوه بە جۆريتىكى رەسمى دەورانى تارىخى پى دەلىن و سالنامەي ئاشورى كەتىبە كانى هيتنى و ئورارتى و ئەسناند بابلى و هەخامنشى و يونان و ئاسارى بىزراوه تارادەيېتىك فەرەھەنگى ئىتمە رون دە كەنهوھەنگەزە كانى هيتنى و ئوروبايى، بۇ ئىنسانانە دە كوتىز كە له زەمانى زۇر كۆنداھەمۈيان بە يەك زمان قسە و گوف و گۆيان كردوھ و له سەر زەمبىتىكى بەرپلاۋ فەرەھەنگ و داب و نەرىتىكىيان بۇھ و بەوانە بۇيە دەلىن (ھىند و ئوروبايى) چونكە چەندىن جار كۆچ و كۆچ باريان له چەندىن سەددەدا بۇھ وله تىكلاۋ بونيان له گەل خەلکى خۆجىسى ناوجە تازە كان نەته‌وهى زۇر پەيدا بۇون كە له رۆزەهەلأتدا هېنىدۇستانيان گەرته دەس و لە رۆزەنلاواوه بە ئوروبادا بلاۋ بۇنەوه و نىشەجى بون و دوای دوزىنەوهى ئەمەرىكاكە يېشتنە ئەويش بەلام هەر ئەو نازناواھ يان هەيە و دەبىن ئەو بىزانىن نىسبەتى ئەعدم و ئەخەسى مۇتلەقە يان بە ئارىيابى دە كىرى بلىپىن هېنىدۇ ئوروبايى بەلام بە هەمو و هېنىدۇ ئوروبايى ناكرى بلىپىن هەمو ئارىيابىن. (ئيران نامك).

زمانى ئارىيابى رون نىيە كە ج جۆرە زمانىتىك بۇھ چونكە ئاسەوارىتىك كە بە زمانى ئارىيابى نوسراپى لە دەستدا نىيە و كىتىبى پېرۇزى هېنىدى دەلىن خۇيىندن و نوسىين له سالى (۱۴۰۰ پ.ز) دەس پېتىراوه و لە پېش ئەبودا نەبوبە ئەو كىتىبانەي كە له دوای دەورەتى ساسانى نوسراون نىشان دەدەن كە زمانى پەھلهوئى رىشە و سەرچاوهى زمانى كوردىيە، ملتىرون نوسىويه زمانى كۆنى

ثارایی زهند و پهله‌وییه که زهند شه‌رخی ثه‌ویستایه و واده‌ر ده که‌وی که ریزمان و رینوسی ثه‌و دوزمانه له یه که ده‌چن و شه‌ریکن تییدا.

له زمانی سه کایی چهن و شه‌ینک له مه‌جوعمه‌ینکی زبین که له خه‌زینه‌ی زیوبه‌ی لای سه‌قز دیتراوه‌ته‌وه و به‌ره چاو ده که‌وی و تا نه‌مرؤش نه خویندر اووه‌ته به‌لام دیاکونوف پئی و ایه له گه‌ل زمانی ماد خزمایه‌تی بوه و فرد و سی له هیچ کوئی شانامه‌ده کاتپی گفت و گوئی تیرانیان له گه‌ل تورانیان (سکایی) ناماژه به پیویستی و هرگیز (متترجم) نه کردوه به‌لام له کاتپی قسه‌کردن له گه‌ل نه‌ته‌وه‌ی تروه کوو چینیان بزوینه باسی و هرگیز ده کاکه ده‌لی:

یکی نامداری ز لشکر بجست  
له‌وه‌ی را رون ده‌یته‌وه که سکایی و ماد به ته‌واوی له زمانی یه کتر حالی بون و زمانیان  
یه ک بوه. (نیران نامه ک لابه‌رهی ۱۲۳).

وشه‌ی ثاریا بزو خه‌لکی ناوچه‌ی ثاریا یاه کانی باشوری فارس به کار ده‌برا تازه‌مانی هوخته‌رهی ماد (۶۰۰ پ.ز.) که نیو نرا پارسه و ثاریا یکانی باکور و شه‌ی مادیان بزو خویان له به‌چاو گرت. (نیران نامه ک لابه‌رهی ۲۲۰).  
نیران نامه ک لابه‌رهی ۱۶۵ ده‌لی له پیش په‌یدا بونی زهرده‌شت دا ته‌واوی خه‌لکی نیران دیویه‌رست بون و زهرده‌شت به جاریک بیر و باوه‌ری ته‌وانی ژیر و روکرد و تا‌هورامه‌زدای به‌وان ناساند.

پروفسور مینورسکی له بیسته‌مین کونگره‌ی نیونه‌ته‌وه‌ی روزه‌هلاحت ناسان که له سالی (۱۹۳۸) له بروکسل پئی ته‌ختنی بلژیک دا پیک هات له باره‌ی نژادی کورده‌وه کوتوبه به پئی به‌لگه‌ی ده‌بیان قه‌بول کری که ته‌نیا کوردان له مادی گجکه‌ن که ثاتر و پاتن یا تازه‌ری‌با‌یجانی ثه‌مرؤیه و به‌و لاتاندا بلاو بونه‌وه (مقدمه‌ی شه‌رفنامه‌ی عباسی).

له پیش شکل گرتني چهند هوزنیک له ماد زمانی قه‌بیله‌ی له حکومه‌تی ته‌واندا ره‌واجی بوه و زمانی ماد یه کیک له زمانانه بوه. همه‌مو ده‌زانین هیچ کام له قه‌وم و هوزانه‌ی خاوه‌رمیانه یا ناوچه‌ی دیکه به زمانیک که پیشینه‌ی کانی خویان چهند هه‌زار سال له مه‌وپیش قسه‌یان پئی کردوه گفت و گو ناکه‌ن، چونکه هر زمانیک له حالی گوران دایه و روو به ره‌وانی و ساکاری ده‌روا بزوینه زمانی باستانی میسر جئی خوی به قبطی و دوایی به یونانی و به عه‌ره‌بی داوه و سره‌رای ته‌وه‌ش خه‌لکی ته‌و ولاته له بهین نه‌چوون و له ولاته خوشیان ده‌رن کراون و هر واماون و له عیراق زمانی (سومری) و (هوریانی) جئی خوی به ئاشوری، پابلی و اکدی و ثارامی و عه‌ره‌بی داوه و گورانیش به سه زمانه کانی ولاته مادیشدا هاتوه به‌لام گورپینی زمان هیچ کاتپیک به مانای گوران و له بهین چوونی خه‌لکی نیشته جئی ته‌و ولاته نه‌بوه و نیه هر بهم پییه رون ده‌یته‌وه مبلله‌تیک که زه‌مانیک به زمانی دیکه قسه‌یان کردوه ته‌واو جئی نشینی

را برداونی باستانی و قدیمی نژادی خویانن و میراتگری میرات و فرهنه‌نگی قومی پیشوویانن.  
(تاریخ ماد).

(۹) نهشکی هول: (استرابون) دهلىٰ مروقیکی سه کایی بو له تیره‌ی پارتی له دهله‌تی سلوکی (جی‌نشینانی نه‌سکه‌نده‌ر) را په‌ری و ناوی خزی ناشا و له (۲۵۰ ب.ز.) دهله‌تی نهشکانی پیک‌هینا، وشهی پارت وئی دهچی له پرثوه‌ی بئی که له بعده نوسراوه کانی داریوش دا هه به که له دوایی داگورابو به په‌هلو زمانی په‌هلوی و په‌هلو یا په‌هله، پارت، پرثوه، پهله‌انی، زمانی دهوره‌ی نهشکانیان و ساسانیان بوه. نه‌علامی تورکی نوسیویه په‌هله‌وی زمانیکی کونی نیزانیه و له راستیدا ولاپی میدیا (خاکی ماد) بهو زمانه گفت و گویان بوه و بریک میزوونوس پیان وایه (نه‌شک) خه‌لکی روزثاوا بوه [کورستان] و هیندیک که سیش دهله‌ن له نه‌ادی به‌همه‌نی کوری نه‌سفه‌ندیاره. پارت له ریشه‌ی (پارت‌ه کانه) و هرودوت دهلىٰ يه کیک له شهش تایفه‌ی ماده و ۲۸ که‌س لهوان نزیکه (۵۰۰ سال) پادشاهی تبیان کردوه تا سالی ۲۲۰ میلادی که اردوان دواین پادشاهی نهشکانی له مه‌یدانی شه‌ردا له گهله نه‌ردشیر بایه کان داکوزرا و حکومه‌تیان سه‌رنخون بوه و دهله‌تی ساسانی هانه سه‌رکار و ۴۰۰ سال حکومه‌تیان کرد تا دواین پادشاهی نهوان «بیزدگرد سوم» که له سالی (۶۵۳ م / ۳۵۵ ه.ق) به هاتنی له شکری عره‌ب له بین چوو.

زه‌راده‌شت: ناصر خسرو دهلىٰ:

گردن از بار طمع لاغر و باریک شود این نوشست زرادشت سخنداون در زند زه‌رده‌شت نیوی مروقیکه له تایفه‌ی مه‌نوجهر شاگردی نه‌فلاتونی حه کیم که شاگردی فیساغورس بوه و له زه‌مانی گشتاسب نیداعی پیغمه‌بری کرد و زه‌ند نه‌فسیری نه‌ویستا و نه‌ویستا کتیبی زه‌رده‌شته و فرده‌وسی پئی وایه که زه‌رده‌شت له نژادی حه‌زره‌تی نیبراهمی و نیوی (نه‌براهام) و زه‌رده‌شت نازناویه‌تی هر وه کوو حه‌زره‌تی نیبراهمی ناوی «نه‌پراهام» و زه‌رده‌شت نازناوی بوه که دهلىٰ:

نهم پور زردشت پیشین بود  
براهیم پیغمبر راستگو  
و مانای ته‌رکیبی نهو (زه‌رده‌شت) یانی که سیک که زیپ لای نه و جیز ریز نیه له  
فرهنه‌نگدا زه‌رده‌شت به مانای نوری موجه‌رده.

و دهخدا دهلىٰ زه‌رده‌شتیکی دیکه بوه خه‌لکی نه‌رده‌بیل دوای زه‌رده‌شت نیسفه‌نتومان که ناورپه‌رسنی له‌وه‌وه به‌دی هاتوه و به دار و دهسته‌ی خزی کوتوه که موی بناگوی خویان بهیلن‌وه تا بناسرینه‌وه و لمو رووه‌وه پیان کوتراوه موی گوش و معره‌بی نه و شه بو‌ته مه‌جوس.

## زهردەشت و ئەویستا

له سەرزەوینى ئېزانى باستان لە كەنارى زرىچەي ورمى زهردەشت لە زەمانى گشتاسب پادشايى كەيانى لە هەوەلە هەزارەي چوارەم ھاتوهە دنياوه بابى (پورشىت) بە دوازدە پشت دەگاتەوە مەنوچىھەر كورپى ثېرەج كورپى فەرەيدونى كورد لە پادشايانى پىشىدادى و دايىكى «دغدو» هەر لە توپەيە. زهردەشت يە كىنلى لە روحانىكانى ودىايى كە رىشى يان پى دەكوتن و كىنلى ئاسمانى ئەو ئەوستايە كە كىنلى زەند شەرحى يەتى و پازەندىش شەرحى زەندە.

## ئەحکامى دينى زردەشت

سەد باب بۇو، كە شاعير دەلى

زرادشت بنىگر چە دىن پرور است

كە در شهر علمش رد از صد درست

ئەويستا تاريفى «اهورمزدا» دەكا و «ئەھريمەن» بە رەوانى پيس دەناسى، و باسى ئەخلاقى، دينى، داستانى، نەتهۋەبى و زهردەشتى و چەند مەبىستى دىكەيش دەكا و لە سالى سىھەم (۳۰) ئى پادشايانى گشتاسب، زهردەشت ئەم كىنلى كە هشتاد و سى هەزار و شە بۇو لە سەر دوازدە هەزار پىستى گايدا بە خەتى زېرىن نووسرا بۇو داي بە گشتاسب و شادىنى ئەوي قەبول كىردى.

ئەركان و پايەي دينى زهردەشت ئەم سى مەبىستەيە: بىرى چاڭ، كرددەوهى چاڭ، و تارى چاڭ و باسى بەھەشت و جەھەننەم لە دىنەدا ئاشكرايە و دەلتى سەركە وتۈمى بۇ كەسپە كە راست بىتى.

## موععجيزەي زهردەشت

يە كىنلى لو كارانە: ئاور بەرزىن بوه «ئازز بەرزىن» ئەوه نىۋە بۇ ئانەشكەدەي شەشم لە حەوت ئانەشكەدەي ئېزان، كە كاتىتكە كە يخسرو سوارى ئەسب بۇ شىريخە يېكى بىست، زۇو خۆرى فېندا خوارى ئەو ئاورە كەوته سەرزىن، وزىن ئاورى گىرت و نەيان ھېشت بىكۈزىتەوە و كردىيانە ئانەشكەدە كە دايىمە بە بىن دەستەچىلە و دار دايىسا و كارىتكى دىكەي ئەوه بۇ ئاورى لە سەر دەستى دادەنا ئېشى پىن نەدە گەيىشت و نەدە سوتا فردوسى دەلى:

یکی آذری ساخت برزین به نام  
مسعودی سه‌عد دهلى:  
در دل و در ديدة من سال و ماه آذر برزین بود و روز گنگ

## کوچ کردنی زهرده‌شت (هجرت)

له کاتیکی زهرده‌شت بود و به پیغمه‌مبه روحانی و مروقه ثایینیه کانی و دایی له دژی ههستان ناچار بود، بو کوردستانی ههورامان و منه کوچ بکا و له سه‌ر کیوی (ثاویده‌ر) دوباره نیلهامی پی کراول له‌ویشه‌وه کوچی کرد چوه کیوکه کانی هوگر له که‌ناری جه‌یحون شه‌هر که له روزه‌ه لاتی کوردستان و باکووری روزه‌ه لاتی کرماشانه و ئه و کیوکه ئه‌مرؤ پی ده‌لین کیوی هجرا و له‌وی سیه‌ه مین نیلهامی پیکراوه و ئه و مهله‌نده ئیستاکه پی ده‌لین دین‌ثاوه‌ر، و جه‌یحون شه‌هر، و به جه‌یحون ئاباد تا ئه‌مرؤ نیوی ماوه‌تهوه و پادشای ئه و شاره گشتاسب بوه که پی‌ته‌خته که‌ی دژیک بوه به نیوی «کنگش» که ئه‌مرؤ که «کنگش» ی پی ده‌لین و له چه‌ند کیلومتری دیناوه‌ره و چه‌ند ئاته‌شکه‌دهی دروست کرد و چونکه گشتاسب دینی زهرده‌شتی بپه و پی‌دا، هرجاسب پادشای توران هاته شعری و به دهستی ئه‌سفه‌ندیاری کورپی گشتاسب بس‌بندار بود و مرد و زهرده‌شت خوی و زوریه‌ی لا‌ینگرگانی کوژران و ئاته‌شکه‌دهیش ویران کران و ئه‌وانه‌ی توانيان ده‌باز بن هه‌لاتن بو روزه‌ه لاتی تیران و له ده‌ورو به‌ری خوراسانی ئه‌مرؤ جنی گیر بون (و به قهومی پارت نیو بران) پارت وی ده‌چی له پرسوه پی که له بهرده نوسراوه کانی داریوش دا‌هه‌یه و له دوايدا‌گوچا بود و به‌هلو و ئه‌وانه‌ی لا‌ینگرگی زهرده‌شت بون.

به‌لام نیوی ئه و چیانه و ئه و شتانه که له نیشتمانی هه‌وهل جنی شانازی بود بزیان، بو بادگار و دلخوشی، کردیانه نیو بو زور جیگه‌ی و لاته تازه که‌یان و له دوای چه‌ند سه‌ده ناو و نیشانی ولا‌ته کونه که‌یان له بیز نه‌ما و له گه‌لی پیگانه بون (وه کو و ئه‌مرؤ موكربان نیوی ئه‌سلی زور له دینهات و شار و کیو و چومی له بیز خه‌لک چونه‌تهوه و نیوی تورکی له لا‌یان مه‌غوله کان، عوسمانیه کان و سه‌فویه کان و ترکه‌ره‌ش به سه‌ریان داسه‌پاوه ماونه‌تهوه.

له دوای ماوه‌ینکی زور دینی زهرده‌شت له روزه‌ه لاتی تیران په‌رهی سه‌ند قهومه پارتیه کان که زهرده‌شتی بون زنجیره‌ی پادشایی له‌شکانیان دامه‌زراند و ئه‌ویستایان ریک و پیک کرد. به‌لام میزونو و سه کان چون ئاگایان له نیو و داب و نه‌ربت و شاخ و داخی نیشتمانی هه‌وهلی ئه و قهومه که سه‌دان سال پیش بو ئه و سه‌ر زه‌وینه کوچیان کردوه نه بوه هه‌رچی له‌باره‌ی ئه و هۆز و قهومه، زانی‌یانه به نیوی سه‌ر زه‌وینی دوايی نوسیویانه و بوه‌ته هۆی

ئەو ئەفسانە کە زەردەشت لە رۆژئاواوه چوھ بۇ رۆژھەلات و له «بەلخ» و کەنارى چۆمى جەيھون پېغەمبەرى كردوھ سەرەراي ئەوھ نېۋە و ئەو ئاسەوارە لە رۆژ ئاواي ئىزدان دابوھ و مروقى ئەم نىشتمانە دەماو دەم (سېنىھ بە سېنىھ) ھەزاران سال نېۋى ئەوکىپ و شاخ و دەشت و روبار و جىنگاگەرىنگ و بەریزانەيان لە دەس نەداوه و له بىریان نە كردون تاڭەيىھە دەس ئېمە وە كۇو ھەزاران و شەھى دىكە.

## دهقی کتیبی: گەراندوه له تیران (گزفون) جفری هاوس هولد

كتيبي گەراندوه (گزفون) لە تیران نوسیوه‌ته‌وه و دوکنور مەنوجىھرى ئەمیرى وەرى گەراوه‌تە سەر فارسى و ئەمە پالاوته‌يەتى بە كوردى: كاتىكى سپاي ئىيمە يۈنانيكان بە سەركىدا يەتى خىرى سوفوس لە كىيە كان هاتىنه خوارى دوباره خۆمان لە دەجلە چاوا پى كەوت لەم رووه‌وه تەنبا رېتى لە پېش مان بۇ رېنگە باكىر بۇو كە دەبۇو لە ناواچە كورده‌وارىيەوه تېپەر بىن و چەند يەخسیرمان لە گەل بۇو كوتىيان ئەم كوردانه زۇر شەرانىن لە شەردا ئازا و بويىن ھەر چىنگ و پەلىكىيان عزرايىلى كە و لە گىيان كىشاندا زۇر بە پەلەن شا سەد و يىست ھەزار سەريازى ناردە شەريان ھەمو كۈزۈران<sup>۱</sup> جا لە بەر ئەوه وامان بە باش زانى لە پېش ئەوه يەدا كورده كان بىزانن و بەرگىيەن لى بىكەن دەبىن زۇو بە شەو بىروين خۇ بىگە يېنىھ ئەرمەنستان بەلام زمارەيىكى كەم لە كورده كان شەونخۇن ھېرىشيان كرده سەرمان جا، بۆمان رون بۇو ئەگەر زۇو يېازانىيە زۇر تىران كۆدەبۇنەوه و نېويىكى لەشكىرى ئىيمە يان تارومار دەكەد و كە شەوداھات لە دول و شىويىكدا ماينەوه و چادرمان ھەلدابۇو بەلام ھەر لەۋى زۇوتىر يېزابوين چونكە لە دەورەي ئىيمە و لە سەر كىيە كان كورده كان چاوابان بىرييە ئىيمە و ئاپوريان كەر دەبۇوه و ئەوكاتە كەمن بە گۈز يە كىدا چوبىن بەلام رۆزىنىكى دېكە بايىكى توندى ھات بەلام چونكە ئىيمە خواردە مەنيمان كەم پى مابۇو لە ھېچ كۈئى نەماينەوه و كورده كان لە ھەرلاوه تىريان تى ھەلەدە كەردىن و ئىيمە يېش ورده ورده رېتى خۆمان دەكەدەوه دەرۋىشتن.

ئەمن زۇزو كەسيكىم دەنارىد بۆ لای خىرى سوفوس كە لە پېش لەشكىرىوه دەرۋىسى و پەيامم دەدایى كە سەرەۋ خوار بېروا و نەويىش يە كە دو جار راي گەياند كە لە شالاۋ بۆ سەر كورده كان دەبىن دەس ھەلگىرىن زۇ سەركەوين بەلام لەو گېرۋدارەدا دوان لە سەربىازە چاكە كائىم كۈزۈران يە كېتكىيان ئەسپارتى بۇو كە تىرى دوزمىن لە سېر و نىم تەنەي چەرمىنى رەد بېۋو و ئەوى دېكە كابرايىك بۇ ئاركادىيەي كە تىرى كلاۋە ئاسنە كەى شەكاندابۇو و لە سەرى چەقى بۇو.

لە تەواوى ژيانم داشتى عەجايىب تر لە كەماندارى كوردم نەدى

۱ - روون نىھ ئەپادشايدە كە لە گەل كورده كان شەرى كەردوه نىۋىچ بۇه و وادىيارەو گومان دەكىرى كە داريوشى دوھەم بۇو (ایران باستان چاپى ھەوھ ۱۰۶۹).



### شهرکه‌ریکی کورد خه‌ریکی تیر هاویشتنه

که مانیان نزیک به مترو نیوی دریز بwoo و وادیار بwoo که تیره کانیان متیک دریزی بی و له  
به قورسی هەلگر تینان بو ئیمه سەخت و دژوار بwoo له شه‌ریک داکه له گەل ئەوانم کردبwoo دو  
مرۆقەم لییان ئەسیر کردبwoo و به خترى سوفوس پیشنيار کرد له بارەی رینگاوه پرسیاریان لئی بکاتا  
بwooمن روون بیتەوە کە دەبی لە کویووه بروپین يەخسیری هەوەل هەر چەند زۆرمان ترساندبوو  
کوتى بیچگە لەم رینگاایه رینگەی دیكە نیه جا له بەر ئەوە له بەر چاو هاوريکەی به شير جنیمان و  
هاوريکەی کە ئەوي دى زوو کوتى رینگەيیکى دیكە لەم تزیکانەيە زۆر بە ئاسانى کاروان لئى  
تیپەر دەبن بەلام هاوريی چارەرەشى من چونكە مالى كچ و زاواكەي له و شوينه بwoo راستى  
نه کوت تا ترمە كى لىرە فريىدرا. لېم پرسى ج گىر و گرفتىك له و رىيەدا هە يە له باسە کانى بوم  
روون بزوو کە تەپۆلکەيیک لەوي ھە يە له پیش ھەمو شتىكدا دەبى ئەوي بگرین دەنا هېچ  
ھومىدى رزگار بونى سوپا نىيە جا له بەر ئەوە هەمو سەرپەله کانمان كۆ كەردنەوە و ئەوەي  
پیویست بwoo کوتمان و ويستمان چەند كەس داوخواز بن بۇ ئەوە کە هەلمەت بەرنە سەر  
سەنگەرى کورده کان چەند كەس کە له پیشدا له شەردا دلىرى و به جەرگىيان له خۆيان نيشان  
دا بwoo دواي كەمیک نان خواردن له گەل دو هەزار كەس حازر و ئامادەي هيىش بىردن بون،

شەو داهات بارانیکی پە تەۋىزم دايىكىد منىش لە دواى لەشكەر وە رۆيىم تا دۇزمن لەو جىڭە بلېنداňە وەدەرنىيىن بەلام ئەوه فىلى بۇو بۇ ئەوه كە سەرگەرمىان كەين تا نەزانى ئەوه دو ھەزار سەربازى نەبەز لە ناكاوشەل دە كوتنه سەريان بە چەكى سوڭ و قورس و گەران و لەو كاتەدا كورده كان بە تلاندنه‌وهى تەختە بەردى گەورە خەرىك بۇون كە قورسايى بېرىك لەوان بە چەند خەلوار دە گەيى.



ئەو بەرداňە كە دەهاتنە خوارى وە بەردى دەور و بەرى خۆيان دە كەوتىن، كەسىك يىدىيىايى واى دەزانى دۇزمن بە قۆچەقانى بەردىبارانمان دەكەن و لەو كاتەدا زۆر نىڭەراني كارى كوردان بۇوىن تا شەو داهات گەپاينەوه نىيۇ ئۆردوگا كەمان بە درىزىايى شەو دۇزمن خەرىكى تلاوەتلى پى كەردى بەرد بۇن و ھەمومان جوان دەنگ و ھارەي ئەو بەرداňەمان دەبىست كە دە كەوتىن خوارى لەت و پەت دەبۇن. لە لاپىكى دىكەوه ئەو سوپايهى كە ناردىبۇو مان دژىكىيان لە كورده كان گەرتبوو. يۇنانىيە كان پېيان وابوو كارى كوردان تەواو بۇوه بەلام كە رۇز بۇوه زانىيان

که کورده کان دهس بهردارتین دهیانه‌هوي لەشکري یۆنان تىك بشكىن به لام خوشبهختى تىمە لهوهدا بwoo كەتم و مژ هەموو ناوچە كەى داگرتبۇو و سوباي تىمە توانيان ورده ورده خۇيان له کورده کان نزىك كەنهوه لەناكاو هەلکوتنه سەريان. له و كاتەدا شەپۈوريان لىدا تا تىمە كە لىيان دوور بولۇن لە كارى ئەوان ئاگاداربىن جا رۈان بە سەرنگەرى دوزمندا و بلىندىايى شاخە كەيان پىي به جى هېشتن. سەربازى تىمە لە خوشيان كە ئەوه يان زانى يەك كە جى نىزەيان تە كان دا و يە كەتريان هان دەدا كە دەس دەنە چە ك و كە پلىنگى زەرد و بەردان بە چىنگى پولاين بدهن لە كوردان ئەمن لە دواى لەشکرەوه لە گەل باروبىن له و جىيگەوه كە رىنگەيان كردوه وەرئى كەوتەن لەم كاتەدا كورده کان لە بىرى ئەوهدا بولۇن كە لە دەرفەتىكىدا هېرىش بىتن بۇمان بە پىويسىتم زانى سەرتەپ كە كەى لە پىشماندا بولۇ زۇو بىيگەين. تا خۇمان لە شەپ و گېرودارى كوردان نەجات دەين. لە كاتىكىدا ئاخىرىن تەپمان گىرت كەمىكى مابۇو رىنگەى نەجات و رىزگارى مان لى بېھستەر دوزمن لە هەر لايىكەوه دەرفەتى بوايە كە مارۋىيان دەداین و لە دوند و ترۇپكى شاخە كان بەردىان بۇ لاي تىمە تلارەوه دەكەد و كەرىدىانە گۈپە و هەراو و هوريا و سەربازىك كە پارىزىر و قەلغان ھەلگرم بولۇ ھەلات و كەمىكى مابۇو تاشە بەردىك بە سەرمدا بکەۋى و چە كدارنىكى ئاركادىيائى كە تىۋى تۇرولو خۇس بولۇ و فريام كەوت و منى بە قەلغانە كەى خۇى پاراست و كورده کان پىشىدەستى يان دەكەد و رىنی دەرچۈون و تىپ بېرىنمانيان يەك لە دواى يەك دەگىرت و تىمە چارە و دەرەتلىغان نەبۇ و تەنبا ئەوه نېيى لە لاپال و تەنيشەوه هېرىشمان دەبرەو دەبۇو من و سوباي خۇم بە كىيۇدا ھەل دەكشايىن وەلاي سەرپەن دەكەوتىن و دوزمنمان رادەدا و خىرى سوفوس هەر بە وجورە بە يارمەتى منهوه دەھات كاتىكى من دەورە دەدرام و زۆر لە سەرپەلە كان و چە ك بە دەستانى بە جەرگ و زۆر زان و بە زىپك بە وجورە يارىدەي يە كەتريان دەدا و خۇيان رەپىش دەخست. تىمە چە ك و قەلغانى قورسمان پىي بولۇ لە گەل ئەوه يەش بۇ سەركەوتلىن لە شاخان دەستىكى كە مەمان لە كوردان نەبۇو ھەرچەند چە ك و شتومە كى ئەوان تەنبا تىر و كەوان و قۆچەقانى بولۇ بە لام لە كاتى هەلاتىدا ھېچ كات دەستمان پىيان نەدە گەيى و كەمان دارى تىمە كە نىستراتوكلىس سەرپەليان بولۇ كارىتكىيان لە دەست نەدەھات لە ئاكامدا لە خەزەلۇر لە كاتى گەلارىزاباندا چاوم بە چۆمى كەتريش كەوت و نەفەسىكى ئاسودەيم كېشاو چونكە كەل و پەل و نان و پېخورىكى باش و زۇرمان پىي بولۇ شەومان بە خۇشى و باشى بە قەسە كەدن و بېستن لە بارەي كوردانەوه گۇزە راند حەوت رۇز بولۇ ھەر شەرمان دەكەد و بەلا و دەرد و ئازار و رەنج و كوشتارنىك كە لەم رىنگەدا دىيماز زۇر زىيات لە كوشتار و مەترسى و سامدارى ئەو شەرانە بولۇ كە لە گەل ئەرددەشىر و تىسافرن تۈوشى بولۇن

## ۲- زمان

زمان له زه‌مانی زۆر کۆنه‌وه چەند فەپلەسوف و زانای وەک ئەفلاتون و ئەرسستو و تا ئەمرو بە خۆیه‌وه خەریک کردوه و لیکۆلینه‌وه ینکی زۆر له رینگای جۇراجۇر له بارەی مەنتىق و فەلسەفە و بیر و باور و فقه اللە و ئەجزای پىنگەتىنائى گفت و گۆ، پىنگ هاتو، و شاخ و بەرگىکى زۆرى لىپىدابو، وەکو: رەوانشناسی زمان، جاماعەشناسی زمان، عەسەب‌شناسی زمان، زمان‌شناسی، مروف‌شناسی، زمان ناسىنى راييانه (كامپوت)، زمان‌ناسى رياضى، موھەندىسى ئېرتىباتات.

زمان چىيە؟ زمان رەۋىشىتىكى كومەلا يەتىه و مەبەست له و ئاگادارى خەلکە له دل و دەرونى يەكترى و پىنگ هاتنى پىوه‌ند له مابىيەنلەدا.

## دو شکلى زمان

زمان دو شکلى ھەبە (كوتراو نوسراوه) شىۋىھى كوتراوى بىرىتىه له لەرزىنى دەنگ كە له ھەوا دا بىلار دەبىتىه و شکلى نوسراوه بىرىتىه له جىيڭىر كردن و زەبىتى روى دىكەي (كوتراو) بە قەلەم كە بىمېتىه و دايىمە شکلى (نوسراوه) لە شکلى (كوتراوه) رىزى زىاتەرە (۱) بەلام له عىلىمى زمان‌ناسى دا ئەوي بە زمان دە كوترى قەدر و قىمتى لە نوسراوه زۆرترە.

## زماني نمونه

دەبىي ھەمو مىللەتىك لە روى بىلگە و قاعددەوه بتوانى بە ئاسانى و شەكان بە زمان بىلى و دەنگى گېرو نالەبارى نەبىي و دەبىي دەنگى پىتە كانى جۇزىيەك بىن بۇ ھەمو و كەسەتىك بىن لەنگە كوتىيان رەوان بىي و زوولە بەر كەرئ و ئاهەنگى مۆسىقى بىي، تا بىتىھە هوئى شۇر و شەسوق و زەھوقى گەرانى يېز و نوسەر و شاعير و ھونەرمەند. دەبىي پىش بە ھېزىشى زمانى زۆردار و ئىستەعمار بىگرى و دەبىي عىلىمى بىي.

- ۱- عىليم دەبىي زمان ساده بىي و پېچ و پېچاندىنى تىدانەبىي.
- ۲- لە رىتى قانون و دەستورى كورت و كەمەوه رىنگ و پىنگ و دامەزراو بىي و وشە و ماناي نادىبارى تىدا نەبىي.
- ۳- ھۆش و بىر و رالە قىسە كردن دا تووشى دلە كوتە نە كا.
- ۴- كەرنى و نوسينى خەرجى زۆر ھەلەنگەرئ و بە كەمەتىن و تار زۆرترىن مەبەست را گەيندرى.
- ۵- وشەي رەسەن و ئەسل بىي كە رو بە كەمالى جوانى بىي و بەرە و زمان تىزى و پاراوى برووا و دەبىي ئەوهى بلىم كە وەرگىرانى مەبەستى عىلىمى و ئابورى و سەنەعەت و پېشەي

جوزاوجوز له زمانی نینگلیسی و فالمانی و روسي و فرانسه و چهند زمانی دیکه به کوردي دهیته هۆی پشکوتن و پيشکه و تى نەم زمانه.

## ئەندامى قىسىم باس

سەداو ئاوا نە گەر لە رزىيىكى توند لە سەر شىتىكى پەيدا بىي و بىتىه هۆى فشار لە سەر مولکولى ھەوا و جىن بۇونى ئەوان دەنگ پىك دى كەوا بۇ دەنگ بە راستى ئەمماجى ھەوا يە كە پەردەي گۈزى دەلەر زېنى و بە مېشكە دەگا و لە ئاكامدا دەنگ دەبىسىرى.

ئاوا لە روانگە و دىدىي فيزىيەك و شەپۇل و لە رزىيىن جۆراجۇزە بە هۆى زەختىك كە لە سەر ھەوا يايىك كە لە سېپەلاك (جه رىگى سېپى) دىتەدەرى و لە گەرودا لە تارە كانى دەنگ دە كەھىي و لە ئاكامى بزوئەنەوە ئەۋ تارانە دەنگ بەدى دىي و دەنگى ناسك ياكىپ پۇوهندى لە گەل رادەي فشارى ھەوا ھەيدى لېرە رۇون دەيىتەوە كە سەر چاوهى دەنگ ھەوا يايىكە كە لە سېپەلاكەوە و لە رىنى گەرەوە دە گاتە حەنجەرە و لەوە لە گەل تاپى دەنگ لېتك دە كەون و دواي تىپەرين لە تارى دەنگە كان دە گاتە زار لە زاردا بە هۆى ھەلسۇرپانى زمان و لىتو و چەنە دەنگى جىا جىا پىك دىي جا لەم باسەدا دەرددە كەھىي كە ئەندامى گفت و گۆرپەتلىن لەسى، گەررو، حەنجەرە، زار، زمان، ددان، لۇۋە كەوا بۇو قىسىم كەردىن و بىستىن لە گەل بىرىنگە كە مەبەستە كانى فيزىيەكى و فيزىولۇزى تىكەلە و (ئاوا) دەنگ لە گەل زمان پۇوهندى ھەيدە و لە رىنى گۇنچەكەوە وەردە گېردى.

## ھىجا

بىرىتىھە لە رىز بۇونى لەت لەتى دەنگ وەك حەلقەي زنجىر كە لە كاتى قىسىم كەردى دا، دە گاتە گۈزى.

## واج

دەنگ و زەمزەمه يېتكە كە بە چىكۈلەتلىن ئەجزاي زمان دەناسرى كە لە رىتك و پىتكى و تىكەلاؤى ئەوان و شە و رىستە پىتك دىي بۇ وىته (د + ئ + س + ت = دەست) واج چىكۈلەتلىن واحدى و شە و تارە و پىت چىكۈلەتلىن واحدى نوسراوهى يە لېرىدە رۇن دەبىتەوە كە پىت (حرف) روپىتكى نوسراوهى واجە و لە ھەمو جىيىك پىت و واج يەك كىنن بۇ وىته ضامن و ظاهر و زمان و ذليل «ض»، «ظ»، «ز»، «ذ» چوار پىتن و يەك واج. بە سەر و ژىر و بۇر دەلىن واج بەلام پىتىان پىتالىن. (ئاوا) دەبى لە پىش (واج) دا بناسرى چونكە لە پىش ناسينياندا ناكرى نەزم و تەرتىب لە بەينى ئەواندا پىتك بىي.

## الفبای زمانی کوردی:

پیتی لاتینی	پیتی کوردی
V	ف
Q	ق
K	ک
G	گ
L	ل، لـ
X	غ
M	م
N	ن
W	و
Ü	وو (دریز)
O	و
U	و (کورت)
Y	ی
İ	ی، ی (دریز)
Ə	ئ (کراوه)
E	ه، هـ

پیتی لاتینی	پیتی کوردی
A	ا
B	ب
P	پ
T	ت
C	ج
Ç	چ
H	ح
H	ه
X	خ
D	د
R	ر، رـ
Z	ز
J	ژ
S	س
Ş	ش
F	ف

## پیتی دهنگ دار (بزوین)

دهنگیکه که له گه رودا به یارمه‌تی لهرزینی تاره کانی دهنگ به بی نتهوهی به بهره‌ندی بهر خوردا کا ياله ته‌نگناییکه وه ره‌د بی و به دهوری خویدا بمالدری و یاریی روینی خوی بگوپری و دهنگیکی تر پینک پیتی به‌دی دی. موسه‌وت له زمانی کوردیدا، ته‌مانه‌ن و ژماره‌یان حهونه که ده‌بنه هۆی شوین کردن و بزاوندن و ٹاشکرا و ٹاسانی پیتی دیکه وه ک روشن بعون و بزوتنی موتوری ماشین که ده‌پیتنه هۆی بزوتنی چه‌رخه کان. یه و پیتنه ته‌مانه‌ن:

۴-و: ل

۰-۳

۲-و: ل

۱-ا: ل

۶-۷

۰-۶

۵-ی: ا

له دهنگدا دوان له ته‌مانه له جینجه‌ی (۱-۰) سر و بوری عه‌ره‌بی ده‌چن يه کیان (۴، ۵) يه که دهنگی سه‌ر (۱-) ده‌دا E و نه‌وی دیکه و اوی کورته که دهنگی بوز (۱-) ده‌دا (وکورت ل) به‌لام له کوردیدا پینک یا دهنگی که له (۱-) ژیر بچن نیه بزوینه میمی (من) ای کوردی وه ک میمی (من) ای عه‌ره‌بی ناخویندریتنه و دهنگی نایی.

## پیتی بی دهنگ

نیوی دهسته‌ییک له دهنگی وت و ویزه که له دوای ره‌د بعون له تاره کانی دهنگ له مابه‌ینی گهرو و لیودا وه په‌رژینتک ده که‌وی یا به زور و فشار له ته‌نگناییکه وه ره‌د بی یاریی روینی خوی ده‌گوپری و له ٹاکامدا دهنگیکی تازه‌ی لئی‌زیاد ده‌بی و ته و دهنگه سامت با هه مخوانی پئی‌ده‌لین و ته‌لطف و بی هه‌مووی سامتن جگه له پیتنه دهنگ داره کان (بزوینه کان) که باسیان کرا نه و سئی پیتنه موسه‌وته (و)، (ا)، (ی).

## زمان‌ناسی ته‌وسیفی و میژوویی

نه گه‌ر زمان‌ناس به دوای تاییه‌تپکانی يه ک زمان له زه‌مانی دیاری کراو دابوو به بی نتهوهی ته‌ماشای رابردوی ٹه‌وکا پئی ده‌لین زمان‌ناسی ته‌وسیفی و نه گه‌ر شاخ و به‌رگی نه‌زمانه له چومه‌لی دور و دریزی پر پیچی زه‌مانه‌دا هۆشمی بدریتی و لئی بکولدریتنه وه نتهوهه موتاالای تاریخی زمانه.

## ئەسلى زمان

لە کاتىكدا دوکەس لە گەل يە كدا و ت و وىز دەكەن لە هەۋەلەوە لە مېشىكى يە كىك  
لەواندا مانا و زاندراويك ئامادە دەبىي و مەغۇر ئە و مانا يە كە لە گەل تەسەورى دەنگىك كە  
پىوهندى لە گەل دەنگى زمان هە يە بە جىڭاڭو جوز ئانە كە دەنگ ساز دە كەن رادە گەيىتى و بە  
دواياندا شەپۇلى دەنگ لە زار دېتەدەرى و بە گۈتى خەلک دە گا بەم پىيە روون دەيتەوە كە  
زمان حەلقەي بەينى مانا و شە و رستە يە و ئەو عونسۇر و ماكەي كە لە پەيوهندى و شە و مانا بە  
دهس دى نيشانەي پىيەدەلىن و نيشانە وە كە سكەيىك دورووو بە كىك و شە يە و ئەو دىش  
مانايە. نيشانە چەند جۆرە.

۱- نيشانەي تەسویرى وە كە عە كىس كە دەلالەت لە سەر ساحىبى عە كىس دە كات.

۲- نيشانەي تەبىعى وە كە كۆزخە كە دەلالەت لە سەر سینگى ئىنسان دە كا.

۳- نيشانەي عەقلى جا يابە هوى عىلەم بە مەعلوم بەيدا دەبىي وە كە ئەو.

كە بە شەو ئاور دەيىزى دەزاندرى كە لهوى دوو كەل هە يە و ئەو بەلگەي (لىمى)  
پىيەدەلىن يابە هوى مەعلوم عىلەم بەلگە بەيدا دەبىي وە كە دېتىنى دوکەل كە دەيتە هوى  
عىلەم بە ئاور و ئەو پىيەدەلىن بەلگەي (انى).

۴- نيشانەي وەزىعى لە مابەينى دو روى سكەيىك و شە پىوهندىيە لە  
مابەينى سورەت و مانادا بە هوى رىيکە وتىن و قەرار دادى خەلگى ناوچەيىك بۇ ئەو وە كە  
مەبەستى خۆيان بە يە كىر راگەيىتن وە كە ئالاى سپى كە نيشانەي ئاشتىيە و نيشانە كانپى  
راهنەمایي و رانىنگى و دەلالەتى و شە لە سەر مانا وە كە و شەي ھەلۇ بۇ ئەو بالىنەي تىزبالە.  
پايەي ھەر زمانىك لە دنیادا و لە ناوچە كاندا دەلالەت و نيشانەي وەزىعى و قەرار دادىيە.

## پىوهندى زمان لە گەل علوم

زمان ئامېرى راگە ياندىنى يېر و باوەر و مانا يە و چونكە هوى ئەو راگە ياندى، دەنگە كانى  
زمانە و ئەو دەنگانە لە حوكىمى كەره سەدان، جازمان لەوانە، لە روى داب و دەستورى تايىھەت و  
بو راگە ياندىنى مانا قالىبى دەنگىغان بۇ ساز دە كاڭا دەنگ رەۋەه روون دەيتەوە كە زمان ناسى بىرىتىلە  
دەستور و رېزمان و قاعده و مانا و ئاوا (دەنگ) ناسىن. بە پىوستى دەزانم نىشارەيىك بە دو  
بەشى نەزەری و عەمەلى عىلەمی زمان بىكى.

## نه‌زه‌ری

زمان له لاینکه وه بُو بهره‌هم و ده‌سکه‌وتی پیویستی به فیزیک، فیزیولوژی، بافت‌ناسی، عه‌سه‌بناسی هه‌یه و پیوندیان له گه‌ل په‌یدا ده‌کا و له لاینکی دیکه‌وه چونکه زمان هه‌یی جیابونه‌وهی ئینسان له حه‌یوانانه له گه‌ل چه‌ند عیلمی تر که ئینسان سه‌ره‌تیانه (موضوع) وه کوو فه‌لسه‌فه، مه‌نتق، تاریخ، هونه‌ر و ئه‌ده‌بیات، رهوان‌ناسی، کومه‌ل ناسین مروّف‌ناسین پیووه‌ند و نزیکیان هه‌یه.

## به‌شی عه‌مه‌لی وه کوو فیزکردنی زمان، وشه دروست‌کردن، و فرهنه‌نگ نوسین.

## په‌یدا بعونی خه‌ت

کوون‌ترین هه‌یی پیک هینانی په‌بوهند له مابه‌ینی خه‌لکی دا وته و وтар و ئیشاره بسو، چونکه دوای ئانی یا چه‌ند ئان له به‌ین ده‌چن وله نیو چوارچیو‌هیکی زه‌ماندان، بهم پییه ئینسان که‌وته ئه‌و بیر و رایه که بُو راگه‌یاندنی مه‌بست و وtarی خه‌یی ئامرازیک ساز کاکه مه‌رزی زه‌مان و مه‌کانی نه‌بی جا لئو زوه‌وه ده‌ستیان کرد به خه‌ت کیشان و شکل دروست‌کردن تا له‌رتی پیشکه‌وه‌تن دا سه‌ره‌که‌وه‌تن. چه‌ند جووه خه‌تیان ساز کرد و له نیو ئه‌و خه‌تاه‌دا کوون‌ترین خه‌تی نوسراوه‌ی ئیرانی که ماوه‌ته‌وه خه‌تی میخیه که که‌تیه‌یی زه‌مانی هه‌خامه‌نشیانی پی‌نوسراء‌نه‌وه و ئیرانیان ئه‌و خه‌تاه‌یان له خه‌لکی نیشته‌جی بین‌السهرین و هرگر توه. خه‌تی په‌هله‌وهی له خه‌تی ئارامی و هرگیراوه و ئارامی يه‌کیک له زمانه‌کانی سامیه به‌لام له دهوره‌ی ساسانیاندا خه‌تیکیان به‌دی هینا بُو نوسینی ئه‌ویستا و به خه‌تی ئه‌ویستا بی ناوبانگی ده‌رکرد، ده‌بی بکوتری که دوای هاتنی ئه‌سکه‌نده‌ر علوم و خه‌تی یونانی ره‌واجی په‌یدا کرد به تاییه‌ت له ده‌رباری ئه‌شکانیان و ساسانیان. ئه‌وه بوه هویک که ئه‌للبای په‌هله‌وهی بگوون و وه کوو ئه‌لف بای یونانی بینوشن.

## خه‌تی نمونه

ده‌بی ئه‌م تاییه‌تیانه‌ی بیی يه که پیتی دوپاته‌ی تیدانه‌بی دوه‌هم دژواری رینوس (املاه‌ی) ای نه‌بی سیه‌هم هه‌ر پیتیک تاییه‌تی سه‌داییک بی چواره‌م هه‌رچی ده‌نوسری ئه‌وه بخوینتیه‌وه پیشجه‌م هه‌رچی ده‌بیسری ئه‌وه بنسرنی.

## دەسکه‌وت

داهاتی زمان و خەت بريتىيە له زانىنى مىزۇي جىهان تا ئەمەرۆ و شارستانىيەتى و پەيدا بۇون و مانەوهى تەواوى عىلەم و سەنعت و هونەر لە هەر زەمانىيىك دا تا ئەمەرۆ.

## چاوىّك لە مىزۇوی زمانى كوردى ئەمەرۆ

بىانىن ئەم وشە و وتارە، ئەم ئاواه زولالە لە چىكەت و زەمانىيىكەوە له چىيا و شاخە بلېىنە كانى «زاگرۇس» و «ئارارات» راسەرچاوهى گىرتۇرە و لەم چەندە هەزار سالى تەمنەنى دا چەند سەرەو خوارە و سەرەو ژورى هاتوهە رى. هەموو دەزانىن كە هەر زمان ناسىتكى بىن غەرەز و مەرەز دەزانى كە زمانى كوردى بە درېزايى زەمان بە هيىز و تىن و توائايى، تا ئەمەرۆ هاتوهە و هيچ گىرى و گىرفت و دۈزارىيىك نەيتوانىيە لاوازى كا يالە بەينى بەرى وە كۈو لە بەين چونى زمانى نىزادى دراوىد، سەمود، كاسى و زمانى قبطى (مصرى قدىم) و بابلى باستان (سوبارىيە كان) و چەن زمانى تر، چونكە زمانى گەلىتكى بە هيىز و نەبەزى ئارىيى مادە، بە گەشى ماوهەتەوە، هەر چەندە ئەو خزمەتە كە بە زمانى پېشىكە و تۇرى زۆر لە گەلى جىهان كراوه، بە زمانى كوردى نەكراوه بۇ وينە وە كە زمانى عەربى كە زىيات لە هەزار سال زانايانى ئىسلام لە سەراسەرى دنیا لىسى دە كۈلەنە و زۆر جار لە زۆركات و زۆرجى رىزمانيان بۇ نوسىپە و دەستور و قواعىدى عىلەميان بۇ وەددەس هىتاواه بەلام زمانى كوردى بە پېچەوانە هەزاران سالە لە ئىو گىزەلۆكە و تەپ و تۆزى سىمى ئەسپى داگىرکەر و ئىستەماردا خۇرى راگىرتۇرە، و لەم چەرخەشدا كە دنیا يە پېشىكە و ئىنى زانايانى و اعلامىيە ئەجەنلىق حقوقى بە شهر لە لایان سازمانى نەتەوە يە كىگىرتۇرە كانەوە لە بەر چاوجىگىراوه، كە چى دەولەتى تۈركىيە حاشا لە تۈزىك يىست مىليون كوردى تۈركىيە و زمانيان دە كە و پىيان دەلى تۈركى كىتىي و روژنامە ئەتىپ كارىكتاتورىيىكى چاپ كردوه كە لە سەرەبەردى قەبرىيىك نۇسراوه كوردىستانى خەيالى لىرە (ئارارات) نىزراوه.

بەلام لە گەل ئەم هەموو دۈزارىيە جىنى شانا زايىھە كە زۆر لە زمان ناسان و زانايانى دنیا رىزيان لە زمانى كوردى گىرتۇرە يە كىيىك لەوان (فەرىد وە جىدى) يە كە لە دايىرە المعارفى خۆيىدا لە وشە «لوغەت» دا باسى زمانى مىللەتانى دنیا دە كا و نىپيان دەبا، لە دوايىدا هەمويان بە دو بەش دابەشيان دە كا:

۱- زمانى پېشىكە و تۇر.

۲- زمانى دواكە و تۇر و زمانى كوردى لە ئىو زمانە پېشىكە و تۇر كاندا ئىو دەبا و دەليل و بەلگە ئەجەنلىق حقوقى بە ئەجەنلىق دەبا، لە دوايىدا هەمويان بە دو بەش

مه به سته و بوه که شکیان له دروستی ئهودا نبوبه تهويش ئهوده يه کوتويانه وشه و زمان تهنيا يه کت سوره‌تى دروستى هه يه که او بو دهين باش ئاگاميان لئى بي رئى هله نه كه ين ده يانكوت زمان به دى هاتورى خودايه و به حهزره‌تى ئاده مى فير كردوه، له روانگه‌وه وشه و رسته موباره كن و لادان له مانا كانيان، گوناچه. ده گيرنه وه کابراييک له کورپيک داله لاى حهزره‌تى پيغمه‌به‌ر(ص) قسه‌ى ده كرد و وشه‌ييکي به غهله‌ت خويتنده وه حهزره‌ت به تهوانه‌ي له وي بعون فرموي برatan رئى ون بوه رينموني كهن و نوسرييک له لايان ئه بوموساوه نامه‌ي بو حهزره‌تى عومه‌ر نوسى غهله‌تىکي تيدا بو عومه‌ر نوسى تازيانه ييک له نوسه‌ره كه بدەن.

له نيو هر نه توهه‌ييک دا ده زانين زمانىکي ره‌سمى و ئه ده بى هه يه پئى ده نوسن و قاعده و قانونى له بەر چاوش دەگرن و له پائى ئه و زمانه وېزه ييە (ئەدەبىدە) چەند زاراوە هه يه که زانا و وېزه‌وان زۆر گوينيان نهداوه‌تى و لىيان نه كولىزە ته‌وه بهلام لم دوايانه‌دا زمان ناسان پاياه‌ي ئه و بىرو راي‌ه‌ي ئهوانه‌كى كه پييان وابو (وشە و زمان تهنيا يه كت سوره‌تى ئەسلى هه يه) له رزاندیان و دواي ليکولىنه وېيکي زۆر بەو ئاكامه‌گە يشتن كه هيچ يه كت له و زمانانه‌ي كه پيشينيان به بەلگە، ره‌سەنایه‌تى ئهوانيان سابت ده كرد و قاعده و بىكەيان بو ده نوسى وانى يه بەلكو ئه وانش ئەسلى كيان بوه تېمە نايناسين، كه وابو ئهم سوره‌تانه‌ش دەگۈرپىن و ئەگەر كەسيك بىھە‌ۋى ئهوانه‌لە يه كت حاىلدا رابىگرى فكىيکى يېھودى يه وله لاينكى دېكەوه دەبىن زۆرسەبارەت به لەھجە كانپى دېكەي ئه و زمانه موبالات مان بىن چونكە ئهوانش شىۋىي يه كى دېكەي ئه و زمانه كۆنەن بهلام لېرەدا ئەم پرسيازه پىش دى كه ئايا ئال و گۆرلە زماندا به بەلكەوت و رىنکەوت ياتابعى دەستور و قاعده‌ييکى ديارىكراو و ناسراوه؟ له ولايما ده كوترى ئەگەر له رى و شوپىتىكى تايىھت و ئوسولىيە نەبوايە زمان و زاراوە كان كه پىوندىييان به رىشەييکەوه يه دەبۇو له ئەسىرى گۈرپان به ته‌واوى جىياوازى لە گەل يه كت پەيدا كەن وله هيچ شوپىتىكەوه له يه كتر نەچن بهلام دەبىن وانى يه بەلكو هەر زمانى هەر چەند زەمانىكى زۆر لە ماكى خۆى دور كەه و تېتىھو بە ئاسانى پىوندى لە گەل ماك و رەگمىزى خۆى و ئه زمانانه‌ي دېكە كە له و رەگەزە جۆى بونه‌تەوه دەناسرى تەوه. زانيان لە روى ئەم مەبەسته بۇيان رۇون بوه‌تەوه كە زمان وە كۆزۆرەي سرشت و بەدى هاتورى جىيەن، لەرىيە كى ديارى كراو لە حالى ئال و گۆر و پىشكەوت و تەكامول دايە و له و رىنگەدا بە شوپىتىكى تايىھت دا دەرۋاولە رىنى رىنکەوت ياتارەزو ياشەلەي يه كت كەس و دو كەس دا نىه بەلكو وە كۆو گۈرپانى مادەييکى دېكە ياشەلەي سلولىكى زىندۇو له چونىيەتىكەوه بۇ چونىيەتىكى دېكە يه و ئەو ئال و گۆر بە هوئى خودى مادە و سلولە كە نىھ بەلكو بەلگەييکى بە تېنى دېكەي جى گەشۈنى تېتكىدون وئى دەچى لېرەدارەخنە بېگىدرى بلىن ئەگەر زمان دايىمە لە حالى گۈرپان دايە جا كەوابىن مورفولۇزى و سيناتكس و فەرەھەنگ بۇ چې؟ له جوابدا دەلىيىن وشه بە گىيان دار تەشىيە دەكىي و مانا روحى ئەوه، له دايىك دەبىن گەورە دەبىن، خۆى سەوزە

پوش ده کا، گول ده کاشاعیر و نوسمر و نه‌ویندار که لکی لئی و هرده گرن، و له دایک بونی کاتیکه که خه‌لک و شه‌ییک بۆ ماناییک قه‌بول ده کهن و لاوی و گهوره بونی ئه و کاتیکه که مانای به جوانی بگه‌یینی، و نه‌خوشی ئه و ساتیکه که مه‌بستی خویی به باشی نیشان نادا و مردنی زه‌مانایکه که ئه و شه نه‌و مانای پیویست نه گه‌یینی و له سه‌ر زمان قورس بی و خه‌لک به کاری نه‌هینی و له لاییکی دیکه‌شوه ده‌لین زمان له کات و زه‌مانایکی زور دور و دریزدا، ده گوپدری و شتیکی و ائیه که له ماوهی چه‌ند بەره باییک دا بی بەلکو ئه و گوپانه له مه‌ودای چه‌ند بنه‌چه که و چه‌ند سه‌ده دایه و رده‌ورده زه‌نگیکی دیکه ده گری و له پیش نه‌وهیدا به شوینی ثاخربگاناتوانی بلیتی دلنيا گوپراتیک پیش هاتوه ده‌زانین و شه‌ی «بله» ئیبراهم بوه به‌لام نازانین که‌ی ئم و شه لواز بوه و له کام ناوچه‌ی کوردستاندا گوپراوه.

باسیکی دیکه نه‌وه‌یه که گوپانی هر زمانیک تا کاتیکه که نه‌نوسر اووه نه‌وه و ناساری ئه‌ده بی لئی ساز نه‌بوه دواي ئه‌وه چونکه بۆ هدر و شه و ماناییک و بۆ هر جوپه و تاریک نمونه‌ییکی پته‌و و جی‌گیر بۆ سه‌رمەشق و چاو لئی کردن هه یه گوپان له و دا به ئارامی به‌دی دئ.

## چه‌ند و شه‌ی ئه و پیستا

ناساریکی دیکه که لعم ماوه دور و دریزه‌داله به‌ین نه‌چون و شه‌کانی نه‌ویستا یاه که دواي هه‌زاران سال له نیو شه‌پولی فه‌ره‌نگ و زمانی بیگانه‌دا بریکی ماوه‌ته‌وه و له روی میژو و ریشه‌وه ده‌زاندری که سه‌ر چاوه‌ی زمانی کورديیه بۆ وینه جه‌دوه‌لی په‌رهی ۲۱۵ کورد و کوردستان پروفسور محّمّد امین زکی و هرگیراوی حبیب‌الله تابانی پیویسته ته‌ماشای کری:

فارسی نه‌مرؤ(دهری)	نه‌ستا	کوردی کرمانجی	کوردی سلیمانی
سنگین	ماز	مارین	گهوره
بلند	بهره‌زا	بهرز	بهرز
ماهی	ماسیا	ماسی	ماسی
شتر	ثوسترا	ثوشر	حوشر
پل	پهره‌تا	پرت	پرد
آفتاب	هور	خور	رۆژ
گراز	ورازا	وراز	بهراز
مگس	مه‌خشی	مش	میش
بره	ورخا	بهرخ	بهخ
خواستن	واس	ویستن	ویستن
دانستن	زان	زانین	زانین
من	ازم	نهز	من
اسب	نه‌سپه	نه‌سب	نه‌سب
آشتنی	ناخشتشی	ناشت‌بونه‌وه	ناشتی
ماه	ماونگه	مانگ	مانگ
زمین	زیما	زه‌وی	زه‌وی

## زمانی ماد

هروdot له زور جیگه له جئی و تهی پارسی مادی نوسیوه و به لگه‌ی روشن و روونه چونکه یونانیان دهیانزانی که گهلى پارس و ماد له هر لاینکه‌وه ته ماشاکری ده زاندری يه ک نزاد و دو نه‌تهوهن و له بهر نه‌وه ماده کان زورتر له پارسه کان هاتونه ته نیو تاریخه‌وه جار و بار له جئی پارس مادیان به کار بردوه. و دارمستر رۆژه‌ه لاتناسی فه رانسه‌وه ده لئی زمانی کوردی شاخه‌ییک له زمانی ماده. موشیرالدوله ده لئی چه‌ند که‌سی زانا و زمان ناس کوتوبانه زمانی گهلى ماد زمانی کوردی نه‌مرؤیه و زمانیکی بناغه‌یی يه.

ملک الشعرا له کتیبی سه‌بک‌شناسی به‌رگی هه‌وهل لاه‌پرهی ۵دا‌ده‌لئی چهند نه‌فهر له زانایان بیرو رایان وايه که گاتهای «زرتشت» به زمانی ماد بوه و زمانی کوردي شاخه‌ینک له زمانی تیزانی و جئی‌ماوهی ماده و هر لهو لاپه‌ره‌دا نوسیویه زمانی خه‌لکی ماد زمانیک بوه که له گهله زمانی ده‌وره‌ی دواي خوی که زمانی پادشایان هه‌خامه‌نشیبه جیاوازی نه‌بوه چونکه نه‌گهر زمانی مرؤفی ماد که به‌شیکی گهوره له تیزان بوه و گرینگ ترین و زورترین خه‌لکی شاره‌کانی نه‌و زه‌مانه بوبون له گهله زمانی فارسی هه‌خامه‌نشی ته‌وفیری بوایه شکی تیدا نیه که کوروش و داریوش و غه‌بره له که‌تبهی خویاندا که به زمان «فارسی و ثاشوری و ئیلامیه» زمانی مادیشیان لئی زیاد ده کرد تابه‌شیکی زور له خه‌لکی ولات له مانای نه‌و نوسراوه بی‌بهش نه‌بن.

«دارمستر» نوسیویه: نه‌ویستاله زه‌مانی ماده کاندا نوسراوه‌نه‌وه و نه‌ویستا و زمانی کۆنی ماده و تازه‌مانی ساسانیان ئال و گۆری زوری به سه‌ردا هاتوه و مرؤفی زه‌مانی ساسانیان باش لیئی حالي نه‌ده‌بوبون له بهر نه‌وه بوه ساسانیان و هریان گپرا سه‌ر زمانی په‌هله‌وه و بروایشی وايه که زمانی کوردي له زمانی (ماد)‌وه و هرگیراوه.

## نمودارهای ششگانه ۱

نمودارهای ششگانه ۱	میخی ماد	اما حروف الفبای	میخی ماد ۴۲ حرفا	بوده است
امه‌مزدا (خدا)	۱	۱	۱	اما حروف الفبای
خشتیبا (شاه)	۲	۲	۲	میخی ماد ۴۲ حرفا
تعمیم (کشور)	۳	۳	۳	بوده است
تبا (خدا - بزرگ)	۴	۴	۴	
بوی (سرزمین)	۵	۵	۵	
علامت ختم جمله سبک‌شناسی «ملک الشعرا بهار»	۶	۶	۶	

۱- از این نمودارها تنها ختم جمله در زمان داریوش مستعمل بوده است و ما بقی در کتبه‌های خشایارشاه و جاوشیان او دیده شده است. و معلوم نیست آنها قدیمی است یا بعد پیدا شده.

## شوین دانا‌نی مه‌لبه‌ند له سه‌ر زمان

له پیش‌داده‌بیت‌نهوهی بزانین که نه‌سل و بنچینه له ههر زمانیک دا ئهوه‌یه ئال و گوپری نه‌بی و نه گوپری چونکه ده‌لاله‌تی و شه له سه‌رمانا زاتی نیه به‌لکو قراردادیه وه کوو کوترا‌نیازی به فیز بعون هه‌یه، جا ئه گه‌ر دوای خویندن بگوپردری، زه‌حمه‌تی خویندن وکه‌لاس خوراییه و خله‌لکیش له یه ک حالی نابن جاکه‌وابو بۆ نهوه که فایده‌ی دانا‌نی و شه له به‌رامبه‌ری مانا‌دا و قه‌راردادی خله‌لک لهو زه‌مینه‌دا به جئی بئی ده‌بی ده‌لاله‌تی و شه له سه‌رمانا لانه‌دا و نه گوپردری و راستی نهوه‌یه ئه و شانه‌ی که له مانا‌ی نه‌سلی خویان‌دا به دریزایی میزیو و مارنه‌تهوه له ههر زمانیک دا زورن وه کو و شه و وتاری ئه‌ویستا به‌رده نوسراوه کان و وته‌ی په‌هله‌وی به‌لام ئه و شانه‌ی که مردون، یا سازکراون و له دایک بعون زور زیاترن له وانه‌ی که له مانا‌ی نه‌سلی دا مارنه‌تهوه. ئه و نیشان ده‌دا که به‌لکه کانی کومه‌لایه‌تی له گوپرانی و شه‌دا زورن. و ئه و شوینانه وه کوو کوتراوه به سئی جوزن:

- ۱- له به‌ین چونی بپیک و شه.
- ۲- په‌یدا بونی بپیک و تاهی تازه.
- ۳- گوپرانی مانا‌ی بپیک و شه.

۱- له به‌ین چونی بپیک و شه: وه ک جنگین، بازه‌لین، چه‌قه، زه‌نبوره، دو‌لاش، قاورمه، ته‌وره، به‌سته، کاله، پوزه‌وانه، سه‌لنه (لباسی فهقی و مهلا بیو) ربه (وه‌زن و په‌یمانه‌ی گه‌نم) به‌لام حه‌فتا سال له مه و پیش زورباو و له سه‌ر زمانان بعون، ئه و شانه پیشان ده‌لین و شه‌ی تاریخی چونکه ههر له تاریخدا همن.

گرینگایه‌تی و شه له زور جیگه‌ی دنیادا بۆ وینه جادوگه‌ر زورجار وابوه و شه‌گه‌لیکیان به زماندا ده‌هات یا ده‌یان نوسی مانا‌ی نه‌بیو به‌لام بروایان وابوو هیز و تین و تاو و قودره‌تیک له و شانه داهه‌یه.

له ته‌وراتدا ده‌لئی: خودا کوتی روشنایی بیه بۆ و له یئنجیلی یو‌حنا‌دا: و شه و خودا به‌یه کیک حسیب ده کا ده‌لئی: «له هه‌وه‌له و شه بیو، و شه له لای خودا بیو، و شه خودا بیو».

شومی و شه: له لایان بپیک نه‌تهوه بۆ نمونه ژماره‌ی ۱۳، له لایان خله‌لکی یئیرانه‌وه به‌هد یومن و شوومه. شاسوله‌یمانی سه‌فه‌وی دایمه نه‌خوش بو مونه‌جیم پیشان کوت له ته‌ئسیری نیوت ئه و نه خوشیه‌ت هه‌یه نیوی «شاه‌سه‌فی» بو‌کردیه «شاه سوله‌یمان» و دوای گوپرینی نیوی تاج‌گوزاری کرد بپیک که‌س نیوی گورگ و مار و کوننده‌بیو، ناهیبن ده‌لین شومه.

## ئال و گور لە وشهدا

له هەر ولات و مەلبه‌ندى ئىنسان له حالى گۇزان و پىش‌كەوتىنە و ئەوهش دەيىتە هوى ئەوه كە وشهى تازە بۇ شتى تازە پەيدا بۇو، پەيدا كا و بىيچىگە لەوهش ئە و تانەي كە مردون وادەبى و تەي تازەي كە جىيى دادەنرى و ئەوانەش لە چەند شۇينەوە دەبى.

۱- نېونان بە وشهى ئاوه‌لناو (صفت) نمونە: كورەي نەوتى، چرابەرق، ئاشى ئاور، كاغەزى كاھى.

۲- نېونان بە نسبت: دارچىنى، توت فەرهەنگى.

۳- پىش گر و پاش گر نمونە وە كە: سەرين، بەرمال، ئەحمد چوھ بەر هەتاو.

وپىزى پاش گر دەچنە سەرناوى سادە و دەيان كەن بە ناوى دارىزراو وە كە ئەمانە:

۱- گەر: وە كە ئاسىنگەر، مىسگەر.

۲- دار: وە كە گىاندار، دوکاندار.

۳- باز: وە كە سەرباز، كۆتۈباز.

## وشهى بىيگانە

جارجار بە پىويست دەزانىزىڭ وە رىگرتى وشهى بىيگانە بۇ ماناپ شتى تازە. هيچ زمانىتىكى هوز و قەومى پىشكە و تۈرى دنيا نىه كە له وشهىتىكى زۇرى بىيگانە خالى بىن و بەلگە بۇ ئە و مەبەستە ئەوه يە كە شارستانىتى و پىشكە و تۇن بە هوى پەيوەندى مىللەتانى دنيا لە گەل يە كە، له وشه و ئاتارى يە كىركەلگەن وەردى گەن و ئىرادى نىه.

## لىكولىنه وە لە وشهى بىيگانە

بە هوى ئەوهى كە بىرپىك لە زمان ناسان دەسيان كرد وە بە لىكولىنه وە زمانە كانى جۇراوجۇرى دنيا بەم ئاكامە گەيون.

۱- ئالبانى لە ۱۴۰۵ وشه زيانىر لە ۴۳۰ وشهى ئەسلى ئالبانى لە باشتىرىن فەرەنگىاندا نىه و ۴۷۱۰ و تە لە زمانى بىيگانە وەرگىراون.

- ۲- ئەرمەنی قەدیم ۱۹۴۰ و شە لە فەرھەنگىاندا ھەيە لە وانە تەنبا ۴۳۸ و شەى رىشەى و شەى ئەرمەنی ھەيە و باقىيە كەى و تەى بىڭانە يە.
- ۳- رومانى لە كىتىپى فەرھەنگى باشيان دا (۹۹۰۳) و شە ھەيە و (۶۳۳۷) و شە ئەسلى و (۳۵۶۶) و شەى بىڭانە يە.

## ھۆى وەرگرتنى و شەى بىڭانە

و شە كانى بىڭانە جارى وايە لە رىتى بازركانىيە و دەچىتە نىۋ زمانىكى دىكە و شەى واش ھەيە حالله تى جىهانگەردى و گەرالى ھەيە چونكە لە مەملەكەتىك و دەدر دە كەۋى بە سەراسەرى دنيادا دە گەپى و لە نىۋە ھەر قەومىتكىدا يادگارى بە جى دېلى، زىاتر ئە و شانە دەسکەوتى كەشاورزى و جوتىيارىيە، بۇ نۇمنە وە كە و شەى شە كە شىرىھى گىايىنکى تايىھ تە لە هىندوستان و دەدر كەوتوھ دەستى كەردوھ بە سورانەوە و و كەوو تەنباكۇ (تونن) كە لە ئەمىرىكاواھ ھاتوھ و بە دنيادا گەراوه بەلام ئەم چۈرە و شانە پىتوەندىيان لە گەل شارستانىتى و فەرھەنگدا ھەيە لەوئىش بىنادام بۇيى دەردى كەۋى كە ولاتە كەى لە كام قەوم پېشىكەوتىن فيربوھ و چەلگە و شىتىك كارى كەردوھ تە سەريان.

## پەيدا بونى و شە و بەلگە كانى

ئەوهش بەم جورەيە: ۱) داھاتى سەنۇھتى. ۲) داھاتى سەنۇھتى (۳) تەمەدون و فەرھەنگ.  
 الف) دەس هاتى سروشتى وە كەو شىنایى يادەسکەوتى كشت و كال و مەعدەن ئاشكرايە زۇربەي گىا و گۆل و دار لە ناوچەيىكى كۆرپەي زەويىدا بۇھ دوايى لە ناوچە كانى دىكەدا بلاز بۇھ تەوە، بەلام نىۋى ئەسلى لە گەل خۇى بىردوھ و لە گەل كەمېك كۆپان رەواجى پەيدا كەردوھ وە كەو ئەم نىوانە كە لە عەرەبستان نەبۇون و لە تۈرانەوە بە نىۋەوە چۈنە تە ئەويى: نەسرين، سو سن، ياسمين، صنوبر، خردل، بندق، و و كەو ئەم و شانە كە هاتونە تە تۈران (پىرنج) وە تەنى ئەسلى ئەو هىندوستانە و چاپى لە چىنەوە ھاتوھ لە چىنى باكىرى دا پىن دەلىن «چا» هىندوانە لە و شە كە مەعلومە لە هىندەوە ھاتوھ.

ب) دەس هاتى سەنۇھتى: دەسکەدى ئىنسان لە وجىتىگايى دروست دە كەرى نىۋى دەنرى و بە و نىۋەوە دەچىتە زۇربەي مەلبەندى دىنيا و لەويى دەسۈرپەتەوە كەم وايە نىۋى بىگۇردى. بۇ نۇمنە شتومە كى مال كە لە كوردەوارى دا رەواجى ھەيە لە ئەمەرەپاواھ ھاتوھ: ئىستكان، گىلاس، سروپس، سماور، پېيموس، پارچ و و شەى مەنجەنېق لە يۇنانىيە وەرە ھاتوھ.

نهوهی له نهوروپاوه هاتوه نهوهنده زۆره که کتیبیگی لئی ده‌نوسری نهوه چهند وشهی دیکه لهوانه: اتومبیل، تلفن، تلمبه، ماشین، ترن، تراکتور، تلگراف، رادیو، تلویزیون، گرامافون، کراوات، کت، مانتو، پوتین، نایلون، وال، گریپ، فاستونی....

(ج) شارستانی و فرهنه‌نگ: نهوانه بریتین له شتی پیوستی کۆمەلایه‌تی، رئی و شوین و قشله، دین و مزه‌هاب. وه کو: بانگ، زاندارم، پست، کایینه، ثارشیو، بودجه، کمیسیون، کنفرانس، سینیار، سمپوزیوم، ئاجودان، ژنرال، رستوران، کافه، سوپرمارکت و هتد. وشه و تاریک که له گەل شارستانیه‌ت و فرهنه‌نگ له میللەتی دیکه ورگیراوە، وه کوو ۋاداب و رسومی دینی پیسه‌لام، زکات، خمس، حجج، قبله، سەلسەبیل، رکوع و هتد.

## عیلم و مه‌عارف:

شیمی، فیزیک، الکتریسته، ھیدرولیک و چەند شتی دیکه وه ک ئەمانە گۆرانی مانای بېرىڭ لە وشه کان ھەوەلین شتىك کە دەبىتىه ھۆی گۆرانی مانا مانا مەجازىيە له دواى بېنىڭ بىن نهوهی ئاگادارى له باره‌يدا بىن دە گۆپدرى نۇونە «رکیف» ئەگەر كۆترا شاگرد شۆفیر له سەر رکیف ئوتوبوس راوه‌ستا شتىك وە ک پله‌ي نىردىيوان دىتىه زەين بەلام پەنجا سال لە مەۋپىش نهومانايە نەدەھاتە زەينەوە بەلكو مانا مانا شتىكى حەلقىي کە بە زىنى ئەسپەوە بۇ لە كوردىدا پېيان دەكوت ئاۋازەنگى و رکیف، دەھاتە زەينەوە و نەو مەبەستە کە ئەمپۇرۇ ئىيمە له كەوش و كلاۋو و لېپاس و چراوه ھەمانە، سەد سال پېش ئەو مانا يە لە بەر چاونە دە گىرا - قەلەم - تۈر، دەفتەر لە زمانى قەدیم بە مانا کتىبىچەنگى بۇ کە بېرىڭ شىيان تىدا دەنوسى بەلام ئەمپۇرۇ ئەگەر كوتىمان دەفتەری مەركەزى مەسىلەن دەبىرخانە دېتە زەين و مانا مەجازى مورسەلە، يارابتەی تەشىبىيە.

## زمان و زاراوه

«سیدنی سمیت» دەلى: زمانى كوردى زمانىكى سەربەخۇ و كۆنی ثارىيابى و له شاخە زمانە كانپى هيىندو نوروپايه و ئەو مىللەتانە له پېش نهوهيدا لىك جىابنەوە له دەشتى پان و بېرىنى خۆرەلات و باکورى روژھەلاتى دەريايى خەزەر پېتكەوە بۇون و ھەموو بە زمانىك پېتكەوە قىسىيان دەكەد و چونكە له دوايدا بلاۋوبونەوە و له هيىنەوە تا نوروپايان داگىر كەد بە هيىند و نوروپاينى نېو بىران و زمانى نەمانە ھەموى له شاخە زمانى يە و زمانى كوردىش ھەر لە زمانە، سەرچاوهى گىرتۇ.

ثاریابی			
↓	↓	↓	↓
هیندی	زمانی ماد		پارس قدیم
	↓		
	پهلهوی		
	↓	↓	↓
		کرمانجی باکور	کرمانجی ناوەندی
↓	↓	گوران	کرمانجی باشور
Λ	Λ	Λ	Λ
گورانی همسیل، هورامانی، باجلانی، زازا.	لوری همسیل، بهختیاری، مهمه‌سنه‌نی، کلهور، کهگیلو، له ک.	سلیمانی، ئەردەلانی، موکری، سورانی، گەرمیانی.	بايەزىدى، حەكارى، بوتانى، شەمدەيانى، بەھەيانى،

زمانی هیندو ئوروپایی له گەل خەلکە كە بەم ولاٽانەدا بلاۋ بوه تەوه.

۱- هیندېك ھۆز، رىنى رۆز ئاوايان گرتۇرەتە پىش و له چۆمى دانوب رەد بۇون چۈن بو ئوروپا.

۲- دەستە يېڭى دىكە چۈن بۇ لاي باشدورى رۆزھەلات و گەينه هیندوستان.

۳- دەستە سېھەم ھاتنە ئاسياى سەغىر و كىيە كانى زاگرۇس كە بىرىتى بۇون لە گوتى و بە دواى ئەواندا، مادە كانىش ھەرچونە زنجىرە كىيە كانى زاگرۇس و مىللەتى فارس رويان كرده دەشته كانى باشدورى تۈران.

## زاراوه

زاراوه له زمان ناسی دا بریتیه له ئه و زمانانه‌ی که سه‌رچاوه‌ی هه‌مویان يه ک بئی و له و ناوچه‌دا هه‌مو رمین و پرده‌یان بئی.

زمان وه کوو ده‌زانین هه‌میشه له حالی ئال و گوپدایه و هیچ کاتیک به دریزابی میزوو به يه ک حالت و چونیه‌تی نامیتی و ئه گهر قه‌ومیک له يه ک سه‌رزه‌مین دا نیشنه‌جی بن و تهواو له گهله به ک هات و چویان بئی زمانیان به يه ک جوور ده گوپدری، به لام ئه گهر پیوه‌ند و هات و چویان له گهله به ک نه‌میتی هه‌ر تایفه‌ییک زمانی به جوزری جیاتر له‌وى تر ده گوپدری.

هه‌میشه قه‌ومیک که به يه ک زمان قسه‌یان کرد بئی، کاتیکی له سه‌رزه‌میتیکی به‌رین و به‌ریلاودا بلاو بو و بیشنه‌وه و جیا‌گانه زیانیان برد بیشه سر له دواي به‌ینیک زمانیان به چه‌ند له‌هجه‌ی جوور او جوور دابه‌ش ده کروي.

## هوی په يدا بوونی له‌هجه‌ی جوور او جووری کوردي:

۱- کويستان و شاخ و داخی کورستان.

۲- کوچی هۆز و قه‌ومی ماد دو هه‌زار و پنسه‌د سال پیش میلاد بۆ رۆژناوای کورستان و تیکلاو بونیان له گهله چه‌ند هۆز و تیره‌ی کون و قه‌دیمی ثاریایی که له پیشدا له کورستان نیشته‌جی بون. وه کو: گوتی يه کان، لولو، کاسی، ئیلامی، و...

۳- دابه‌ش بونی میللەتی کورد له مابینی چه‌ند ده‌وله‌تی وه ک تیران، تورکیه، سوریه، عراق، ئەرمەنستانی روسیه.

۴- خه‌يانه‌تی هارپاک سه‌رداری له‌شکری ماد به ئەزده‌هاک له (٥٥٠ پ.ز.) که بوه هوی له بین چوونی پادشاھی ماده کان.

۵- جیرانه‌تی له گهله ئەرمەنی و رومنی و تورک، و عەرب و...

۶- هاتنى له‌شکری عەرب بۆ کورستان.

۷- هاتنى تورک بۆ ولاتی کورستان ٩٠٠ سال دواي میلاد، هاتنى مەغول و چه‌ند به لگه‌ی دیکه.

## لیکولینه‌وه له باره‌ی زاراوه‌دا

که لکی زوره، فایده‌ی زمان‌ناسی، سوودی تاریخی، کومه‌لناسی، ناسینی چینه‌کانی جوزراو‌جوزری و لات و بیرکردن‌وه له ریزمانی نه‌وه هجه و هله‌نه‌نگاندنی له گه‌ل زمانی پیویست. که سینکی کاری لیکولینه‌وه له هجه ده کا ده‌بی دهوره‌ی دیبی و ریشه‌ی زمان له روی عیلمه‌وه بناسی و له روی نه‌خشنه‌ی داریزراو بو دیهات و شاربروا و له ده‌ستگای ضبط صوت و عه‌کاسی و فیلم که لک و هرگری.

## ویژه‌ر

که سینک که به له هجه یئکی تاییه‌ت قسه ده کا باش وايه بئ سه‌واد بئ، چون سه‌وادی بئ حهول ده‌دابه زمانی نه‌ده‌بی قسه بکا و به لانی که مه‌وه بیست سالی بئ له دیه بئ و ده‌بی نیو و ته‌مه‌ن و سه‌واد و شوغلى و جئی زیانی بنوسی جا ته‌مجار و شهی لئی بپرسی.

## ته‌رزی نوسین

بو ثه‌وه ئاکامی کار و لیکولینه‌وه قازانجی بئ ده‌بی به وردی، وشه و ده‌نگ به ئه‌لف بیه کی تاییه‌ت به هه‌مو و ورده کاری‌نکه‌وه بنوسی و ته‌مانه له به‌ر چاوگیری:

- ۱- له سه‌ر هه‌ر پیتی سه‌ر و ژیر و بو ر دابندری.
- ۲- ته‌نیا پیتیک بنوسین که به زمان دادی و ده کوتتری.
- ۳- پیتیک که ناخویندری‌ته‌وه ده‌بی نه‌ینوسین.

## زاراوه له جیهاندا

له نیو ته‌واوی زمانی دونیادا زاراوه هه‌به، به‌لام میله‌تاني پیشکه‌وه توو له هه‌مو و ناوچه‌ی ولاتی خویانداله و بیره‌دا بوون که خزمه‌ت به زمانی رسماً خویان بکهن و نوسراوه و ئه‌ده‌بیات و هونه‌ریان له و باره‌دا نیشان بدهن بو وینه سه‌عدی دیوان و شیعري خویی به زمانی (ده‌ری) نوسیوه و به زاراوه‌ی شیرازیش هونراوه‌ی هه‌به و له دیوانی حافظیش دا غه‌زه‌لیکی موله‌ممه‌ع ده‌بیندری و شیعري به زاراوه‌ی ته‌به‌ری له نیماوه؛ و ئاشکرایه‌هه‌وانه له گه‌ل يه‌کتريدا به زاراوه‌ی ناوچه‌ی خویان گفت و گویان بوه، شیعري به له هجه‌ی طبری له نیمايوشیج:

وه چه‌هويم آخون مۇن چو زوا  
گت بسویم دۇنى مۇن لوزوا

کیجای دس سو مُن سوزوا  
مارُور گُت تشو آبروزوا

منال بوم ناخوند به دار لبیدام، گهوره بوم دنیا و بهر پیله‌قهی دام، کچینیک به دهست  
ئیشاره‌ی پیکردم و چاوه قرتیی ده کرد، دایکی پیی کوت مهرو قهبولی نه کرد (به برؤ دهیکوت  
(نا)

شیعری حافظه به زمانی خوچینی:

غرت يك وي روشتى از امادى	بپى ماچان غرامت بسپريم
وه غرنه وابنى آنچت نشادى	غم اين دل بوات خورد ناچار
كه همچون مُت ببوتن دل واي ره	غريق العشق فى بحر الوداد
نه گهر ئه تو ناكۆكى و ناته بايت له ئيمهوه دى روح و گيانمان به توانى ئوهه ده خەينه بهر پىت.	ده بېي غەمى دل بخوي دهنا ئوهه شان و شياوى تو ئيه دەيىنى.
ئهى كەسيك كە به عيشقى من باوهريت نيه ده بېي دلى تو وەك من له دەرييائى ئەوين و	
دلدارى دا غەرق بى تابزانى من ج سەوداسەرىيكم.	

### دهورانى يه كىه تى

ھەروه كە بلاوبونهوهى ميلله‌تىك و نەبۇونى هات و چۈزى زۇر لە ناواباندا دەيتىه ھۆى ئوهه  
كە جىايى لە زمانياندا پەيدا بىي و يەك زمان بىيىتە چەند زاراوهى جىا جىا ھەر بە و جورەش  
پەيوند و هات و چۈپىكەوه بونى خەلکى شار و دى و لات دەيتىه ھۆى نىزىكى لەھەجە كان و  
پىك هاتنى زاراوه يېك بە نىيۇ زمانى رەسمى و ئوهه يش ھۆى سەرەتايى يە كىگرتىي قەوم و  
ميلله‌تە بەم پىيە وىزەوان و زانا لە روى زانىارىيەوه بۇ يە كىگرتىي زمان و فەرەنگ تىدە كۆشن.

### زمانى رەسمى

خەلکىكى ھەمنەزاد و ھەمزمان، كە لە سەرزەمېنېكى زۇر پان و پور پىكەوه دەزىن چارە نىه  
ده بېي هات و چۈ و ھاۋاكارىييان بىي و بۇ ئەم جۆرە پىوهندىيە دەستاۋىزىتكى يە كىه تى پىویستە لەو  
رۇوهوه ھەمو دەبىي زمانىتكى فير بن و ئەو زمانە ھۆى كۆمەلائىتى، ئابورى و فەرەنگى بىي  
ئەو زمانە يە كىتكە لە زاراوه جۆراوا جۆرە بىي كە لە زمانە رىشەبى و ئەسىلى يە كە جوئى بويىتە و.

بەلام كام زاراوه بۇ زمانى يە كىگرتۇو و ئەدەبى لە بەر چاۋىگىراوه؟

- زور به لگه و بهر چاو ده کدوی، بۆ نهوه که زاراوه‌ی کرمانجی ناوەندی (سورانی) به نیوی زمان دیارده‌ی ره‌سمی پشتیبانی لێ کراوه و به براینکی باش بۆ زاراوه کانی دیکه ناسراوه:
- ۱- خویندن و نوسین چەندین ساله به زمانی سورانی له قوتاوخانه‌ی سره‌تایی و قوتاوخانه‌ی ناوەندی و زانکو و زانستگی به.
  - ۲- پشتیوانی حکومه‌تی شیخ مه‌حمودی نهر و قازی مه‌محمد و مهلا مسته‌فای بارزانی و بابان.
  - ۳- نوسراوه‌ی فەرەنگی خال و مەمەدی مەردوخ و گیوی موکریانی و هەزار و چەند فەرەنگی بەریزی دیکه.
  - ۴- لايانگری گۆفاری فەرەنگی، ئەدەبی و کتىبى و مىزۇوبى و كۆمەلایەتى و ھونەرى زانستى.
  - ۵- زوربەی شاعیرانی ناوداری کورد ...

## زمانی پەھلهوی

بە هاتنى ئەسکەندری مەقدۇونى (۱۳۲ پ.ز.) زمانی کۆنی ئیرانی دواپی هات و ساکارى و زەوانی زمان پەيدا بۇو و زەمانی زمانی ناوەراست گەبى کە زمانی پارتى پەھلهوی بۇو کە زانایان دەلین له (پرفو) گیراوه‌نهوه و نیوی قەومنیکە له ماد کە ئەو ھۆزە وە کە له باسى زەردەشت و ئەویستادا ئىشارە‌ی پى کراوه له کاتى شەرى گشتاسب و ئەرجاسپ له ناوچەی سەنە و کرماشاندا، کە بۇو ھۆزى کۆزرانى زەردەشت. ئەوانە کە پەبرەوی ئەبوبون دەرەقەتى شاي توران نەھاتن ناچار بە سېلالوی خویندا رو بە رۆزى ھەلات خويان دەربايز كرد و له کۆزراز رزگاريان بۇو گەبىنە خوراسان وله‌وى نىشته‌جى بۇون و له سالى (۲۵۰ پ.ز.) حکومه‌تىبان ساز كرد و تەواوى ولاتى ماد و ھەخامەنشيان خستە ژىز دەسەلاتى خويان و زمانی پارت بۇو زمانی نیوەراست له مابەينى زمانی کۆنی باستان و زمانی کوردى ئەمپۇ.

دېخودا بە نەقل له حەمدولای مىستەوفىھو دەلنى باباتاهىرى عورىيان زمانی شىعىرى پەھلهویيە:

بجان مشتاق بار دىگر ستم	اگر روزى دوسى بارت بويىم
كتاب عاشقى را مسطر ستم	زبانى پەھلوى را اوستادم
كە از عشق بتان بى پا سر ستم	خدایا عشق ظاهر بى نشان بى

ملک الشعرا بهار له کتىبى سېبک شناسى دا دەلتى كۆنترين ئاپسار و ديازدە کە بە خەت و زمانی پەھلهوی له دەس دايە و خویندومەتهو دو قەبالەی مولکىيە کە له ئەپورامانى کوردستان بە زمان و خەتى پەھلهوی ئەشكانى له سەر پىستى ئاسك نوسراوه له سالى (۱۲۰ پ.ز.) و

پیته‌ختی ئەشکانی: رهی، ئیسفه‌هان، هەمدان، ماهنە‌هاوند، زەنجان و ئازەربایجان بوه.

زمانی پەھلهوی زمانی پاله‌وانانی کەیانییه و (۵۰۰) سال زیاتر زمانی رەسمی ئەشکانی و نزیک (۴۰۰) سال زمانی رەسمی ساسانی بوه و ئەویستاش بە زمانی ئەشکانی وەرگیر دراوه‌تەوه و مانای لىدراروەتەوه و پورداود دەلی زۆربەی زانایان بروایان وايە کە زەردشت خەلکی نزیک زریچەی ورمى بە له کوردستانی ئیران و لەوی هاتوە دنیاوە و ئەویستا بە زمانی نیشتمانی خۆی بە زاراوە بىکی مادی دەسنوس کراوه و (متبرون) نوسیویه زمانی کۆنی تاریایی ئەویستا و پەھلهویی و ئەویستا زمانی ئیرانی زوو بوه و لە دنیای ئەمروش دا له نیو زەردشیاندا بە کار دەبری و شک لە وەيدانیه کە له و چەند ھەزار سالەدا ئال و گۆرپىکی زۇرى بە سەردا هاتوە و ئەم مەبەستە نیازىکی زیاتری بە لىكۆلىنەوە ھەیە و بە وەدەس ھاتنى نوسراوه و لەوح و ئاسه‌وارى کۆنی ژیزەوی شتى ترمان بۇ رۇون دەبىتەوه.

لە بارەی وشەی پەھلهوی کە بە مانای بە جەرگ و بە ھېزه (لغت‌نامە دەخدا) و زۆربەی کتىبى فەرەنگ باسى دەکەن و فردوسى دەلی:

### بەدان پەھلوی بازاوانى دراز ھمى شاخ بشكست آن سرفراز

ھەر بە مانایەن ئەو وشانى (گاردو) يا (گارتۇ) و (گورد). ملک الشعراە بەھار لە بەرگى هەوەلی سەبک شناسى لەپەرەی شەش دەلی: تەبەرى دەلی تەردەشىرى بابەكان لە کوردانى بازرنگى نیشته جىنى پارس بوه... و کردو بە سەرى كاف و زىادى واو بە زمانى ئاشورى بە ماناي رەشید و دلىر و نەبەزە و لە يەكتىك لە كىتىبە كانى سەرجون پادشاھ ئاشورى كە بە خەتنى مېچى نوسراوه وشەی «كىردو» يا «كاردو» ھەر بە مانایەيە دۈرنىيە وشەی «گىردىش» ھەر لەو ئەسل و رىشە بىن كە بە ماناي بە جەرگ و قەھۋىي و پاله‌وانە و لە لاپەرەي ۱۴۵ ھەر ئەو كىتىبە دەلنى خەت و زمانى پەھلهوی بە هۆى دوشت روو بە نەمان دەچوو يەكتىك ئەوە كە زمان و خەتنى نېپراو زۇر زیاتر لە خەت و زمانى عەرەبى سەخت تر و دۇزارتر بوه و ئەوي دىكە ئەوە بە كە زمانى عەرەبى زمانى حکومەت بورو و خەلک زۇرتى نیازيان بىي بولۇپ گەل ئەوەيش دا تاسەدە پېنچەم، شەشەمى (كۆچى) دەۋامى بورو و لە رۆژئاواي ئیران كە خەلک بەو زمانە قىسە و باسيان دە كەرد بېرەوی بورو.

دېھخودا لە زمانى چەند مېزۇ و نوسەوە دەلی زمانى پەھلهوی زمانى خەلکى ولاٽى مادە كە دەلی: «قال عبدالله بن المقفع لغات الفارسية الفھلويه و الدرية... فاما الفھلويه فمنسوب الى فھله اسم يقع على خسمة بلدان و هي اصفهان و الرى و همدان و ماه نهاوند و آذربایجان» و رونە ئەم مەلېندانە كە نېپراز لە زۇر دەسەلاٽى مادە كاندا بوه و ھەر بۆيەشە كە دەلی: «پەھلهوی زمانى پاله‌وانانى پیته‌ختى كەيانيان بوه» دەر دە كەوى كە زمانى تەنبا ئەشکانيان و ساسانيان نىه بەلکو زمانى ماد و پېش مادىش كەيانيان بوه و لە لایكى دىكە و بېنى روايەتى پېرىنيا ئەشکانيان لە نىزاد كە يقوبادى كەياني و فرددەوسيش پشتىوانى لەو بېرورايە دە كاكە دەلی:

نخست اشک بود از نىزاد قباد دگر گرد شاپور خسرو نىزاد

دگر بود گودرز از اشکانیان چه بیژن که بود از نژاد کیان

## زمانی کوردی په‌هله‌ویه

نه‌وانهی واله میژوی کونیان کوئیوه‌تهوه و به باشی رونیان کردوه‌تهوه، دهزانن که یه کهم ره گهز، که قهواره‌ی سه‌ر به خویی نیرانی پیک هیناگه‌لی کورد برو و له تاریخه کونه کاندا ناوی گودره‌ز زور هاتوه و له زمانی په‌هله‌ویدا «گوته‌رز» ده خویندریتهوه و ئه‌م وشه واژه‌ی گوتیبه که بابل و ئاشور بۆ‌هۆزی کورد به کاریان هیناوه و به مانای (گه‌وره‌ی گوتو) و گوتو هۆزیکی کورد بون هاوینزادی ماد و به مانای: نه‌رس و به جه‌رگ و پاله‌وان و ئاشوریه کان گوتوبیان به (گاردو) یا (کاردو) کوتوه‌وه مه‌به‌ستیان گه‌لی کورد بوه و بابلیه کان نیرانی بان به گوتی نیو ده‌برد که «گوته‌رز» یا «گودره‌ز» يش ده گریتهوه و میژو نوسیویه گوته‌رز ۷۲ رو‌له‌ی نه‌بزی بوه که حفتا و دو هۆزیان لی که‌وتونهوه و به ته‌واو نیراندا بلاو بونهوه یانی نیران که‌وته ده‌ست نه‌تهوهی کورد و کورد به ته‌واوی له‌هجه گرینگه کانه‌وه له نژادی گوتی و مادن و زمانیان له ته‌واوی ولاتی بەربلاوی ماد دا په‌هله‌وی بوه یانی زمانی پاله‌وانان که نه‌ویش مانای (گوتو و کاردو) یه (گورد) يش ده گه‌یینی و کوردیش به ۋازا و بى باك بەناوبانگ بوه، خویشی به دلیر و لیهاتو و دهزانی. زمانی په‌هله‌وی له دیوانی پادشايانیش دا به کار هاتوه و فردوسی ده‌لئی:

همی پهلوی نام يزدان بخواند تهمتن از او در شگفتی بماند

بەلام له سالی ۲۱۱ ميلادي بەم لاوه ئال و گزپریکی زوری به سەرداھات و روو به ساده‌بى و رهوانی و تە‌كامول و پېشکوتن هات. وشه و تاری له سەر زمان سوک و رهوان تر له په‌هله‌وی کونی لئی په‌يدا بو و جىنگاکی تموی گرتهوه و له میژو و دا به رونی ده‌بىندىری که په‌هله‌وی رىشەی زمانی کوردى تە‌مرو، زمانی ساسانی، نەشكاني، هەخاماھنشى و ماد و کەيانى بوه بەلام هەر زانايیک له مه سەری سور دەمینى که له نیو تەو هەمو و گىزەلوكەی شەر و شوور و شالاولىک كه بۆ‌کورد هاتوه تە پېشى چۈن ماوه و چۈن پېشکەوتوه بەلام بە پېقانونى تايىھەتى زمان هەر زمانىيک له دنيادا جارى واهە يه ده گوردرى، گەشە دە کاگەلا و گول دە کا و ساده و جوان دەبى و زمانی کوردیش لەم ياسا و قانونە دەر نە كەوتوه.<sup>۱</sup>

۱- كېنىي «باين رسائى چە بخشايىشى» وەرگىراوى نيراهىمىي يۇنسى دەلىٰ «زمانی کونى کوردى زمانىيک بە نیوی «په‌هله‌وانى» بوه کە له زنجىرە كىوه کانى زاگرۇس كە ناوه‌ندى كوردستان بوه زمانى ترىيغەدار و بە دەسەلاتى كوردان بوه.

## کۆنترین دیاردهی زمانی کوردى

بە هەلدانهوهی لایپرەی کتىبىي كۆن و تازەي ھەرە گەرىنگ رون دەيىتەوە كە كۆنترین نوسراوهی زمانی کوردى ئەو يىستاي زەردەشته كە بۇ يىسە چەند رستەي لىرىدا دەنوسين و وشە كانى بە كوردى ئەمپۇ وەرە گېرىنەوە.

كوردى ئەمروقىي	كوردى ئەويستايى	كوردى ئەمپۇقىي	كوردى ئەمروقىي
دەزانم	تت،	ئۇوهى	ۋەدا،
ھم	أھمى،	كە	يا،
ناكام	آن،	اى مزدا	مزدا،
كەوتوانم	ما،	شۇين	اشو،
دەستەي	فشن و،	كە من	كەمن،
كەم مرو	كەمنان،	وەئۇوه كە	ھيت چا،
داوايى دادگەرى دە كەم	گۈزۈنى،	ھەم	أھمى،
	لە	بە تو	توئى،
تەماشا كە	أۋىز،	ئەمە	ئىت،
شادى	زېزرم،	ئەي ئاهورا	أھورا،

بە لام لە سەدەي ٦ دا ئەو ولاتە بەريتە لە مابەينى سورىيە و عىراق و توركىيە و ئۇزاندا، دابەش كرا و پەراوىز و سنور لە بەيناندا دامەزراوه ئەم ئال و گۇزە و چەند بەلگەي دىكە، بۇونە تە هوى ئەوه كە زمانى «پەھلەوانى» ورده ورده جىنگەي خۇرى بىدا بە كوردى كرمانجى كە زمانى كورده كانى چادرنىشىن بۇ لە كېتىو و چىاكانى حەكارى كە لە رۆزئاواي گۆلى ورمى ئىيانيان دەبرەسەر.

كەمانجى و پەھلەوانى لە دوو ناوچەي بەرامبەر يە كىنە كېتىك باشۇورى ئۇزان كە گۇرانى بىن دەلىن و ئەوي دىكە «زازايدە» لە كوردىستانى توركىي لە ناوچەي تونجىلى و يېنگۈل و سېۋەر كە و مەلاتىيە و تادىامان و چەند جىنگەي دىكە قىسىي بىن دەكىرى و زمانى كرمانجى بە دوو شاخەي باشۇور و باكۈور دابەش بۇوه شاخەي باشۇورى بە نىيۇي سورانى كە زۇرىيە كوردى ئۇزان و عىراق بە و زمانە قىسە دەكەن و شاخەي باكۈورى زمانى بادىيانىيە كە باكۈور عىراق و ئۇزان و زۇرىيە كوردى توركىي بەم زمانە گفت و گۇ دەكەن گومان وايە <sup>۳</sup> خەلکى كورد بەو زمانە قىسە دەكەن و ئەوانەي كە بە زمانى كرمانجى پەھلەوانى لە گەل ئەوان قىسە دەكەن لېتكى حالى دەبن.

نه‌جوره	هیت،	داواهه کم	چک واو،
دوستی	فریائی،	دوست بو	فریبو،
فیرکه	آخسو،	ره‌وای ده‌زانی	ذئب دیت،
له‌گهله‌پاکی	آشا،	چاک	ونگه‌وش،
بیرکردن‌وه	منگ هو	شادی	ثیش تیم،

و هرگیز دراو: نه‌وهی ده‌زانم که هم ناکام ئهی مه‌زداده‌سته‌ی شوین که و اتوانم که من و نه‌وه  
که هم کم مرو داوای دادگه‌ری ده کم به‌تل له ئه‌مه ته‌ماشاکه ئهی ئاهورا شادی داواهه کم  
نه‌جوره دوست بۆ دوستی ره‌وای ده‌زانی فیرکه شادی له‌گهله‌پاکی چاک بیرکردن‌وه.

\* \* \* ئه‌م که تیبه (نوسراؤه‌ی سه‌ربه‌رد) به خهت و زمانی په‌هله‌وهی ملک‌الشعراء بهار له  
بدرگی هه‌وهله‌ی سه‌بک‌شناسی نوسیویه له کوردستانه و پروفسور هرتسفلد خویندیوه‌ته‌وه و  
کتیبیکی بایه‌خدار و گهوره‌ی له‌باره‌یدا نوسیویه ئه‌مه به‌شیکی که‌مه له که تیبه‌ی پایکولی «هیچ  
ویسپه‌ران و هر کوپز و زرکان و آزانان، فرستکی اواماخ مت کوشان شه‌پزک‌پکیه‌ی هچ ارمن  
ی، اورونی (ظ: سعادت) او ایران شتری ایو و هیچت و خوره و شتری و خوش‌گاس، و  
پاته‌شیری زی نیداکان هچ بزدان پتگرت...»

و هرگیز دراو: پیاوه‌گهوره‌کان و پاله‌وانان و مه‌زن‌کان و مرۆف سه‌ربه‌سته و ئازاده‌کان بۆ  
لای نیمه هاتن که پادشايانی پادشا به موبارکی و باشی له ئه‌رمەنستان ئیره (بسعادت) به تیران  
شه‌هري ئیراده و ئارزوی ده کا و گهوره‌ی و شکۆ و ولات بۆ تهختی خۆی و پادشايانی ئیرسى  
له باپیران له خوداي قه‌بول ده کات.

کۆنترین نمونه‌ی شیعری کوردی هیند و نور و پایی له نوسراؤه‌ی په‌هله‌وهی ده‌وره‌ی ساسانی:

وس - آم و چیت کُستنک	کستنک	(چی؟) وس - رفت هم آندر اوام
وس - آم چست هچ دین ات مانسر		
کرث هم دستور و چارتار		
مانا: چونکه زۆر له سالی ژیانم چو ومه ته پیش‌وه زۆر ولايتم دیوه له زۆر دینه کانم		
کولیوه‌ته‌وه، زۆر نوسراؤه و کتیب (قیربوم) رابه‌ری ره‌وان بیزم هه‌لبزاردوه و باسی دینم بوه.		

## کۆنترین شیعری کوردى سەدەی هەوەل

ھۆشەت جە واتەی پیر شالیار بۆ  
داران گیان دارەن، جەرگ و دل بەرگەن  
کەرەگ جەھێلێن، ھێلێ جە کەرگەن  
وەورئ وەوارو وەرەوەرییە  
کەرگى سیاوه ھیلیش چەرمینه<sup>۱</sup>  
گۆشت جە واتەی پیر شالیار بۆ  
داران گیان دارەن، جەرگ و دل بەرگەن  
کەرەگ جەھێلێن، ھێلێ جە کەرگەن  
وەورئ وەوارو وەرەوەرییە  
کەرگى سیاوه ھیلیش چەرمینه<sup>۱</sup>

### مانای شیعره کان

- ۱- گۆئى بده وتارى پیر شالیار و هوش و بىرت بده قسەی زانای سیمیار (زەدەشت).
- ۲- دار رو خى ھەيد و جەرگ و دلىان بريەتن لە گەلاڭان جارى وايدى گەلابان زۆرە و جارى  
وايش ھەيد بىي گەلان.
- ۳- بالندە لە ھېلکە يە و ھېلکەش لە بالندە و رىيى لە رىيىيە و گورگىش لە گورگە.
- ۴- به فەرىيەك دەبارى كە به فەرخۇرە يە تەناف كە لەت بۇو چوار سەر پەيدادە كا.
- ۵- مەريشكى مالىي رەش ھېلکە سپى دە كامەنچەلى چۈكۈلە كە كۈون بۇ دوو درگا پەيدادە كا.<sup>۲</sup>

۱- ئەم شیعرانە هوئراوەی پیرى شالیارى ئۇرمامانى ھەوەلە كورى جاماسپ يەكىن كە موغانى دىنى  
زەردەشت بۇو لە مىزۇودا وەدر دە كەوى كە لە دوايىكانى سەدەي ھەوەل داژياوە و تا تاخربىن كاتى تەمەنلى  
لە سەر ئەو دىنە بۇو و چونكە شىغە كانى باسى مەجوسىيەتە و باسى ئىسلامى تىدا نىھە و لە لايىنكى دىكەمە  
دىنى ئىسلام لە سەدەي سىنى و چوار و پىنج لە ھەوراما رەواجى پەيدا كەر دوو پیرى شالیارى دوھەم نىۋى  
سەيد مصطفى بۇو و مرید شىخ عبدالقادر گىلانى بۇو (۵۶۱-۴۷۱) شىغە كانى مارقا تو پیرى شالیارى  
ھەوەللى دەس تىۋەرداوە ئەو شیعرانە باسى دىنى زەردەشت بۇو گوربۇيە و مەبەستى ئىسلامى لە جىنى  
ئەوان داناوە.<sup>۳</sup>

۲- مەشاھير كە جلد اول صفحە ۳.

## به‌سامی کورد<sup>۱</sup> (سده‌هی سیه‌هم)

بـهـسـامـ بـوـوـ لـهـ کـورـدانـ دـوـهـمـ شـاعـیرـیـ  
 بـهـ فـارـسـیـ بـوـوـ شـیـعـرـیـ ئـهـ مـاـنـهـ بـرـیـ  
 «هـرـ کـهـ نـبـودـ اوـیـ بـهـ دـلـ مـتـهـمـ  
 بـرـ اـثـرـ دـعـوـتـ توـکـرـدـ نـعـمـ  
 عـمـرـ زـعـمـاـرـ بـسـدانـ شـدـ بـرـیـ  
 گـاوـیـ خـلـافـ آـورـدـ تـالـاجـرـمـ  
 دـيـدـ بـلـاـ بـرـ تـنـ وـ بـرـ جـانـ خـوـیـشـ  
 گـشتـ بـهـ عـالـمـ تـنـ اوـ درـ آـلـمـ  
 مـکـهـ حـرـمـ کـرـدـ عـربـ رـاـ خـدـایـ  
 عـهـدـ تـرـاـکـرـدـ حـرـمـ درـ عـجـمـ  
 هـرـ کـهـ درـ آـمـدـ هـمـهـ باـقـیـ شـدـنـدـبـازـ فـنـاـ شـدـ کـهـ نـدـیدـ اـینـ حـرمـ»

۱- به‌سام ههوه‌لین شاعیری کورده که به فارسی شیعیری کوتوه و له روزگاری فهرمان رهوانی (یعقوب لیث صفاری) دا بوه که له (سالی ۲۶۵ هق.) مردوه و «ملک الشعراه بهار» له کشیی سه‌بک‌شناسی به‌رگی ههوه‌لدا نوسیویه: (قه‌دیمی‌ترین شیعیری فارسی که له خوراسان و سیستان له لایان حنظله‌ی بادغیسی و محمد کوری وصیف سکزی و به‌سامی کورد... هند کوتراوه به زمانی رهوانی ده‌ری بو» جا بویه روون دهیتهوه که به‌سام ههوه‌لین کوردیکه که به فارسی شیعیری کوتوه و دوهه‌مین یا سیه‌مین که‌سیکه که له نیزان‌دا شیعیری فارسی کوتوه.

## ابوالحسن علی لوکری (سده‌هی چوارم)

له فـهـرنـی چـوارـم لهـ کـورـدـی وـلـات  
 ثـهـدـبـیـبـ لـوـکـرـی بـوـوـهـ کـوـرـۆـزـهـلـات  
 لهـ لـوـکـرـهـ لـهـ دـیـهـاتـیـهـ فـهـانـهـوـهـ  
 دـهـچـوـوـوـ بـوـ بـخـارـاـهـوـیـ مـانـهـوـهـ  
 لهـوـیـ زـوـرـ بـهـرـیـزـ بـوـوـهـ کـنـ شـاـوـ وـهـزـیـرـ  
 لـهـ لـایـ پـیـاوـایـ زـانـاـبـهـ هـوـشـ وـبـهـ بـیـرـ  
 ثـهـئـمـ شـیـعـرـهـ یـانـهـیـ دـهـنـارـدـ بـزـ وـهـزـیـرـ  
 وـهـزـیـرـ نـهـترـسـ وـگـهـلـیـ رـونـ وـزـیـرـ  
 «عـبـیدـالـلـهـ بـنـ اـحـمـدـ وـزـیـرـ شـاهـ سـامـانـیـ  
 هـمـیـ تـابـدـ شـعـاعـ دـادـ اـزاـنـ پـرـ نـورـ پـیـشـانـیـ  
 بـهـ صـورـتـ آـدـمـیـ آـمـدـ بـهـ مـعـنـیـ نـورـ سـبـحـانـیـ  
 خـداـیـاـ چـشمـ بـدـ خـواـهـ،ـ کـزانـ صـورـتـ بـگـرـدانـیـ  
 بـخـارـاـ خـوـشـترـ اـزـ لـوـکـرـ خـداـونـدـاـ هـمـیدـانـیـ  
 وـلـیـکـنـ کـرـدـ نـشـکـیـدـ اـزـ دـوغـ بـیـبـانـیـ»

ئـهـمـ چـهـنـدـ شـیـعـرـهـ یـشـیـ لـهـ تـارـیـفـیـ شـایـ سـامـانـیـ ئـهـمـیرـ  
 رـهـزـیـ نـوـحـیـ بـنـ مـهـنـسـوـرـ بـنـ نـوـحـ کـهـ لـهـ ۳۶۵ـ تـاـ ۳۸۷ـ  
 پـادـشـایـیـ کـرـدـوـهـ نـوـسـیـوـیـهـ:

نـگـارـ منـ آـنـ کـرـدـ گـوـهـ پـسـرـ  
 کـهـ زـینـ سـتـ وـ حـسـنـ اـزـ قـدـمـ تـابـهـ سـرـ  
 زـ عـنـبرـ زـرـهـ دـارـدـ اوـبـرـ سـمـنـ  
 زـ سـنـبـلـ گـرـهـ دـارـدـ اوـبـرـ قـسـمـ  
 چـوـ بـرـدـاشـتـ جـوـزـاـ کـمـرـگـهـ نـگـرـ  
 بـجـسـتـ وـ بـبـسـتـ اـزـ فـلـاخـنـ کـمـرـ  
 بـرـونـ بـرـدـ اـزـ چـشـمـ سـوـدـایـ خـوابـ  
 درـ آـورـدـ درـ دـلـ هـوـایـ سـفـرـ

بره کرد عزم آن بست خوشخام  
 گره کرد بند سر آن خوش پسر  
 شتابان بیامد سوی کوهسار  
 به آهستگی کرد هر سو نظر  
 بتایید سخت و بپچید سست  
 بگرد کمرگاه دستار سر  
 بر آورد ازان و هم پیکر میان  
 یکی زردگویای ناجانور  
 به بليل ز بليل بدستان فزون  
 نه طوطی ز طوطی سخنگوی تر  
 چو دوشیزگان زیر پرده نهان  
 چو دوشیزه سفته همه روی و بر  
 بریده سر و پای او بی گنه  
 ز مالیده‌نش شادمانه پسر  
 ز سر بستد به زرینه نی دردمید  
 به ارسال نی داد دم را گذر  
 برخ بر زد آن [زلف] عنبر فروش  
 بنی بر زد انگشت وقت سحر  
 هموگفت در نی که‌ای لو کری  
 غم خدمت شاه خوردي مخور

ابوالحسن علی لوکری شاعیری خوشویستی ابوالحسین عبیدالله کورپی احمد  
 وهزیری سامانیان و له لوکره وه که یه کینک له دیهاتی نه فغanstaneh چوه بُو بخارا  
 پنهختی سامانیان و هاونشنی و هزیر بُو و له دوای به ینک ماندو و ده بنی  
 ثاره زوی و لاتی خوی لوکر ده کا، و بُو بیانو و عوزر هینانه وه قه‌سیده ینک  
 ده نوسی که نه شیعرانه برینکن لهو؛ و ده بنیری بُو و هزیر. لوکری دوای به سام  
 قدیم ترین شاعیر کورده که به فارسی شیعری کوتوه له زه‌مانی سامانیاندا له  
 نه فغانستان و سیستان و خوراسان کورد زُور بُوه.

## چوار خشته کی بابا تاهیری عوریان (ثاخنی سه‌دهی چوارم)

«حه‌مدولای موسته‌وفی» نوسيویه: بابا تاهیر شیعره کانی خوی به پهله‌وی ناو دهبا وه ک له

پیش‌داکوترا:

اگر روزی دوسی بارهت بوینم

به جان موشاق بار دیگر ستم

زبانی پهله‌وی اوستادم

کتاب عاشقی را مستظر ستم

لوغه‌تنامه‌ی دیپخودا نوسيویه: چوار خشته کیه کانی بابا تاهیر له کتیبه کونه کاندابه «فهلویات» نیو  
براؤن و شیعره کانی به‌حری ههزه‌جی موسه‌دهسی قرقناوه.

۱ - کاتیک سولان توغرل به گک به لشکر و شکوتیکی زوره چوه همه‌دان و بابا تاهیری بی‌حال و مالی  
چاو بی‌که‌وت. بابا به پادشاهی کوت: نه‌ی تورک له گهـل خـلـکـ دـادـهـ تـهـوـیـ چـونـ رـفـتـارـ کـهـ شـاـلـهـ ولاـمـاـ  
کـوـتـیـ: هـرـ چـونـ توـبـلـیـ بـاـبـاـتـاهـیرـ کـوـتـیـ: إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعُدْلِ وَالْإِحْسَانِ شـاـگـرـیـ وـکـوـتـیـ وـارـهـفـتـارـ دـهـکـمـ وـ  
بـاـبـاـتـاهـیرـ سـهـرـیـ لـوـلـهـیـ ثـفـاوـهـ شـکـاوـهـ کـهـیـ لـهـ قـامـیـکـاـدـاـ بـوـ وـهـرـیـ هـیـنـاـ وـلـهـ قـامـکـیـ شـایـ کـرـدـ وـبـیـ کـوـتـ: نـهـواـ  
مـهـمـلـهـ کـهـتـیـ دـنـیـاـ ئـاـواـ خـسـتـهـ دـهـسـتـیـ توـ وـعـهـ دـالـهـتـ بـیـ.

له بارهی به دنیا هاتنی بابا تاهیر «میرزا مهدیخانی که‌که‌ب» یه کیک له دویه‌بیه کانی ره‌مزی ئه‌وی به  
حسیبی ئه‌بجه‌د حمل کردوه و تاریخی له دایک بوونی شاعیری روون کردوه‌توه:

مو آن بحزم که در ظرف آمد ستم

الف قدم که در الف آمد ستم

به هر الفی الف قدمی بر آید

«الف قد» و «تاهیر» و «دریا» به حسابی ئه‌بجه‌د هر یه ک ۲۱۵ یه و لیزه‌دا «الف قد» که له گهـلـ  
«الف» که ۱۱۱ یه کـوـیـ کـهـ بـیـهـ دـهـبـیـهـ ۳۲۶ کـهـ درـوـسـتـ لهـ گـهـلـ کـوـکـاـوـهـ کـهـیـ وـهـ کـانـیـ وـشـهـیـ «هـهـزارـ»  
یـهـ کـهـ دـهـ گـکـرـیـتـهـوـهـ ئـهـ گـهـرـ هـهـزارـ بـهـ جـوـرـهـ بـنـوـسـرـیـ «ـهـاـ زـاـ الفـ رـاـ» مـهـعنـایـ دـوـ شـیـعـرـهـ کـهـ ئـاـواـیـ لـیـ دـیـ لهـ  
دوـایـ هـرـ هـهـزارـ سـالـ پـیـاوـیـکـیـ گـهـورـهـ سـرـ هـهـلـدـیـتـیـ وـ منـ ئـهـ وـ «ـالفـ قدـ» مـ یـانـیـ «ـطـاهـرـ» کـهـ لهـ ئـهـلـ دـاـ  
هـاتـوـهـ دـنـیـاـ،ـ یـانـیـ سـالـیـ «ـئـلـفـ قـدـ - ئـلـفـ» کـهـ سـالـیـ ۳۲۶.

«ده‌حدا» له «ره‌شید یاسمی» نهقل ده کاکه: سـهـفـرـیـ توـغـرـلـ بـوـ هـهـمـدانـ نـیـزـیـکـیـ سـالـیـ ۴۵۰ـ هـقـ.ـ بـوـهـ وـ  
بابـاـتـاهـیرـ پـهـنـجـاـ سـالـیـکـیـ عـوـرـ بـوـهـ کـهـ وـابـوـهـ دـایـکـ بوـونـیـ لـهـ ئـاخـنـیـ سـهـدـهـیـ چـوـارـهـ بـوـهـ وـ لـهـ نـیـوـ زـورـ  
مـیـلـهـ تـانـیـ دـنـیـ وـ کـوـ وـ زـهـرـدـهـشـتـیـ وـ مـهـسـیـحـیـ باـورـهـ بـیـانـ وـابـوـهـ کـهـ هـرـ لـهـ هـهـزارـ سـالـ دـاـ پـیـاوـیـکـیـ گـهـورـهـ سـهـ  
هـهـلـدـیـتـیـ وـ خـاقـانـیـ شـیرـوـانـیـ دـهـلـیـ:

گـوـينـدـ کـهـ بـرـ هـهـزارـ سـالـ اـزـ عـالـمـ آـيـدـ بـوـجـودـ اـهـلـ وـفـایـ مـحـرمـ

بابـاـتـاهـیرـشـ دـهـلـیـ: «ـالفـ قـدـ کـهـ درـ الفـ آـمـدـسـتـ» ئـاشـکـرـایـهـ تـارـیـخـ هـقـ.ـ مـهـبـستـ نـهـبـوـهـ بـهـلـکـوـ تـارـیـخـیـ  
مـهـسـیـحـیـ لـهـ بـهـ جـاوـ گـرـتـوـهـ کـهـ لـهـ ۳۹۱ـ هـقـ.ـ لـهـ دـایـکـ بوـونـیـ دـهـبـیـهـ ۱۰۰۰ـ مـیـلـادـیـ.

## حکومه‌ت له ئیران:

۱ - هه‌وهلین ده‌وله‌تیک که له ره‌گهزری ئاریایی له ئیران پیک‌هات حکومه‌تی ماد بولوکه تاریخی هرودوت چواریان نیو ده‌بات. هه‌وهلین پادشايان دیوکس (۷۰۸ تا ۶۳۳ پ.ز.)

دوهه‌میان فرهه‌ورتیش (۶۵۵ - ۶۲۳ پ.ز.)

سیهه‌میان هووه‌خشتر (۶۳۲ - ۵۸۵ پ.ز.)

چواره‌میان ئازی ده‌هاک (۵۸۵ - ۵۵۰ پ.ز.)

وله دواى له بین چوونی ده‌وله‌تی ماد به دهستی کووره‌شی که بیر

حکومه‌تی هه‌خامنه‌شی هاته سه‌رکار و ئاخرين پادشايى ئهو هۆز و بنهماله داريوشی سیهه‌م بولوکه (۳۲۰ - ۳۳۶ پ.ز.)

به هېرشي ئه‌سکه‌نده‌ری مه‌قدوونی پادشايان دوايی هات و له (۳۲۳ پ.ز.) ئه‌سکه‌ندریش به يه‌ک جاره کی سه‌ری نایه‌وه. سلوکيان (جىشىناني ئه‌سکه‌نده‌ر) حکومه‌تیان تا سالى (۲۵۰ پ.ز.) كه‌وته دهست.

## ئه‌شكى هه‌ول (ئه‌شه‌ك)

له تىرىه‌ی پارتى بولوکه له دهستورى سلوکيان سه‌رپېچى كرد و خۆئى نیوان شاو زنجيره‌ى پادشايانى ئه‌شكانى پیک‌هينا و بۆشانازى و مانه‌وه‌ى نیوئى ئه‌شك خۆيان به ئه‌شكانى نیو برد و دېھخودا نووسیوویه له نژادى كه يقوبادن كه «تاریخى ارومیه» به ماديان نیو ده‌بات و فردوسى ده‌لەن:

نخست اشک بود از نژاد قباد

دگر بود گودرز از اشكانيان

دگر گرد شاپور خسرو نژاد

چو بیژن كه بود از نژاد كيان

۲۸ مروف لهو هۆزه نزىك ۵۰۰ سال حکومه‌تیان كردوه تاله سالى (۲۲۰ پ.ز.) دوايی هات و زنجيره پادشايانى ساسانى پیک‌هات و تا سالى ۶۵۲ يزدگرد ئاخرين پادشايان له شەريک‌دا له مهرو كوزرا و ساسانيان فرمان‌رهايان چۈراوی هات كه ۴۰۰ سال حکومه‌ت بان كرد كه له ناوه‌رۇكى پېشە كى داروون دېتەوه.

۲- بهشیکی زور کم باسی ههول حله له زنجیره‌ی نه‌تهویه وره گهزر گونی کورد پادشايانی پیش دادی کياني و ماد و ئشکانی و ساساني و شهدادی و چهند بنهماله‌ی دیكه‌ی کورد کرا. لىره به پیویستی ده‌زانم ديسان زور به کورتی له سه‌ره‌تاي ئىسلاممه‌وه تا ئەم سەدە له باره‌ی کورد و مەلەندى به تاييه‌ت قاره‌مانانی بخمه بهر چاو.

## كوردلە سه‌ره‌تاي ئىسلاممه‌وه تا ئەم سەدە

له سه‌ره‌تاي ئىسلام دا زور کتىي تارىخ نۇسىپويانه «سەعدى وەقادس» له ۱۶ مارس ۱۳۷ زايىنى دا (۱۵ گۆچى) مەدائىنى گرت و له سالى ۱۶ كۆچى کورد له گەل لشکرى ئىسلام رwoo به رwoo بۇون بەلام له پىش ئەوهدا کورد بە شانازىيەوه بۇونەتە هەوالى خۆشۈرۈستى پىغەمبەر. كە تەفسىرى «روح المعانى» نىبىي جابان (گابان)‌ئى كوردى و مەيمونى کورى دەبات كە زور له پىغەمبەر نىزىك بۇون و فەرمودە كانيان له بەركدو. وئى دەچىن لە كتىيى مىزۇ نىبىي چەند ئەسحابەي دىكە کورد نۇوسراپى.

الكامن دەلىٽي کورد دواي سەركە وتنى ئىسلام له سالى ۲۱ كۆچى دا خەلیفەي دوھەم حەزرەتى عومەر بەسەرکردا يەتى عتبەي کورى فرقد لەشکرى نارده شارەزور و دواي شەپىتكى قورس ئىسلام سەركە وتوو بۇو.

له سالى ۲۵ كۆچى داله بەسرە له زەمانى حکومەتى ئەبوموسای ئەشەعرى کوردە كان له ئەھواز و فارس شۇرشىان کرد و له زەمانى خەلافتى «عبدالملک» له سالى ۸۲ له ناواچەي فارس حەجاجى کورپى يوسفى سەقەفي يان شکاند و ئەو ناواچەيان له زولم و زورى حەجاج نەجات دا.

ئەبو موسى خوراسانى حکومەتى بەنى ئومەيەي له نىزىك سالى ۱۳۲ (ك.م) تىنېك دا، و خەلیفە مەھدى کورپى خۆي هارونە رەشيدى کرده فرمان رەوابى کوردستان و له زەمانى خەلیفە المقتدر دەيسىمى كورپى ئىبراھىم له سالى ۳۱۴ (ك.م) له ئازەربايجان پايەي حکومەتى دامەزراند.

## شۆرشن له زه‌مانی خەلیفەی دوھەمدا

له دواى شکانى (بىزدگىرد سوم) و هەلانتى بۆ كورستان ناوچەي حەلوان له سالى ۱۸ به ئىزىنى حەزرەتى عومەر و فەرمانى سەعدى وەفاقىش عەيازى كورى غەنەم هەلمەتى هىتنا بۆ كورستان و جزىيرە و رەھا و ماردين و دىيارىه كىرى خستە زىر دەسەلانتى خۆرى و خەلیفەي دوھەم قەپس كورى «سلمه الاشجعى» نارد بۆ شەرى لۆرستان زۆر له كورد و عەرەب له وى كوززان بەلام كورده كان دەستيان له شۆرشن هەلنه گرت و ۲۵ كوچى ھۆزى كورد و فارسى خوزستان كوتىان ئەگەر عەرەب ھەر پىشيان داگرت و بە لەشكەر وە هاتن تىمە ھەنادەسمان چەك بىگرى ھەتارە گى تەرمان له بەدەندىا مابى پىشيان پى دەگرىن و بە گۈزىان دا دەچىن.

## كورد و يەعقوبى لە يىس سەفقارى

يەعقوبى لە يىسى سەفقارى بە گۈزىرە فەرەنگى دىيەخودا تارىخى سېستان نوسىبىيە كە له تىرەي ساسانيان و كە بومەرسن و بۆ سەرپەخۇبىي ئىران له بەرامبەرى بەغدا دا شۆرشى كرد و سپا و لەشكىرى كورد زۆريان يارمەتى پى كرد ھەر بۆيە محمد كورپى عبد الله كە يە كىتكە كە سەرپەلانى كورد بۇو كىرىدە حاكىمى ئەھواز.

## شۆرشن له موسل

شۆرشن له موسل له سالى ۲۸۱ حەمدانى كورپى حەمدون راپەرى و بۆ دروس كىرىدىن پادشاھى حەمدانى تېكتۇشا و پىاۋىتكى لېزان و بە مشور بۇو كەس نەيدەتوانى سەربىزىوي بىكا شۆرشىتكى دىكە له سالى ۲۹۳ لە لايان كوردانى ھەذپانىھەو له موسل بە فەرمان رەوايى محمد كورپى بلال پىتكەھات و ناوچەي نەينەوا تووشى تالان و كوشتارھات و ئەبواھىجا حاكىمى موسلھات شالاوى بىرده سەركوردان بەلام شىرە پىشىمەرگەي كورد جەوهەرى خۇبىان نىشاندا و لە (معطوبە) شەكتىيان پى دا و بە سەرشۆرلى گەراوه موسل و كوردان له و شۆرپانە كە بە دزى خەلیفەي بەغدا دەيان كرد لە زۆر جىنگەدا حەكمەتىان پىتكە دېتىنا و نىزىتكە بە سالى ۳۴۰ (ك.م.) چەند ئازماوه لە لايان نەته‌وهى ماد دزى بەغدا پىتكەھات بە كېتكە لەوانە زنجىرە پادشاھانى شەددادى بولە ھۆزىتكە كە لە رەدەبىل و گەنجهدا نىشته جى بۇون.

## کوردی به‌رزیکانی

کوردی به‌رزیکانی له سالی ۳۴۸ (ک.م.) دا حسنیه کورپی حوسین له دینه‌وهر و نه‌هاوه‌ند و همه‌دان به‌مه به‌ستی ژازادی هۆزه که‌ی راپه‌ری و له سرماج نیزیکی بیستون حکومه‌تی سازکرد و ئالی بویه به تایبەت (رکن الدوله) یارمه‌تیکی زۆری دا. (تاریخ گُرد، رشید یاسمی).

## ده‌یله مییان

«سەدەفی» له «تاریخ الدول» (لاپرەی ۷۵) دەلتی حکومه‌تی سالاری یا مسافری ده‌یله میان پئى دەلین و دايیرە المعارض اسلامى ئەو زنجيره پادشايانه يېگومان و به دلنیابى به کورد دەزانى و تاریخى «عالیم آرای عەبیباسی» نوسيويه كە: «ئېرانیانی قەدیم و كۆن به کوردی تەبەرستان يان كوتوه دەيلەم<sup>۱</sup> و هۆزى «آل جستان» له تىرە و رەگزى كۆنی کوردی دەيلەم ناسراون و ناوەندى حکومه‌تى ئەمان روپاري منجىل و ئاوايى ده‌یله میانى ئەمۇرۇ بوه و له ئاخىرى سەدەي دوھەم تا هەوهەلى سەدەي چوارمە يانى زياپەر له سەد مىڭ حکومه‌تىيان بوه.

الكامن نوسيويه له سالی ۳۷۳ له هۆزى کوردی حمیدیه «باز» ناویک كە به روالەت و سام وەك روستە مى زال بۇو چوھە لای «عىضى الدولە دىلمى» به لام شاكە چاوى پىيىكەوت ترس و له رز كە وته دلى ويستى يېگىرى ئەوش پىيى زانى و هەستارقۇي خۆى دەرباز كرد و چوھە موسىل وله ناوجەي مىافارقىن و دىبارىه كە لەشكەرنىكى كۆكردەوە و دواي مردىنى «عىضى الدولە» دو جار «صمصام الدولە» سوپا و قوشەنلىكى بە گەف ساندان و تەپار بە كلاۋ خۇد و زرى و تېرو كەوان و قەلغان شالاواي بىرده سەر «باز» به لام هەر دو كەرەت تېشكان و موسىل كە وته دەس «باز» و دواي بەينىك كۈزۈنى حەمدان وەك بە بېر و پىلىنگى شاخان ھەلمەتىان بىرده موسىل و گرتىان و باز دوباره لەشكىرى دىبارىه كە زۆر تىريان له کوردانى بشنوئى بون و له سالى ۳۷۹ ھېرشى

۱- ناوجەي دەيلەم بەشىك لە گىلان بوه كە له باشوره وە تاولاتى قەزوينى گىرتوه و له رۆزھەلاتوه سنورى چالوس ناسراوه و له كاتى دەسەلات دارى دەيالەم بەينى تەواوى گىلان و زەمانى ھەمو ناوجەي دەربىاپى خەزر بەشىك لە ولاتى دەيالەم و زەمانى ھەمو ناوجەي ئەمۇرۇ كە پىيى دەلین ده‌یله میان ياسى - مشاهير كرد بابا مردوخ

برده سه موسُل به لام لمه یدانی شه‌رالله کاتپی گوپینه‌وهی ثه‌سب و سوار بون که‌وت و پشتنی شکاو لاشه‌یان برده موسُل و به مردووبی هه‌لبانواسی و خه‌لک زانیبان و چونکه خوشیان ده‌ویست و شورشیان کرد. باز که کوژرا علی کوپری مهروانی خوشکه‌زای له کوردی مهروانیان دوو جار چوه مه یدانی شه‌پری حمه‌مدادانیان و یه‌خسیری زوری لیگرن له دوای به‌ینیک له گوناهیان خوش بوو پایه‌ی حکومه‌تی خوی له دیاربه کر پته و قایم کرد. «رشیدی یاسعی» نوسيویه: کوردی مهروانیان له سالی ۳۸۰ تا ۴۸۹ له دیاربه کر، ئه‌رزان، میافارقین، حیسن‌کیف، خه‌لات، ملازگرد، ئەرجیش و دهورو به‌ری باکوری رۆژه‌لأتی زریچه‌ی وان حکومه‌ت و فەرمان‌رەوایان بوو و ئەبۇ عەلی حەسەن له سالی ۳۸۱ چوه شام و ئەو ولائەی له ژیز دەست قەیسەری رۆم (بازیل) ھیناده‌رئی و خوی به باشی پىچارى.

له سالی ۳۷۰ (ك.م.) ئەبوو شوجاع له عەشیرەی حمه‌میدیه حکومه‌تیکی له کوردستانی مەركەزی دیاربه کر - ئەرجیس - میافارقین ساز کرد کتیبی «تجارب الامم» لابه‌رهی ۱۴۷ دا نوسيویه: يەکتیک له سەرۆک عەشیرە کانی کورد بە نبوي ئەحەمەدی کوپری زوحاک له تاریخى ۳۸۱ بە ۵۰ سواره‌وە ھەلمەتی برده سەر لەشكىرى رۆم و شکاندى و فەرماندە كەشى كوشت له مابه‌ینى سالی ۳۶۶ (ك.م.) له دژى و ناكۆكى ئالى بويه و ئالى زياد له سەر ناوچەی گورگان عەشایری کورد يارمەتی ئالى بويه‌يان دا و نەيانھېشت تېتك بشكى و هەر لەو کاتەدا ھۆزى بەنوعقىل ھەلمەتیان برده سەر موسُل و کوردان پېشيان پى گرتن نەيانھېشت شار تووشى تالان و بروپى. (الكاممل جلد ۹).

## فرمانرهوايانى ورمى

«بلازه‌ری» نوسيوویه: له زه‌مانی خه‌لافه‌تی مه‌نسوری عه‌بیاسی (۱۳۶ تا ۱۸۵ ک.م) سه‌ده‌قهی کوری عه‌لی به زوری شه‌ر و شمشیر ورمی خسته ژبرده‌سته لاتی خوی و خوی و براکه‌ی بُو ئاوه‌دانی ئو شاره زوریان زه‌حمه‌ت کیشا و زور خانو و عیماره‌تیان له‌وی ساز‌کرد.

## ئه‌میر سه‌ده‌قهی دوهەم

ئه‌میر سه‌ده‌قه به نیوی باپیری نیوی نزا و بەسەر ناوچەی موسىل و ئازه‌بایجاندا دەسەلاتی بوبه و له سالی ۲۰۹ ک.م له لایان مامون عه‌بیاسی بوبه حاکمی ئازه‌ر بایجان و ئەرمەنستان و شەپ‌کردن له گەل بابه کی خۆرەمی خرا له‌ستۆی ئو.

## ره‌وادیانی (شدادیان)

ره‌وادیانی هذبانی (شدادیان) هوزیتکی گەوره بون له ئەرمەنستان نیزیک بە شاری «دوین» لای رۆز‌ھەلاتی ئارارات و باشوری ئىرەوان. «الكامل» دەلتی: ره‌وادی چاکترين هوزی کوردن كە تىرىھى صلاح‌الدین اىوبى له‌وان.

## شەددادیانی ره‌وادی

«ابن اثير» دەلتی ئو تاييەتی هوزی کوردان له ۳۴۰ تا ۵۷۰ (ک.م). حکومەتیان کردو و شاری گەنجه پى تەختیان بوبه.

ئەتابەك عەلانددىنى كۆربە ئەرسەلان ره‌وادی حاكم و فەرمانرهواي مەراغه بوبه و هەتا خودا حەز دە کا دل ئاوا و مەرد و رەند و سەر بلىند و بالا دەست بوبه و له سالی ۵۷۴ (ک.م) چوھە تە لای «توغرلى سېھەم» ئاخىرى پادشاي سەلجوقى و ئەويش زورى رىزلى گرتە و كورى مىنالكارى خوی (بى كىارق) ئى بەو سپارد، بۇ باش بارھەنان و دەرس دان و مەشق دان. (راوندى) له كىتىبى «راخە الصدور» بە پادشاي دادگەر و داد پەروەری نیوەدبا و «حكيم نظامى

گنجوی» بهرام‌نامه، که به کیک له پینچ گه نجه به به نیوی «اتابک علام الدین» کورپهی ئەرسەلانی  
کردوه ئەوهش چەند شیعر لهوانه:

چون اشارت رسید پنهانی  
از سرپاپرده سلیمانی  
بىرگرفتم چو مرغ بال گشای  
کە کنم بىر در سلیمان جای  
در اشارت چنان نمود برید  
کە هلالی بىرآور از شب عید  
آن چنان کز حجاب تاریکی  
کس نیبند در او زباریکی  
چون برید از من از این غرض درخواست  
شادمانی نشت و غم برخاست  
جستم از نامهای نسغز نورد  
آنچه دل را گشاده داند کرد  
هرچه تاریخ شهریاران بود  
در یکی از نسخه اختیار آن بود  
مانده زان لعلی ریزه لختی کرد  
هر یکی زان فراضه چیزی کرد  
من از آن خُرده چون گهر سنجی  
بىر تراشیدم این چنین گنجی  
آنچه زو نیم گفته بُد، گفتم  
گهر نیم شفته را، سُفتمن  
و آنچه دیدم که راست بود و درست  
ماندمش هم بىر آن قرار نخست  
باز جستم ز نامهای نهان  
کو پراکنده بود گرد جهان  
زان شخناکه تازی است و دری  
در سواد بخاری و طبری

آن ورق کو فستاده در دستم  
 همه را در خیریه‌ای بستم  
 آنچه مقصود شد در این پرگار  
 چار فصل است به زفصل بهار  
 اولین فصل آفرین خدای  
 کافرینش به فضل او است به جای  
 وان دگر فصل خطبه نبوی  
 کین گهن سکه زوگرفت نوی...  
 ...نظم اولاد او به سعد نجوم  
 در به درباد تابد منظوم  
 نقشبند طراز افسر و جاه  
 نصرة‌الدین ملک محمد شاه  
 در دو قسمت که ملکشان به هم است  
 احمدی و محمدی رقم است  
 نصرت این را به تربیت کاری  
 فلک آن را به تقویت داری  
 این ز نصرت زده سه پایه بخت  
 فلک آن را به چارپایه تخت  
 چشم شه زیر چرخ مینایی  
 باد روشن بدن دو بینایی  
 نام این خضر، جاودانی باد  
 حکم آن آب زندگانی باد  
 سایه شه که هست چشمۀ نور  
 زان گل و گلستان مبادا دور

## کورد و سه‌لجوقيان

هۆزى ئاغوزه کە پېش قەرەولى سەلجوقيان بۇون لە سالى ۲۴۹ رwoo بە مەراغە هاتن تالان و  
ویرانيان كرد و بە هۆى نەوه کە كورد يارمەتى فەرمان رەواي ئازەربايچانيان داو پېشيان بە  
(ئاغوزه) كان گرت تېكىيان شىكاندىن و كۆلىان پىدان. هۆزىكى دىكەيان روپىبۈون بۆ ئەرمەنسەنستان  
دواي كوشت و كوشتارىكى زۆر رwooيان كرده ورمى و هېرىشيان بىردا سەر ابوالھىجاي هازىنى  
كورد كە نەو ناواچەيدى لە دەسدابۇو بەلام ئاغوزىيە كان زۆر شېرە و بلاو بۇون.

لە سالى ۴۲۰ (كۆچى) حەكومەتى كوردى رەوادى لە تەورىز دوبارە پېنكەت و سازبۇونى  
پايەي بە دەستى وەھسۇودانى كورپى مەملان بۇو و تا ۴۲۶ (كۆچى) دەۋامى كرد.  
لە سالى ۴۲۱ (كۆچى) حەكومەتى شوانكارە لە فارس داوا دامەزراو بۇو و تا سالى ۷۵۶  
دەۋامى هىتا.

سەر لەشكەر: مظفر زىنگە

لە سالى ۴۳۲ وەھسۇدانى كورپى مەملان فەرمان رەواي كوردى نەبەز سەرۋەتلىكى عەزى بۇشارى  
تەورىز بانگىشتن كرد و سى مروقى بەجه رىگى لەوان لە كاتى نان خواردن داڭوشت لە و رووهە غز  
شىكان لە ورمى وە چۈونە حەكارى و موسىل و دەستيان كرد بە تالان و كوشتارى عەشابرى كورد  
كە لە كىيىن تارىخى قاره‌مانى كورد نوسراو.

بەرگى سىيھەمى مشاھير كرد مەردوخ روحانى

## سەلجوقيان

سەلجوقيان سيلاويكى به سام و به ترس بورو له لاي خوراسانه‌وه هات زۆردار و بىزۇر له كورد و له تورك له ئەرمەنلى و له رومى و فارس و عەرەب و چەند تىرىھى تر له نىو خۆى دا پېچايەوه و شەپ و شۇور و بەربەرە كانىي بەينى عەشاييرى له بەين برد هەر چەندە توغرل بىگ له رۆزئاوا زىباتر نىزىك دەبوبەوه قەدوم و تىرىھى غەز توندتر و باش تر ولايتىان چۆل و تالان دەكىرد ھەلدەهاتن. كوردى بشنو خەلکى فينيك ھەرچەندە مەليان دەبرىن و مۆلەتىان نەددەدان ھېشتا تەواوى ولاٽى دياربە كر و موسىل يان تالان كىردى. له زەمانەدا له كورستانى رۆزئاوا عەشاييرى ئەبوالشوك كورە كوردى بەگۈرى تىنۇو بەخويتى داگىرى كەرانى غەز كلى شەريانلى ئى گەرم كردن و زۆريان له بەين بردىن. ھۆزى ئەبوالشوك له زەمانى دەيلەميان دا تەواوى ناوچەي حەلۋانيان له دەستدا بۇو و له ۴۳۰ دا معزالدولەي دەيلەمى يارمەتى لى دەخواستن ئەم حکومەتە بەدهىس پىپۇرى لىزان ئەبالفتح محمد بن عناز بناغەي داپىزرا و له سالى ۳۸۰ تا ۴۰۱ ك.م فەرمان رەوايى كردووه و ئەو ھۆزە له شارەزوور و كرماشان و بىلوار و دەورۇ بەريان مېرى و فەرمان رەوايى يان بۇو و ئەبوشواك له سالى ۴۳۸ لە دەورو بەرى سيروان وەفاتى كرد و له كاتىكدا ئولوب ئەرسەلان له ملازگىرە لەشكىرى قىسىمەتى رۆمى تىك شakanد دواى ئەواى كورستان و ئەرمەنستان كەوتەنە ژىز دەسەلاٽى سەلجوقيان و تەواوى ئەو حکومەتە چىڭلەنى كورد له بەين چوون مەگەر حکومەتى كوردانى شوانكارە له ولاٽى فارس نەبىي و مەلكشاکە له گەل قاوردى مامى له دەور و بەرى ھەممەدان ھەلمەتىان بىردى سەرىيەك و كوردانى بۇغىاز يارمەتى مەلكشايان دا و قاورد تىك شكا له و روووهە مەلكشا بەشىك له ولاٽى كرمانى پىشىكەش بە سورخاب سەركۆمارى بۇغىاز كرد و له ئاخىرى رۆزگارى سەلجوقى داكورستان بۇ جىنگەي ھىزىش و تالان و شەرىتكى زۆر خەست و خويتىاوى. الکامل دەلى بىرىك له خەليلە كانى عەيىاسى خۆيان له گەلى كوردىزىك دە كردووه تابە يارمەتى ئەوان خۆيان له شەپ و بەلاٽى توركان پىارىزىن. له زەمانى خەلافەتى ناصر (۵۸۱) لە ماپەينى توركان و توركمان نىوان ناخوشى زۆر پىنك هات و پىشىكى بلىسەتى دوادا دەپەن دەستيان دا و موسىل و شارەزوور خلات و ئازەربايچانى گرته‌وه و دواى دوو سال پىنك هاتن و دەستيان دا دەس يەك چونە شەپى مەسيحى ئەرمەنستان و بىن النھرين و شام و ئاسياى سەغىر.

## مه‌غول

مه‌غول: دوای نیشته جنی بونی مه‌غول له تیران قه‌ومی کورد په‌نایان بوکتیو و شاخه کان برد چونکه به هۆزی شه‌پری سه‌لیبی کوردان له گەل مه‌سیحی دوزمنایه‌تیان بتو مه‌غولیش له گەل عیسه‌وی په‌بیوه‌ندی دۆستی بان بتو جا بۆیه زۆر له خۆیان ئەمین نه‌بۇون و به‌هیوای ئەو بون کە له دەلاقەنیکەوە تیشکی رۆزى خۆشبه‌خیان چاو پئی کەوی هولاکۆ لە کاتی هېیش بردن بو سەر بە‌غدا له کرماشانه‌وە تیپه‌ری ئەو دیهاتەی له سەر رئی بتو به‌هیچ جۆریک نەجاتی نەدەبۇو مال و دارابی هەمووی و بە‌بەر تالان دە کەوت و دوای گرتى بە‌غدا کوردى شاره‌زور بىزكىان كۆچيان كرد و چۈونە مصىر و دو عەشىرە لاؤين و باين كەوتتەنە الجزىرە باكۈورى ئەفرىقا. گرتى بە‌غدا بە‌دەس هولاکۇوه گەورەترين بەلا بتو بۆ كوردان چونكە رېيگە كراوه بۆ سپاي مه‌غول و له ئازەربايچانه‌وە هەركاتى دەرۇين بۆ بە‌غدا شام تەواوى خاڭ و ناوخە كوردە وارى دە كەوتتە بەر شالاۋى كوشtar و تالان، له سالى ٦٥٧ هولاکۆ لە ئازەربايچانه‌وە چوو بۆ ولاتى حەكارى و هەرچى كورد له سەر رېيگە يان بتو به شمشىر شەق كرمان و جزىرە و دىياربە كرو میافارقىن و ماردىن بان خستە زىز دەسەلاتى خۆیان و موسل ماوهېيک شەرە شمشىرى له گەل كىردىن بەلام له ئاخىridا بە فېل شارىيان گرت و به نىزەتى مەرگ مال و مولكىان بە خەلکت بە جىتى هېشىت.

له زەمانى الجايتو له چەمچە مال و له داۋىتى كىتىو يىستون شارىكىيان بە نىزى سولتان ئاباد ساز كرد و له جياتى شارى (بە‌هارى) هەمدان كردىانه پئى تەختى كورستان و دوای له بەين چۈونى ئېلخانى مه‌غول دو خانەدانى مه‌غول كە خزمى يە كە بون يە كېيىك لەوان فەرمان رەوابى هۆزى سندوس بپو و ئۇوي دېكە سەرۇكى عىلى جەلاير بتو ولاتى مەغوليان لە به يىنى خۆياندا بەش كرد له سالى (٢٣٧ ك.م.). كورستانى ئىران - خوزستان كەوتە زىز دەسەلاتى خانەدانى سلدوز و ئەوهى دېكە كەوتە دەست تايىھى جەلاير - سەرچاوه: كەتىيى دودمان آزىائى نۇسراوهى سەرلەشكەر مظفرى زنگەنە لەپەرە ١١٤ و كرد تأليفي رشيد ياسمى لەپەرە ١٩٢ و انسىكلوپىداسلام مقالەي كورد - الکامل.

## کورد و مه‌غول

سهر له شکر موزه‌فری زه‌نگنه له کتیبی دودمان ثاریایی دا نوسیویه: تایفه ٹاغوزه که پیش قه‌ره‌وه‌لی سه‌لجووقيان بعون له کاتیکی روو به رۆژئاوا هاتن (و تاش فمراش) يه کتیک له فرمان ره‌وايانی غزنه‌وي به سی هه‌زار سواره‌وه که زوریان کورد بعون پیشیان پی‌گرتن به‌لام فه‌رمانده‌ی کوردان يه خسیر کرا و کاغه‌زيان پی‌نوسي بوکوردان که شه‌ر نه‌کهن و ده‌من له‌شهر کیشانه‌وه‌ی کوردان بو‌هوی سه‌ركه‌وه‌تنی ٹاغوزه کان و له سالی ۲۴۹ روویان کرده مه‌راخه و ویزان و تالانیان کرد له دوايدا روویان کرده هوزی هازینی و کوشتاری زورله هه‌ر دوولاکرا و چونکه عه‌شایری کورد له گه‌ل فه‌رمان ره‌واي ٹازه‌ربایجان يه کیان گرت له و رووه‌وه شکستیکی گه‌وره‌یان به ٹاغوزه کان هینتا

له سالی ۴۲۰ حکومه‌تی کوردی ره‌وادی له ته‌وریز دوباره به‌دهستی و هه‌سودان کوري مه‌ملان پیک هات و تا سالی ۴۲۶ دریزه‌ی برو و الکامل ج ۹ لاه‌پرهی ۱۶۵ دا نوسیویه: ئه بوله‌جا «ریبب الدوّله» خوشکه‌زای و هه‌سودانی ره‌وادی سه‌رۆک عه‌شیره‌ی هه‌ذبانی که ورمی و ئه‌دو ناوچه‌یه‌ی له ده‌س دابوو له سالی ۴۳۰ داله گه‌ل خالی چوونه مه‌یدانی غه‌ز پیشیان پی‌گرتن و میشکیان به زه‌ویدا پرژاندن و زیانی زوریان پی‌گه‌یاندن و موردوویینکی دیکه‌ی غه‌ز له ورمیوه چوونن بو تالانی ناوچه‌ی حه‌کاري و ده‌ور و به‌ری موسّل و کورده کانی ئه‌و ولاته يه کیان گرت و له ئابلوقه‌یان نان ۱۵۰۰ نه‌فریان لئی کوشتن که حه‌وتیان سه‌رپه‌لی غه‌زبون و زوریشیان لئی يه خسیر کرا.

«مه‌سعودی» نوسیویه: مه‌لکشای سه‌لجووی، بو له به‌ین بردنی حاکمی کرمان که شورشی ساز کرده‌بو و بی‌به شا، له له‌شکری کوردان يارمه‌تی ويست و دوزمنیان راونا و سه‌رکوتیان کردن حکومه‌تی فهزله‌وه‌ی لورستان له نیوه‌ی سه‌دهی پینجه‌مد (کۆچی) بناعه‌ی داریزرا و تاکوو نیوه‌ی سه‌دهی نۆهه‌م ٹازادی و سه‌رپه‌خۆبی خۆی راگرت. (مه‌رچاوه له مه‌سعودی و ابن خلکان)

## کورد و ته‌یموری گورگان

کوردستان وه ک زۆر له ناوچه کانی دیکه‌ی تیران که وته بهر هەلمه‌تی له شکری خوین خۆری ته‌یمور له موزه‌فه‌رنامه‌ی شرف‌الدین دوژمنایه‌تی و به‌برهه کانی کوردان له گەل ته‌یمور نووسراوه يه کیتک لهوان به‌برهه کانی عیززالدین شیر حاکمی حە کاری بوو له قەلای وان که قەلایکه‌ی زۆر سخت و رهه‌زینکی حەستم بولو دهوره‌ی لئى درا و گبچەلی تئى ها‌لندرا و ته‌یمور فه‌رمانی دا له هەموو لاپیکه‌وه دەس به کارین و پشوو نەدەن و هېیش بەرنە سەر قەلای وان جاوه ک میروله تئى ها‌لان وه ک لیزمە باران قولینگیان لئى دان بەردی بناخه بان دەرھینان که شاعیر له باره‌ی قەلاکه‌وه دەلی:

ماه علمش سرلوحه کیوان بگرفت گر پرستندت بگو که کی وان بگرفت	شاهی که به تیغ ملک ایران بگرفت تاریخ گرفت حصار وان را
ز بس کشته کافکند بر بر و دشت جهان گفت بس کن که از حد گذشت کوردى روادیان	شاعیریکی دیکه دەلی:

ره‌وادیان: له سەدهی چوار و پینچ دا له ئازربایجان دوو ھۆزی گهوره به نیو ره‌وادی (به شەددەی واو) و ره‌وادی (بى شەددەی واو) له سەدهی ھەولەنی ئىسلامدا له ئەرمەنستان نیزیکی دوین نیشته جى بون کە ابى نەسیر دەلی بەریزترین ھۆزی کوردن کە باو و باپرى صلاح‌الدین له وان بۇوه بەلام ره‌واداوی بەشەدی واو له قەومى ازد له يەمەنەوه کۆچیان کردوه هاتونه ته ئازربایجان ناوچه‌ی کوردنشىن لە روهوه نزادى خۆيان له دەس داوه بۇونه کورد.

ابومەنسور وەھسودان کورى مەملان بە پادشاھى گەبى. بە نوسراوهی کەسرەوی نیزیک سالى ۴۱۰ (ك.م.) كەمی دواي مردنى بابى.

غەزه کانی له ئازربایجان نیشته جى كرد تاکوو دوژمنە کانی يانى رومى و ئەرمەنی گورجى بە شمشيرى ئەوانه تىلک شكىنى بەلام دواي بەينى دەسيان كرد بە تالانى خەلک. دەستەيىكى دیکە له رەيەوه هاتن و زۆريان بۇ خەلک هینا لەو روهوه ئەمیر وەھسودان له گەل ئەبۇلەپەجا کە خوشکەزاي بولو سەرۆكى کوردانى ھەذبانى دەستیاندا دەس يەك و زۆريان له غەزان کوشت كە قەتران تەورىزى لەو باره‌وه دەلی

به جنگ آهنگ او کردند با پیکان بسا سرکشی  
 به مردی بازگردانید بر اندامشان پیکان  
 کنون تا از سر ایشان تو سایه بر گرفتني  
 نگه کن تا چه آوردهست گردون برس را ایشان  
 سه فهری ثه میر و هسودان بو گنه بز لای ثه میر ابوالحسن لشکري «دو هم» له فهرمان  
 ره وايانی شهدادي له (اران) و (گنجه) برو كه له گهله ثه میر و هسودان كه ميک بهين ناخوشيان  
 برو له دوایدا هوي ثاشت بونه وه يان پيک هات و ثه میر و هسودان چوو بو ديداري له شکري له  
 قه تران له و کاته داله گنه بزو. ثه مه چهند شيرنيك له و باره وه  
 کنون گشت دو خسرو به يكديگر موصول  
 کنون که گشت دو کوكب به يكديگر مفرون  
 دو شهريار قديم و دو جايگاه قديم  
 همان دو خسرو و منصور و سيد ميمون  
 «امير ابوالحسن» و شهريار «ابو منصور»  
 که نصرت آيد و احسان از آن و اين بیرون

## کورد و سه‌فه‌وی و عوسمانی<sup>۱</sup>

سەر لە شکر موزه‌فری زەنگەنە لە کتىبى دوودمانى ئاربىايى لە لابەرەي ۱۱۹ نۇسىبىه شائىسماعيل دەيپەويست لە تۈراندا حكومەتى مەھەللى نەمېنى و بەلام عوسمانى بە پىچەوانەي سەفهوي دەيپەويست حكومەتى مەھەللى و نىوخۇي لە ھەموو جىنى تۈران بىتى تاکوو بەر ھەللىت لە زۆر و توانلىي حكومەتى مەركەزى بىكەن.

بەخشى بە گەڭ حاڪمىي جىزىرهى اين وعومەر دەيپەويست سوباي تۈرانى لە وى وەدەرخا و ئەمير سوزان سەيدبە گەن، كەركوک و هەولىرى خىستە زىر دەسەلاتى خۆئى سولتان سەليمى عوسمانى بۇ دىل نەوابىي عەشاييرى كورد ۱۷ ئىلايى حكومەتى دايىمى سازكىرد و ۵۰۰ خەلات بۆ فەرمان رەوايان و ۲۵ هەزار دىنارى بۇ مەلا ئىدرىس نارد و پەيمان و بەلتىنى دا سەربەخۇبى و فەرمان رەوايانى ناوچە كانى كورد پارىزراو دەبىن ۲- فەرمان رەوايانى لە بابەوه بە كورپىگا بەدو جۆرەي باو بىن لە ناوچەدا ۳- كورد و تورك لە شەردا يارمەتى يەكتىر بىدەن ۴- لە كاتى هيىشى دوژمن بۇ سەر كورد تورك يارمەتى كورده كان بىكەن.

ولاتى دىياربە كىركابە ۱۹ بەش ۱۱ بەشى وە كوبەش كانى ئەناتولى لە زىر چاوه دىرى تورك

۱- نوشته اين بىاز بىدين سان آغاز مى يافته: «فiroزشاه از فرزندان شىيخ ارباب الطريق ابراهيم ادھم قدس سره بود وقتى با لشکر كرد از طرف سنجار خروج كرد...». آنچە بە اين گمان ما ياورى مى كىند كە آن است كە در يك نسخە كەن از صفوە الصفا كە در دست است در تبارانە شىيخ صفى، فiroزشاه را چىنин ياد مى كىند: «الكردى السبحانى پىروز شاه زرين كلا». غلط و خود دىيگر شده از «السنجانى» يا «السنجارى» مى باشد. حمد الله مستوفى همزمان شىيخ مىيودە چانكە نوشته او را آوردىم، مردم اردىيل راشافعى و مرید شىيخ صفى مى داند در اين نوشته سخنی از كيش خود شىيخ نمى راند. ليكن يىداست كە اگر شىيخ هم سنى شافعى نبودى آن را به آشكار آوردى. گذشته از آنکە «پىر شىيعى و پىروان سنى» در خور باور كردن نىست.

«سلسلە طریقت» شىيخ كە اين بىاز در كتاب خود ياد كرده از سلسەلەتى بىنام سىنيان است و بىرخى از شىيخەتى آن، از جملە شىيخ ابوالنجيب سەھروردى و دىيگران، از علمائى بىنام شافعى مى بوده‌اند. پس يىگمان است كە شىيخ صفى هم شافعى، يابارى سنى مى بوده است.

در اين جملەها گذشته از آنکە سنى بودن شىيخ را آشكار مى نويسد اين كارها كە از او ياد مى كىند از «احكام» شافعى مى باشد. در باب چهارم صفوە الصفا كە دربارە «كلمات و تحقيقات» شىيخ صفى است حديثەتى كە يادشده همه حديثەتى سىنيان است كە از زبان انس بن مالك و اين عمر بودە و از كتابەتى صحيح مسلم و صحيح بخارى و احياء العلوم غزالى و دىيگر كتابەتى سىنيان آورده شده است. اينها دليلەتى است كە سنى بودن شىيخ صفى را رسانىدە جاي گمان دىيگرى در آن بارە نمى گذارد. دەخدا

نیداره کری و هدشت بهشی له ثیختیاری فهرمان رهوایی کورده کان بی و هر بتو جوزه ناوچه‌ی وان کرا به ۳۷ بهش و چوار حکومه‌تی کورد پینک هات: ۱- حکومه‌تی حه کاری ۲- حکومه‌تی بتلیس ۳- حکومه‌تی مه حمودی ۴ حکومه‌تی بنیانیش. له ولیاچله‌بی بیچگه له مانه چهند حکومه‌تی دیکه نیو دهبا و نوسراوه پینک هاتنی ئەم حکومه‌تانه‌ی کوردستان له و زه‌مانه‌دا به ھۆی هەستی رامیاری و سیاسه‌تی مەلا ئیدریسی بتو و له پیشدا کوردستانی عوسمانی ۴۶ فهرمان رهوایی کوردی بتو که زۆربه‌یان له زه‌مانی سولتان سه‌لیم ئازادیگی به ئاره‌زروی خۆیان درایی که له روی یاسا و قانونه‌وە حکومه‌تیان بەرپیو دهبرد و له لايان سولتان سه‌لیمه‌وە به هەریه کک له فهرمان رهوایانی کوردستان ته‌پل و ئالای تایبه‌تیان پی درا کە نیشانه‌ی حکومه‌تی نهوان بتو مەلک خەلیل ئاخرين پادشاھ تیره‌ی سولتان سه‌لیم ایوبی به کینک بتو له حاکمانه.

سولتان سه‌لیم زۆری رپز له مەلا ئیدریس ده گرت و له سەفەر دا له گەل خۆی ده برد چونکه کوردستانی کویستان ولاتی جودی قرآن و نوح و ثیراھیم له پیغەمبەران و جینگەی شیر و پلنگان به ئارامی بی شەر و شور دایه دستیان هەرچەند کوردستان له زه‌مانی ئاشوری، روم، یونان تا ئەو کاته له هیچ رۆزگاری به تەواوی نەکە و تو تە دەس زۆردار و ھېرشى دەسەلات دار. شاتەھماسب له گەل له شکریگی زۆر له سالی ۹۳۶ دەوری به غدای گرت و زولفه قارخان به دەستی دوو نەفەر له خزمی خۆی کوژرا و به غدا کەوتە دەس تیرانیان. له پاییزی سالی ۹۴۰ کۆچی ثیراھیم پاشای له گەل سپاینگی زۆردار له ئىسلامبۇلەوە ھېرشى هینا و زستان له حەلب ماوە و دوايی هات تەورىزى خستە ئۆز دەسەلاتی خۆی. شاعەباس لە نەورۇزى سالی ۹۹۸ ک دا پەيمان نامەی ئاشتیان له مابەينى تیران و عوسمانی ئىمزا كرد و له روی ئەو پەيمانه‌وە ولاتی ئازەریاچان، شیروان، گورجستان، لورستان و شاره‌زور بتو بهشىك له خاکى عوسمانی و نەو پەياره ۱۳ سال دەۋامى بتو.

## سامرم خان

سامرم کورپى سەيف‌الدین موکرى له زه‌مانی نەودا شا ئىسماعىلى سەفووي بۆ داگىر كىردى مۇكوريان چەند جار له شکری نارد ھەمو جاريگىش له دواي ھەلمەت و شەرپو شورىگى زۆر قىلباسە کان تى دەشكان و بەرەو پاش دەكشانه‌وە و له سالى: (۹۱۲ ک) شا ئىسماعىل لە زستاندا هاتە شارى «خۆی» و لەوی را به سەردارى عەبدى بەگ و چەند نەفەری دیکە له شکرپو سوپاۋ قىلباشىگى بىن ئەزمارى ناردە شەپى سارم بەگ و هەر دوو له شکرپینك وەربۇن و پالھوانان

ونه‌بهزانی کورد زهره و زیانیکی قورسپان له لشکری شادا و قزلباش زانیان بهنی سارم خانیان پی‌بانادری پاشه کشه‌یان کرد و رتی هه‌لاتیان گره به ر و مروقی قاره‌مانی کورد که و ته سه‌ریان زور بهی زوریان بدهمه شیر لهت و پهت کران و پریکیان دهرباز بون به‌لام سارم خان ده‌بیانی شائیسماعیل له دوزمنایه‌تی ده‌س هه‌لنا گرئ له گه‌ل چه‌ند نه‌فه‌ر له میرانی کوردستان چوونه ناستانه‌ی سولتان سوله‌یمان خانی عوسمانی و زوری ریزیان لیکیرا و به‌قه‌در و حورمه‌ت گه‌رانه‌وه و لاتی خوبیان به‌لام زوری پی‌نه‌چوو که مردن درگای پنگرت و له ژیان بین به‌شی کرد. شهره‌فنامه و هرگیراوی هه‌زار لا په‌ره‌ی ۵۳۱

تاریخی مه‌هاباد نوسراوه‌ی سه‌ید محمد صمدی، مشاهیر گرد لا په‌ره‌ی ۳۷۲

## نه‌میر خانی له‌پ زیرین

نه‌میر خان ثاخرین فه‌رمان‌ره‌وای عه‌شایری برادوست بوو که له گه‌ل «شاهه‌هماسب سه‌فه‌وهی» زور دوست بوو و شا حکومه‌تی ورمی و شنؤی بدو سپارد نه‌میر خان له شهریکدا که بۆ میر عومه‌ر به‌گئی سورانی ده کرد ده‌ستینکی په‌پری و له دوای نه‌وهی شاعه‌بیاس بووه شا و ئازه‌ربایجانی له عوسمانی سه‌نده‌وه نه‌میر خان چووه لای و نه‌ویش زور ریزی لئی نا و ده‌ستوری دال‌هه‌زپ ده‌ستنی بۆ دروس که‌ن و بدم هۆیه به نازناواری (له‌پ زپ) نیوی ده‌رکرد و شادژ و قه‌لای مه‌رگه‌وه‌ر و ته‌رگه‌وه‌ر و ورمی و شنؤی پی‌به‌خشی و نه‌میر خان که‌وته نه‌ویبر و باوه‌ره که له جئی کۆن‌نه دژ و قه‌لاكه له زه‌مانی ساسانیان دا دروست کرابوو به‌لام ده‌ستی رۆرژگار تیکی دابوو ۱۸ کیلومتری باشوری ورمی قه‌لائیکی پته و سه‌قام‌دار دامه‌زرنیتی و دوای نه‌وه که دروستی کرد چه‌ند قه‌لایچه‌یشی له نیودا ساز‌کرد و عه‌نباری ئاو و ئازوقة و پاسگه‌دی دیده‌وانی ساز‌کرد. و له‌و کاته‌وه ده‌ستی به‌و کاره کرد سه‌په‌لی قزل‌باشه کان و شیعه‌مه‌زه‌ه‌ب که‌وته به‌ربه‌ره کانی و لای شا بۆیان تئی چاند و پیر بداعه به‌گئی فه‌رمان‌ره‌وای ئازه‌ربایجانیش بیکار دانه‌نیشت و نه‌ویش خه‌یانه‌تی به نه‌میر خان کرد بۆ نه‌وه که شانه‌هیلئی قه‌لاكه‌ی ساز کا، به‌لام خان گئی نه‌دانی و هه‌ر وه‌ستا و کریکار کاریان له سر کرد تا ته‌واویان کرد هه‌ر له‌و کاته‌دا نزیکه‌ی بیست هه‌زار که‌سیک له عه‌شایری جه‌لالی له زولم و زوری مراد پادشاهی عوسمانی کوچیان کرد هاته‌نه تیران و شا ده‌ستوری دا ده‌هزاریان له نیو خاکی برادوست نیشته جئی بن و هه‌روه‌ها حه‌سهن خانی والی هه‌مدانی به‌لشکریکوه نارد و رای سپارد بۆ لای نه‌میر خان که جئیگه به جه‌لالیه کان بدا

له‌وهی بمعین و نه‌میرخان له‌بهر نه‌وه که جینگه‌ی هۆزه که‌ی خۆی له‌نگ نه‌بئی گوئی به فهرمانی شا نه‌دا و له‌گەل قزل‌باش به شهرهات و زۆری شپ‌کردن له‌بهر نه‌وه شا به‌سەر کردایه‌تى ئىعتماد الدوله‌ی وزیر له شەعبانى سالى ۱۰۱۷ ك.م. لەشکرييکى زۆرى نارده شەپرى نه‌میرخان و دهورى قەلايان دا و نيزىك بە چوارمانگ شەپريان كرد و زۆريانلى كوزرا و هېچ كارىنگى گرینگييان پىئى نه‌كرا تاسەرچاوه‌ي ئاواي قەلا‌كە يان دۆزيمۇه و ئاوايانلى بېرىن بەلام هەورهات و بارانىكى زور بارى و ئەنبارئاوه کانى پېر كرده‌وه بەلام سەركىرەتى لەشکرى ئىران فەرمانى دا‌كە هەموو سوپا و سەربازه کان هەلمەت بەرن بۇ قەلا‌كە يامىد و كوزراوى ياكىرىن و تىك دانى قەلا ئاخىرى قزل‌باش توانيان بورجىك لە قەلا‌كە بىگرن و له‌كانهدا هومىد كەوتە دلى سەرباز و بە گولەتۆپ قەلايان داگرت و زۆرىكىيان له قاره‌مانانى كورد لە بەين بىردى و لە جەنگى شەردا ئىعتماد الدوله مەرد و محمدى يېنگىلى بوه جىنىشىنى ئەو خان زانى هەتا سەر لە گەل ئەو هەمو سوپا و تۆپ و تەھنەنگەي پىئى ناکرى نامەيىكى بۇ يېنگىلى نوسى نەمكۈزۈن تاچاوم بە شادە كەۋى ئەلا‌كە چۆل دە كەم فەرماندەي سوپاي ئىران پىئى خوش بۇو و خان‌هات بوه میوانى لە نىپۇ خىپەتدا میواندارى لى كرا بەلام دەيانهه ويست بە بېيار و قولى خۆيان رەفتار نەكەن و لىيان كەوتە فيل خەيالىان بۇو چەكىانلى بىستىن بىانكۈزۈن خان ئاودال لە ئەليام خەلەفە راپەپى و بە شىر لەت و پەتى كرد و پالەوانانى كورد و نه‌میرخانى قاره‌مان دوايى بە زىيانيان هات. (مشاھير كورد).

## كورد و نادر

نادر بۇ گىرتنى توركومانانى خواره‌زم و سزادانيان لەشکرييکى زۆرى كۆكىرده‌وه و روی كرده ئەو ولاته و سوپا و لەشکرييکى بە برايم خانى براشى سپارد كە بچىتە سەركوردى قراچوللو له ناواچەي گرمە خان و سملقان (جنورد) كىچەلىيان تىھالىتى و ولاته كەيانلى بىگرى و لە كوشتن و تالايان درىغىن نەكاولەم لاشەوه سەرۆك و عەشىرە كان نەجهف سولتان و شەكرىيگ يارمەتى و كۆمەكىان لە كوردى ناواچە ويست ئەوانىش و كەنگۈرگى باران دىدە لە مەردايەتى داين وينه، هاتەنە مەيدانى شەپ لە تىك دانى شمشىر چەخماخەي ئاوار دەبارى لەشکرى هەردو لايان له ژمارە بەدەر و زۆرتر لە دلۆپەي بارانى پەلە و زىاتر لە پەلکى داران بۇون و كوردى ناواچەي ئالاداغ و كەنگۈرگى نىۋەردا نەلمەتىان بىرده سەربراي نادر، برايم خان و قوشەنە كەيان شىكان

هه‌لاتن له ترسان خویان خسته قه‌لای بوزباشی به‌لام کورده دلیله کان چوار شه و رۆزه له دهوری قه‌لایکه بیان دانیزیک بو و بیروخینن برایم خان که زانی دژه که بیان تیک دهدری جا له بهری نهوه له تاریکی شهودا خیرا و زوو خویان گه‌بانده بورجی راز حهوت رۆزه شه ده‌واهی بو و کورده کان شالاویان به توندی دهس پئی کرد له‌شکری نادر خه‌باتیان کرد خویینان دا و خویان دابه کوشت به‌لام ناهو میدی سه‌رو دلی گرتن مه‌یدانی شهریان چوول کرد و پاشه کشه‌بان کرد و خه‌به‌ری شکانی برایم خان له ده‌شتی قبچاق به نادرگه‌یی ثه و ده‌یزانی براکه‌یی مه‌رددی مه‌یدانی کوردان نیه چاله به‌ره‌نهوه نادرگه‌پراوه بۆ‌لای برایم خان به‌لام زستانیکی زۆر سه‌خت بو و شکه به‌ند و به‌سته‌له ک دنیای وه ک بعهد لئی کردبوو. له رئی شاخی گرماب (کیتوی گلیل) اوه هاته خواری و سه‌ربازی پیاده به‌فریان ده کوتا و رچه‌بان ده‌شکاند زوقد و سیخوار و مژ و باپن رئی پر ده کرده‌وه به‌لام کوول بان نهدا هه‌تا هاته ناوچه‌یی جرسستان. قوشخان لموی ده‌ستوری دا به شاه‌قلی بیگ که ناین خوب‌بگری هه‌تا ناوچه‌یی کوردان شوانلو ده‌گری و نادر خۆی به سپاییکی زۆر و زه‌به‌ند که سه‌رو و بنی نه‌بوو به تۆپخانه‌وه هات بۆ‌شه‌ری کوردانی فراچورولو و کاتیکی خه‌به‌ری هاته نادر له ناوچه‌دا بلاؤ بۆ‌وه، کوردان هاتن پیشیان پیئگرتن و سه‌نگه‌ریان لیگرتن به‌لام نادر تۆپخانه‌یی بوو، تۆپی خسته کار‌گولله‌ی تۆپ ده‌هات وه کو سوججه مار به‌لام چه کی کوردان ته‌نیا شمشیر و نیزه بو و قه‌لغان، جا شه‌ری نابه‌رابه‌ر بوه هۆی نهوه ناچار چاره‌یان له‌وه‌دا دی له نیو ئاوری باروتدا بوه‌ستن و پیویسته تئی قوچینن تا بمیئن وله ده‌رفه‌تدا دوژمن به چوکدایین زوربه‌یی میئزو و نوسان کوتوبانه کورد فراچولو دایمه پالله‌وانانه ژیاون و له شه‌پدا نه‌و په‌ری مه‌ردا‌یه‌تی و ئازایه‌تیان له خۆ نیشانداوه و به‌لگه‌و نیشان بۆ‌ئه‌م مه‌بسته په‌ری میئزو وه له هله‌مت بردنیان له مه‌یدانی شه‌پر بۆ‌رومیان و هیرش بردنیان بۆ‌هیندوستان و شکانی نه‌شره‌فی ئه‌فغان و وه‌رگر تنه‌وهی یه‌خسیرانی سه‌فه‌وی له ئه‌فغانیان به‌ده‌ستی کوردان بوه بئی گومان.

## که‌ریم خانی زه‌ند

که‌ریم خانی زه‌ند کوری ئیناق له تایفه‌ی (له کی کورد) له ده‌رورو به‌ری «مه‌لایر» نیشته جی‌بو و له دوای بایی سه‌روک عه‌شیره‌ی زه‌ند بوده و له (۱۱۶۲ ک.م) خۆی له برایم خانی برای نادرشا نیزیک کردوه، به‌لام کاتیکی برایم خان به‌ده‌ستی شاروخی نهوهی نادر کوژرا که‌ریم خان تواناییکی زۆری له دل‌دابوو و له ئاکامدا به‌سر دوژمانی خۆی دادا: عملی مه‌ردان خانی

به ختیاری و مخدوم حوسین خانی قاجار و نازاد خانی ته‌فغانی و فتح‌علی خانی ثه‌فساری بعزاًند و تیکی شکاندن، و زور له خنه‌نیمه کانی کوزران. که ریم خان دوای ته‌وه چووه خوزستان و ته‌وانه‌ی یاغی بوون وه کوو تایله‌ی ثالی که‌سیر و که‌عب که خویان به شیره کولله ده‌زانی له پاش دوو روژ بربه‌ره کانی به‌سر شوری هاتن که لیبان بیوری و له شکریکی به‌سر په‌لی صادق خانی برای بو به‌سره نارد. و نه‌ویشیان خسته زیر ده‌سه‌لاتی خویان و «شیرازی» کرده پی‌نه‌ختنی خوی و له ۱۳ مانگی سه‌فری سالی ۱۹۳۱ گیانی پاکی به‌خودای تاک دا، و سی سال و هشت مانگ و نوروز پادشاهی کرد و پیاویکی زور نازا و نه‌بز بوو، و له کاتی خویدا زور به روح م بوو، له بیری نه‌وه‌دا بوو که ولاط ناوه‌دان بی‌فه‌قیر و هه‌زار نه‌میئنی و نه‌وه له هه‌موو که‌س رونونه که که‌ریم خانی زه‌ند له نیو پادشاهیانی تیراندا به تاکاری ته‌رز و کرداری به‌رز و شکودار ناو بانگی ده‌کردووه.

## کورد له سه‌دهی سیزده‌هه‌مدا

له کتیبی تاریخ و جغرافی دارالسلطنه تبریز لاهه‌رهی ۲۱۲ نوسيویه: احمدخان له هۆزی کوردي دنبلي له رۆزگاری خویدا حاكمیکی نیودار بوو نه‌وه‌ندی له راست دوزمنان نازا و نه‌بز بوو سه‌ده‌نه‌وه‌نده دادپه‌روهه و دادگه‌ر بوو چاویز و دلاوا و مردو ره‌ندو خیره‌وه‌ند بوو و گهله‌کی کورد فهرمانیه‌ری بوون و خوی و سه‌لماس و مه‌رند و ته‌ریز و جار و باریش و لاتی قراجه‌داع فهرمانی نه‌ویان به‌ریوه ده‌برد و هر سال دوازده هه‌زار تمه‌نیان باج بوو که‌ریم خانی وه کیل ده‌نارد و چه‌ند مروقی له خزمه کانی به نیوی بارمته له شیراز بوون و له شاری خوی کوشک و ته‌لار و ده‌زگای پادشاهی ساز‌کرد و هه‌میشه ۵۰۰ نه‌فرچه که به‌دهست تاگاداریان لئی ده‌کرد و ئىنسانیکی لئی هاتوو پینکه‌توو و زرینگ و به هوش و ئاگا بوو له گهله‌ل فهرمان ره‌وابانی ده‌ورو به‌ری وه کو ئیبراهیم خه‌لیل خان جوانشیر و فتح‌علی خان ثه‌فسار بی‌گله‌رییگی ورمی و احمد خانی موقعه‌دهم بی‌گله‌رییگی مه‌راغه و سادق خان شفاقی که هه‌موویان سه‌رکرده و به نیوبانگ بوون به دوستایه‌تی و ئاشتی له گله‌لیان بوو له حاجی میرزا یوسفی موجته‌هید ده‌گیزنه‌وه که رۆزئی باسی دادپه‌روهه ری ته‌حمدخانی ده‌کرد و ده‌یکوت له دوای مردنی نه‌جه‌ف قولی خان احمدخان فهرمانی داکه خودادخان جئی‌نشینی بابی بی و دوای بی‌بنیک یاغی بوو احمد خان به چل هه‌زار سه‌ربازی نه‌بزه‌وه هاته ته‌وریز چوه دزی ته‌وریز ته‌چه‌ند وه خته‌له شکر له‌وهی بون په‌ری کاییک زولم و زور له ناوچه‌ی ته‌وریز له که‌سیک نه‌کرا.

نه حمدخان دوای سی سال حکومه دت له شاری خویه روزی یه کشه‌مه ۱۴ ربیع الاول سالی ۱۲۰۰ بهدهس برازای خوی که لب‌علی خان و سلیمان خان کورانی شهباختان شه‌هیدکرا و حسین قولی خان کوری ۲۲ مالله‌ی له جئنی بای بووه حاکمی ولات و تاریخی خوی له لایه‌ری ۱۷۱ دادنو سیویه مومنکینه ثم پیلان گپرانه و دسته و بهسته یه له لایان ثاغا محمد خانی فاجاره و بوویی چونکه له و کاته‌داکه و تبوه بیر و باوه‌ری و هدهس هینانی تاج و تخت.

## حه‌مزاغای مه‌نگور سه‌دهی ۱۳

حکومه‌تی سابلاغ «مهاباد» درابو و به لوت عه‌لی میرزا نه‌دیده‌ی فه‌تح عه‌لی شای مه‌شهرور به شازاده که پیاویکی به فیز و خوبه زلزان و رشوه‌خور بوو خه‌لکی توشی ئازار و چه‌رمه‌سری ده کرد و بو مالیات زوری بۆ خه‌لک به تاییه‌ت ئاغا‌کان هینابوو زنجیر و زیندان و جه‌ریمه‌شی ده کردن جائمه جار بایینه سه‌رباسی حه‌مزاغای مه‌نگور که هاته شار و دیده‌نی له شازاده کرد و دوای قسه و باس ئیزني و هرگرت بچیته‌وه دنی خوی، قه‌بولی نه کرد و رازی نه بوو بچیته‌وه دی و کوتی نه گهر حه‌مزاغاله و هختی خویدا نه گه‌ریته‌وه ته‌می ده که م حه‌مزاغا‌گوی نه‌دایی و به بی‌ئیجاهه چووه دنی خوی و شازاده له مانگی ره‌هزاندا به حکومه‌تی ته‌وریزی خه‌به‌رداکه حه‌مزاغاله ناوچه‌دا سه‌ریزیو و یاخیه‌که‌منی له دوای ثم‌مه مامقلی میرزا شازاده و حه‌مزاغای ناشت کرده‌وه.

به‌لام چهند روزینک دوای نه‌وه شازاده به هۆی نه‌دانی مالیات مرۆقیکی خزمی قادراغای زیندانی کرد حه‌مزاغا تکای بو‌گرد نه‌جاتی بوو دوای نه‌وه عه‌زیز ئاغای فه‌تاخ که یه کیک له دوستانی حه‌مزاغا بوو هر به هۆی قرزداری حکومه‌ته‌وه زیندانی کرا همر له و کاته‌شدا حوكمی گرتی حه‌مزاغاله ته‌وریزه‌وه هاتبوو هر چهند نیوان ناخوشی نه‌وه له گه‌ل شازاده دانه‌مابوو.

روزینک نیزیک روز‌ئاوا حه‌مزاغا بو قهول و قهاردانانی مالیاتی خوی و جئی به جئی کردنی کاری عزیز ئاغای فه‌تاخ ده‌چیته دارالحکومه و چونکه میرزا ابوالقاسم له‌وی بوو نه‌وهی نه‌وه دیویه و گپراویه ته‌وه بی‌کدم و زیاد لیره نوسراوه له و هتاغی خواریی (هاوکه‌ف) عه‌ماره‌تی شازاده له گه‌ل میرزا تقی خان که میرزاونو سه‌ری بوو به‌لام له هه‌مو کاسه‌ینک داکه‌چک بوو پیکه‌وه دانشبوین له ناکاو دیم نه‌وه حه‌مزاغاله گه‌ل برازاییکی و قلیانچی و نوکه‌ری هاتنه ژوری و له بابت مالیاتنه و له گه‌ل میرزا ته‌قی باسی کرد نه‌وه‌یش پی‌کوت مالیاتی تو زه‌زار تمه‌نه حه‌مزاغا کوتی مالیاتی نه‌سلی من هه‌میشه چوار سه‌د تمه‌ن بووه میرزا ته‌قی کوتی نه‌یه بو پاره که

هزار تمهنت دا نه ویش له جوابدا کوتی چوار سه د تمن مالیات بوه و دو سه د تمن پیاوه‌تی و له گهله نه ویش من به ینیکی زور له شاردا بوم خزمه تم به حکومه ت کردووه ههشت سه د تمن خه رجم بوه میراز تهقی کوتی: توچ خزمه تیکت به حکومه ت کردووه؟ نه ویشی به جوزینک کرد که بوه هوی دل ییشانی حه‌مزاغا و له و کاته‌دا میراز تهقی ههستا رویی کوتی: ده چمه لای شازاده ئه قسه و باسی بی ده گیزمه و با بزاین ده لی چی میراز تهقی رویی و زوو هاته وه لای درگا دانیشت زوری پی نه چوو که دیم فه‌رپاش باشی شازاده له گهله که که نه فه‌ری دیکه که زنجیرینکی به دهسته وه بوه هاته نیو وه تاغه که و روی کرده حه‌مزاغا کوتی ئه زنجیره شازاده بی توی ناردووه ده بی زیاره‌تی که که حه‌مزاغا له پیستنی ئه قسه سه‌رگرم و توپه بوه به زمانی تورکی کوتی: «بن بونی قبول اتم» یانی من قه‌بولی ناکم و به کجارت زوو ههستا و دهس به خه‌نجه ره‌لمه‌تی برده سه‌رپاش باشی و میراز تهقی زوو هه‌لات بی ته‌به‌قهی سه‌ری خه‌به‌ری دا به شازاده. میرزا ابوالقاسم ده لی: من خوم نوسان به دیواریکه وه و حه‌مزاغا دهس به‌جنی چرای کوژاندنه وه خوی و برزا که که ده‌رپه‌رینه ده‌ری به‌لام له حه‌ساری ده‌نگی چه‌ند گولله هات برزا که که و قلیان چی تیریان بی که و بتو و حه‌مزاغا به خه‌نجه ره به کتی له نوکه‌رانی شازاده دابوو به زه‌ویدا و ئه‌وی دیکه هه‌لات‌بتو و تیکه‌بی‌بیو و که ئه کاره نه‌خشنه پیش‌ووه و شکی تیدانیه درگایان لئی گرت‌توه وه که هه‌وره تریشنه زوو روی کرده درگا و سه‌رباز باز به نیزه پیشی پی‌گرت نه‌یتلی پروا حه‌مزاغا به دهستنی سه‌ری نیزه‌ی گرت و به دهستنی دیکه سه‌ربازی و به‌ر خه‌نجه دا و له پیش ئه‌ویدا بچیته ده‌ری هه‌رای له برزا که که کرد و چونکه له لاین ئه‌ووه جوابی نه‌یست روی کرده درگایان حه‌وشه که به قونداغی تنه‌نگ و هریگه‌پایی سه‌ربازی ده‌رکه‌وانی دا به عه‌رزدا و له گهله نوکه‌رینکی ده‌رگایان شکاند و روینه ده‌ری چونه کوچه چه‌ند نه‌فه‌ر پیاوی خوی به ئه‌سپه‌وه راوه‌ستابون و دهسته خوی کوژ کرده وه و به‌دهوری شاردا به سواری گه‌ران و ته‌پلی شه‌ریان لئی دا و له ثابلوقه‌یان نا و شازاده که روزه‌بیته وه عزیز‌تاغا له زیندان نازاد ده کا و کوژراوه کان ده‌داته دهست مه‌لاتیکی شارک که بیداته وه به حه‌مزاغا ئه‌ویش ده‌یان باته وه دیی و چونکه شازاده ده‌زانی حه‌مزاغا دهس هه‌لنا گرئی و هه‌تا شیری ده‌بیری و هیزی پرده کا به گزیدا ده‌چنی و له هیزی حکومه ت سل ناکا و ناکشیته وه له حکومه تی تازه‌ربایجان داوای کوژمه کی نیزامی ده کا و محمد حسین خانی به‌خنیاری و محمد سادق خان و ره‌حیم خان چلپانلو و عه‌شایر به کوژمه که شازاده وه دین له‌شکر له دهوری دی به‌ره‌نگاری حه‌مزاغا ده‌بن به‌لام حکومه ت ناچار بوه شکاوی و هیزی نه‌ماوی و به پاشدا بگه‌ریته وه و له و روزانه‌دا شیخ عبید‌الله شه‌مزین سه‌رپه که عه‌شایر و خه‌لیفه کانی له تورکیه عیراق و تیران له دهوری کوژ بی‌نوهه تاله باره‌ی گه‌لاله‌ی هه‌لمه‌تیان بی تیران راویز بکهن له و کاته‌دا خه‌به‌ری ناکوکی حه‌مزاغای مه‌نگور له گهله حکومه تی تازه‌ربایجان به شیخ گه‌یی پی خوچحال بوه خه‌لیفه ینیکی خوی به ناوی «شیخ

که مآل له سه‌یدانی دیئی «خالدار» نارد بز لای حه‌مزاغا و ئه‌ویش هات و شیخ حه‌مزاغای له گەل کورپی خۆی شیخ عبد‌القادر که جوانیکی ۲۳ ساله بو ناردنی بز ناوچه‌ی مرگه‌وهر و تەرگه‌وهر. بز هېر ش بردن عه‌شاير مەنگۇر، مامش، پیران، گەورک، زەرزە، فیض‌الله‌یگى، دەبىكى، ھركى مەرگه‌وهر، بىگرا، تەرگەوهر و... هەندى تەيار بۇون بەم جۆره نۆ‌ھەزار سوار و حەوت ھەزار نەفەر سیابى لەشکر حازر و ئامادەی ھەلمەت و هېر ش بون له میاندو اوه. بەلام باس و گفت و گۆ لە باپت ئەم شەرە و ئاکام و دەس ھاتى و ھۆ و بەلگەی سەرنە كەوتى لە زۆر كىتىي گرىنگى تارىخى دا ھاتوھ بۆ باسى شیخ عبید‌الله پیویستە تەماشا كىرى چۈنكە لىرەدا باس له كوشتنى حه‌مزاغا دە كىرى بە فەر و فەيل و بیلان گېرانى امير‌نظام گەرسى كۈرۈرانى حه‌مزاغا دواي گەران‌وھى شیخ عبید‌الله بۆ خاڭى عوسمانى و گەرتىپ و دور خەستى بۆ حىجاز حه‌مزاغا لە گەل سوارە و عىلى خۆى لە ولاتى عوسمانى ماوه بەلام ئارامى نەدە گرت و جار و بار له سۇرەوە ھەلمەتى دىننا و حکومەتى ئىران لەوە زۆر پەرۋش بۇو دەيھەویست ئەو گېرو گرفته نەبىن و ھەر جۆریك بىن لە بەين چى و ئەمیر‌نیزامى گەرسى لهو بىرەدا بۇو ئەو گەرتىپ بە دەستى ئەو بىرىتەوە و خەلات لە شا وەرگى و ھەر بۆيە دەزبانى حه‌مزە ئاغالە گەل میرزا قاسمى قاضى زۇرپىنگەوە دۆستن میرزا قاسمى بانگ كرده لای خۆى و كوتى ئەمن دەزانم لە بارەي حه‌مزاغادا زولم كراوه و پياوپىكى وا زۆر بە كارى حکومەت دى و ئىمە گەلنى پیویستان بەو ھەيە. جالەبەر ئەوهى ھەلى خەلەتىنى و فريوی دانامەيىكى بەدەس خەتى خۆى بۇ دەنسى و بەلەتىنى و پەيمانى حکومەتى كورستان و سابلاغ بە حه‌مزاغا دەد. میرزا قاسم نامە دەبا و جوابى دېتىپەوە كە حه‌مزاغا نوسىبىي ئەگەر وەزىر لە ھۆزى قاجار بوايە باورەم پىت نەبۇو بەلام چون وە كە خۆم لە ھۆزى عه‌شايره ئەگەر دەنسى تاروح لە بەدەنی من دايە لەم دنیا يە و زىندۇم لە گەل تۆم و ئاگادارىت لى دە كەم دېمەوە، و ئەمیر‌نیزام لە ئاخىرى جوابە كە يدا دەنسى و لە كاتى پیویست دا رۆحەم بە قورباتن دە كەم و بە مۇرى تايىەتى خۆى كاغەز مۇر و ئىمزا دە كات و قورئان بۆ حه‌مزاغا دەبەن و «سوارە» ئى برازاي كە جوانىكى بۇو نەبەز و وریا بە حه‌مزاغاي كوت: ئاغا بە مەسەحەت و خېر خوازى نازانم كە بېچى ئەگەر چى حاكم لە عه‌شاير بىن كەسيك كە ئەوهەندە نامەردىنى بايپى خۆى بکۈزى چۈن جىئى باورەيە. حه‌مزاغا پىن دەلى: وا بىر دە كەمەوە كە دەترسى سوارە دەلى: ئەمن لىيم روونە دەمانكۈزۈن بەلام لە گەلت دېيم قورئان ماج دە كاڭ لە گەل چەند سوارى تر دە كەونە رى زۇرتى سوارە كان لە پشت كىيى عەلە ئاباد (پشت پادگانى ئەمپۇ) رادە گەن و خۇيان لە گەل چەند سوار دە كەونە رى بۇ لای باغى شىيخى لە باشورى ئەمرۇي مەهاباد دىنە باغى شىيخ و چادرى سەربازانى حکومەت لە دورەوە دەيىن سوارە دەلى ئاغا و باشه نىھ ئىمە بېچىنە ئەويى دەستور بەدە حاكم لە چادرى خۆى بىتە دەرى و بىتە لای ئىمە تا زۆر لە سوارە كانى خۆمان دورنە كەوتۈنەوە و لىرە لە گەل حاكم

باس و قسی خۆمان بکەین حەمزاغا دەلی تیمە چۆن دەبى لە سەربازە برسیانە بترسین و راستە و خۆ دەچینە باغ، لە ئەسب دینە خوارى حاکم لە پیش داھەموشتى ئامادە و ساز و تەبار کردوو و دو سوبای نەبەز و بەجه رگى بە نەھنگ و فیشەك و چەكى پېتىست و باش و قامك لە سەر پەلە پېتىكە حازر کردوو لە ئەو چادرانە لای راستى چادرى خۆى و لە رىنکى ئەو چادرى خۆى چادرى ئەنکەي دەپەنەنگ و فیشەك و چەكى پېتىست و باش و قامك لە سەر حەمزاغا هات و من لە گەل میھمانە كان چوینە ئەو چادرەوە و دواى بەینى ئەمن کە هاتمە درى و چومە ئەو چادرە كە قول كراوه ئىۋە چادرى حەمزاغا گوللە باران كەن.

لە دواى ئەدوە حەمزاغا لە ئەسب دابەزى لە گەل ھاورنىكانى كەسى نەفرىون، حاکم چۈرۈپ بەرەو پېرىان و ھەمو چونە چادر و شىرىپىنى و شەربەت خورا دواى بەينى حاکم و دستە و بەستەي بەك يەك لە چادرەنە دەرى و چونە ئەو چادرە دىكەوە ئىتو چال و قولكەوە و حەمزاغا و ھاودەم و ئاواللە كانى و سى نەفر چايچى و نۇكەر و بەررە گبارى گوللە دران دواپى كە ھەمو كۈزۈران يەك نەفر چوھ ژورى سەرى حەمزاغايلىكانتەوە خەلات وەرگىز بەلام حەمزاغا مابۇ و دەستىكى ساغ بۇ بە خەنچەر پىاپى حاکمى لەت و پەت كرد جا خۆى رۆحى بۇ بەھەشت چۈرۈپ دواى ئەو ئەميرنىزام فەرمان دەدا لاشەي كۈزۈراوه كان كۆكەندەوە و سەرى حەمزاغا لىكەندەوە و دەينىرى بۇ تاران و شا خەلائى تايىتە و پارچە شىعېرىك بۇ ئەميرنىزام ۱۸۸۱ زايىنى و شوالى ۱۲۹۸ ك.م و شەھرىيەر ۱۲۶۰ هەتاوى.

سەرچاوه: كىتىپى تارىخ مەھاباد و منظومە كردى زانى هىزى سيد محمد صمدى و كىتىپى تارىخ و جغرافى دارالسلطنة تبريز لابەرە ۴۲۰

## شیخ سه عید

شیخ سه عید کورپی شیخ عهلى کورپی شیخ محمود خه‌لکی پیرانه و له قاره‌مانانی میژووی کوردستانه که ژیانی خوی له رئی ئازادی کوردستان بخت کرد شیخ له سالی ۱۸۶۸ زایینی هاتوته دنیاوه و هموهلى جهوانى خه‌ریکى خویندنی علومى ئیسلامى بووه له دوايدا وه ک باپی ته‌ریقه‌تى نه‌قشبەندی هله‌بزادوه بۆیه پېپی ده‌لین شیخ سه عیدی نه‌قشبەندی. شیخ پیاویکى زاناو ناشناو بله‌لد له کاری دین و دنیادا دلسوز و گیانباز بوله رئی ئازادی کوردستاندا زورپی جه‌وهدر له خونیشان دا و بولو بەرگری له زولم و زورپی «ئاتاتورک» له مانگى نوامبری سالى ۱۹۲۴ ز. له گەل چەند سەد سوار به نیو گەزان و دیتنى مرید و مەنسوبان له دیاربەکرەوە دەركەوت و نزیک چوارمانگ لە شار و دېپهات گەپا به خەلکى دەکوت بۆ دەبى تىمە کوردان له ژپر چەكمەی زورداری تورک و تاتار بناپەنین بۆ دەبى زولم و زورلى کراویین و له نیو شاخ و تەلان بزین و له نیو ئەم بەرده لانیشەش وەدەرمان نین بۆ بیرناکە بینووه کە نەوهى کاوه و روستەمین دەجا با يە کە گرین و هەلمەت بەرین لەم حالە دا ئىمە دەھەزار چە ک دارمان ھەيە دوبابروپۇن بە گور و بە تاواكلى شەپەن نېل دەين و لانى خۇ ئازادکەين و له رۆزى سىزدەي فورىيە سالى ۱۹۲۵ ز. ئاورى شەر لە «پیران» کراوه و پېنج ھەنگى چە ک دارى تورکىي له گەل کورده کان رووبەرروو بۇون و رۆزى بىست و دوهەمى ھەر ئەمانگە سەربازى برىنداريان بىرده دەياربەکر و قشۇنى حکومەت تەواو تېك شكا و زورپی لە بەين چوو رۆزى بىست و شەشى ھەر ئەمانگە شارى دەياربەکر و خارپوت پىۋەند و هاتو و چۈيان لە گەل يەكتىنەماو شارى خارپوت کە و تە دەس پېشىمەرگە و لە كاتەدا تەواوی ناواچە «ئارگانان» و «پالو» و «پیران» و «مامورە العزيز» و باکورى دەياربەکر كەوته دەس کورده کان و بە ھۆزى ھەلمەتى دلىرائى لەشكى شیخ حکومەتى تورکىي لە دەولەتلىنى ئوروبا بە تايىهت لە فەرانسەي يارمەتى ويست و لە لاپىكى دىكەوە دە مىليپۇن لىرەي بۆلە بەين بىردى شۇرۇشى کوردا دا بە مەجلیس و بە جۆرە سى ئەھەزار سەربازى چە ک دارى دەولەت ھاتە شەپەن شیخ سه عید و لە پېش دا سوپاى تورک لە شارودېپاتى کوردستان خەلکيان و بەر شمشىر و خەنچەر دا و ھەرجىئە ك دەچۈون داريان بە سەربەر دىيەوە نەھىشت و كاولىيان دە كردن و لە شەپەن نابەرە داشیخ سه عید ئەسىر كرا و لە رۆزى بىست و نۆھەمى ئاورپىل شیخ لە گەل چىل و شەش نەفەر لە دۆستانى لە دار دران و دار و نەدارىشيان بە تالان برا بەلام نیوی مەردیيان بۆ ھەميشە لە سەر رۇوپەپى میژوو پېشىنگ دەداتەوە.

## قاره‌مانانی نه‌ته‌وهی کورد له شهربی دوهه‌می جیهانی

کتیبی «با این رسایلی چه بخشایشی» نوسراوهی «جاناتان رندل» و مرگبار اوی «ئیراهیم یونسی» لە لایپزیچە ۲۸ دا نووسیویه کورد لە شهربی پارتیزانی دا ناودار و به ناو بانگ بون و زوری لە کوردان له ئەرتەشی بىتگانەدا قاره‌مانیان له خۆیان نیشان داوە بۇ وىنە سەرەنگ سیامەند چونكە لە مسکو و شەربی مینسک لە جەنگی جیهانی دوهەمدا له بەرابری ھەلمەتى لە شکری نازى دلىرى له خۆی نیشان دا و به قاره‌مانی «اتحاد جماهیر شوروی» ناسرا.

بە كېتكى دىكە له قاره‌مانانی ناسراوی ئەرتەشى سورى «فەریق پۇولاد بە گۆف» بۇوه.

بهشی دو هه م

قاره مانانی نه ته و هی

کورد به شیعر

## شیخانی بارزانی

تاج‌الدین

عبد‌الرحمن

شیخ محمد

ملا عبد‌الله

عبد‌الرحمن

شیخ عبدالسلام هه‌وهل  
هاوچه‌رخی مولانا خالد  
(۱۱۹۳-۱۲۴۲ھ.ق)

ملا مصطفی (۱۹۷۹-۱۹۰۳)

عبد‌الله (۱۹۹۲)

العما

آریس (پیغمبر قان)

مسعود (۱۹۶۱-۱۹۴۶)

شیخ بابو (شیخ محمد)

شیخ محمد علیق

شیخ فلاح

شیخ عثمان

شیخ عبدالسلام (دوهم)

له بارزانه چاوهی نیه جنی گومان  
زیاتر ده کوشن له بۆ ماقامان  
له نیو بارزاناكه ئالان شەکان

به ئازادى ژینى گەلى كورد زمان  
كە هەر رۆز لە رۆزى کى پىشتر توان  
بە خويىتكى زور و شەپىتكى گران

## بنه‌مآلەی قاره‌مانی کورد مه‌لا مسته‌فای بارزانی

له میرانی ثامید مرۆڤیکی خاس

له ده‌ریایی عیلما هه‌بوو حه‌ق‌شناس

په‌پی میّزو نیوی به مه‌سعود ئەبات

که نوری سه‌عاده‌ت له بۆی بوو خه‌لات

له داویسن چیایی، له زیباری مان

وه‌کوو غدوسی بە‌غدا له ریّی دین ژیان<sup>۱</sup>

له پاشان نه‌تیجه و نه‌دیده‌ی ئەوان

به بە‌رزی، و به شانۆ، له ئەو خاکه‌مان

له ئەو خانه‌دانه‌ی مه‌لاییک سفات

و به‌بەر چاوده‌که‌وتن فرشه‌ی ولات

## شیخ عبدالسلامی هه‌وەل (۱۲۴۲-۱۱۹۳)

هاوچه‌رخی مه‌ولانا خالدی شاره‌زوری و

خه‌لیفه‌ی سه‌ید ته‌های نه‌هری بووه

له ئەو خانه‌واده بە‌کئی بە‌خته‌وەر

له عیلما غەزالی له عەدلا عومەر

بە عبدالسلامی هه‌وەل ناسرا

ئەبو موسى‌لەن تر له کورد بینزا

له‌وئی چاره‌نووسی خوداھاته جى

بە ده‌ستورى فاخلم بە رىدا بچى

۱ - مەبەست (شیخ مه‌سعود) مامۆستا هەزار نوسيویه: شیخانی بارزان له بە‌مآلەی میرانی ثامیدی بوون، يە‌کىكىيان بە ناوی (مه‌سعود) له میرايدى تى وەرز بوه روی كردۇنە بنارى چيائى زىبار و دەستى له دىنابەرداوه و عبادتى كردوه.

له بارزانه و چووله نه‌هری دهمان  
 به عبدالسلام بوو خهلافت دران

له بو سهربه‌خویی له بو مافی ژین  
 له گهله شیخی نه‌هری دههان به تین

نه‌تا مافی کوردان بسینن به بیر  
 له گهله ملهوپی که‌ن قسه‌ی خو، به شیر

کوری سه‌ید ته‌ها<sup>۱</sup> بوو له وی ده دههات  
 به فه‌رمان ره‌وایی له رینگه‌ی خهبات

له سورکیا، ئیران، و‌هاراپه‌پی  
 و‌کوو شیزی مه‌س بوو، له عرشه‌ی شه‌پی

نه‌به‌ردانی کورد بوون، پلنگی چیا  
 له نیوکوپری دوژمن، دههاتن، پا

به خویتیکی زوّر و، شه‌پیکی گران  
 له نیو بازازان، دره‌فشن، شه‌کان

نه‌مو پالهوان و، هه‌مو ویان دلیز  
 هه‌مو پیاوی جه‌نگی، و‌ک «شاویر» بویز

له بو، راوی دوژمن، ده‌روین نه‌وان  
 له بو سهربه‌خویی، به مه‌ردی ژیان

نه‌تا، خاکی خویان، هه‌مو، نیشتمان  
 له ناحهز بسینن، نه‌دهن پئی نه‌مان

۱ - شیخ عیبدالله شه‌مزینی له سالی ۱۲۹۶ دا بو ٹازاد بوونی کورد به‌رامبهری عثمانی و ئیران دهستی کرد  
 به خهبات و زوری له کوردستانی هه‌ردو دهوله‌تی ٹازاد کرد به‌لام و‌کوو تاریخ نوسیویه له تاخیریدا ئه‌سیر  
 کرا و بو حیجاز دورخراوه له وی و‌فاتی کرد، کتیبی «مارتن وان برولین» ترجمه «ابراهیم یونسی»  
 لایپزه‌ی ۴۶۷ دا نوسیویه: محمد کوری عبدالسلام له شیخ عیبدالله نه‌هری ثیجازاهی ته‌ریقه‌تی  
 و‌ه‌رگره‌ته و پیوه‌ندی دوستانه‌یان بوه.

## شیخ موحده‌محمد (۱۹۰۳-۹)

بەلی شیخ موحده‌محمد کورپی شیخ سلام  
 یه کەم مەردی مەیدان بە هێز و به فام<sup>۱</sup>  
 لە هاوچەرخی خۆیدا بە مەردی زیان  
 بە خاوهن شکوئی، مرۆڤی قاره‌مان  
 بە لام ماوهیئکی، کە دەس گیر کرا  
 لە بدلیس کە ماوه، لە حەبستی خرا  
 لە مەیدانی شەردا، بە مەردی دیان  
 هەتا هێزی، تیابوو، لە دوژمنی ئەدان  
 وە دووریان دەخستۆ، لە نیبو بارزان  
 لە بۆ ماوهیئکی لە موسڵ زیان  
 لە کاتیکی رۆحی بەرهو عەرشە چوو  
 کورپی خوشەویستی لە جنی ئەو دەبورو  
 بەریبەر هەتاکوو بەدا کورد نەجات  
 لە دەس زۆری دوژمن لە رینگەی خەبات

۱ - شیخ موحده‌محمد پێنج کورپی بون: شیخ عبدالسلامی دوھم، شیخ ئەحمد، شیخ موحده‌محمد سدیق، شیخ باپو و مەلا مستەفا.

۲ - شیخ عبدالسلامی دوھم لە دژی عوسمانی لە سالانی (۱۹۰۷ و ۱۹۰۸) شۆرپشی کرد و شەرپی کردن بەلام لە ئاكامدا لەشكىرى زۇر و خۇفرۇشان بە گۈزىدا چوون، شكا و تەبا خۆی بۇ رىزگار كرا. خزم و دۆستى زۇر دىل كران و مەلا مستەفای كەم تەمنەن يەكىك بولو له و يەخسیرانە و شیخ دواى سالیتک هانەوە مەیدان و تورکان شکان و ناچار بون گىراوە كان بەردهن و ئاشتى كەن و ولات ئارام بۆۋە تا سالى (۱۹۱۳) مەحموود شەوکەت وەزىرى توركيا كورۇرا و سەفوھەت كە لە موسّل كار بەدەست بولو دۆستى شیخ عبدالسلام بولو تىۋەردىرا و زانى يېڭىن دەيکۈزۈن هەلات پەنائى بىردى شیخ و ئەويش پەنائى دا و شەرەلگىرىساوه لە شەرپى نابەرامبەردا شیخ لە كار كەوت چارەنە نەماھات بۆ ئىزىان و «سەيد تەھاي دوھم» لە شیخانى نەھرى لە زىپەھى مەرگە وەر نزىك و رەمىنى و «سمايىل ئاغايى سەمکۆ» چاۋپىنەكەوت و پەيمانى دۆستىيان بەست. شیخ لە رىيازىتك میوانانى سۆقى عبداللە ئاپىك بولو، میواندارى نامەرد بۇ پاداش شیخى دادەس تورکان و برايە موسّل و لەوئى لە گەل سى هاوکارى هەر چوار حۆكمى خنکاندىيان درا: شیخ عبدالسلام، موحده‌محمد ئاغايى هيشتى، عبدالنەجاشى مزورى، عبدالنەجاشى مزورى. لە ۱۵ کانونى يەكمى ۱۹۱۴ لە دار دران و شیخ ئەحمدى براي بولو بە جىنىشىنى. - هەزار -

## شیخ عبدالسلامی دوههم

له سالی ۱۹۱۳ خهباتی دهس پین کرد و

له کانونی یه‌که‌می ۱۹۱۴ له سیداره درا

کورپی به‌رزی شیخی له نیو پینچ برا

به عبدالسلامی دوههم ناسرا

له بۆ مافی قهومی به ئازادی ژین

له بۆ سولج و سازش دههاتن به تین

نهبوو مه‌یلی دوژمن که گوئ راگرئ

نهوه بوو به هۆی وهی که واشەر کرئ

له ئەو ساله دابوو تفه‌نگچی دههات

به دهستوری شیخی له ناحەز بەدات

له عوسمانی و هربوو، و به‌ر شیری دان

بەلام لەشکری زۆر له ناوچەی کران

لهوه‌پسدا بسوو، دهورو، به‌ری شیخ درا

بەلام، ده‌رفه‌تى بسوو، له بۆی رئخرا

به تەنبا بسوو، رویی، له ناوچەی، ولات

که به‌لکوو بمبىتى، له بۆ رئی، خهبات

له گەوره و چکوله، گەلتى عىتلى وان

بە دېلىي بران، له حەبىتى خران

مەلا مىستەفا بسوو مەنالىكىي روون

له گەل دايىكى يەخسir، كرابوون و چوون

له موسل بسوو زۆرئ له زىتدان کران

بەلام دەستى حەق بسوو كە يارى دەدان

نهوا شیخى هاتو، له بۆ تورك و تات

ھەتا وانه شەركا به شيرى خهبات

له ئازايى، مەردى، مروۋى بىنەزىر

سەر و مالى داناله رئى كوردى زىر

به لئی گوی نه بردی و هپیش خوی دهدا  
 به هیزش ده رویی نه برو بروی ههدا  
 له هه رلا به گورجی له دژمن گه ران  
 به هوی وهی برو راویز به سازش کران  
 به برپاری دهولهت خه ببر زوو دههات  
 له ثاویزی بیستم نه سیر بروون نه جات  
 له جهنگو له جه رگهی شهرا شیخ برو هات  
 له برو خاکی ثیزان که فکری بکات  
 له سملکوی ده زانی له ویترا خه ببر  
 به راویز له گه لیه ک له برو چاره سه ر  
 دهیانکوت ده بی بی ته اوی ولات  
 به بیر و به شیرن، به مهنتق، نه جات  
 که مندالی کوردن له نیو دووکه لان  
 که خه لثانی خوین له، ثاوا، زه لان  
 به لام وا به ته قدر، له ته دیره جوین  
 له ثاویزی رونو، له برو، لیسی دوین?  
 له مال سوْفی عه ولا له شیخی به پریز  
 به حهق ناحه قی کرد ته نه و پیاوی دیز  
 به، را پورتی، سوْفی، که شیخ دیل کرها  
 له موسل برو، زیندان، له داریش درا  
 له ببر وهی برو مافی خوراوی ده دیست  
 خه ببر مه رگی سی یار، له گه ل خوی ده دیست  
 موحده بد برو ثاغای به هیشتی به ناو  
 له گه ل عه بدی ثاغای مزووری به تاو  
 چواره م عه لی برو له ثاغای مزوور  
 هه برو حی وانه وه کوو کیوی نور  
 هه ره ساله جه نگی جهانی هه و هل  
 گرپی گرت ده سوتا به وی کیو و که ل

## به‌رگی دووه‌ه‌می شورشی بارزان

شیخ نه‌حمدہ‌دی بارزانی له کانزنى يه که می ۱۹۱۴  
بوه جن‌نشینی شیخ عبدالسلامی برای

له جنی شیخ سلام بwoo، برای قاره‌مان  
برای نیو برابوو (خولای بارزان)

له شیخ نه‌حمدہ‌دؤ بwoo مرؤفی باکه‌مال  
که چهن پیاوی جه‌نگی ده‌پوین به بال

هه‌مو شیر و به‌بری چیای بارزان  
به فه‌رمانی شیخ بwoo دروین نه‌وان

وتی نه‌ی حوسین کوپ به پینسه‌د سوار  
بپروت ز به کزمک له بپکارزار

هه‌تاکو له شاخ و چیای هه‌ساعات  
له بپ شورشی کورد بکهن زوو خه‌بات

له ژیحسان نووری هه‌لوي نارارات  
بکهن پستیوانی له هه‌ثان و سات

به شیخ نه‌حمدہ‌دی بپوگه‌لی کورد برا  
به هوئی نه‌و بwoo شورش نیدامه‌ی درا

هه‌وهل جه‌نگ جیهانی له نه‌و سه‌ردمه  
بلیسه‌ی ده‌هانن له سه‌ر خاکی مه

که عوسمانی شهق بwoo شهقهی تی‌خراء  
عراقیش به‌شی بwoo به ژینگلیز درا

هه‌مو خاکی کوردبوبو که دابه‌ش کرا  
له‌وئی چه‌نده ده‌ولهت به‌شی پئی‌برا

له ویدا بwoo ژینگلیس که که‌رکوک و نه‌وت  
له نیو خاکی کوردا و به‌ر ده‌ستی که‌وت

له‌بهر وهی بwoo «ناویر»، که کورد لئی گه‌رین  
نه‌بن به‌ره‌لستی، به ویدا نه‌ین

به هۆی وەی بوو خاکى، له کوردان کرا  
 به پیشکەش به قەومى، عەرەب بوو درا  
 له بەر وەی بوو نەيەشت كە شىخى نەمر<sup>۱</sup>  
 له باشۇرى، شۆپش، وەسەر خابەگپ  
 لەبەر وەی بە تۆپ و بە راڭىت دەھات  
 له باڭۇورى داتا، بسوتى ولات  
 هەتا بارزانىش نەمەنلىكى له وەي  
 هەموو ئەزىز و لاتە وەبەر خۆى كەۋىي

## هۆى شەر سەپاندۇنى ئىنگلiz بە شىخ ئەحمدە

لە تەشىنى دوھىم ۱۹۳۱ دا<sup>۲</sup>  
 بىرىتانيا و عەرەب بىوو گەران  
 هەتابەلگەبى شەپ وەدەس خەن ئەوان  
 دەيان كوت لە زۆر جى مەرۆقى زۆر ولات  
 لە شىخ ئەحمدە بىوو لەوان زالەھات  
 لە ناواچە گەلىگۈند بە دەم با درا  
 بە فەرمانى ئەبو بىوو بە تالان برا  
 گەلى خەلکى كوشتن لە ناواچە و لە پەر  
 لە كاتى دەپۇين لە مەيدانى شەپ  
 لە بىزنانە دان و لە باج و لە مال  
 نېبى يارمەتى دا حڪومەت لە سال  
 نە پۈلىسى دېلى نە بنكە ئەوان  
 لە شار و لە دېھات نېبى جىنگەيان  
 دەبى ئىيمە تۆلە بىتىن بە شېر  
 نەيىلەن كە شىخ بىن لە وىدا ئەمير

۱ - مەبەست شىخ مەحمۇددى نەمرە.

۲ - مشاهير كرد جلد سوم - شەرقەقامەي كوردى - جنبش ملى كىرد «كىرس كوچىرا» ترجمە يونسى، مىزۇوىي راپەرينى كوردى عەلاڭە دىن سەجادى لەپەرەي ۱۰۹.

دیان دهوله‌تی تورک، له ثاسور زمان  
 له نیو خاکی خویا و هدربیانه‌نان  
 له سال نو سه‌دابو له گهله سی و به ک  
 که پهنجا هزاری له وان بوونه به ک  
 له په‌ر تورکیادا له نیو خاکی ماد  
 دروس کهن حکومه‌ت بچی کورد به باد  
 دهیانکوت ژهوانه هزارن ته‌واو  
 له سه‌نجار دهیان بن، خودان خاک و ناو  
 له بارزان و ژهربیل، ده‌بئی جئی گردن  
 له ژه‌نو ناو و خاکه، ده‌بئی بهش به‌رن  
 که به‌غدا نهوهی و ت به خهله‌کی ولات  
 له بارزان بwoo ده‌نگی، که شیرانه‌هات  
 مه‌حاله که خاکن به بیگانه ده‌ین  
 همو خویی دوزمن، له دهربیان ده‌که‌بن  
 به ژه‌هؤیه ثاسور، له گهله بارزان  
 نه‌بوو فکری شه‌رکا، له هیچ‌کات و نان  
 نه‌بوو خهونی ثینگلیس، به دی بئی له‌هی  
 له بی‌زین له لولان، دی‌سان‌هه‌هی  
 هه‌تا شیخ ره‌شید بئی به نه‌خشیه ژهوان  
 له بی‌زه‌ر له هم‌ر لاه گهله بارزان  
 له ویدا بwoo ثینگلیس، ههله که‌ههه ده‌س  
 به شمشیری لولان، رزا خویی خه‌س  
 له بارزانه‌هه چوون، مروقی کارزان  
 گهله پیاوی زانا، له بی‌ساقیان  
 به‌لام شیخی لولان، قه‌بولی نه‌کرد  
 له بی‌زه‌ر له گهله وان، که له‌شکریه برد  
 له بارزان بwoo شیخ دی، نه‌خشه‌یه رفروش  
 له لولانه‌هه دی‌ن به‌گوره و خرس‌ش  
 هه‌تا بارزانی له نه‌خشیه جیهان  
 بش‌تون نه‌مینی مروقیک له‌وان

و تى مسته‌فا تۆى براى قاره‌مان  
بىرۇن فاعتدوا زوو به مىسىلى ئەوان  
مەلا مسته‌فا بىوو كە گۆيى بىرده دەر  
لە قولله‌ى شجاعت، تەواو كە وته سەر  
لە بارزان بىوو هاتن، ھەلۇڭش بە سان  
بە هيئىز و به ھېرىش، لە لۇلانى، دان  
گەلن زامدار و، گەلن دېلى كران  
گەلن ئەسله‌حەي باش بە بارزان دران  
دە «ئاواير» دەزانى لە دەشت و لە بان  
تەنى، شىيخ رەشيد بىوو، لە جىنى خۆ دەمان  
لە لاپىكى دىكە حکومەت بىوو هات  
بە پىلە و به حىيلە لە ناوجەي ولات  
دروس كات چەن دۈزكە پۆلىس بەرى  
لە «پىلە» سەرى كورد بەوان دادرى  
لەويى شىيخ بىوو نە يېبىشت كە پۆلىس لەويى  
دروس كات لانەي بىعىنى شەۋى  
ئەمانە ھەلۇن بىوون لە دەس دەولەتا  
ھەناكىو بە شەپىن لە گەل مىللەتا

### ئاورى شەر

لە ۲۶ مايس لە سالى ۱۹۳۲

لە سالى ھەزار نۆسەد و سى و دوو  
فرۇكە لە ئىنگلىس دەھات تاكۇ زوو  
لە گەل هيئى دەولەت بېرى كوردى جاش  
بە هەرسى، كە بارزان، بىكەن ورد و خاش  
بە گورگەر دەبارى لە سەر مالى وان  
دەسوتاڭز و گىيا ھەموو دەغل و دان  
برىتانيا و عەرەب دەس بە ھەم  
شەپۇل بىوو دەھاتن لە دەريا و چەم  
ھەموو ئەسله‌حەي رۆز گەلتىكى بە دەست  
لە تۆپ و موسەلسەل ئەوهى بىي مەبەست

هه تا سالی سی و چوار گهله قاره‌مان  
و هکوو کیوی پژلا له جئی خو ده‌مان  
له برسان ده‌مردن، به بوم لئی دران  
له په‌ر، تئی په‌پین و، له تورکیه‌مان  
چوار سه ده‌فه ربوون له گهله شیخ بوجوون  
له‌می دا ده‌مانو عه‌جهب مان و بروون!  
له‌ویش هیزی تورکان، و هخواه که‌وت له وان  
گهله‌لکی ده‌کوشتن، هه‌موو پاله‌وان  
گهله‌لکی ده‌ناردن، له بوز شاری دوور  
هه تاکوو نه‌مین، له ده‌وری سنور  
که فه‌رمانی بوردن، عراق دایه وان  
گه رانو له‌ویوه، له بوز نیشتمان  
له‌ویدا برو ناچار، گه رانو ولات  
له ئه‌رز و هه‌وادا، نه‌ماری نه‌جات  
که هه‌شتاد و شهش که‌س به دیلی بران  
له روله‌ی نه‌بهز بروون گهله بارزان  
له موصل و له حللله له که‌رکوکت ژیان  
نه‌خوشی له‌وانه و هبیش خوی ده‌دان  
سلیمانی دوواجی له وئی ده‌مان  
هه تاکوو هه‌لئی بز، ره‌ها بروون نه‌وان

### ئازاد کردنی بارزانی له زیندان

له و هختی سه‌رۆک برو له دووری ولات  
و هکوو خیزی چزمی سپا ده‌هات  
به سه‌ر بارزان اگه‌ران کیو و که‌ن  
هه تا خپ که‌نچه ک، له‌می هه‌رچی همن  
له دوی چهند سالی که ئاواره‌مان  
گهله شار و گوند بروکه کاول کران  
هه تاکوو ده سالی له دووری ولات  
هه‌موو ده‌س به‌سه‌ر بروون مرؤفی ری خه‌بات

سلیمانی شاری مرفقی قاره‌مان  
 وه کوو گیو روستم ده‌هاتن نه‌وان  
 هه‌تا بارزانی سه‌رۆکی نه‌باز  
 لهوی ده‌رکه‌وی زوو به هه‌لمه‌ت به لهز  
 له‌حده‌فده‌ی حوزه‌یران چل و دو (۱۹۴۲م) له سال  
 هیوا و شیخ له‌تیف بوون به روح و به مال  
 مه‌لا مسـتـه فـایـان وـهـا دـاـنـهـجـات  
 نـهـبـوـکـاوـهـ وـهـکـ وـاـنـ لهـ رـیـگـهـیـ خـهـبـات  
 لهـ گـهـلـ بـارـزاـنـیـ دـوـوـ باـزـیـ شـکـار  
 لهـ گـهـلـیـ دـهـهـاتـنـ سـیـاـوـهـشـ تـهـبار  
 دـهـ،ـ مـامـهـنـدـ شـیـرـوـانـ وـ شـیـخـ مـسـتـهـ فـاـ  
 دـوـ شـیـرـیـ رـهـهـاـ بـوـونـ لـهـبـوـیـ بـاـوـهـفـاـ  
 بـهـرـهـوـ خـاـکـیـ شـیـرـانـ مـرـقـقـیـ قـارـهـمانـ  
 بـهـ مـیـهـانـیـ هـاتـنـ لهـ تـورـجـانـیـ مـانـ  
 لهـ حـاجـ،ـ بـاـبـهـشـیـخـ بـوـ بـهـ مـیـوانـ لـهـوـیـ  
 گـهـلـیـ رـیـزـیـ گـهـرـیـ،ـ لـهـوـیـ چـهـنـ شـهـوـیـ  
 لـهـوـیـ سـیـ تـفـهـنـگـیـ لـهـ بـوـیـ سـازـهـ کـرـدـ  
 بـهـ خـوـشـیـ نـهـوـانـهـیـ لـهـ گـهـلـ خـوـیـ دـهـبرـدـ  
 مـهـهـابـادـ بـوـوـ هـیـواـ وـ مـهـبـهـستـیـ نـهـوانـ  
 بـهـ قـهـدـرـ وـ لـهـ گـهـلـیـ دـهـنـارـدـ چـهـنـ جـهـوانـ  
 لـهـوـیـرـاـ بـوـوـ ژـنـرـالـ کـهـ نـامـهـیـ دـهـچـوـوـ  
 هـهـلـوـیـ نـیـوـ چـیـاـ بـوـوـ چـوـوـ بـارـزاـنـ  
 لـهـوـیـرـاـ بـوـوـ ژـنـرـالـ کـهـ نـامـهـیـ دـهـچـوـوـ  
 لـهـبـوـ چـهـنـدـهـ دـهـولـهـتـ وـتـارـیـ هـهـبـوـ  
 لـهـبـوـ نـهـمـرـیـکـاوـ،ـ لـهـبـوـ رـوـسـ وـ چـینـ  
 بـهـرـیـتـانـیـ وـ فـهـرـانـسـهـیـ بـهـ تـسـینـ  
 درـاـکـاغـهـزـیـ کـورـدـ بـهـ هـهـرـ بـهـ کـهـ لـهـوانـ  
 حـوـقـقـیـ بـهـشـرـکـوـالـبـوـ کـورـدـهـ کـانـ

نماينده‌بي کورد له بۆ هەر ولات  
 ده‌پوي خەبردا کە کورد دهن نه‌جات  
 هەتا ميلله‌تى کورد بىي سەريخ  
 بىي مانى ژينى له نىو خاکى خو

### له دايک بوونى قاره‌مانى کوردستان

مەلا مستەفاي بارزانى (۱۹۰۳-۱۹۷۹)

له سالى هەزار و نوتسەد وە سى  
 دىاکىۋى دىيى بوو، دىيان رۆزە دى  
 مەلا مستەفا بوو ئەمە رۆزە هات  
 له دايک بوونى ئەمە بۆگۈلى كرد ولات  
 له ئەمە فكىردا بۇو كە کوردى جىهان  
 بە دنسيا بىناسى بە بەلگە و بەيان  
 له ئەمە فكىردا بۇو كە سود وەرگرى  
 له ئازموون و زانىن بە کارى بەرى  
 بە تىيزىن و پېشىبن لەبۆ كار ئەچو  
 لە گەشىنى ئەمە دادەقل ماتەبوو  
 گەلئى ئارەزووى بۇو كە کوردى سەركەۋى  
 له لوتىكى تەمەددون سەرى دەركەۋى  
 له بەشدارى خەلکا لەبۆ كارى چاڭ  
 گەلئى شاد ئەبوو ئەمە فەرھەنگى پاڭ  
 بە پېشمەرگە كانى دە كوت رۆحى من  
 لەبۆ نېشتمانى تەنەنگ ھەلگەن  
 چىراي عىلەم و زانىن بە دەستى گەن  
 دەسى دېكە زووبىن لەبۆ شىر بەرن  
 بەلام قاره‌مانە، كە سى فكىرە كات  
 بىدا رۆحى ئىنسان له مىردن نه‌جات

نه بتو ناته‌نی بئی، له په‌یمانی دا  
 له گه‌ل دوزمنی خوی له نیمانی دا  
 له گه‌ل دوزمنیکی گه‌لی حیله‌باز  
 که په‌یمانشکین بئی، له بوگیر و گاز  
 له گه‌ل دوزمنیکی، که به‌خسیر ثه‌بوو  
 وه کتوو باب له گه‌لیا به‌ریدا ده‌چوو  
 دل شاوا بتو حاته‌م، گه‌لی بینزا  
 گه‌لی مال و پاره‌ی، به خه‌لکی درا  
 له گه‌ل هه‌ر مرؤثی، له نیو عیلی خوی  
 ده‌هات و ده‌چوو ثه‌و، برا بتو له‌بئی  
 له هه‌رکوئ که شورش له شه‌پ و هردردا  
 له گه‌ل بئی زیانا ده‌بسوو وه‌ک برا  
 له شه‌پدا بليمه‌ت، له پیلان و هه‌و  
 موسه‌ددق بتو ده‌چوو، له مه‌يدانی ثه‌و  
 له زیخی و بویزی، دلیلری زه‌مان  
 نیه روح له‌هربئی، نه‌زیری ثه‌وان  
 نه روسته‌م نه سوهراب نه نه‌سکه‌نده‌ری  
 نه تارق که که‌شتی، شکان لهو به‌ری  
 له «تسه‌فره‌شیان» و دروسته به‌یان  
 که نوسیویه دیمان، گه‌لی بارزان  
 وه کتوو نوممه‌تیکن، له بوژنرال  
 دل و روحی وانه، له بوی بونه مال  
 له قه‌ومی عه‌ره‌ب‌دا مرحه‌محمد خیار  
 مهلا مسته‌فا بتو له نیو کورد دیار  
 له عیسایی مریم له دل سوژیا  
 گه‌لی ده‌رسی و هرگرت له مه‌کته‌ب چیا  
 له نیش و وتارا، له زور بیری چاک  
 له چاکانی و هرگرت به روحیکی پاک

گهله‌نی حمه‌یفه هرهکه‌س بلی نادره  
 گهله‌لیکیش له نادر به جورئه‌ت تره  
 مله‌لی کاوه‌ییکه له حمه‌وهی جیهان  
 ده‌بینی ره‌شی تر گهله‌لیکه له‌وان  
 نیه هیچ سه‌رۆکی وه کوو ئه و نه‌بهز  
 هله‌لۆی زاگرۇسە ده‌سۆرئی به له‌ز  
 گهله‌نی کرده‌وهی ئه و به‌یانی ده‌کات  
 که دل‌سۆزی گەل بول له هرجئی ولاٽ  
 له بۆ ماڤی «ثاویر» له بۆ عه‌دل و هات  
 به شمشیری پۆلا له دوزمینه دات

## گرتنى پاسگای ژاندارمى «شاندە»

له ثابى ۱۹۴۲ دا

بە سى برنو ژنرا لە «شاندە» ئى نەدا  
 تەواو پاسگاکەي ده‌کرد بى سەدا  
 له‌وئىدا بولو ژاندارم، كە زوو لېك درا  
 هەچى ئەسلەحە بولو، هەموى خپ برا  
 تەھنەنگىكى زۆرى، له وئى كەوتە گىر  
 دەنیشتۇ لە شانى هله‌لۆ بۆ نەچىر  
 له‌وئى دەم سه‌رۆك بولو، كە كاغەزى يە چوو  
 سه‌رۆكى عەرەب دى كە نووسراوه زوو  
 بىزانە ئەمن ھەم، له نىيۇ بازار  
 نە ياخىم مەرۆف كۈز، نە رېڭر له وان  
 ئەمن ماڤى كوردم، دەوئى و زىينى باش  
 له نىيۇ خاكى خۆمدا، دەكەم من تەلاش

## گرتنی پاسگای «خیزه‌رۆک»

له ئەیلوولى ۱۹۴۲ دا

له بەغدا خەبەر بۇو، كە شىرىٰ زەمان  
 لە دېلى بۇو، دەرچسوو، چوو، بارزان  
 بە ئەو ھۆيە پىنسەد، نەفەر دەنگ دران  
 ھەموو پالەوان و، نەبەز قارەمان  
 ھەناكەو لە جەنگەل، بېرۇن شاخ و داخ  
 لە بارزان و مەرزۇ، لە پال و باخ  
 بېرۇن تالە چەرخى، زەمین ئاسمان  
 نەسپەر كەن بە نەيرۇ، دىباكۆي زەمان  
 لە دواى چەند رۆزى، خەبەر بۇ ئەوان  
 بەرەو خیزه‌رۆك، دەرۇن گشتىان  
 سەرۆك، مىستەفا بۇو، لە رۆزى خەبەر  
 لە گەلبىا بۇو ئەو دەم، فەقت بىست نەفەر  
 لە وان گىبو و گۆددەرز، دەبىنزاو، بۇون  
 ئەمان چەن سەعاتى لە پىش دابۇو چۈون  
 لە وان دە نەفەر بۇو لە دوور، ئاڭەدار  
 لە گەل ئەم دەيەي دا، سەرۆك چۈونە خوار  
 لە شەودا، بە فەوري، چۈوه پاسگا  
 لە لاپىتىكى گۈرەو، لە لاپىتى نىڭا  
 ھەموو پەنجەرهەو، دەر، لە نىپۇ پازگا  
 ھەموو تىيىكشكان، و نەما دەزگا  
 لهوئى سى نەفەر بۇون، ھەموو بىسىدە  
 تەواو يەك بە يەك خۆى، بە دەستق دەدا  
 ھەموو دەست و پىيان لە وئى بەستران  
 لە ژۈورى لە جىنى ھەموو كېرەن  
 لە شاخۇ بۇو دەنگ هات كە ئامادە بن  
 قشۇونى عەرب دى، دىارن كە چن

به پئی خوی بwoo ریوی، له دورۆ دههات  
 له ناوەند، نزیک بون، نه‌ما ریئی نه‌جات  
 له دوو لاوه فیشک، دههاتن به تین  
 له سه‌ر سنگی وان، دهیان کرد که مین  
 وه کوو پاله‌ی چاک، به‌رئی ده‌غل و دان  
 به گولله و به خه‌نجهر، عمه‌هه ب لیک دران  
 له هه‌ر لاوه نه‌عره و، گوره‌ی پاله‌وان  
 زه‌وی ئاوری گرت، له هه‌لمه‌ت نه‌وان  
 له هه‌ر لاوه گولله، دههات و ده‌چوو  
 به چه‌خمامخه‌ی وان، هه‌وا، سوره ب‌بوو  
 عه‌جاip ده‌مانز، له گه‌رد و غوبار  
 له نیو ئاورا بون، له دنیای تار  
 ج بو تیمه، وازوو، هه‌موو چه‌ک کراپن؟!  
 که پاسگا به خه‌نجهر، له پشتی ده‌داین  
 له بـه‌رچی بـوو بـنکـن، له بـوـمانـ کـرا  
 به ئـاـورـپـتـنـ گـشـ، له كـهـللـنـ درـاـ؟  
 گـهـلـتـ لـاـشـهـ کـهـوـتنـ، ئـهـوـیـ دـیـ هـهـلـاتـ  
 له ئـهـشـکـهـوـتـیـ شـاخـانـ، دـهـبـوـنـ شـرـتـ وـ مـاتـ  
 لهـوـیـ ئـهـسـلـهـحـمـیـ زـۆـرـ، لهـ تـازـهـ وـ گـرـنـگـ  
 سـهـرـۆـکـ دـهـسـتـیـ خـسـتـنـ، کـهـ لـئـ دـانـ بـرـنـگـ  
 کـهـلاـکـیـ ئـهـوـانـنـ، لهـ ئـاـوـوـ، قـوـپـانـ  
 بهـ دـهـنـدوـکـیـ خـهـرـتـلـ، لهـوـیدـاـ خـورـانـ  
 نـهـبـوـ تـاـ بـیـبـیـ، لهـ مـیـزـوـیـ زـهـمـیـنـ  
 کـهـ وـابـیـسـتـ نـهـفـرـ بنـ بـرـوـنـ بوـکـهـمـینـ  
 کـهـمـینـ کـهـنـ لـهـ چـهـکـدارـ، لهـ پـیـنـسـهـ دـهـفـرـ  
 هـهـمـوـ پـیـاوـیـ جـهـنـگـیـ، هـهـمـوـیـ شـیـرـیـ نـهـ  
 هـهـمـوـ چـهـکـ بـهـدـهـسـتـ وـ، مـوـسـهـلـسـهـلـ لـهـ شـانـ  
 هـهـمـوـ کـۆـکـ وـ ئـازـاـ، نـهـیـانـ بـوـ وـ چـانـ  
 بـرـیـتـانـیـاـ بـوـوـ، فـرـۆـکـهـیـ دـهـهـاتـ  
 بهـ بـۆـمـبـایـ دـهـسوـتـانـ، ئـهـوـاوـیـ وـ لـاتـ

به راکتی شق، بwoo، هه‌موو کیو و شاخ  
 نه‌ما رفح له بهربی، له نیو کول و زاخ  
 نه‌ما ئازه‌لیکی، له‌یدا بزی  
 به شالاوی ئاور، ده‌بوونه ره‌زی  
 نه‌ما بالدار و، نه‌ما مهله‌ی ده‌ی  
 به زامو ده‌پوین، هه‌تاکوو شه‌وئی  
 قشونیش ده‌هاتن، وه کوو به‌رگی دار  
 به نیو کیو و شاخا، له ده‌شت و نسار  
 له تورک و له تات و، گه‌لی خو‌فروش  
 ده‌هاتن له هه‌رلا، به هوریا و خروش  
 هه‌تاریشه‌بی کورد، له نیو بارزان  
 نه‌میتی له بن‌بی، به شمشیری وان  
 ته‌ماشا جه‌سوری، هه‌لۆی بارزان  
 له گۆ به‌بر و خهرتەل، ده‌چوو بن‌هه‌مان  
 له گه‌ل وهی له کوره‌ی زه‌مین و زه‌مان  
 نه‌بوو یارمه‌تی دهن، گه‌لی بارزان  
 ده «ئاویر» ده‌زانی له بۆ ریئی نه‌جات  
 نه‌بوو کومه‌کی که‌ن، له هاوستی ولات  
 سه‌رۆک بارزانی، به‌کم قاره‌مان  
 له کام میت‌وایه، نه‌زیری ئه‌وان

### حیزبی هیوا

له سالی ۱۹۴۱ زایینی دامه‌زرا

له نۆسەد چل و يه‌ک، گه‌لی پیاوی ژیز  
 له بۆوه‌ی که حیزبی، دروسکەن به بیر  
 به راویزی زانا، (هیوا) دانرا  
 به حیزبی هیوا بwoo، هه‌موو بیان برا  
 له کەرکوک بـناغەی «هیوا» دارزا  
 به لام شاخ و به‌رگی له زۆر جى هەزا

له نیو شار و دیهات، بهرهو پیری چوون  
 له بـهـغـدـاـ پـهـلـیـکـیـ، گـولـیـ، گـهـشـیـهـ بـوـونـ  
 له نـیـوـ خـاـکـیـ کـوـرـدـانـ لـهـ شـاخـ وـ قـهـدـیـ  
 گـهـلـیـ بـوـلـ وـ مـیـوهـتـ، بـهـ پـهـلـ یـوـ دـهـدـیـ  
 له بـهـغـدـاـ پـهـلـیـ ژـهـوـ، بـوـوـهـ دـارـیـ بـهـ  
 له ژـیـرـ سـیـهـرـیـ بـوـونـ، گـهـلـیـ باـ هـوـنـهـ  
 له نـیـوـ کـارـمـهـنـدـ وـ، له نـیـوـ ژـهـفـسـهـرـانـ  
 گـهـلـیـ رـهـوـنـهـقـیـ کـرـدـ، له هـهـرـکـاتـ وـ نـانـ  
 کـهـ ژـهـوـ «خـیـزـهـرـوـکـیـ» دـهـ کـرـدـ وـردـ وـ پـرـدـ  
 له دـنـیـاـ بـوـوـ ژـهـنـرـالـ کـهـ وـانـیـوـیـ کـرـدـ  
 ژـهـوـ بـوـوـ بـهـ هـوـیـ وـ کـهـ حـیـزـیـ هـیـوـاـ  
 لـهـ گـهـلـ دـارـ وـ دـهـسـهـیـ، بـلـیـ دـیـمـ ژـهـوـاـ  
 گـهـلـیـ ژـیـمـهـ ژـهـفـسـهـرـ، هـهـمـوـ دـهـسـ بـهـ چـهـ کـ  
 ژـهـوـاـ دـیـبـینـهـ بـارـزـانـ هـهـمـوـ بـیـنـهـ بـهـ کـ  
 له بـوـ خـرـمـهـتـیـ تـبـ، سـهـرـوـکـ، بـارـزـانـ  
 سـهـرـوـکـیـ بـهـ جـهـرـگـ وـ نـهـبـهـزـ، فـارـهـمـانـ  
 تـهـوـاـوـ ژـهـمـرـ وـ نـهـهـیـتـ لـهـ بـوـمـهـ رـهـوـاـ  
 مـهـلـاـ مـسـتـهـفـاـ تـوـیـ بـهـ حـقـ پـیـشـهـوـاـ  
 بـهـ ژـهـلـمـاسـیـ فـکـرـ وـ قـهـلـمـ، بـهـلـگـهـ نـونـ  
 ژـهـتـوـ رـوـحـیـ کـوـرـدـیـ بـهـ مـایـسـطـرـوـنـ  
 له بـوـیـ بـزـیـوـ، بـلـیـمـهـتـ، کـهـلـانـ  
 لـهـ تـیـبـینـ وـ زـانـاـ، دـهـچـوـونـ گـشـتـیـانـ  
 هـهـتـاـکـوـوـ بـبـیـنـ، گـهـلـیـ کـارـزـانـ  
 بـهـ کـهـمـ پـیـاوـیـ مـیـژـوـ، سـهـرـوـکـ بـارـزـانـ  
 هـهـتـاـکـوـوـ لـهـ گـهـلـیـ، بـهـ دـلـ تـیـ کـهـوـنـ  
 بـهـ فـهـرـمـانـیـ ژـهـوـ بـنـ هـهـمـوـ رـیـکـهـوـنـ  
 له هـهـرـ لـاـوـهـ خـهـلـکـیـ بـهـ هـیـرـشـ دـهـهـاتـ  
 لـهـ بـوـ پـشـتـیـوـانـیـ، سـهـرـوـکـیـ وـلـاتـ  
 لـهـ وـیـدـاـ بـوـوـ نـورـیـ، سـهـعـیـ، کـهـوـتـهـ بـیـرـ  
 لـهـ حـیـزـیـ هـیـوـاـ بـنـ گـهـلـیـ پـیـاوـیـ ژـیـرـ

به ناوچی به باشی له بهینی ئهوان  
بپرون بتو قسە و باس، له بتو بارزان

## سی ئه‌فسه‌ری هیوا

لهوان سی نه‌فهرهات، به شان و شکو  
هموویان به هوش و، همه‌مو وه ک هملو  
نهوان سه‌ید عه‌زیز بعون و، سه‌رهنگ ئه‌مین  
له گهمل عیززهت عبدالعزیزی ئه‌مین  
بـه گـهـیـلـانـیـزادـهـ، دـهـنـازـیـلـوـلتـ  
نهـبوـغـهـفلـهـتـیـ بـیـ، لهـکـارـ وـخـهـبـاتـ  
لهـ گـهـملـ بـارـزاـنـیـ، لهـ بـارـزاـنـ ئـهـوانـ  
لهـ بـوـ بـهـختـ وـهـاتـیـ گـهـلـیـ، کـورـدـ دـوـانـ  
وهـ خـرـ بـوـنـ بـهـ رـاوـیـزـ، هـمـوـ کـارـزاـنـ  
دهـیـانـوـیـستـ لـهـ غـداـ، بـرـیـ مـافـهـ کـانـ  
لهـ وـیـداـ بـوـ دـاـخـواـزـ بـرـیـکـیـ کـراـ  
لهـ دـوـایـ مـوـرـ وـ ئـیـمـزاـ بـهـ دـهـولـهـتـ درـاـ  
هـمـوـ نـاوـچـهـ بـیـ کـورـدـ، بـهـ کـهـ رـکـوـکـهـوـ  
سلـیـمانـیـ نـهـرـیـلـ، دـهـوـکـ پـیـکـهـوـ  
بـهـ مـهـلـهـنـدـیـ کـورـدانـ بـنـاسـرـیـ هـمـانـ  
وهـ زـیـرـیـکـیـ کـورـدـیـشـ بـیـ بـوـ ئـهـمانـ  
لهـ کـوـپـیـ وـهـزـیـرانـ، لهـ بـوـ هـمـ وـهـزـیـرـ  
مـوـعـاـونـ لـهـ کـورـدانـ، بـهـ کـتـیـ بـیـ، بـهـ بـیرـ  
لهـ ئـابـورـیـ، فـهـرـهـنـگـ، لهـ گـونـدـ وـ لـهـ شـارـ  
بـهـ سـهـرـبـهـسـتـیـ خـوـیـانـ، بـکـهـنـ کـارـ وـ بـارـ  
ئـهـ ئـهـمـ دـاـخـواـزـهـ کـهـ «ـئـاوـیـرـ»ـ کـراـ  
بـهـ دـوـ وـهـ دـهـولـهـتـ، ئـینـگـلـیـسـ، عـیرـاقـیـشـ درـاـ

## دهنگی شیرانه‌ی ژنرال

له سهر دوندی ئهستیره، دهنگی دههات

دهبا يه ک گرن کورد له رېگه‌ی خهبات

سهرۆک بارزانه که وا دهنگی دی

له دنیا و تاری ئه‌وه دیتە گوئى

دهلى مافی کوردان له چوار دهوله‌تا

دهبى زوو به دهس خهین، له ههر دهرفه‌تا

به سهر زاگرۇسا بwoo، مهوجى دههات

ده شۇپش که ئه‌ی کورد، هه‌تا بن نه‌جات

وه کوو شىرە نه‌عرەی سهرۆک بارزان

له بھر وھى وھپىش خاله بۆکورد ژيان

ھەوينى و تارى گەلى ھانه‌دا.

ھەتاکوو ژيانى، گرنگ دهس ئه‌دا

ھەتا نېشتمان لە چىنگ دوژمنان

دەرىئىن گەلى لاو، به چالاکيان

به دلسوزى ئه‌وبوو که خەملى ولات

له خەو راپری کورد که خۆى دانه‌جات

له ئەو کات و ساتە گەلى بۇونە يه ک

مرۆف و، لاوى کوردان دههاتن به چە ک

لەوئى پىيکى ھىنلا له لى زانى کورد

لە بۆ راو و تە گىر به بىرىتكى ورد

لەويىدا بسو داواكرا سەرەبەخۆ

بۈزى مىللەتى کورد له نېو خاکى خۆ

بە ئەو ھۆيە دهولەت نه‌هاته کەوان

بە بېرنو و موسەلسەل بسو هاتن ئەمان

سەرۆک و سەران بسو، لەوئى لى بېران

کە وا مافی کوردان، بسىپىن لهوان

و هکو شیری بیشه، به هله‌مت ده‌چوون  
 له ئاسوئی دوزمن له شه‌ر، وهر، ده‌بوون  
 به تانک و به تۆپ و به خومپاره تیر  
 له گژ به ک ده‌هاتن پلینگ و نه‌چیر  
 به دایم نه‌چیرن، له بۆ قەومى ماد  
 نه‌وهی بیته مەيدان، له بۆکورد نژاد

### چوار ئەفسەرى دىكە

بە ئەو هویه دەولەت، كە زانى هيوا  
 ھومىدىكە بۆکورد، نىيە شىك لەوا  
 حکومەت بۇو ويستى بە دۆس بارزان  
 بىناسى كە ناردى چوار ئەفسەران  
 لە بۆکۆكى ناردن، لە بۆ بارزان  
 كە خۆشناو و ميرحاج لەوان بۇون ئەمان  
 ھەتا ئاشتى كەن نە كەن باسى ماف  
 لەوهى خۆ وەدەوور خەن ھەتاکىيى قاف  
 بەلام ھەر دوو يەعقوب، لەيسى زەمان  
 لە بۆ مافى كوردان دەچەوسان ئەوان  
 دوو چابك سەوارى وەك ئەفراسىاب  
 لە نىيۇ رۆحى وانا ھەبوو تىن و تاب  
 دوو شىرى نەبەز بۇون لە شاخ و چيا  
 لە دوى بارزانى ده‌بوون دللىا  
 فواد عارفېش بۇو يە كىم پالەوان  
 مەجىدى عەلى بۇو ھەلۆى بەردەلان

## چهند مرؤثی فیداکار بُو سه‌رُوک بارزانی

ئه، ئهو ئه‌فسه‌رانه‌ی له بُو حه‌قى کورد  
له مه‌يدانی شه‌پدا، له سه‌ريان، ئه‌بورد  
يە كەم، مه‌ردى مه‌يدان، جه‌لالي ئه‌مين  
له گەل نورى شيروان، ده‌روين به تين  
له زانكۆي ٿوروپا، هونه‌رمەند بعون  
وه‌کوو رؤستمي زال، له بُو شه‌پ ده‌چون  
هه‌تاکو له دوزمن، بدەن بى وچان  
نه‌يىلن شه‌پري وان، له حه‌وشەي زه‌مان  
به شمشيرى لىيدا، بwoo عه‌بدالكريم  
له به‌عس و ستادى، له دوزمن غەنیم  
ده‌بىنرا به زاهير، يە كايەك جه‌وان  
به‌لام بعون له فكرا، ئه‌رستوى زه‌مان  
هه‌مو رؤحى پۇلا له گەل هه‌ستيان  
له جه‌به‌هی شه‌پا بو، له سه‌ر ده‌ستيان  
سەلاح هاته مه‌يدان، له بُو نيشتمان  
سەلاحىكى دىكە، له کوردى زه‌مان  
له بُو مير حاجيش، له نەخشە و به‌يان  
ئه‌ره‌ستو ده‌ب Woo بى، به شاگرد ئه‌وان  
به زاهير جه‌وان و، به دل ئاگەدار  
فەلەك كوانى ديوته، مرؤثى وا به‌كار؟  
له گەل وانه عه‌بدول، حه‌كىمى به سام  
پىلىنگى چىابو له به‌ر ده‌ستى رام  
گەلنى ئه‌فسه‌رى دى، وە‌کوو باز ئه‌چوون  
هه‌تا دوزمنى ماد، بكمى تەفر و توون  
له زانكۆي هونردا، هونه‌رپىشە بعون  
له دوى بارزانى، وە‌ك «ئاوازى» ده‌چوون

## چهند مرۆڤ لە حیزبی هیوا چوون بۇ بارزان

بە نیو کۆرپی ئازاد ئەوان نیو بران  
 ھەموو کار و بارى بە راویز کران

لە حیزبی هیواوه لە بەغداوه چىرو  
 مەحەممەد كە ئەفسەر لە ئەکۆرە بۇو  
 مەجید ئەفسەر ئىبوو گەلنی خوش زمان  
 بە مەنتق دەرويى لە نەخشە زەمان

بە لولەی تەھنگىغا ياشە جەل دېتە دەر  
 بە گۈنى دۈزمنى دەداتن خەبەر  
 كە وا مىللەتى كورد پلىنگى چىيان  
 لە بۇ راوى ناھىز دەسۋىرىن ئەوان

لە بۇ سىنگى دۈزمن، ھەموو بەبر و شىئىر  
 ھەموو ھەن تەھەمەن ھەموو ھەن دلىر  
 ھەلۇن و دەسۋىرىن، لە سەر ئاوا و قاد  
 ھەتا مارى بېرپەن لە نىيۇ خاكى ماد

بە داسى بە جەرگى، دەدرۇن ئەوان  
 دپو داللى خۆرتى لە نىيۇ نىشتمان

دەبىينى كە دۈزمن لە سەرپا تلار  
 دەبىتى دەبىتە بەشى كرم و مار

دە «ئاواپىر» بىنسە ئەوهى راستە خۆت  
 ھەتا رەحىمەتى حەق بىنېرن لە بۇت

## شه‌ری نه‌هله

۱۹۴۵ ای نه‌بلولی

زه‌عیم مسته‌فا خوی، له روی نه‌خشوه  
له داوی‌نی عه‌قره، چو و پیشوه  
له گه‌ل چل نه‌فردا وه کوو شیری مهست  
ده‌چو و شاخ و داخی له دوزمن ده به است  
له ویدا بwoo ناچهز ده‌ماو ده‌م به‌یان  
فرؤکه و ته‌یاره‌ی، له روی ثاسمان  
ده‌هاتن به شاخابه سه‌ر به‌رد و دار  
به بومبا ده‌سوران وه کوو‌گورگی هار  
به دویا قشون هات به توپ و به تانگ  
له ته‌پکه، که که‌وتن بوه توز و قانگ  
له ویدا له ده‌ولهت هه‌مو ری براان  
له بسوی عه‌شاير له هاواری وان  
ده‌هاتن له سورچی به سی‌سده‌ند نه‌فر  
به شیر و پلینگ بwoo ده‌یان برد زه‌فر  
ره‌ثیسی عه‌شاير وه کوو شیخ جه‌لال  
وه کوو پیره عه‌ولا مه‌جید و که‌مال  
له زیباری «شوکدت» له ریگه‌ی خه‌تا  
به برنو ده‌هاتن به گرژ می‌لله‌تا  
له زیباری «مه‌حموود» که دی عیلی وان  
عه‌شاير گه‌لیکی له گه‌ل ده‌وله‌تان  
له ئه و وخته دابوو سه‌ری و هرگه‌پا  
به جیئی هیشت سه‌روکی له نیو ئاورا  
له‌وی مه‌ردی می‌ژو به نه‌خشوه و به بیر  
بهره‌و شاخی پیرس ده‌چوو بـو نه‌چیر  
زیانی حکوومت له کوزراوی وان  
له گه‌ل نه‌سله‌حه‌یداگه‌لیکه به‌یان

## شه‌ری هه‌ودیان و مه‌زنه

له ۲۵ نه‌یلوولی ۱۹۴۵

له نیو هه‌ودیانا هه‌وهه‌ل، زنرا ل

له گه‌لیا بwoo په‌نجا نه‌فه‌ر به‌بری زال

له‌وی ده‌م له‌وی بwoo پلینگیکی سور

محه‌ممه‌د بwoo ثاغا له سه‌ر میزگه سور

له نه‌و روزه‌دابوو، دوو هنگ بwoo ده‌هات

هه‌تا مه‌زنه بگرن له جه‌رگه‌ی ولات

له ناکاو له نیو غار پلینگ ده‌په‌پری

محه‌ممه‌د بwoo لاشه‌ی ده‌خست وه که مه‌ری

له توب و موسه‌لسه‌ل له فیشنه‌نگ به لاش

به تالان ده‌یان برد به زور و ته‌لاش

## کومه‌گی ئینگلیس به عیراق

له گه‌ل نه‌هه‌و ئینگلیس به کومه‌ک ده‌هات

له بزو شاری به‌غدا له هم‌ثان و سات

فرؤکه و ته‌یاره‌ی به بزمب لیی نه‌دان

هه‌تا خاکى بارزان هه‌موو گر دران

به بزمبا ده‌سووتا هه‌موو کیو و شاخ

نه‌ماگیان له‌بره‌بئ له نیو راغ و باع

هه‌موو دین به چاواو به گوئی بیستمان

له نیو دوکه‌لابون گه‌لیکیش نه‌مان

ده‌سووتا و ده‌برژا مئالی نه‌وان

ده‌بوو گش به کوله‌ی ته‌نو و ناشه‌وان

به‌لام تو ته‌ماشاکه میزوی جه‌نگ

له بدر چی بزو سه‌ربازی ته‌یموری له‌نگ

وه‌کوو شیر ده‌هاتن ده‌چوون بزو نه‌چیر

له سه‌ر دوندی شاخ و له نیو چال و بیر

له بـه رـوهـی گـهـرم بـوـهـمـوـ پـشـتـیـان  
 بهـهـمـوـ، تـئـگـهـین بـوـونـ بـهـعـهـقـلـ وـخـهـیـالـ  
 کـهـبـئـکـهـسـکـوـزـیـ وـاـنـ شـتـیـکـهـ مـهـحـالـ  
 هـهـمـوـ تـئـگـهـیـ بـوـونـ کـهـکـوـمـهـکـ دـهـبـئـیـ  
 لـهـ سـهـدـلاـوـهـ دـوـزـمـنـ وـهـبـهـرـ حـمـلـهـ دـیـ  
 ئـهـوـ فـهـرـقـیـ زـوـرـهـ لـهـ گـهـلـ رـابـهـرـیـ  
 نـیـهـکـهـسـ کـهـ لـهـشـکـرـ بـهـ دـوـیدـاـ بـهـرـیـ  
 گـهـلـیـ جـارـیـ وـاـبـوـ بـهـ چـهـنـ دـهـوـلـهـتـیـ  
 دـهـبـیـانـ دـاـلـهـ بـارـزاـنـ بـهـ چـهـنـ هـلـمـهـتـیـ  
 دـهـجـاـلـیـرـهـداـ بـیـ قـهـزاـوـهـتـ کـرـیـ  
 بـهـ مـقـیـاسـیـ مـهـنـقـ بـهـرـیـ دـاـبـرـیـ  
 بـهـ فـکـرـیـکـیـ وـرـدـ وـلـهـ دـهـوـرـیـ مـهـبـسـ  
 لـهـ بـوـزـیـرـشـنـاسـانـ، مـهـبـسـ دـیـتـهـ دـهـسـ  
 دـهـجـاـلـیـرـهـ روـونـهـ کـهـ بـهـبـیـ ئـهـوـانـ  
 وـهـکـوـ بـهـبـیـ عـهـرـزـهـ هـهـتاـثـاسـماـنـ  
 دـهـ «ـئـاوـیـرـ» بـزـانـهـ سـهـرـوـکـ بـارـزاـنـ  
 بـهـهـیـزـ وـبـهـ تـیـنـ لـهـ ئـهـسـتـیـرـهـ دـانـ  
 جـ ئـهـسـتـیـرـهـ ئـهـسـتـیـرـهـیـ پـیـاوـهـتـیـ  
 بـهـ جـهـرـگـیـ، دـلـیـرـیـ، شـهـرـهـفـ شـیـاوـهـتـیـ  
 جـ ئـهـسـتـیـرـهـ ئـهـسـتـیـرـهـیـ واـژـپـاـ  
 لـهـ دـلـسـوـزـیـ ئـهـوـ بـوـونـ هـهـمـوـ دـلـنـیـاـ  
 بـهـ جـهـوـهـرـ بـوـوـ هـیـیـاـ گـهـلـیـ چـاـکـهـ کـارـ  
 گـهـلـیـ گـهـرـدـیـ لـاـبـرـدـ لـهـ سـهـرـ لـیـوـ هـهـزارـ  
 سـهـرـوـکـیـ بـوـوـ دـلـسـوـزـ لـهـ بـوـ عـهـدـلـ وـ دـادـ  
 بـهـ نـازـاـدـیـ ژـیـنـیـ گـهـلـیـ قـهـوـمـیـ مـادـ  
 سـهـرـوـکـ بـارـزاـنـیـ بـهـ هـوـشـ وـبـهـ تـیـنـ  
 گـهـلـیـ کـورـدـیـ نـاسـانـ بـهـ کـورـهـیـ زـهـمـیـنـ  
 ئـهـوـ رـوـحـیـ فـهـرـهـنـگـ لـهـ رـیـنـگـهـیـ خـهـبـاتـ  
 بـهـ پـرـشـنـگـیـ فـکـرـیـ گـهـشـوـ بـوـوـ وـلـاتـ

زمانم بپن‌گه رکوو ته‌شیبه‌ی کم  
به نادر به تیمور هتاکوو که هم  
نه‌دهی نسبه‌تی تۆلە هیچ‌کات و سات  
رۆمی به ئاسەف له رىگه‌ی خەبات  
دە «ئاویر» ته‌ماشا سەرۆک بارزان  
که ئەسکەنده‌رئی بۇو له عەرسەی جيەن  
تەواو زاگرۇس و تەواو ئاپاپات  
بە بارزانى شادن، كە دەبکات خەبات

### شەرفروشى ئېنگلىس بە بارزانى لە سالى ۱۹۴۵ دا

لە سەربازى دەولەت، چىل و دو ھەزار  
لە گەل خۆفرۆشان، لە کوردى ھەزار  
كە «راتین» بۇو سەرپەل لە بۆگۈش ئەوان  
بە ھېرىش دەھاتن لە بۆ بارزان  
لە بارزان و دۆستى ھەتا پىنج ھەزار  
وە كەو ئەزىزەدا بۇون لە بۆ كارزار  
لە سەر مىزگە سور و لە نىپ بارزان  
لە عەقرە و لە زاخۆ رەوانىز ئەمان  
ئەوان لەشكىرى بۇون لە گەل خۆفرۆش  
ھەمو توپشكان و نەيان مابۇو ھۆش  
لەويى نۆ فرۆكە لە ئەرزى دران  
لە نىپ ئاوارابۇون دەسوتان ئەوان  
گەلىكىش لە بىسىم لە تۆپ و تەنگ  
لە فيشه‌كە ھەزاران ھەمو ھاتە چەنگ  
برىتانيا بۇو فرۆكە‌ی دەھات  
بە پۆل بۇو دەسورپان لە ناوجەي ولات  
بە بۆمبا و راكىت لە ئەرزى دەدان  
لە نىپ خاکى خۆمان براڭىك بىران

گپو دووکه‌لیش بwoo له نیو مال و باع  
له نیویا ده‌سووتا منانانی ساغ  
بەلێن هەشت هەزاری له سەربازی وان  
له ئابلوقه دابوون، و دەرفەت نەمان  
نزيك بwoo ئەسیر بن به دەس بارزان  
خەيانەت له کوردو لهوی خۆی نوان  
ئەوانەی کە دۆس بwoo له گەل بارزان  
له پشتۆ به خەنجەر، له قولى دەدان  
بە دەستوری ئينگليس له کورد و هرگەران  
خەيانەت بwoo شمشير له ژنراڭ دران  
له هەر لاوە هېيش كرا سەر ئەوان  
له دۆل و له شاخ و، له دەشت ئاسمان  
کە دېتى له شار و له دېھات و باع  
له دەشت و تەلانا، نەما جىنى ساغ  
پەلەي هەور و ئەستىزه گشتى به تىن  
بە تېڭىرا هەمو بwoo به ئاورپىزىن  
بە فەوري بىزۇتن لهوی رەد دەبوون  
دەناڭش دەسووتان وەك «ئاويئر» ئەچۈن

## شەرى ھەرن

لە ئەيلولى ۱۹۴۵

عەشايير له زىبار و بادىيان  
كە، پىنسەد نەفەر بwoo، له چەكدارى وان  
بە بىن سيم بwoo دەدونان له هەركات و سات  
له گەل ئەو سپايەي، له بەغداوه هات  
ھەتاکوو له پشتۆ، پىرس دابىن  
بە تۆپ و موسەلسەل، هەموى دادىن  
ئە ئەو هېيزه گشتى، له گوندى بەرن  
له بۆيى بwoo بارزان هەمو داگرن

له بۆ بارزانی خەتەر بینرا  
 له بويێن بسوو ژنرا ل دەھات بوي برا  
 زەعیم مسـتـهـفـا بـسوـبـهـ هـوشـ وـ بـزـانـ  
 له سـهـرـ دـونـدـیـ پـیرـسـ دـەـھـاتـ بـۆـ ئـهـوانـ  
 به نـهـخـشـهـ بـهـ حـەـفـتاـ،ـ نـهـفـەـرـ دـەـورـیـ دـانـ  
 به لـامـ تـۆـپـیـ (عـزـزـهـتـ عـەـزـیـزـ)ـ نـهـیـ گـەـیـانـ  
 له نـاـکـاـوـ خـەـبـەـرـ هـاتـ،ـ کـەـمـهـوـجـیـ سـپـانـ  
 دـەـرـقـۆـنـ تـاـکـوـ پـیرـسـ،ـ وـەـدـەـسـ خـەـنـ ئـهـوانـ  
 قـواـیـ دـەـوـلـەـتـیـ بـوـوـ وـەـکـوـوـ خـیـزـ وـ خـۆـلـ  
 دـەـھـائـنـ لـهـ دـەـشـتـ وـ،ـ لـهـ شـاخـ وـ دـۆـلـ  
 له تـارـیـخـیـ پـرـسـهـ کـەـ عـزـزـهـتـ عـەـزـیـزـ  
 له بـەـرـچـیـ بـوـوـ گـۆـلـەـیـ نـهـهـاتـنـ بـهـ رـیـزـ

**شەرى كىوي پېرس**  
 له ۱۹۴۵ ئىيلول داله سالى  
 له سالى چىلىپىنج (۱۹۴۵) گېرى شەپەھات  
 هەتا بارزانى له نىيۇ خۆى بخات  
 له گەل بارزانى ھەبۇ شەست نەھەر  
 ھەموو مەردى جەنگى ھەمووى باھونەر  
 له پېرس وەسەر كەوت ژنرا ل شەھى  
 هەتا كىوي سەنگەر، وەدەستى كەھى  
 له فەرھادى چاتار دەبۇ شاخەوان  
 لھۆى سەنگەر گرت له نىيۇ بەردەلان  
 ھەموى كرده سەنگەر تەواو شاخ و دەر  
 بە فەرھادى نسبەت مەدە واھونەرا  
 بە سەرتىشە شاخادەچۈو وەك ھەلتو  
 نەچىرى دەگىرتەن بە چىنگالى خۆ

له هـر لـاوه هـیرش له بـۆکـیو کـرا  
 هـمـو زـهـرـد و بـهـرـدـی له ئـاـورـخـرا  
 بـلـیـسـهـی دـهـسوـوـرـاـله دـۆـلـ و خـرا  
 هـتـاـشـهـوـ بـهـ بـرـنـوـ له يـهـکـتـرـ درـا  
 له لـای چـهـپـ بـوـوـ (سورـچـیـ) به سـئـىـسـهـدـ نـهـفـرـ  
 له رـاستـ (دوـسـهـ کـیـ) بـوـوـ هـمـوـ پـیـاوـیـ شـهـرـ  
 کـهـ پـیـنـسـهـدـ نـهـفـرـ بـوـوـنـ بـهـ شـالـاـوـ دـهـهـاتـ  
 هـهـتـاـکـوـ بـرـایـ خـوـیـ له خـوـینـ وـهـرـبـدـاتـ  
 بـهـ هـیرـشـ دـهـهـاـنـ لـهـ بـاشـوـورـهـوـهـ  
 وـهـ کـوـوـ مـهـوـجـیـ تـاوـیـشـ لـهـ باـکـوـورـهـوـهـ  
 سـپـایـ دـهـوـلـهـ تـیـ بـوـوـنـ بـهـ تـۆـپـ وـهـ تـانـگـ  
 فـرـۆـکـهـ لـهـ گـهـلـیـانـ هـمـوـاـ بـبـوـهـ فـانـگـ  
 لـهـ نـاـکـاـوـ فـرـۆـکـهـ، بـهـ بـۆـمـبـ وـهـ تـیـرـ  
 هـمـوـیـ دـادـهـ گـرـتـنـ بـیـانـ کـاـ نـهـسـیرـ  
 ئـهـواـ چـلـ نـهـفـرـهـاتـ لـهـ زـیـبـارـیـانـ  
 دـهـچـوـونـ یـارـمـهـتـیـ دـهـنـ گـهـلـیـ بـارـزـانـ  
 لـهـ سـهـرـپـاـ بـهـ بـۆـمـبـ وـهـ عـهـرـزـۆـ بـهـ شـیرـ  
 گـهـلـیـ بـارـزـانـیـ لـهـوـیـ کـهـوـنـهـ گـیرـ  
 مـسـوـهـاـجـرـ لـهـوـیـ دـهـمـ، لـهـ گـهـلـ ژـنـرـالـ  
 کـهـ سـیـ وـهـ پـیـنـجـ هـهـزـارـیـ تـهـواـوـ وـکـهـ مـاـلـ  
 بـهـ جـوـرـیـ دـهـهـاـنـ وـهـ کـوـوـ شـیرـیـ مـهـستـ  
 بـرـیـ تـۆـپـ وـهـ تـانـکـیـانـ شـکـانـدـنـ بـهـ دـهـستـ  
 لـهـ تـارـیـکـیـ شـهـوـدـاـ سـهـرـۆـکـ لـیـیـدانـ  
 بـهـ بـرـنـوـ وـهـ مـوـسـهـلـسـهـلـ لـهـ دـاـگـیرـکـهـ رـانـ  
 هـهـتـاـگـهـ بـهـ چـوـمـیـ وـهـ کـوـوـ مـهـوـجـیـ ئـاـوـ  
 دـهـهـاـنـ لـهـ «مـهـزـنـیـ» پـهـرـیـنـوـ تـهـواـوـ  
 هـرـ ئـهـوـ شـهـوـ بـهـ فـهـوـرـیـ تـهـواـوـیـ وـلـاتـ  
 لـهـ گـهـلـ شـیـخـیـ گـهـوـرـهـ هـمـوـ خـرـ دـهـهـاتـ

له‌ویدا بسو دهس پیکراگورج و گول  
 برؤن پیر و مندال له دهشت و له دوّل  
 برؤن کۆچه‌ری کورد به‌ره و کیله‌شین  
 به‌ره و خاکی ئیران له‌ویدا بژین  
 له به‌وهی که کۆچه‌ر لە گەل کۆچ و بار  
 نەکوژرئی له ریدا فهقیر و هەزار  
 له گەل چەن کەمیکی نەبەز پاله‌وان  
 به دوى هۆزى دابوو سەرۋەك بارزان  
 له «ئاویر»ی بیستم کە گەینه سنور  
 له بۇ وان بسو ئیران به شاخى له نور

### هاتنى مەلا مستەفاي بارزانى بۇ ئیران

له سالى ۱۹۴۵/۱۰/۱۰  
 له دهی بسو له دهیدا له رىئى کیله‌شین  
 گەلى بارزانى دەھاتن به چىن  
 کە چەکدار و بىچەک مەرۋەتى بارزان  
 کە سى و پېنج هەزارى دەھاتن نەوان  
 له به‌وهی بسو تانڭ و سپاي بىئمان  
 فرۇكە و موسەلسەل له بارزانى دان  
 له به‌وهی بسو هاتن له ئیران زەمین  
 هەتا ھلکەۋى ھەل، له بۇ ماف و ژىن  
 مەھاباده بەرچاوا، كەوا هۆزى وان  
 برؤن گەش له گەل شىخ بە روح و گبان  
 له‌ويى رابسو ژنرال بە فەوري دەچۈو  
 کە بەرپرسى سوقىت، بىيىن دەببو  
 له‌ويش پېيدە كوت باش، نەتۆ زوو بېرۇ  
 دەمیکى لە به‌ر چاوا مەمەنە نەتۆ

له میراویتی سه‌رده‌شت، همه‌لی برده‌سهر  
 له شاری شنۆ ما، له پاش ئەو سەفەر  
 له نۆسەد چل و شش له يەك بىست و دو  
 له ساپلاغ بۇ جەژنى كە «ئاۋىز» ئەچۈر  
 له كاتى مەھاباد له بۇ پېشەوا  
 بۇوه مەركەزى كورد له بارەي دوا  
 له ئەو كاتە دابۇو سەرۋەك بارزان  
 له لاي پېشەواوه زىافەت كىران  
 ستېرىھى ھونەر بۇو له سەرمان و دۆش  
 له ئەو مەحفيلى يدا دەبىزرا به ھۆش  
 له دوايى گەپانۇ شنۇ بىر خەبات  
 هەتاکوو به رەسمى دەمى دېكە هات  
 له كوردى عىزاقا مىرۇقى ئاگەدار  
 له مەزىبەت وەخىر بۇون به راۋىز و كار  
 رەشىد و دلىر و نەبەز قارەمان  
 له سەر خىيل و عىيل و له لاو و له خان  
 له زانىا و دانالە ھۆشىار وان  
 له بىر رەمبەرن هات و تارىكى جوان  
 يەكى شىيخ له تىيف بۇو له ئەو كورپە بۇو  
 له بۇ پېشەوا بۇو پەيامى دەچۈر  
 له بىر پېشەوا بۇو خىتابى ئەوان  
 كە جىنى رىزە بۇ كورد سەرۋەك بارزان  
 ھىوامان به نۆيە، كە قەدرى ئەوان  
 له بەر چاوى تۆتى، له ھەرجى و زەمان  
 ئەوיש بۇو به ھۆينى له ئاخىر زسان  
 كەوا پېشەوا داي پەيامى به وان  
 كە ژىراللى ھىزى مەلا مىستەفا  
 دەبىي بىتىھ ساپلاغ، به روھى سەفا  
 له وەختىكى دا هات، مەلا و قازيان  
 كومەبىھەمۇو چۈون به پېشوازيان

له‌ویش زوو به فهوری، له‌وی دابه‌زی  
 به ریز و سپاس و، له‌گه‌لیان له‌زی  
 له ده م‌چم مه‌هاباد به ریز بینرا  
 مه‌راسم به شادی و تار خویندرا  
 له‌وی ده‌س له نیو ده‌س، برای یه‌ک نرا  
 له سالونی فه‌رهنگ، سه‌لام ویژرا  
 له‌وی پیشه‌واهات به‌ریز و سه‌فا  
 له بو دیده‌ن و دید مه‌لا مسته‌فا  
 له سالونی قازی سه‌رۆک خۆی ده‌چوو  
 به‌ریز پیشه‌وای دی، که خیزخوازی بسو  
 له شه‌وکاته ژنرال چووه لای نهوان  
 له بو میللەتی کورد له‌گه‌ل یه‌ک دوان  
 ده «ئاویر» ته‌ماشا ته‌واو شوینی وان  
 ده‌میئنی له روپه‌ر کتیبی زه‌مان

### بیرو باوه‌ری مه‌لا مسته‌فای بارزانی له مه‌هاباد

له کاتیکی ژنرال، مه‌هاباد شه‌چوو  
 به شه‌و هۆ مه‌هاباد، له‌گول پر ده‌بوو  
 له نیوکۆری خم‌لکا به‌ریز بارزان  
 له سه‌جبانی چاتر ده‌کردن به‌یان  
 وتى له ده‌مه‌یدا، به کۆری نه‌بهز  
 برای خانه‌خوینم که میوانم نه‌ز  
 له‌گه‌ل عیل و هاوارپیم، له هەر ثان و سات  
 شه‌ریکم له‌گه‌لنان له ریگه‌ی خه‌بات  
 ده‌بئی سه‌ریه‌خۆ بین، به ئازادی ژین  
 له بو جمهوری دوژمن به زۆر هەلمژین؟  
 له بەر وەی که ئازاد، وەسەریه‌س بیین  
 ته‌واوی ته‌مەن بیوم له نیو شەپه‌تین

له بهر سه‌ریلیندی گهله کورد زمان  
 له گز ملهوری بورو له هه‌ركات و ثان  
 سه‌روک بارزانی وتاری بورو روون  
 له بو‌شه‌وهکه‌سانه‌ی «و هم مهندون»  
 به نامؤزگاری به کرده و به‌يان  
 له ثامانجی خوی بورو به خملکی گه‌يان  
 نه گه‌کر خزمه‌تی گه‌ل گهله سه‌خته لات  
 خه‌يانهت نه کردن له ثاسانه رات  
 نه گه‌کاری کاوه له بوت ناکری  
 منه به هارپاک و له کوردي گه‌پری  
 مه که تو خه‌يانهت به نه‌ولادی خوت  
 هه‌تا له‌عنه‌تی زور نه‌نیرن له بوت  
 نه‌تجهی خه‌يانهت ده‌بئی نه‌سلی تو  
 به دیلیکی دوزمن له نیو خاکی خو  
 قه‌لام جه‌وهدری کوا له بو بارزان؟  
 بنووسن سفاتی بکاتن به‌يان

### شهری قاره‌وای سه‌قز

سپای سه‌قز بورو به ناورپژین  
 به مانور ده‌هاتن پلینگی که‌مین  
 هه‌تا کورد بترسی به روح و گیان  
 له جه‌بهه‌ی هه‌لین و بلین نه‌ی ثه‌مان  
 له نیو قاره‌وادا، وه کوو غول گوران  
 له ناکاوه بورو بارزان نه‌جهل هه‌لقولان  
 بهره‌و قاره‌وا بورو له چه‌کداری وان  
 له گردی بهره‌و شار که‌مین بورو خزان  
 نه‌وان بارزانین بهره‌و پیشی شار  
 بهره‌و تانک و توپی ده‌روین نه‌بار

له نیوگولله باران به حمه‌مله‌ی ده‌چوون  
 سپه‌هبد له‌ویدا هورو، ور ده‌بوون  
 به ره‌گباری بزنو له لمشکریه دان  
 هه‌تا بیست نه‌فریان به فهوری گوزان  
 گه‌لئ زه‌خمیان بسو چلشیان نه‌سیر  
 نه‌وی دی گه‌پانو نه‌کاکه‌ونه‌گیر  
 به‌ره‌و رووی مه‌هاباد، نه‌سیران ده‌هات  
 له سه‌وقاتی میوان، به بوئنه‌ی خه‌بات  
 که دبستی سپه‌هبد، جه‌وانی ده‌چنی  
 له گه‌مل گولله تۆپ، ده‌بئی جئی‌به‌جئی  
 که هدر کوئی هده‌ف بیو، له بۆ‌گولله تۆپ  
 که‌ناره‌ی ده‌گرتن له قولکه و له دۆپ  
 گوتی گهر نه‌من بیم خودان سه‌ده‌هزار  
 له بارزانی سه‌رباز، له بسوکارزار  
 جه خاوه‌رمیانه‌م ده‌گرت گش به وان  
 که شه‌مس و قه‌مه‌ر بن له بۆم یه‌سجدان  
 ده بیینه «ئاویر»، که کوردانی مه‌رد  
 چلۇن دېئنے مه‌يدان، له رۆزی نه‌بەرد  
 ده «ئاویر» ته‌ماشاکه رۆحىم فیدات  
 چ هۆزى له دنیا و هاشم‌دە‌کات

## هاتنى ئەرتەشى ئىران بۆ مه‌هاباد

له نه‌و سال لمشکر له ئىران زه‌مین  
 ۱۹۴۶ - ۱۳۲۵/۹/۱۷ کانونى هدوهلى  
 له بسوکانى وەربۇو ده‌گىرا به تىن

له‌وئی رابوو هاتن له بیست و دوا  
 له برهانی ره‌د بسوون، له کساتی زوا  
 مه‌هاباد له بیست و شهشی ژازهرا  
 سپاین بسوگرتی همه‌موو لیک درا  
 سپاییکی وابوو که هیرش به کرد  
 هچی تۆپ و تانگ بوو له بۆ خۆی ده‌برد  
 له نۆسەد چل و شەش، که چه ک دانرا  
 مه‌هابادی بسینرا له نیو ئاورا

### چه ک دانه‌نانی بارزانی

۱۹۴۶ کانوونی هەوەلی

بە بەک رۆز له پیشاگەلی بارزان  
 له دهوری سەقز بسوون گەرانسۆ ئەوان  
 له بۆکان و بورهان ده‌بوو رئی بىرەن  
 هەتا له مه‌هاباد همه‌موو بەکگرن  
 بەلام بارزانی چه کی دانه‌نان  
 بە جىنى هيشت مه‌هاباد هەلۆی ئاسمان  
 بە نیو بەفر و بەخدا بەرهو خورپەر  
 بەرهو شاری نەغدە و شنۇ و شاخ و بەر  
 ژن و پەياوی پىر و، مەنالان و لاؤ  
 بە سەغلەت دەرۋىين بە بى تىن و باو  
 له سەرباز و ئەفسەر له شاپور و خۆی  
 له چەن شارى دېکە دەھاتن له بۆى  
 له بۆ شەپ له گەلیان له هەركات و ئان  
 له گەل ئەرتهشا بسوگەلمى ئەخشەزان  
 له چەكدارى خەلکى له ئاغا و خان  
 عەشایر دەھاتن له هەر لا بە سان

له مـهـلـهـند و دـهـشـت و له لـاـپـال و بـيـاغ  
 به خـوـمـپـارـهـ گـولـلهـ، هـمـويـ بوـ بـودـاغ  
 قـيـامـ ٿـهـ فـسـهـ رـانـىـ خـورـاسـانـ رـهـوانـ  
 دـهـ نـوـوـسـىـ كـهـ هـهـشـتـ بـوـونـ مـرـوـقـىـ بـارـزاـنـ  
 دـهـ نـوـوـسـىـ عـهـ شـايـرـ له سـنـگـانـىـ بـوـونـ  
 وـهـ کـوـوـ شـيـرىـ جـهـنـگـهـلـ بهـ هـهـلـهـتـ دـهـ چـوـونـ  
 عـهـ شـايـرـ بـوـ چـهـ كـدارـ لهـ هـهـرـ لاـوـهـ هـاتـ  
 هـهـتاـ رـيـشـهـ كـهـنـ گـهـلـيـ بـارـزاـنـ  
 نـهـ هـيـلـنـ بـسـمـيـنـىـ يـهـ كـيـكـيشـ لـهـوانـ  
 بـهـ لـامـ هـهـشـتـ هـهـلـوـ بـوـونـ دـهـ بـوـونـ لـوـلـ وـ خـوارـ  
 هـهـتاـلـىـ كـهـنـقـوـ سـهـرـ لهـ لـاشـهـيـ سـواـرـ  
 هـهـلـوـيـ بـارـزاـنـ وـهـ هـاـ تـيـبـيـالـ  
 بهـ چـنـگـ نـاـحـهـزـيـ خـوـ دـهـ خـهـنـ گـشتـ لهـ چـالـ  
 شـكـانـىـ لـهـ سـنـگـانـ هـهـلـاـنـ لـهـوـيـ  
 بـهـ لـامـ بـارـزاـنـىـ گـهـپـانـوـ شـهـوـيـ  
 لـهـ تـوـپـ وـ مـوـسـهـلـ سـهـلـ تـفـنـيـكـيـ زـورـ  
 وـهـ چـنـگـ وـانـهـ كـهـوـتنـ لـهـ هـهـرـ نـهـوـعـ وـ جـوـرـ  
 دـهـ جـاـ تـيـكـهـ «ـنـاوـيـرـ»ـ مـهـيـ لـهـ عـلـىـ نـابـ  
 هـهـتاـ لـيـوـيـ تـهـرـ كـهـمـ لـهـ جـامـيـ شـهـرابـ  
 كـهـ بـهـ لـگـوـ دـهـ مـيـكـيـ لـهـ كـورـهـيـ زـهـميـنـ  
 بـيـيـنـ وـلـاـنـمـ بـهـ ئـازـادـيـ ڙـيـنـ

## چـوـونـىـ سـهـرـوـكـ بـارـزاـنـىـ بـوـ تـارـانـ

لـهـ ١٢/١٩٤٦ـ وـ گـهـرـانـهـوـيـ لـهـ تـارـانـ لـهـ ١٩٤٧/١/٢٩ـ  
 «ـهـمـاـيـونـ»ـ، «ـغـهـفـارـيـ»ـ دـهـ نـيـرـيـ كـهـ زـوـوـ  
 لـهـ گـهـلـ بـارـزاـنـىـ بـكـهـنـ دـوـوـ بـهـ دـوـوـ

وت و ویژ و باسی له ثاشتی و ژیان  
 که نه و بیته تاران، له گهلمان بران  
 به هوی و هی بوو ژنرال، له گهلمان دهچوو  
 هه تاکو له گهمل شا، بین رووبه رو  
 له بؤ چاره‌ی کار، دهبوو ژنرال  
 له تاران له گهمل شا، له نهوكاتی سال  
 وت و ویژ له بهیناکه دهس پیکرا  
 هه مو نه و مه بهسته له میژوو خرا  
 به لینی دهداشا، که خاک و زهوي  
 به نیوه‌ی ددهم من، نه گهر رئ که‌وی  
 وتی چه ک به دهوله‌ت بده مه‌ردی کار  
 بپون زینده‌گی که‌ن، به خوشی له شار  
 چه کی دابین و، له شورش گهپرین  
 له نهلهوند و دهوری هه مو دامپرین  
 نه‌میش داو و ته‌پکه‌ی که دی که‌وته بیر  
 وتی باشه شیخیش، بزانی نه‌میر  
 له داویسی نه که‌وتن، گه‌رانز ولات  
 له بؤگه‌ل به‌ریون، که کورد بینه‌جات  
 گه‌رانو له تاران، له مزگه‌وتی سور  
 هه مو خبر ببونو له سه‌خاکی طور  
 له دووی باس و خواسی له مزگه‌وتی سور  
 ده‌رپون به‌رهو یه‌خ له خوینا بوو سور  
 به‌لام چون نه‌مابوو، له‌وی فکری مان  
 ده‌رپوین به سه‌غله‌ت به‌رهو نیشتمان  
 نه‌تو دیت که رازی نه‌بwoo مه‌ردی هه‌رد  
 له ژیز باری ناحه‌ق، بچن شیره‌مه‌رد  
 وتی یا به مه‌ردی، له سه‌نامان  
 قه‌دهم لئی ددهم من، وه‌یاکو نه‌مان  
 نه گه‌ر مردنم بی، به مه‌ردی له بوم  
 به وه‌ی سه‌ریلندم نه رابه‌ر له روم

به هۆی وەی نەباندا بە نان و زەمین  
 نشانەی دلیری، چەکی مان و ژین  
 به دەستوری شابووکە شەرگۈز درا  
 بە بارانى گوللهى زەوی لىك برا  
 وتم ئەی مەگەس تۆ شكارى ھەلۇ?  
 لە بەر باى شەملاً دەبى رەنجهپۇ  
 لە ژىر بالى سىرغ لە نىتو بارزان  
 لە ژىر پى دەمىتىن، ئەوهى ئەزىدەھان  
 گەلى شىز و بەبر و پلىنگى كەلان  
 دەرۇين لە ويىدا بىكەن راوى وان  
 بەلام چاوى وان، دل و مەغزى سەر  
 بە چىنگالى بازى ئەۋى ھاتەدەر  
 فەرەيدون و كاوهەن لە نىتو بارزان  
 نەكا فىكري خاوت، لە بو راوى وان  
 نەكەي ئەی مەگەس روولە بو نىتو چىا  
 لە بو جەنگى روستەم، دەبى رووسيا  
 نەكەي فىكري واكەي كە بىگرى بە راوا  
 ئەتۇ شىزى مەستى بە تۆر و بە داوا  
 نەكەي رو لە لانە گەلى بەبر و شىزى  
 رەگ و ئىپسىك و پېست دەبىتن بە لېر  
 مەر و رىتى بۆ سەرتەلى بارزان  
 نەكا ھوشى خاوت لە بو خوينى وان  
 نەگەر دۇزمىنى بىئى، لە چەرخى فەلەك  
 بە نىزەي لە ئەرزى دەدا تاك و نەك

## بىريارى ھمايونى و بارزانى لە سندوس

نيوهى ھەوهەلى شوبات ۱۹۴۷

ھمايونى تىمسار و سەرەنگ غەفار  
 بە گورجى دەرۇين بىنۇس قەرار

له سندوس بسوو دیتن له ژنرال کرا  
 ههتا زوو برپون زووکه وه عدهی درا  
 وه فایان به په یمان ده کرد و ده چروون  
 له نیو خاکی زه‌رزا، شنۆ وهر ده بیوون  
 له سه رخه‌تی پیشوا له نه‌غه‌ده ده مان  
 تفه‌نگچی بسوو سوهراب و گیوی زه‌مان  
 له نیو گوندی موانا، سه روک بارزان  
 قسی کرد له گه‌لیان، له گه‌لیل و خان  
 که میهمانین نیمه، له نه م شوینه ماین  
 هه تاکسو به‌هاری له نیو نیو داین  
 هه موویان به خوشی، ده بانکوت به‌لئی  
 له سه رچاوی نیمه له هه ره‌نلی  
 به‌لام خوّفروش و قوای ده‌وله‌تی  
 ده چروونه شه‌ری وان له بی‌هیمه‌تی  
 که «په سیان نه‌جهف» بسوو لهوی بسوو خه‌بهر  
 ده‌نوسی له به‌ر وهی، بمنیه‌تی سه‌سر  
 به ده‌ستوری ده‌ولت عه‌شایر بران  
 له هه رلاوه بو شه‌ر، هه مو ده‌نگ دران  
 لهوی بازده گوردان، پیاده و دوو هه‌نگ  
 سه‌واره‌ی له دهوری، هه مو وه ک نه‌هه‌نگ  
 به نیروی هه‌وایش سه‌راسه‌ر ولات  
 ده‌سوتا به ره‌گبار، نه‌ما ریسی هه‌لات  
 شه‌ری وان له گه‌ل کورد نه‌بم جوره بسوو  
 ههتا وه ک فسیقی له به‌ین چن هه مو  
 هه تاریشه که‌ن که‌ن، گه‌لی قاره‌مان  
 گه‌لی تۆپ و تانگیش، ته‌نی ده‌وره‌یان  
 وه کوو شیئر و به‌بر و پلنگ بیوون نه‌وان  
 له بو خوین و روحی سه روک بارزان

له نیو کیو و شاخاوه کوو گورگی کوک  
 ده‌رؤین و ده‌س خمن له ویدا سه‌رۆک  
 به‌لام له ده‌روناء، ده‌یانگوت خودا  
 نه‌کات‌توشی نه‌وبین له ئەم شوینه‌دا  
 له بئر روسـتـهـمـی زـالـ خـودـایـهـ نـهـینـ  
 نـهـسـیرـیـ کـەـمـەـنـدـیـ کـەـنـهـفـتـیـ بـزـینـ

## شەری نەلۇس

له «ئازار» ئابوو شەپىكى كرا  
 له نالۇس بسو ديمان كەلاك لئى خرا  
 تـهـنـگـچـىـ لـهـ بـارـزاـنـ دـهـبـوـونـ سـىـ نـهـفـرـ  
 كـەـهـشـتـ ئـهـفـسـهـرـىـ گـرـتـ لـهـ دـهـوـلـهـتـ بـهـشـرـ  
 له زابت بسو حەفـدـهـ هـمـوـ دـيـلـ كـرـانـ  
 شـتـومـهـ كـگـەـلـىـ بـوـ بـهـ تـالـانـ بـرـانـ  
 له سـەـرـبـازـىـ سـىـسـەـدـ نـهـفـرـ بـوـلـهـ وـانـ  
 هـلـانـ ئـهـسـيرـ بـوـونـ لـهـ نـيـوـ تـۆـرـىـ مـانـ  
 له خـۆـپـارـهـ وـتـۆـپـ لـهـ ئـهـسـيـاـيـ شـەـپـ  
 له دـهـوـلـهـتـ بـوـ گـىـرـاـلـ شـاخـ وـلـهـ دـهـرـ  
 له وـيـداـ بـوـ سـەـرـگـورـدـ «ـكـەـلـاشـ»ـ بـهـ تـېـرـ  
 له سـىـنـگـىـ درـابـوـوـ ئـهـجـەـلـ بـوـ ئـهـمـېـرـ  
 له وـانـ هـلـقـولـىـ زـوـ سـپـايـ بـىـژـمارـ  
 وـهـ کـوـ خـبـىـزـ وـخـولـ وـهـ کـوـ مـورـ وـمـارـ  
 له نـيـوـ وـانـ دـابـوـوـ گـەـلـىـ خـۆـفـرـوشـ  
 دـهـهـاتـنـ بـهـ نـهـعـرـهـ وـبـهـ گـورـهـ وـخـورـوشـ  
 له نـاكـاـوـ بـوـ بـارـزاـنـ بـهـ چـەـكـ دـهـورـىـ دـانـ  
 له نـيـوـ جـەـغـزـىـ کـورـدانـ دـهـمانـوـ ئـهـوانـ

وه‌کو شیری بیشه به هله‌لمه‌ت ده‌چوون  
له ویدابوو دوزمن له دوی چاره بیون  
له‌وی سه‌ر په‌لی وان «خودادوست» به شیر  
له بی‌شپر ده‌هات و کرا ده‌ستنگیر

## شه‌ری ناوچه‌ی مه‌رگه‌وهر

۱۹۴۷/۳/۲۵

دپرّین له سندوس، بهره‌و غه‌ریه بیون  
به‌ره‌و چاره‌نووسی، خودا بیو ده‌چوون  
له نیو دایره‌ی توب، مرؤفان ئه‌مان  
سه‌راسه‌ر زه‌وی سور، به خویئنی جهوان  
به نیو کاتوشادا، ئه‌جهل بیو ده‌هات  
ده‌سورا له‌وی‌داله دوی ذی حه‌یات  
فرؤکه‌ی به راکب، له وانی ده‌دا  
که بومب‌ئه‌فگه‌نیش بیو، نه‌بیو بی‌ه‌دا  
زه‌مین و هه‌وا بیو به ئاورپیش  
به ئاور زه‌مین بیو، که به‌فری مژین  
بلیسه‌ی گلوه‌ی، له هه‌ر لاهه‌هات  
زیانه‌ی ده‌کیشا ده‌سوونتا ولات  
ئه‌وا شینه دووکه‌ل ده‌بینزا له دوور  
فرؤکه‌ی بیو سور تا له کیو میزگه‌سور  
له‌وی گیزه‌ل‌ووکه و، ته‌پ و تؤزی کرد  
له‌تی بالله‌کسانی ده‌هینا و ده‌برد  
ده «ئاویر» ببینه، زه‌وی گش تمه‌نور  
شه‌مال ده‌ی شه‌کینی له‌سه‌ر گوشتی سور  
نه‌وا دیت‌هه‌گوی دهنگ به گریان و شین  
له لاشه‌ی زوخال و دلی پر ئه‌وین

له نیو بسوری سینا، له مهلهن ولات  
 فرۆکه و ته‌باره‌ی وه کوو بازه هات  
 به بزمبا و راکیت، وه‌ها لی ده‌دان  
 هه‌تاکونه‌مینی گهله‌ی بارزان  
 به مهوجی هه‌وادا، ده‌هات شاگری  
 بـلـیـسـهـی دهـبـیـنـراـ لهـوـیـدـاـ بـرـیـ  
 به چه‌خمامه لیدان، له ههور و ههوا  
 ده‌پوین به سه‌غله‌ت، له نیوه‌ی شهوا  
 له ئه‌رز و هه‌واوه پـرـیـشـکـهـی دـهـچـوـوـ  
 هـمـوـبـومـ وـبـارـوتـ، به ئـاـورـ دـهـبـوـوـ  
 به بـپـیـارـیـ شـاـوـبـهـ يـاسـایـ ئـهـوـ  
 له بـارـزاـنـ دـهـبـوـوـ دـهـنـ بهـ رـوـزـ وـبـهـ شـهـوـ  
 عـجـهـبـ فـكـرـوـهـوـشـیـ؟ـاـکـهـ چـوـنـ شـیـرـیـ مـهـستـ  
 به شـالـاوـیـ رـیـوـیـ وـ چـهـقـفلـ دـیـتـهـ دـهـستـ  
 گـهـلـیـ کـوـرـدـ بـهـ خـهـنـجـهـرـ بـهـ سـهـرـتـیـزـهـ چـوـونـ  
 له بـوـ رـاوـیـ نـاـحـهـزـ لهـ هـهـرـ کـوـئـ کـهـ بـوـونـ  
 لهـوانـ بـوـ ئـهـسـیرـ وـ گـهـلـیـ کـوـشـتـهـ دـانـ  
 بـرـینـدارـ دـهـکـهـوـتنـ لهـ شـاخـ وـ تـهـلـانـ  
 سـهـرـوـکـ بـارـزاـنـیـ، کـهـ دـهـوـرهـیـ درـاـ  
 وـهـ کـوـوـ روـسـتـهـمـیـ زـالـ لهـ شـهـرـ بـیـنـراـ  
 وـهـ کـوـوـ شـیـرـ بـوـوـ نـهـعـرـهـیـ لهـ نـیـوـ تـوـپـ وـ تـانـگـ  
 دـهـهـاتـنـ دـهـسـوـرـانـ لهـ نـیـوـ تـوـزوـ قـانـگـ  
 لهـ نـیـوـ چـهـکـ بـهـ دـهـسـنـیـ، وـهـ کـوـوـ خـیـزـ وـ خـوـلـ  
 ئـهـسـیرـ بـوـوـ (ـجـیـهـانـبـانـ)ـ لهـ نـیـوـ مـیـرـگـ وـ مـوـلـ  
 لهـوـیـدـابـوـوـ دـوـثـمـنـ لهـ هـهـرـلاـ هـهـلـاتـ  
 دـهـپـوـیـنـ لهـوـیـرـاـکـهـ خـوـ دـهـنـ نـهـجـاتـ  
 لهـوـیـ بـارـزاـنـیـ لهـ نـیـوـ وـانـهـ هـهـرـ  
 وـهـ کـوـوـ ئـهـژـدـهـهـایـیـ، دـهـبـوـوـ حـهـمـلـهـوـرـ

دەرۆیسی پلینگی له بۆگیرودار  
 نەبوو بساله میتو له شەر جاروبار  
 له ویدا جەھەنتم، به تزپ هەلکرا  
 هەمو شاخ و داخى، له ئاور خرا  
 له هەرلاوه حەملە به روستم کرا  
 بەلام جەغزى دوژمن به شیرى برا  
 له وئى حەوت شەھىدىن هەبوو قارەمان  
 فەريشتهى بەھەشتەن له وئى جاودان  
 مەرۆفی مەرگە وەر بۇو له گەل دەشتەيىل  
 له بۇ يارمەنتى كورد، دەھات عىلۇ و خىل

## روئىنى شىخ ئەحمەدى بارزانى بۇ نىيۇ كلىلە به فەركان

روزى ۱۹۴۷/۴/۱۰

كە شىخ دىتى تىمساح، له مەرگ و نەمان  
 ئەوازارى كردو، له بۆ عىلى وان  
 له نىيۇ گولله باران، له چىلپا و خوين  
 دەرۆين بە بىۋەي بىزانىن له كويىن  
 كە دى چەن ھەزاران، له پىير و مثال  
 له نىيۇ زارى مەرگى چىادانە لال  
 ئەۋەيش بۇو بە هوئى وە، له بۇ مانى وان  
 ئەوان گشت بەرىتىو له بۆ بارزان  
 وتى قەقەنسىم من ئەوا بالى خۆم  
 له ئاور دەدەم بۆت كە ھاو خوينى تۆم  
 له تۆم كردوى دىبا له نىيۇ ئاوارا  
 له بۆ مافى ئىيە دەسوتىم برا

له تۆم من له بەفرا، له نیو بەردەلآن  
 له کانی خولایش نیه بۆم ئەمان  
 له لاپالی کورتەک، له هەركات و ئان  
 دەسوتى مەنالن به بومباردومان  
 له لاپالی قەندىل له شاخى ولاٽ  
 له يەخچالى بەفرا دەبىنم برات  
 له ويش گولله تۆپن به گپ دېنه خوار  
 خودا مافى من بۆ چىايە و ژوار  
 له نیو شاخەكان سنورى عىراق  
 پەراویز تەواوى به يەخ ببۇه تاق  
 گەلن گەورەتر بۇو، له دیوار چىن  
 كىلىھ سەھول و بەفر چىن به چىن  
 كە تاق لى درابۇو به رىز چەن تەبەق  
 وەكۈو ئاسمان بۇو، بولندى رەبەق  
 مەحالىشە «ناوير»، به شەر تىكىدا  
 مەگەر قەھرى ئەللا له جى لىكىدا  
 دەجا شىخى بارزان نەخۇش و سەغىر  
 چۈن رەد دەكتان خوداى بىنەزىر  
 له بۆ پردى گادەر ھەموو بارزان  
 له هەر لاوە رۆين خودايانەمان

### روئىنى شىخ ئەحمد بۆ عيراق و ژئرال بۆ روسييە

له گادەر بۇو عىيل و گەلى بىارزان  
 بە دو قىزلى دابەش دەبۇون گش ئەوان  
 له ويىدا وەخىربۇون ھەموو پىياوى پىير  
 بە ناوبانگ و ناودار مەرقۇقانى ژىر

بـه راویز و تـه کـبیر سـه رـوکـانـی وـان  
 نـهـوهـی باـشـه بـرـیـارـه سـهـرـوهـی درـان  
 بـه بـرـیـارـی شـیـخ وـگـهـلـی دـی لـهـان  
 لـهـ گـهـلـ دـهـولـهـ تـاـنـ دـهـبـنـ بـوـزـیـان  
 لـهـ بـهـرـوهـی کـهـ مـنـدـالـ لـهـ گـهـلـ پـیـرـ وـژـنـ  
 نـهـدـهـنـ گـیـانـ لـهـ بـرـسـاـهـ هـهـرـجـتـیـ بنـ  
 ئـوـانـهـیـ کـهـ خـوـیـانـ بـهـ دـهـسـتـوـ دـهـداـ (۱۴۴۷/۵/۶)  
 بـهـ نـاـحـقـ لـهـ حـهـبـسـیـ خـرـانـ بـتـیـ سـهـداـ  
 تـزـیـکـ شـهـشـ سـهـدـیـ بـوـونـ وـهـ کـوـوـگـیـوـ وـ توـسـ  
 کـهـ ژـنـرـالـ سـهـرـوـکـ بـوـوـ دـهـرـوـیـنـ کـهـ روـسـ  
 بـکـاـکـوـمـهـ کـیـ خـوـیـ بـهـ کـورـدـیـ وـلـاتـ  
 نـهـبـنـ خـاـکـیـ وـانـهـ لـهـ دـهـسـ تـوـرـکـ وـ تـاتـ

### رـیـیـ چـارـهـ

مـهـلاـ مـسـتـهـفـاـ بـوـ لـهـ سـنـ ئـاـگـراـ  
 دـهـبـوـ يـهـ کـهـ پـهـسـ کـاـنـهـ ماـ جـیـیـ هـهـراـ  
 دـهـبـوـ رـابـسوـهـستـیـ لـهـ بـهـ دـهـسـ نـهـبـارـ  
 لـهـ ژـیـرـ دـهـسـتـیـ ئـهـوـدـاـ زـهـلـلـ بـنـ وـ هـهـژـارـ  
 وـهـ بـاـکـوـوـ دـهـبـنـ بـنـ لـهـ مـهـبـدـانـیـ شـهـ  
 نـهـمـیـنـیـ کـهـسـیـکـیـ لـهـ دـهـرـیـاـ وـ بـهـ  
 کـهـ سـنـ دـهـوـلـهـ تـانـ وـانـ بـهـ تـوـپـ وـ بـهـ هـهـنـگـ  
 زـرـبـلـیـ وـ فـرـوـکـهـ لـهـ مـهـبـدـانـیـ جـهـنـگـ

۱ - شـیـخـ ئـهـحـمـدـ وـ مـهـلاـ مـسـتـهـفـاـ وـ بـارـزـانـیـهـ کـانـ وـ هـاـوـکـارـهـ کـانـیـانـ گـهـینـهـ سـهـ چـوـمـیـ گـادـهـرـ پـارـیـزـهـرـ وـ قـهـرـهـوـلـیـ  
 حـکـوـمـهـتـیـ عـیـرـاقـ بـهـ نـبـوـیـ عـلـیـ حـهـجـارـیـ بـنـیـ دـاـگـرـتـبـوـ وـ بـهـ شـیـخـ ئـهـحـمـدـهـدـیـ دـهـکـوتـ دـهـبـنـ تـوـ وـ مـهـلاـ مـسـتـهـفـاـ  
 لـهـ پـشـدـالـهـ بـرـدـیـ گـادـهـرـ بـهـرـنـوـهـ وـ ئـهـوـیـشـ دـهـیـکـوتـ مـهـلـاـ مـسـتـهـفـاـ دـوـایـ خـلـلـکـهـ کـهـ وـ ئـهـسـلـاحـهـ بـهـ دـهـسـتـهـ کـانـهـهـیـ  
 دـیـ ئـهـوـیـشـ لـهـ پـرـدـهـ کـهـ دـهـبـهـرـتـهـوـهـ ئـاـخـرـیـ ئـیـجـازـهـ بـهـ شـیـخـ دـاـوـ ئـهـوـانـ بـهـ پـیـرـ وـ ژـنـ وـ مـنـدـالـهـوـهـ رـوـیـنـ بـوـ عـیـرـاقـ وـ  
 لـهـ ۱۵ـیـ نـیـسـانـ دـاـلـهـ سـالـیـ ۱۹۴۷ـ دـاـ مـهـلاـ مـسـتـهـفـاـ لـهـ شـیـخـ ئـهـحـمـدـ وـ خـانـهـوـادـهـ وـ دـوـسـتـانـیـ خـودـاـحـافـیـزـیـ کـرـدـ وـ  
 لـهـ گـهـلـ (۵۶۰)ـ مـرـوـفـیـ قـارـهـمانـ بـهـرـهـوـ رـوـسـیـهـیـ شـورـهـوـیـ رـوـیـنـ.

له نیوگ‌کولله باران، بسینی و زیان  
 له ده سدا به گولله‌ی گهله دوزمنان  
 له نه‌وه‌کاته دیتی که ده س هاتی شهـر  
 له گـهـلـ چـهـنـدـهـ دـهـوـلـهـتـ هـهـ یـهـ بـیـسـهـمـهـرـ  
 سـهـبـارـهـتـ بـهـ وـاـنـهـ دـهـ چـوـوـ تـاـکـوـ روـسـ  
 له گـهـلـ شـهـشـ سـهـدـیـکـیـ وـهـ کـوـوـگـیـ وـهـ توـسـ  
 دـهـرـؤـینـ لهـ گـهـلـیـ هـهـ تـاـکـوـوـ نـهـهـسـ  
 گـهـلـیـ بـهـرـ وـهـ شـیـرـ وـهـ پـلـینـگـ بـوـونـ بـهـ لـهـسـ  
 بـهـ نـهـخـشـهـ دـهـرـؤـینـ، بـهـ نـهـخـشـهـیـ دـهـرـونـ  
 وـهـ کـوـوـ نـهـزـدـهـهـاـ بـوـونـ، کـهـ مـارـپـیـچـ نـهـبـوـونـ  
 لهـ کـوـیـداـ دـهـبـیـنـیـ وـهـهـاـ رـیـپـرـینـ  
 وـهـهـاـ رـاـپـهـرـینـ وـهـ کـوـوـ شـیـرـگـورـینـ  
 کـهـزـ وـکـبـوـ وـهـحـرـالـهـ چـهـ کـدـارـیـ وـانـ  
 وـهـ کـوـوـ مـهـوـجـیـ دـهـرـیـاـ جـمـیـنـ وـ جـمـانـ  
 وـهـ کـوـوـ تـهـرـزـهـ گـوـلـهـ لـهـ سـهـرـپـاـ دـهـهـاتـ  
 دـهـسـوـتاـ وـلـاـتـ وـ دـهـبـارـیـ دـوـمـاتـ<sup>۱</sup>  
 سـهـرـوـکـ جـهـنـگـیـانـیـ نـوـرـوـپـاـ هـهـژـانـ  
 لـهـ مـارـپـیـچـیـ شـهـرـیـاـ، سـهـرـانـ سـامـ نـهـمانـ  
 سـیـاسـهـتـ مـهـدـارـانـ، لـهـ کـوـرـهـیـ جـیـهـانـ  
 لـهـ دـهـرـچـوـونـیـ نـهـودـاـ، هـهـموـ وـاقـهـمانـ  
 وـهـ کـوـوـ مـهـوـجـیـ دـهـرـیـاـ، سـیـ دـهـوـلـهـتـ بـهـ کـارـ  
 سـهـرـوـکـ بـارـزـانـیـ چـلـوـنـ بـوـ قـوـنـارـ؟  
 لـهـ حـهـوـشـهـیـ جـیـهـانـاـکـهـ پـسـپـورـیـ جـهـنـگـ  
 دـهـبـانـ بـیـسـتـ لـهـ سـهـرـوـانـ دـهـبـارـیـ فـشـهـنـگـ  
 هـهـموـ وـرـ دـهـمـانـوـ لـهـ مـهـرـدـیـ وـ خـهـبـاتـ  
 دـهـبـانـگـوـتـ بـهـ بـالـیـشـ بـرـقـونـ کـوـاـنـهـجـاتـ؟  
 جـهـنـگـ ثـاوـهـرـانـ مـرـوـقـیـ بـارـزـانـ!  
 کـهـ تـهـیـمـورـ بـوـ دـهـیـکـوتـ لـهـوـیـ نـهـلـهـمانـ

سیاست مه‌داری گەلی رۆژھەلات  
 لە نەخشەی شەپى وان دەبۇو فکرى مات  
 كەسانى دلىرن لە مەيدانى جەنگ  
 دىيان بارزانىن، ھەموو، وەك نەھەنگ

### پرسیا

بەلام با بېرسىم ھەتا شورەوى  
 لە بەرچى بۆ ۋىزراڭ ھەلۆ بۇو رەھوى  
 لە بەر وەي بۇو مافى گەلی كوردى ويست  
 بەلام گەردى باروت لە سەريان ئەنېشت  
 لە بەر وەي بىمېنى ھەتا ھەلکەھى  
 بە دەرفەت لە دۈزمن بدا سەركەھى  
 لە بەر وەي كە كوردىش نېبى دىلى كەس  
 پەل و پۇزى بۇو تاكۇو لەتى كا قەفەس  
 سەبارەت بە وەي بۇو كە كورد بۇون ئوان  
 دەيانويست بە كوردى بىزىن لەو جىهان  
 لە بەر وەي، لە بۆ حەق، لە ثابلوقەمان  
 نەبۇو بىيىجگە روپىين ئەبد چارەيان  
 لە بەر وەي نەبەز بۇو لە بۆ نىشتمان  
 دە كۆشى بە خۆشى بىزى ھاوزمان  
 لە بەر وەي بە هېرىش لە چەن دەولەتى  
 فرۇكە و قوشۇن ھات لە ھەر لاؤ خەتنى  
 ھەتا مىللەتى كورد لە نىيۇ خاڭى خۆ  
 لە نىيۇ خوپىنى وەردا بىلە پىنى بىرۇ  
 لە بەرچى ئەوانە وەخا خوپىن مەئى  
 لە بۆ مىللەتى ماد دۇن ھەم گۈزى  
 لە بەر وەي دەيان دى زەمبىنى كە نەوت  
 وە كەنۇ ئاۋى دەريابە جۆش سەرەتە كەوت

ده‌بان ویست له‌ویدا ئه‌وهی و هرگرن  
 تهلا و زیوی مادیش به به رخ‌برن  
 له بروهی که کوردان نه‌بین هستیان  
 نه‌بین نه‌وتی که رکوک له ژیر ده‌ستیان  
 له بروهی زه‌وی خاک له راده‌ی به‌دهر  
 له کوردی بسین بین ده‌به‌دهر  
 له بروهی بوکوردان که په‌ل په‌ل کران  
 گه‌لن لاشه‌یی وان له ده‌جله‌ی خران  
 له بروهی به خوینی گه‌لی کورد مژین  
 له کاخنیکی نمود به شادی بژین  
 سه‌باره‌ت به وهی برو حقوقی به‌شهر  
 نه‌یان دی که بوکوردی بین بوی ئه‌سمر  
 ده‌بان ویست نه‌مینی ئه‌به‌د کورد زمان  
 هه‌تا ناوی کوردیش نه‌بیسن ئه‌وان  
 به‌وهی نه‌سلی ماده ده‌یانکوت ئه‌وان  
 هه‌مو تورکی کیوین له کیو و چیان  
 هه‌زاریش له زانای عمه‌رب نه‌قله‌کا  
 به سوین و به قورئان ئه‌وهی شه‌قله‌کا  
 به حه‌ق کورد نزادی عمه‌مر عامرن  
 عمه‌جم نین ئه‌وانه به‌لام تیکه‌لن

## قاسم و کوده‌تا (۱۹۵۸)

له نهم کات و ساله له په‌نجا و هه‌شت  
 به پیلانی قاسم رزا خوین له ته‌شت  
 مه‌لک فه‌یسه‌لی دوو، که کوژرا له‌وی  
 له جئی وی برو قاسم به رابه‌ر خه‌وهی

له ئوکتوبى سالاگەلى بارزان  
 گەپانۇ عىراق و له به‌غدا بwoo، مان  
 له مەسکۈزگەپانۇ سەراسەر ولات  
 كرا جەڙن و شادى، درابۇو خەلات  
 فرودگابى بە‌غدا، له گۆلدا بwoo سوور  
 له بەر بارزانى ئەوي بwoo بە تۈور  
 له بە‌غدا سەرۋەك بwoo، قسە و باسى زاف  
 له گەل قاسما بwoo له بۆ‌کوردى ماف  
 وتى مافى ئىيە دە‌كەم وانگا  
 كە واسازمانى مىلەل تىبىغا  
 دەبى مافى كوردان بە خۆيان درى  
 له هېچ لاوە نابى، كە خورتى كرى  
 له كاتىكى قاسم، له رى چەپ دەبwoo  
 بە پەيمان و قەولى نەبwoo ئابرو  
 ئەوه بwoo بە هۆتاعەشايير دل  
 له مەيدانى شەپ بن، له نىي خويين و گەل  
 كوردى كورد له قاسم، دلى پە لە خوتىن  
 هەمو سەقىر و بازن، له شەپ ياكە دىن  
 هەلوي بارزانى، له شاخى سەردى  
 دەبwoo لول كە جەرگى هەمو لىك بەردى  
 هەتاکوو له داگىركەرى وەرگەرى  
 هەمو مافى كوردان، بە دەستى درى  
 له بۆ شەپ له بە‌غدا دەچىرو عەسکەرى  
 گەلائى پايىزى بwoo، هەمو داوهرى  
 له ويىدا بwoo قاسم، كە ئىبحىسى كرد  
 له مەيدانى شەپدا، دەبى ورد و پىرد  
 له ئەو فىكە دابwoo له هەر ئان و كات  
 له شەپ دور كەويتى بدا خۆي نەجات

بەلآن فاسمن دی لە شیست و یەکا  
لە بەک غەفلەتا بwoo سەری ھەلتە کا

## بارزانی و قاسم

بە بازاوی بارزان، لە قاسم درا  
لەوئىرا بwoo بىٽىن، لە قودرهت خرا  
بە هوی وی بوؤخاوهن، پله و ئەفسەران  
لە بەعسى لە قاسم، ھەمو وەرگەران  
کە مەنمورى مەرگىش، لە گەلیان دەھات  
لە ناكاوا فروي گرت، لە خاكا بwoo مات  
لەوئى دەم بwoo عارف، سەرۋۆكى ولات  
سەرۋۆكى وەزيران، حەسەن بەکرە هات

## حەسەن بەکر

حەسەن بەکری بەعسى، بە بەک كودەتا  
ھەللى كەند عارف، نەبwoo بۆی خەتا  
سەرۋۆكى وەزير بwoo سەدام ئەو دەمە  
ھەتا ئىستە دنیا، لەوي پېر تەمە  
حەسەن بەکر ھەبیوو دوان و وtar  
لە گەل بارزانی نەبى گىرودار  
لەوئىدا بۇ سازان، وت وىئرى وان  
بە خەلکى عىراقى، (بەکر) راگەيان  
تەواو خەلکى كورد و، زمانى ئەوان  
بە رەسمى دەناسم، نىيە جىئى گومان

به قانون ئه‌ساسی، حه‌فی کورد له جى  
 ده‌نامه بـه‌وانی، ده‌دهم هـرچى بـت  
 مـواعون له کوردان، يـه کـتـی هـوشـیـار  
 له بـو رـابـهـرـی گـهـلـ، کـراـوـهـ دـیـار  
 ئـهـوهـی خـاـکـی کـورـدـهـ له زـوـرـ لـیـ خـورـاـوـ  
 دـهـبـتـی بـیدـهـنـۆـ بـهـوـ، زـوـلـمـ لـیـ کـسـراـوـ  
 کـمـیـسـیـوـنـ درـوـسـ بـتـیـ له بـوـ جـوـوـتـیـارـ  
 بـهـوـی رـابـگـهـنـ تـاـبـیـ زـانـیـارـ  
 بـهـ زـانـکـوـ وـ زـانـاـ، بـبـیـ کـشـتـ وـ کـالـ  
 بـهـ زـانـسـتـیـ «ـئـاوـیـرـ»، له هـرـکـانـیـ سـالـ  
 له مـادـهـیـ دـوـایـهـ کـهـ کـورـدـیـ وـ لـاتـ  
 هـمـوـ وـ کـعـرهـبـ وـانـ، له ژـینـ وـ خـهـبـاتـ  
 له شـالـیـارـ وـ پـیـشـکـارـ وـهـزـیـرـ وـ وـکـیـلـ  
 سـهـرـوـکـ نـاوـچـهـ بـاـبـنـ، له کـورـدـیـ ئـهـسـیـلـ  
 له مـادـهـیـ سـیـیـاـیـهـ، گـهـلـیـ کـورـدـ زـمـانـ  
 دـهـبـتـیـ وـ کـعـرهـبـ بـتـیـ بـهـشـ وـ مـافـیـ وـانـ  
 له زـانـسـتـ وـ فـهـرـهـنـگـ، پـهـرـهـیـ پـیـبـدـهـنـ  
 ئـهـوهـیـ زـوـرـ بـهـ نـرـخـهـ، له ژـیـرـ چـاـپـیـ خـهـنـ  
 دـهـبـتـیـ شـانـ لـهـ شـانـیـ فـهـلـ کـداـزـمـانـ  
 زـمـانـیـ گـهـلـیـ کـورـدـ، له مـادـنـ ئـهـوـانـ  
 لهـوـیـداـ (ـبـهـ کـرـ) بـوـوـگـهـلـیـ جـارـ وـ بـارـ  
 بـهـ باـشـیـ قـهـبـولـیـ دـهـکـرـدـنـ بـهـ زـارـ  
 وـتـارـیـ بـرـیـ مـافـ، بـهـ هـوـیـ زـوـرـ خـهـبـاتـ  
 له پـهـخـشـیـ تـلوـبـیـزـیـونـ، حـهـسـهـنـ (ـبـهـ کـرـ)ـهـ هـاتـ  
 گـوـتـیـ قـهـوـلـنـاـمـهـ، کـهـ ئـیـمـزاـکـراـ  
 گـهـلـیـ کـورـدـ، عـهـرـهـبـ هـهـنـ بـهـ ئـهـوـ هـوـ بـرـاـ  
 دـهـ «ـئـاوـیـرـ» دـهـزـانـیـ دـهـبـوـوـ رـیـکـ خـرـیـ  
 دـهـبـوـوـ سـهـرـشـمـارـیـ لـهـ کـهـرـکـوـکـ کـرـئـ

که که رکوکی کوردان به خویان دری  
 هه تا سه‌ره‌خویی ته‌واو سه‌رگری  
 به‌لام سه‌رشماری به رسته و زمان  
 نه‌بوو قفت عمه‌مل بی، له حمه‌شهی جیهان  
 سه‌رۆک بارزانی، به هیچ جۆر نه‌بوو  
 له که رکوک گوزه‌شت کا له‌بر ده‌رچی زوو  
 له ئاکامی کساراگه‌لئی سورک و تات  
 سیا و سورو بیو سازان، نه‌بی کورد نه‌جات  
 فه‌رار ئه‌لجزایر له لای شا و سه‌ددام  
 گپری دا ولاتن عه‌جاip ده‌مام  
 به ده‌ستوری سه‌ددام له شار و له گوند  
 ته‌واو مالی کوردهان ده‌بوو، جینگه کوند  
 هه‌موو کانیاوی بتون ریز ئه کرد  
 ته‌واو کورده کانی له‌وی لاده‌برد  
 له باشورو عێراقی ده کردن ته‌واو  
 ده‌بوون وه ک ئه‌سیری به بی نان و ئاو  
 له به‌ر وه‌ی بیو «ئاولی» که کورد چەن ولات  
 نه‌بن کومه‌کی يه‌ک له ریگه‌ی نه‌جات  
 سـنوری به پانی ده کـیلومتر  
 له «ئاولی» سـهـندن له بـوـ، کـونـدـیـ خـرـ

## عارف

له به‌غدا بیو هه‌للا، که قاسم کوژان  
 له‌ویدا بیو عارف له جیئی ته‌و خزان  
 به زاهیر بـوـ مـافـیـ گـهـلـیـ کـورـدـیـ وـیـستـ  
 قـسـهـیـ ژـنـرـالـیـ به باشـیـ دـهـبـیـستـ

له‌ویدا بwoo پئی هات حه‌قی کورد بدا  
**بـهـلـام زـهـهـرـی لـیـسـوـی نـیـشـانـی دـهـدـا**

کـهـواـگـشـ وـتـارـی، دـهـهـوـ بـوـ پـلـانـ  
 خـرـابـتـرـ لـهـ قـاسـمـ، لـهـ چـهـنـگـیـزـخـانـ

لهـ سـوـرـیـهـ بـهـغـدـاـ، بـهـ بـرـیـارـ وـانـ  
 سـپـایـ هـهـرـدـوـوـ دـهـوـلـهـتـ دـهـهـاتـنـ بـهـ سـانـ

هـهـ تـاـکـوـوـ بـهـ هـهـرـ دـوـوـ لـهـ کـورـدـ خـهـنـ فـرـانـ  
 تـکـهـیـ خـوـیـنـ بـبـارـیـ، لـهـ شـمـشـیـرـ وـانـ

سـپـایـ بـهـعـسـیـ هـهـرـدـوـوـ، بـهـ گـورـجـیـ دـهـهـاتـ  
 هـهـ تـاـخـاـکـیـ کـورـدـانـ وـهـزـیرـ چـوـکـیـ خـاتـ

بـهـ تـوـپـیـ لـهـ سـهـحـراـ، بـهـ مـوـشـهـ کـ تـهـلـانـ  
 گـرـپـیـ دـاـ وـلـاتـنـ، هـهـمـوـ دـهـغـلـ وـ دـانـ

هـهـمـوـ چـهـرـمـیـ بـهـ بـرـ وـ پـلـینـگـیـ لـهـ بـهـرـ  
 لـهـ گـهـلـ بـارـزـانـیـ دـهـهـاتـنـ بـهـشـهـرـ

لـهـ جـهـبـهـیـ شـهـرـابـوـوـ چـهـرـمـ دـادـرـانـ  
 لـهـ ژـیـرـیـاـ بـوـوـ رـیـوـیـ، هـهـلـاتـنـ نـهـوانـ

لـهـ بـوـیـ بـوـوـ سـهـرـبـازـ لـهـ ذـوـ دـهـوـلـهـتـانـ  
 لـهـ مـوـسـلـ بـهـرـهـوـزـوـورـ، نـهـهـاتـنـ نـهـوانـ

نـهـیـانـ بـوـوـ نـهـترـسـیـ لـهـ کـوـئـ بـارـزـانـ  
 نـهـماـ هـیـزـ لـهـ دـلـیـانـ لـهـ قـوـدـرـهـتـ خـرـانـ

بـهـ هـوـیـ وـهـیـ لـهـ کـوـچـهـ وـ لـهـ مـالـ وـ لـهـ بـانـ  
 لـهـ نـیـوـبـاغـ وـ مـهـزـرـاـ، لـهـ سـهـحـراـ وـ تـهـلـانـ

لـهـ هـهـرـ کـوـئـ دـهـیـانـ دـیـ مـرـؤـثـیـ بـارـزـانـ  
 گـهـلـهـیـ بـهـرـ وـ شـیـرـ بـوـونـ لـهـ بـهـرـ چـاوـ نـهـوانـ

لـهـ بـنـ هـهـرـ لـقـیـ دـارـ، پـلـینـگـیـکـهـ دـیـارـ  
 لـهـ بـزـ چـاـوـهـدـیـرـیـ دـهـ کـاـ رـاوـ وـ شـکـارـ

دـهـجـاـ پـرـسـهـ «ـثـاوـیـرـ»ـ نـهـمـهـیـ قـارـهـمـانـ  
 چـیـهـ هـوـیـ شـکـانـ لـهـ حـهـوـشـهـیـ زـهـمـانـ

گهلى ئىمە کوردان هەموو بەش خوراو  
گەللى چاولە دەست و لە زىندان خراو  
دە «شاوپر» بىزانى، نەيارى، دۈزى  
لە گەل خۆ، بۇھ، ھۆ، كە کورد وابزى

## ژنرال بارزانى و شورەوی و ئەمرىكى

کە بىپارى روس و عىراق بەسترا  
لە تارىخى نوسيم ئەليرەش خرا  
بە دەستورى ژنرال كە «سامى» بۇ چۈو  
لە گەل «كاسكىنا» لە کورد باسى بۇ  
بەلىنى «كاسكىن» بۇو، لە بۇ مافى وان  
لە گەل رېبەرانى، عىراق بۇوى بەيان  
بەلام بۇو وتارى، خەلاف و بەتال  
لەۋى ئاھومىد بۇو، تەواوا ژنرال  
بە روسي بۇو زانا بە روسي دەگوت  
لە بەر ئەو لە ئىمە مەدەن زرم و كوت  
كە شا، زانى باکىور، وە باشۇرى ئەو  
بە دەس رو سە سورى دەبۇو هوشى رەو  
لە بويى بۇو وا زۇو بە فكىرى بىڭا  
كە ژنرال بىيىنە وە دۆستى بىكا  
بە هوئى ئەنۋە بۇو وا، كە نىكسون و شا  
لە گەل يەك؛ وە كۆز بۇون؛ قەلم بۇو سيا  
قەبۈليان دەكىرد و بە هوئى وە كرا  
ھەتا شازىدە ملىيون، بە كۆمەك برا  
لە لايان سىاوه لە بىز ژنرال  
گەللى كۆمەكى چۇو نەبى ئىنى تال  
لە دوى چەند رۆزى، لە لاي شاوه بۇو  
لە هەر جۇره كۆمەك بە ليشاو ئەچۇو

به‌لام بارزانی، نهبوو دلنيا  
 له شاو و له ساواک ئه‌وهنه‌ی ژیا  
 له ژنرالی وابوو، ئه‌وهی ئه‌مریکا  
 که کۆمە ک دەنییرى، به رەمزى دەکا  
 ئیشارەی به ناسین به رەسمى تیا  
 له بۆئى بسوو ژنرال لهوي دلنيا  
 ئه ئاوايە «ئاوير» دروستى بەيان  
 هەمويشى دەمیتى لە میزۇي جىهان

## شالاوی عێراق و کۆمە کی ئیران بە کورد

له وەختى سپايى عەرەب گش دەھات  
 وەکوو مەوجى دەريالە ھەركات و سات  
 سەران خر دەبۆنۆ لە گەل ژنرال  
 هەتاکوو بە راوىز بکەن باسى حال  
 له نیوگیزەلۆكەی، سیاست بۆ مان  
 تەواو ميللەتى كورد لە چەرخى زەمان  
 لهویدا بسوو ژنرال بە بىرى ھەمان  
 دەبان وىست لە ئیران قشونى كەلان  
 له بەروەی كە «شا» بسوو، بە فکرى نهوي  
 دەسى كرد بە کۆمە ک نهبوو بۆي وچان  
 لە جەبهەي شەریدا نهبوو بۆي ئەمان  
 دەرى مەرزى كردو دەرى ریوبان  
 هەتابىئە ئیران، پەناگر لە وان  
 موھمات دەرۆبى بە كامیون بە رىز  
 بە شاخا دەرۆبىن هەموو سېنەخىز  
 بە زىددى ھەوايى بە موشه ک دەچۈون  
 لە گەل زىددى تانگ لە سەنگەر دەبۇون  
 فەرۆكەي عێراقى لە ترسى ئەمان  
 لە دور بومىي داوىشت لهویدا نەمان

که‌فهی کورده کان بوله هه رکات و سات  
 ده بینرا که قورسه به بونهی خه بات  
 به‌لئی کومه کی «شا» به سیلاو دههات  
 تزیک بولو که خویشی له ثاور بخات  
 له به‌ر ووهی که «ثاویر» له ثیران زه مین  
 ده بولو مافی بدری له بولان و زین  
 له ترسی نه‌وهی بولو که رازی ده بولو  
 به نیمزای نه‌وهی واکه‌بری که وتبولو

## کوبونه‌وهی سه‌رانی ژوپیک (۱۹۷۵)

له به‌ر کونفرانسی سه‌رانی ژوپیک  
 سه‌ران خپ بیونو، گه‌لئی ریک و پیک  
 له شار الجزاير، له سالی نه‌وا  
 که لیرهی ده‌نوسن دورست و ره‌وا  
 له‌ویدا بولو فرسهت له بول شا و سه‌ددام  
 سه‌رانی سی ده‌ولهت که وان بولون به سام  
 بومه‌دین و سادات، حوسیبیش له گه‌ل  
 به گیان تیده کوشین نه‌مینی جه‌ده‌ل  
 له نیواره پیلان، هه‌تا به‌ربه‌یان  
 سه‌ددام بولو و تاری له گه‌ل (شا) به‌یان  
 دوو شه و بولو نه‌خه‌وتن، هه‌تا روز نه‌وان  
 له بول سه‌رکوتی کورده، هه‌بولو باسیان  
 شه‌وی دوو بومه‌دین، له مه‌جلس ده‌بولو  
 گریکانی کرد، له نیوگفت و گزو  
 له‌ویدا بولو کاغه‌ز، که نیمزا کرا  
 هه‌موو داوخوازی، له‌وی نووسرا  
 له‌وی چوار مه‌بس بولو، له تایی درا  
 به‌کی مه‌رزی ثاوي، له‌وی بینرا

به کتی مهرزی خاک، و به کی قفلی وان  
 به کتیکش نه‌ییلن، خه‌ته‌بر بۆ هه‌مان  
 له‌وی شابو شیری به فهوری ده‌بست  
 هه‌چی تۆپ و تانگ بۆ هه‌موی خسته ده‌بست  
 ئه‌وهی ئه‌سله‌حه‌ی بuo هه‌موی بردده‌وه  
 له نیو خاکی ئیزان هه‌موی کرده‌وه  
 فروکه‌ی سه‌دادام بuo، به فهوری ده‌ههات  
 به ره‌گباری ئه‌و بuo ده‌لمرزی ولاٽ  
 گه‌لئی ئه‌فسه‌ر ئیزان له بۆ وی ده‌چوون  
 هه‌ناکوو به ژنراال بیلن راست و روون  
 ئه‌گه‌ر بیتو شه‌رکه‌ی بزانه ئه‌تۆ  
 له گه‌ل ئیمه شه‌رته له هه‌ر ده‌شت و کۆ  
 له گه‌ل چه‌ند ده‌ولهت ئه‌گه‌ر شه‌ر بکه‌ی  
 به راستی به نه‌فت نیه ئه‌و سکه‌ی  
 ئه‌تۆ کاغه‌زیکت بـه‌ری کرده ری  
 که به‌لکو کیسینجیر بزانیت و بنی  
 نه‌بوو کۆمە کیی له بـه‌ر چی نه‌هات؟  
 نه‌بوو یارمه‌تى داله ریگه‌ی خه‌بات  
 ده «ئاویر» ته‌ماشا، قه‌موی روی زه‌مین  
 وه کوو عه‌نکوبون، له بۆ داوته‌نین  
 نه‌بوو دالئی بینم ده‌منی له‌و قه‌فه‌س  
 زولم لئی کراون هه‌موو بئی نه‌فه‌س  
 به‌لئی دال و خه‌رتەل قه‌فه‌س تیک ده‌دهن  
 به سه‌ر ئاسمانا پـه‌ری لیک ده‌دهن  
 له بـه‌ر چی له دنیا سه‌راسه‌ر جیهان  
 به قانون نه‌گیرا قه‌موی پـاله‌وان  
 له بـه‌ر وهی به پـه‌نجه‌ی، له‌تۆ پـهت به‌کا  
 به شمشیری پـیتوس به چه‌پ خه‌تیه‌کا

له کوئی چاوه‌دیزی، حقوقی کرا؟  
 به زور لئی کراوان، حقوق کوا درا؟  
 نه و بسو به هوئی وه، که ثاواره کان  
 له نیو خاکی ثیران به کوچه‌ریه، مان  
 به پیلانی شا بسو، له ژنرال درا  
 به دهستی خوداشا، له سیلاو خرا  
 نیه شک لهوه‌یداکه «ثاویر»، برا  
 به شمشیری غه‌بی، له سنگ شا درا

### خو و خهسله‌تی ژنرال مسته‌فا با رزانی

به مهردی و نه‌بهردی، به چاکی ژیا  
 له نه‌رزا نه‌بینزا نمونه‌ی تیا  
 گهله‌ی سه‌ریلند و، گهله‌ی پایه‌بهرز  
 به ژیر و به بیری، ده‌رؤیی له نه‌رز  
 له ناکاری چاکه هه‌بو و بی نه‌زیر  
 گهله‌ی لاگری بسو، مرؤفانی ژیر  
 ته‌واوی وجودی، هه‌مو تیار و پیوی  
 له دوستی و نه‌وین بسو، له بو خه‌لک و خوی  
 هه‌میشه په‌یامی، له بو سولج نه‌چوو  
 له بو دلستی و شکوئی خه‌لکه بسو  
 له بو عیلم و سه‌نعمت، له بو کشت و کال  
 به خه‌لک ده کوت زوو، برؤن بوی به بال  
 به دهست و دلی واز، په‌زیرایی بسو  
 له بو دوست و دوزمن، نه‌وهی وا ده‌چوو  
 هه‌مو گهیانی پولا، له کل هاته‌دهر  
 بویز و جوامیز، له مه‌یدانی شهر  
 به جه‌رگ و شه‌هامه‌ت، سکه‌نده‌ر به بیر  
 به دین و عه‌داله‌ت، عومه‌ر بسو نه‌میر

په‌ری میژونوسی و، خه‌تی ری له خاک  
 که ئو عومری خوی کرد فدای خاکی پاک  
 خه‌یال کساده‌گاتی و با بیر و هوش  
 که شهست سال له شاخان به حرس و به جوش  
 به دوی مافی کوردا له چه‌رخی زه‌مان  
 له گەل ناحهزی بىشەر و مسلمان  
 حساییکه «ئاویر» بنسو سره‌وان  
 برى کاره‌کانی له سەفحەی جىهان  
 گەلی میژونوس و، گەلی پیاوی ژیز  
 گەلی پیاوی زانا، گەلېکیش به بير  
 زمان و قەلەميان، به رسته و به‌يان  
 له ئاكاري چاکەی، ور و، واق ئەمان  
 ئه‌وه کوردى ناسان به خەلکى جىهان  
 کە وا مىللەتىكىن سەخى قاره‌مان  
 ئەوان مىللەتىكىن له پىيچ دەولەتان  
 له بۇ مافی خۆيان له حەولان ئەوان  
 کواكامە میژوو نىشانى دەدا  
 كەوا يەك نەھەر بى وەها جان فيدا  
 ئەی «ئاویر» دەبىنى له روح المسعان  
 به بأس و شجاعت ئەوان نىيۇ بران

## وتاری بارزانی

سەرۆك بارزانی له نىيۇ هوز و پەل  
 له نىيۇ باسى خۆيدا ئەممەی گوت به گەل  
 به تانگ و به تۆپ و، به بۆمبا دەھات  
 نەبارى گەلی کورد، كە گىر دا ولات  
 بەلام قەت نەبۇوا، له حەوشەی زه‌مان  
 له سەر ئىمە خورتى، به چەك كەن ئەوان

ده‌جا باشه ثیمه‌ش، نه‌وهی چه‌نده سال  
 به خوینی گهله لاو، به ژینیکی تال  
 به ده‌ستن که هینا، له ده‌ستن نه‌دهین  
 به پاره و به ماشین، به هه‌ستن نه‌دهین  
 به هوش و به زانست ده‌بئی به رکه‌وین  
 قهلم ریبه‌رن بئی هه‌تاسه‌رکه‌وین  
 ده‌بئی هه‌رچی زانین له هه‌کوئی و کات  
 بوتری به هه‌ر پهله له ناوچه‌ی ولات  
 هه‌تاکوو له دوژمن هه‌موو راپه‌پرین  
 به شمشیری پولاً زگی دادرین  
 له وختی شه‌پیدا نه‌وهی بیته روو  
 به رادیق بلین و بنوسن هه‌موو  
 به روزنامه گزفار، له گوند و له شار  
 بلاوی که‌نونگش، مروقی شاگه‌دار  
 له حیزبی هیوادا، له هه‌ر قولی وان  
 ده‌بئی پیوه‌نی بئی، له گه‌لتان به ثان  
 ده‌بئی نه‌وهی دئی له بۆ‌کار و بار  
 نه‌مین بیتو چرچیل له بیرو و تار  
 ده‌بئی هه‌یئه‌تئی بن، فیدای عیل و گهله  
 هه‌تاکوو نه‌مینین، له نیو ٹاو و زهل  
 ده‌با بیته لامان نه‌وانه‌ی بران  
 به بش کردنی کار شه‌ریک بن نه‌وان  
 نه‌وهی نه‌فسه‌ریشه، سیاسته‌تمه‌دار  
 ده‌بئی بیته هه‌یه‌ت، له بۆ نه‌خشی کار  
 به دلسزی کوردي ده‌ناسم که‌سیئه  
 له گهله له‌یه‌تی مه‌و، هیوا هه‌لده‌سیئه  
 نه‌مه‌یش میللله‌تیکین له بۆ ژینی باش  
 له بۆ سه‌ر به‌خویی ده‌که‌بنو ته‌لاش  
 گهله لی رونه بۆ من، که داگیرکه‌ران  
 له بۆ زولم و زورن، له نیو نیشتمان  
 ده‌بینم که ده‌وله‌ت، به تۆپ و تانگ  
 زه‌وی و زاری «ثاویر» ده‌کاتن به قانگ

له به‌روهی که تۆلەی، بستینن له وان  
په نه‌خشەی زەکاوهت بدهین دهوریان  
له مەیدانی شەرداکه باز و ھەلوبن  
بە راویز و تەکبیر دەبئ زوو بېرۇن  
دەبئ ئىيەم «ئاوايىر» بە بازوی قەوین  
بە دەرفەت بە زويى، له وان سەركەوبين  
کە پسپورى كوردان له بەغدا دوان  
له بۆ مافى ئىيە سەلام له وان

## خىلى بازنانى

گەلى بازنانى له بارزان ژيان  
وەکوو يەك رەشىدين هەموو قاره‌مان  
له شادى و له خۇشى، له تالى ژيان  
شەرييكن له گەل يەك، له ھەركات و ئان  
دەبىيەم کە ئالا له دەس بارزان  
شەكەي دى بىرى كوردىگەلى قاره‌مان  
گەلىكىش بويىن، گەلىكىش بە كار  
لە مەيدانى ژيان، بە كەلک و وقار  
ھەمو دورە كەون و، له وەعدهي درۇ  
بە ھەركەس خراب بۇو دەيانگوت بېرۇ  
نە پىيان و داوه، نە پەيمان شىكان  
دىساردهى ئەوانە هەموو وەك بىران  
ھەمويان تەھنگچى، هەموو گورج و گۈل  
ھەمو چوست و چالاک، ھەلۋى شاخ و دۆل  
نەبەرد و نەبەز ھەن بە گىيان و بە دەل  
لە بۆ چاوى دوزمن، هەموو تىر و چىل  
بە تىن و بە گور دىن، ھەتاڭو نەيار  
لە شاخى نەھىل، لە گوند و له شار

وە کوو بە بىرى زەردان، بە ھەيەت دەچن  
 لە ئۆرددوبىي دۇزمۇن، ھەموو، وەر دەبن  
 بىرای كاالمويىن، لە نىبۇ بارزان  
 لە تەفسىرى فەتحا، نىازان ئەمان  
 ئەمانەن بىلىمەت، بە نەسل و نىزاد  
 ھەموو زولفەقارن، لە بۇ عەدل و داد  
 لە گەل زۆلە كوردى، كە ھەن دەس بە شىر  
 پلىنگەن لە شاخا، دەيان كەن نەچىر  
 بە تىر و كەوان و كەمنىد و مەتاڭ  
 گەلنى دۇزمۇن كوردى، دەكەن گىز و لال  
 گۈرى شۇرپشى كوردى، بە هيئى ئەوان  
 دە «ئاوازى» بىيىنه، لە ئەرز، ئاسمان

### سى بازوی قەوي

لە گەل بارزانى سى بازوی قەوي  
 دەبىنرا لە بىۋىتىم و مۇز رەوي  
 بە كىنى باز و ئەفسەر، سىياسەتمەدار  
 لە سەرەنگ و سەرگورى، گەلىتكىش بە كار  
 يەكى خويىندا وارىش، لە زانكۆيى جىيەن  
 لەوىپا دەھاتان، لە بۇ بارزان  
 ئەوى دىكە پەنجەي، ھەلۇي نىبۇ چىا  
 لە بۇ راوى ناھەز، دەسۇرۇا تىبا  
 لە ھەركۈي كە دەيدى كە تىيى رۆ دەھات  
 سەرىلى دەخستن، لە دەجلە و فورات  
 تەواو ساز و سامان، بە وان چاڭرا  
 كە ئەو چەندە قودرهت لە گەل يەك خرا

دهبئی دهس له نیو دهس همه مو یه ک گرین  
 له بو سه‌ربه‌خویی له به‌رچی سپرین؟  
 له میزوبی ماد و ثه‌وهیش بسو به هژ  
 له کوره‌ی زه‌مینا نه‌بین سه‌ربه خو  
 ده «ناویر» له گه‌ل گه‌ل ثه‌تۆ ریکه‌وه  
 له نیو روچی وانا ثه‌تۆ جیکه‌وه

## به‌رname‌ی هه‌یه‌تی ئازادی

هه‌وه‌لین به‌رname‌ی ۱۹۴۵/۲/۱۲ به‌جئی هات

هه‌وه‌ل کاری وانه له نه‌وه‌گه‌رم‌دا

له بـم جـورـه نـوـسـرا، له بـهـرـنـامـهـدا

عـهـشـاـيـرـهـمـوـيـانـ، دـهـبـئـيـ يـهـكـگـرـنـ  
لـهـنـاـکـوـکـىـ دـورـىـ، كـهـنـ وـ رـابـرـنـ

ئـهـوهـیـ خـاـكـیـ كـورـدـهـ، هـهـمـوـخـاـكـیـ مـادـ  
لـهـبـهـعـسـیـ بـسـیـنـینـ، لهـ فـیـرـعـهـونـ وـ عـادـ

بـهـثـاشـتـیـ وـ بـهـ سـازـشـ، ئـهـگـهـرـبـیـنـهـ پـیـشـ  
ئـهـبـهـدـ ئـیـمـهـ نـاـکـهـینـ، دـلـیـ وـانـهـ رـیـشـ

ئـهـوهـیـ سـهـرـیـ خـوـبـیـ، لهـ خـوـینـ وـ سـهـرـیـ  
بـجـوـشـیـ دـهـبـئـیـ بـئـیـ، جـهـسـوـرـ وـ جـهـرـیـ

لـهـ گـهـلـ دـهـوـلـهـ تـانـاـ، دـهـبـئـیـ رـیـکـهـوـینـ  
لـهـ بـوـ مـافـیـ خـوـمـانـ، دـهـبـئـیـ نـهـسـرـهـوـینـ

بـهـ لـیـهـاـنـوـبـیـ خـوـنـ لـهـ گـهـلـ بـئـرـهـزاـ  
لـهـ وـانـ سـهـرـ فـرـیـدـهـینـ، بـهـ شـیرـیـ خـهـزاـ

بـهـ گـوـفارـ لـهـ دـنـبـاـ، دـهـبـئـیـ رـیـکـیـ خـهـینـ  
كـهـ دـهـمـ يـارـمـهـتـیـمـانـ، وـهـدـهـمـ يـهـكـ بـهـدـهـینـ

بـهـ سـامـانـیـ «ـئـاوـیـرـ»ـ، دـهـبـئـیـ خـوـوـگـرـینـ  
هـهـنـاـکـتـیـوـیـ پـوـلاـ، لهـ بنـ هـهـلـدـرـینـ

## روخاندنی خانوی کوردان له ناوچه‌ی نه‌وتاوی

له فـهـورـیـهـ (۱۹۷۳) ئـهـرـتـهـشـ، بـهـ تـۆـپـ لـیـیـ دـهـداـ  
لـهـ سـهـنـجـارـ وـ دـهـورـهـیـ، لهـ خـوـینـ وـهـرـیـهـداـ

هـهـزـارـانـ يـهـزـيـدـیـ، لهـ گـوـنـدـیـ قـهـرـهـ  
تـهـواـوـ خـهـلـکـیـ دـیـبـیـانـ، لهـ خـاـكـ کـرـدـ قـهـرـهـ

هه‌مویان و ده‌رنان، نه مولک و نه مال  
 به ده‌سیان نه‌هیشتن، مه‌گهر عمری تال  
 له قازان بلا‌غیش، نه‌وان ده‌کران  
 عه‌رهب هاته جییان، له‌وی دابران  
 له بؤ‌ده‌شتی عه‌قره‌یش، نه‌وا، نوبه‌هات  
 له بؤ‌چه‌ندگوندی، له ناوچه‌ی ولات  
 له نیو شیرکه‌تی نه‌وت ته‌واو کاریگر  
 نه‌وهی کورد بwoo‌گشتی، له کار‌کرده ده‌ر  
 هه‌تا نه‌وتی که‌رکوک، نه‌واو قوتی دهن  
 له کوردي بسین، ته‌واو زه‌وتی که‌ن  
 له زamar و شیخان، له خود خانه‌قین  
 نه‌وهی کورد له وانه، ژیان و ده‌زین  
 له موسُل و ده‌هُوک و ده‌دوره خران  
 له که‌رکوک و سه‌نجار هه‌مو و رادران  
 به مه‌ثموری ده‌ولت، ته‌واو کوکران  
 وه کوو تویکلی دار، هه‌مو و فر دران  
 له نیو مالی خوّیان، له مه‌هزرا و باع  
 و ده‌ریان ده‌نان گش، به زه‌بری چوماغ  
 نه‌وهی بارزانی، نه‌بوو بتوی قه‌بول  
 نه‌بوو ثانی روحی، نه‌بئی بؤی مه‌لول  
 نه‌وه بwoo‌که مولک و زه‌وی و زاری ماد  
 له‌وهی کورد بwoo سیزنا نه‌ما هیچ قاد  
 عه‌رهیان ده‌هیتنا، به خوشی و به زور  
 له‌سر خاکی کوردان ده‌بوون لاش خور  
 له موسُل و له ناوچه‌ی نه‌وهی کورد بwoo  
 له ده‌ستی به‌عسدا، زه‌لیل بwoo هه‌مو  
 گه‌لئی خاکی «ثاواریر»، درا به‌و عه‌رهب  
 ده‌یان سه‌ن له کوردان، به قه‌هر و غه‌زه

خەيانەت بە بارزانى لە بەغدا سەران  
 لە بۆ‌گىيانى بارزانى بە نەخشە گەران  
 بە مەين چەندە مىزەر سېي چەندرا  
 لەسەر چەمن مەلايى بەقىل دانرا  
 لەبز حاجى عومران بە زاھير دەچۈون  
 لەبز سولح و سازش بەلام حوقە بۇون  
 لەوي سوئى قەسد بۇو بە ژنرال كرا  
 كەواچەن مەلايى لەوي بىنرا  
 لە گەل بارزانى لە كاتى بەيان  
 مەلا بۇون تەقىنۇ زغايىكى مان  
 بەلام دەستى غەيى وەپىش گولله هات  
 كە ژنرالى دائىو له مىردن نەجات  
 دوھەميان لە شازىدەي ژوئىيە (۱۹۷۲) دا  
 له وىش لوتفى الله بە سەريماڭەپا

### روئىنى تارىخى ژنرال بارزانى بۆ روسييە سورەوى

لە مانگ خاكەلىو، لە بز دەشته بىتل  
 لە رۆز بىست و هەشتا، دەھانن بە خىل  
 لە سىنى خاكەلىو، لە نىيۇ ھەركىان  
 گېرى دابسوو ژنرال لە دەۋلت دىسان  
 لە مانگى گولانـا ھەۋەل رۆزى ئىدو  
 بەرە و خواکورك بۇون، دەرۇين بە شەمۇ  
 ھەۋەل رۆزى ئىدو بۇو، لە نىيۇ دوـكەـلـا  
 لە نىيۇ ئاوارا بۇون شەپارەي بەـلـا  
 لە وىـرـا دەـرـوـيـىـنـ، بـەـرـەـوـ ئـارـگـوشـ  
 بـەـرـەـوـ شـاخـەـكـانـىـ، بـەـ نـەـخـشـەـ وـ بـەـ ھـۆـشـ

به‌دهن بسوو له پول‌له ئەلماس دل  
 سەری ناچهزی وان، دەبىزنا له گل  
 گەلیکى دەبىن، له نىپ بارزان  
 له گودەرز و رۆستەم پلىنگى زەمان  
 له ناوچەی مازورى دەمانەو گەلنی  
 هەتا مانگى جۆزەرد لهوئ بسوون چەلنی  
 له ئاخى بسوو رۆین له سەر رىسى ئەوان  
 بسووه مەنجەنېقى بە بۆمباردومان  
 له ئەو مانگە دابوو بە نىزەتى ئەوان  
 چكەتى خوتىن دەبارى له حەوت ئاسمان  
 گەلتى بەبر و شىپ و گەلتى فيل ئەچوون  
 بە شمشىرى بارزان ھەمو لهت دەبسوون  
 بەلتى مانگى جۆزەرد دوھەم رۆزى مانگ  
 له (ئاسن گەرا) داله نىپ تۆز و قانڭ  
 شكارى دەكردن له بەبر و پلىنگ  
 نەماھىزى دوژمن له مەيدانى جەنگ  
 مەرۇنى بارزانى بە لولەتى تەنگ  
 گەلتى دوژمنى خست ھەمو وەك پلەنگ  
 له چەك دارى ناچەز تلاوتلى دەكەوت  
 گەلى خۆ فرۇشان له بن بەرد ئەخەوت  
 سەرۇك بارزانى بە زاتە و دەچجوو  
 له نىپ جەغزى دوژمن پلىنگى بسوو  
 بە سەر (ئاسپىي رىزا) له سەر تىشەلان  
 له نىپ گولله باران دەرۇين ئەوان  
 بە نىپ بەر دەلانا تەنگ چى دەھات  
 هەتا ئاوري دەن ئەواوي ولات  
 دەھات ئەو بە مەرزى لە ژى گرىيەدا  
 له بۆ شۇپەوي چۈو له رىنگى رىيەدا

ده‌رُویَی بِه مَهْرَزَالَه ثَيْرَانَ زَهْمَنَ  
 لَه نَيْوَ تَاشَه بَهْرَدَا دَهْ كَهْوَتَه كَهْمَنَ  
 ده‌هاتَن لَه نَيْوَ شَهْرَبَه نَيْوَ شَهْرَه  
 هَهْتَاهَه وَ دَهْ قَيْقَهَه لَه ثَيَارَازَ درَاهَه  
 لهْوَيْ تَهْيَيْ بَهْرَيْبَون لَهْ چَوْلَكَهَه وَ لَاتَهَه  
 بَهْ بَرَسَى ده‌هاتَن لَهْ زَوْرَ سَاتَهَه وَ كَاتَهَه  
 لهْ بَهْ چَهْنَدَ رَوْزَهَه لَهْ تَورَكَيْهَه مَانَهَه  
 لهْ بَهْرَ شَهْأَرَيْ شَهْرَنَهَه مَانَهَه جَيْيَهَه ژَيَانَهَه  
 لهْ بَهْرَهَه بَهْرَهَه بَهْرَهَه بَهْرَهَه بَهْرَهَه بَهْرَهَه  
 پَشْوَوَدَهَه دَهْمَيْكَهَه بَهْرَهَه چَيْنَهَه بَهْ چَيْنَهَه  
 بَهْرَهَه تَهْرَگَهَه بَهْرَهَه بَهْرَهَه بَهْرَهَه بَهْرَهَه  
 لهْهَه رَابَسَوَرَهَه رَوْيَيَهَه نَهْجَيَهَه ژَهْوَانَهَه  
 لهْهَه حَهْوَتَه هَهْهَه مَانَگَهَه (بَهْلَهْ چَوْكَهَه) نَهْجَوَونَهَه  
 لهْهَه گَهْوَرَهَه بَهْنَهَه گَهْلَنَهَه مَانَدوَبَوَونَهَه  
 لهْهَه سَيَرَوَيَهَه نَزِيَكَهَه بَهْرَهَه بَهْرَهَه بَهْرَهَه  
 گَهْرَهَه گَهْلَلَهَه هَهْهَه بَهْرَهَه رَهْ گَهْبَارَهَه تَانَگَهَه  
 لهْهَه نَاوَچَهَه وَهَهْ شَاخَهَه بَهْ وَهَهْ تَوْزَهَه هَهْ  
 لهْهَه وَهَهْدَاهَه گَهْلَلَهَه دَهْ سَوَتاَهَه وَ لَاتَهَه  
 بَهْهَه بَهْارَهَه خَوَداَهَه بَهْرَهَه لهْهَه لَهْوَيْهَه بَهْارَهَه  
 شَكَادَهَه دَهْ زَمَنَهَه نَهْهَه وَهَهْ شَاخَهَه وَهَهْ تَهْلَانَهَه  
 لهْهَه شَهْأَرَهَه شَهْرَهَه كَهْمَنَهَه نَيْشَهَه وَهَهْ  
 بَهْهَه نَيْوَ تَيْبَهَه شَاخَهَه، دَهْ چَوَونَهَه نَهْهَه شَهْهَه  
 هَهْهَه مَانَگَهَه نَهْهَه بَهْرَهَه، لهْهَه نَاوَچَهَه شَكَاكَهَه  
 بَهْهَه نَهْهَه نَهْهَه نَهْهَه بَهْرَهَه نَهْهَه بَهْرَهَه زَرِيلَهَه بَهْرَهَه  
 لهْهَه چَهْكَهَه دَهْرَهَه دَهْرَهَه تَفَهْنَگَهَه لَهْهَه شَانَهَه  
 وَهَهْ كَوَوَهَه مَهْوَجَهَه پَوَّلاَهَه، دَهْهَه هَهْهَه ژَهْوَانَهَه  
 لهْهَه بَهْارَهَه بَهْ بَهْرَهَه دَهْ چَوَونَهَه  
 سَهْفيَهَه دَهْرَهَه نَهْهَه بَهْ شَيرَهَه شَهْقَهَه دَهْ بَوَونَهَه

ده‌بینراکه دوژمن شه‌قاره‌ی ده‌بهست  
 له سه‌ر زگ ده‌رؤین له ترسا به دهست  
 هه‌ر ئه‌و مانگه ده‌ی بسو له نیو بالله‌کان  
 له نیوگوندی (دلزی) ده‌بینران ئه‌وان  
 به چنگالی پزا لاه ناحه‌زیه‌دان  
 سه‌دی له‌شکری بسو هه‌موی تیک‌شکان  
 له سیزده‌ی هه‌ر ئه‌و مانگ له‌دی (هولران)  
 سه‌رۆک بارزانی له نه‌خشی گه‌ران  
 هه‌تاکو و له ده‌رفه‌ت بپری جار و بار  
 به هه‌لمعت له ناحه‌ز بدا مه‌ردی کار  
 له پازده‌ی هه‌ر ئه‌و مانگ له ده‌ره‌ی قه‌تور  
 به سه‌ر به‌رزی ره‌د بسوون، له نیو مار و مسوار  
 ئه‌وا خوی نزیک کرد، له (ماکۆ) و (سوسۆز)  
 له (داش‌خشلی) بای بسوی، و چانی به سۆز  
 له شازده‌ی هه‌ر ئه‌و مانگ، به ره‌و دی‌یی (کلیت)  
 له شه‌ردا بسو ناحه‌ز گه‌لئی بسوه، لیت  
 له هه‌زده‌ی هه‌ر ئه‌و مانگ له کویستانی جوان  
 ده‌بیسان دی گولاله‌ی گه‌شی لئی روان  
 له بیستی هه‌ر ئه‌و مانگ، به ره‌و جاده چوون  
 له جاده‌ی ده (ماکۆ)، شه‌وی ره‌د ده‌بوون  
 به ره‌و دی‌یی عه‌باری، ده‌رؤین به‌یان  
 هه‌تاگه‌بینه دوو دی که چوول بسوون ئه‌وان  
 گه‌لئی نان و پئی خور له‌وی که‌وتە‌گیر  
 به‌لام له سه‌عاته‌ی ده‌هات ده‌نگی تیز  
 له ئه‌و کاته چه‌ک‌دار هه‌لۆی به‌رزه فې  
 به‌کیو دا ده‌رؤین له نیو به‌رد و چې  
 عه‌شاير به‌ Zahیر له هه‌ر لا ده‌هات  
 هه‌تا بارزانی به بې‌نۇو بخات

بـهـلـامـ بـاتـنـیـ وـانـ لـهـ گـهـلـ بـارـزاـنـ  
 نـهـ بـوـوـ قـهـتـ زـهـرـهـ دـهـنـ لـهـ عـیـلـیـ شـهـوـانـ  
 لـهـ نـهـوـ جـادـهـ وـادـیـ لـهـ خـوـیـ بـوـ شـمـالـ  
 دـهـهـاـنـ فـرـوـکـهـ حـکـوـمـهـ بـوـ زـالـ  
 لـهـ ئـهـوـ جـادـهـ ماـشـيـنـ وـهـ کـوـوـ خـيـزـ ئـهـهـاـتـ  
 لـهـ سـهـرـبـازـیـ پـرـبـوـونـ تـهـوـاـوـیـ وـلـاتـ  
 دـهـهـاـنـ بـهـ سـهـرـبـازـ کـهـ دـهـوـرـیـ گـرـنـ  
 بـهـ چـینـ چـيـنـیـ وـانـهـ کـهـ بـهـوـرـیـ گـرـنـ  
 لـهـ هـهـرـلـاـ ئـهـجـهـلـ بـوـوـ لـهـ لـوـلـهـيـ تـفـهـنـگـ  
 لـهـ لـوـلـهـيـ مـوـسـهـلـسـهـلـ دـهـهـاـنـ بـهـ دـهـنـگـ  
 لـهـ هـهـرـلـاـ وـهـ دـهـتـ دـیـ کـهـ ئـهـرـتـهـشـ دـهـهـاـتـ  
 بـهـ خـوـمـپـارـهـ وـتـوـپـ لـهـ هـهـرـ شـانـ وـسـاتـ  
 لـهـ ئـهـوـكـاـتـهـ ژـهـنـرـاـلـ بـهـ هـاـوـرـیـ کـهـيـانـ  
 وـهـ کـوـوـشـیـرـ لـهـ شـهـرـداـ بـدـهـنـ خـوـ نـيـشـانـ  
 ئـهـمـهـ چـارـهـنـوـوـهـ لـهـ بـوـ بـارـزاـنـ  
 لـهـ بـوـ مـيـلـلـهـتـيـ کـورـدـ نـيـهـ جـيـيـ گـومـانـ  
 شـهـپـرـیـ ئـیـمـهـ کـورـدانـ لـهـ ئـیـرانـ زـهـمـیـنـ  
 لـهـ گـهـلـ دـهـوـلـهـتـايـهـ لـهـ گـهـلـ شـاـبـهـکـينـ  
 لـهـوـيـداـ بـوـوـ دـاـبـهـشـ دـهـبـوـونـ گـشـ ئـهـوـانـ  
 هـهـمـوـوـشـیـرـیـ مـهـسـتـ وـهـمـوـوـ قـارـهـمانـ  
 سـهـعـيدـ عـوـمـهـرـهـ وـاـبـهـ رـوـحـ وـگـيـانـ  
 دـهـرـوـيـيـ لـهـ پـشتـ سـهـرـسـهـرـوـكـ بـارـزاـنـ  
 بـهـ (ـمـهـلـ مـيرـ) ئـهـ کـوـتـراـکـهـ رـوـسـتـهـمـ ئـهـتـويـ  
 لـهـ کـاتـيـ لـهـ بـوـ شـهـرـ ئـهـگـهـرـ بـيـيـ بـرـوـيـ  
 لـهـوـيـ دـهـمـ بـهـ شـهـرـ بـوـونـ لـهـوـيـ رـاـپـهـرـانـ  
 هـهـمـوـگـيـوـ وـگـوـدـهـرـزـ لـهـوـيـ بـيـزـانـ  
 لـهـ هـهـرـ لـاوـهـ گـوـلـلـهـ،ـ بـرـوـسـکـهـ دـهـهـاـتـ  
 پـرـيـشـکـهـ دـهـ کـهـوـتـنـ دـهـسـوـوـتـاـ وـلـاتـ

له زهرده په‌رابوو، که شهربوو ته‌واو  
 به‌لام مابوو دژوار په‌زینتو له ئاو  
 له سهر چۆمی ماکۆ، يه کەم پرد له‌وى  
 له دەس دوزمنا بىوو به رۆز و شەۋى  
 له ماكۆوه وشتى، قەتارەي دەھات  
 هەتا رزق و رۆزى، بە لەشكىر بگات  
 به‌لام (مستو مىرۇز) بە لولەي تەھنگ  
 گەلىٽ وشتى خىست له جادە و پلەنگ  
 موسەلسەل بە (مامەند) نەبىو بۆى هەدا  
 گەلىٽ كامىونى، بە زەويادەدا  
 ئەوه پېشى گىرن، بە كامىون و تانڭ  
 كە كامىون دەسوتا، له نېو تۆز و فانڭ  
 بە هېيش دەپۋىن، له كامىون درا  
 شكسىتىكى گەورە، له ئەرتەش خرا  
 له ئاكامى كارا، پردى خىستە گىر  
 له ئەو پرده رەد بىوو، بە شىمشىر و تىر  
 مەلا مىستە فاما، گەلىٽ چەك لە دەور  
 بە تانڭ دەوري پېر بىوو، كە گىرا بە فەور  
 له گەلىان مەرۇنى زىنگ بىوو ته‌واو  
 بسوارى بەلەد بىوو په‌زینتو له ئاو  
 له سەربازى دەولەت، له ئەرتەش بە سان  
 سەراسىمە مابۇون، كە جىكەن ئەمان  
 دەبارى لە وېدا، سەرى بەپر و شىزىر  
 نە توسمانە سوھراب، نە پىاواي دلىر  
 له كۆسپ و له گىئىزى، نە بىوو دەنگىيان  
 كە بىگرن تەھنگ و بىكەن جەنگىيان  
 بە سەرپردى (شوط) و له نېو چۆم و ئاو  
 له رۆز بىست و سىّدا، په‌زینتو ته‌واو

سلیمان و ئەسعەد، دوو شیری قەوی  
 لە ژەنرالى ون بۇون، لە نیۆ ئەزەزەوي  
 لهوئى را بەرهە شاخ، بەرهەو گرد دەچۈون  
 لهویدا بۇو، ون بۇو، كە پەيدا دەبۇون  
 لهوئىدا سەرۋەت بۇو، گەلى شادمان  
 لە وەي دىتى ئەسعەد، سلیمانى مان  
 له چۆمى پەپىنۇ بەلام چوار نەھەر  
 له چەك دارى مستۆنە بۇو ھېچ ئەسەر  
 بە دەستور ژەنرال، لە (سوھان) ئەمان  
 ھەتاڭوو له وانە، بىزانن نىشان  
 له ئەو رۆزى دوايسى، كە هاتن ئەوان  
 لە گۈم بۇونى خۆيان، دەيان كرد بەيان  
 له بىست و چوارى ئەو مانگە رۇون  
 بەرهەو چۈم ئەراز بۇو ھەمويان دەچۈون  
 له پەنجا و دوو رۆز، شەپى بىن وچان  
 نەبوو قەت بىنالى، لە دەس ئاسمان  
 دەبىنرا كە شەش سەد نەھەر قاره‌مان  
 ھەموو گەينە ئازار، لە چۆميان دەدان  
 له ئەو بەر بۇو پاسگا، بىرېقەي دەھات  
 لە بۇ وان بۇو روبار بە ئاوى حەبات  
 له نۆسەد چىل و حەوت لە حەفەتى جولاي  
 لە ئازارى رەد بۇون بە يارى خولاي  
 له رۆزى دوھەم دا سەرۋەت بىزاران  
 لە گەل چەن مەرۋەتى پەپىنۇ ئەمان  
 ھەموو شیرى مەس بۇون ھەموو يەك بە يەك  
 لهوئى دەبىنران ھەموو دەس بە چەك  
 گەين بەو بەھەشتەي ھىيوابانى وان  
 لکابۇو بەۋىۋە، نەبوو جىئى گومان

ره‌تاو و شه‌که‌ت بیون دهیان ویست له‌وهی  
 پش‌وو دهن و چانی له‌وهی بن هه‌وهی  
 به‌لام له‌به‌هه‌شته وه کوویه ک نه‌بیون  
 نه‌ثازادیی بیون نه داد و نه چیون  
 له بیون‌نه‌خجه‌وان بیووکه ژنرال بران  
 له نیوئوردوگادا ئه‌وهی دی ده‌مان  
 نه‌یان بیو ئیجازه بیرون یه ک زه‌مان  
 نه‌به‌و جووره «ئاویر» له‌ویدا زیان  
 له روز دوازده‌دا بیو سه‌رۆک بارزان  
 ده‌چیوو تا بیینی چلۇن ئه‌وان  
 له لئی پس‌سرساوی ده‌ویست تا ئه‌وان  
 بین بیو په‌ناگر به دل سوژیان  
 هه‌تاکوو به چل روز ئه‌ئاوا زیان  
 له پاشان هه‌مۆیان له لاصین خران  
 له جمهوری سوچیت له نیوئه‌رمەنی  
 ده‌رۆین له لاصین ده‌میی بیون غه‌نی  
 له بیو شاری شوش بیووکه ژنرال برا  
 له گەل چەندە هاپرئ که بیون وه ک برا  
 مەلا مىستەفا بیوو له نەم سات و کات  
 ده‌چیوو تا له ماسکۆکه دىدارى کات  
 له گەل سەركۆماراکه بیو ئەمەنیر  
 به نیو (باقروف) بیو به هۆش و به بیر  
 به شانازی ژنرال گەلی بانگ کران  
 له بیوکاخی حاکم له‌وهی سەف دران  
 به سەر بەرزی میوان حەماس ئافەرین  
 کە ریبازی وابر زه‌وی قەت نەدین  
 ئەمیر (باقروف) بیووکه پیالەی شەراب  
 به ئەو هۆزیه نۆشی، به ئاب و به تاب

به‌لام بارزانی مهی ژه‌رخه‌وان  
 له لیسوی نه‌دان و له سه‌رمیزی مان  
 له‌وی ددم دوان و ونی ژهی نه‌میر  
 نه‌من مهستی شادیم مرؤفی مه‌رد و ژیر  
 نه‌گه‌ر چاوه دیسری بکه‌ی تو‌له‌وان  
 نه‌وانه‌ی له گه‌مل مه‌ن، له جه‌نگاوه‌ران  
 نه‌بن وان له سه‌غلمت له گوند و له شار  
 به‌وی من ده‌نازم که‌لاس دانری  
 له عیلم و له سه‌نعمت به وان یاد دری  
 له ده‌ریا او هه‌واصاله بتو مانمان  
 هه‌لۆ بن نه‌هه‌نگ بن له حه‌وشی جیهان  
 له تکینیکی شه‌ردا بین ناگه‌دار  
 وه کوو نه‌مژدها بین له بتو کارزار  
 که‌لاسینکی وابی له هه‌ر شوینه‌وه  
 له گه‌مل فه‌ننی نه‌ورو و هونه‌ر بینه‌وه  
 فه‌نونی شه‌رم من له بتوین ده‌وی  
 هه‌تاکو حقوقم به شه‌ر ده‌س که‌موی  
 حه‌قیقت نه‌وابه به هه‌ر ره‌مزی جه‌نگ  
 نیازن به فیز بروون، هه‌یه بی‌درنگ  
 نه‌وی شه‌رن نه‌کاتن، له بتو مافی خوی  
 مرؤفی گه‌نیوه گه‌لیکیش له بتوی  
 به روح و به دل من، وه‌رهز هه‌م له جه‌نگ  
 به‌لام حه‌حق خوراوم که‌وا دیسمه ده‌نگ  
 له ئامانجی من دا ده‌بی‌ری خری  
 له بتو کورد حقوقی، به‌شهر جی‌گری  
 نه‌من ئاره‌زومه، کریکار و بار  
 به زانست و هه‌وشی مرؤفی ناگه‌دار

ته‌واو شی کریتو، ه‌لاجی کری  
 ه‌تا شاوری شهر، ته‌واو دامری  
 به هۆی فکری ژنرال لهوی کونفرانس  
 به باشی دوروس بوله ویدا بولو شانس  
 لهوی میلله‌تی کورد، له هەرکوئی جیهان  
 ژهوانه‌ی لهوی بیون لهوی بینزان  
 به هۆی پایه‌بهرزی، له بۆ حازران  
 له باکۆ به کوردى و تارى گه‌يان  
 له ویدا بولو ژه‌حسن به روح و گیان  
 له بۆ بارزانی، ده کوترا عه‌يان  
 له ژه‌کۆپه‌دا بولو سه‌رۆک بارزان  
 بـه لئی پــرسراوی لهوی ناسران  
 به ده‌ستوري ژه‌بوو، هەلئی رئی خرا  
 به کوردى گــۆفاری له چــاپــی درا  
 له ئیســگــاو (مهــنــرــگــه) له باکــۆــوهــهــات  
 ســهــداــ وــ دــهــنــگــیــ کــورــدــیــ،ــ لهــ چــهــنــ کــاتــ وــ ســاتــ  
 کــهــلاــســ دــانــراــ بــوــوــ هــتاــکــورــدــ زــمانــ  
 له دــانــیــشــکــدــهــیــ جــهــنــگــ،ــ بــخــوــینــ ژــهــوــانــ  
 مرــۆــفــیــ کــورــدــ لهــ عــیــلــمــ وــ لهــ ســهــنــعــهــتــ گــهــلــئــیــ  
 دــهــیــانــ خــوــیــنــدــ،ــ بهــ باــشــیــ ژــهــوــهــ بــوــوــ هــەــلــئــیــ  
 لهــ وــیدــاــ بــوــوــ ژــنــرــالــ بــهــ عــهــقــلــ وــ بــهــ بــیــرــ  
 گــهــلــئــیــ کــارــیــ کــرــدــنــ،ــ بــهــ هــیــزــتــ لهــ شــیــبرــ  
 بهــلامــ (باــقــرــۆــفــ)ــ بــوــوــ،ــ لهــ گــهــلــ کــورــدــ نــهــیــارــ  
 لهــ نــیــئــوــ چــاــوــیــ ژــهــوــدــ،ــ هــمــموــ بــوــوــ دــیــارــ  
 بهــ دــهــســتــوــرــیــ ژــهــوــ بــوــوــ کــهــ کــورــدــیــ وــ لــاــتــ  
 لهــ یــهــخــچــالــیــ ژــهــوــدــ،ــ دــهــبــوــوــنــ وــشــکــ وــ مــاتــ  
 ژــهــوــیــشــ هــۆــیــ تــرــ بــوــوــ کــهــ دــوــرــۆــ خــرــانــ  
 لهــ ژــاســیــ مــیــانــهــ،ــ بــهــ کــهــشــتــیــ بــرــانــ

بهلئی هۆی دیکە، گەلئی ریشەدار  
 له پەرتنووکى (ئاسۆ) دەبینى دیبار  
 بەلام ناه و سەد ناه له ویش کورد زمان  
 بە زەمرى زمانى له ژەنرالى دان  
 ئەوه برو بە هۆی وەی بلاۆز کران  
 له دەرىای سۆقیت، وە دوورۇ خران  
 بلاۆيان دەکىردن، له شار و دیبار  
 دەبسوو كاسېي كەن، له بۇنانى زار  
 له نىيۇ چەن جزىرە و له دېھات و شار  
 نە بۇويە كەپىيەن، له ئۆجەن و بار  
 له دەرىاچەيىكا له (ئورال) ئەمان  
 له نىيۇ شارى (چىباي)، له وىدا ژيان  
 له دوى ژزف (يوسف) كە مرد ئەو زەمان  
 له بۇ لاي كەرملىن گەپانە و ئەوان  
 له كاتىكى چەرخى فەله كە لېيەدا  
 (خرۇشچۆف) بسو حاڪم له ئەو جىيەدا  
 ھەلئى بولە وىدا له بۇ ژنرال  
 كە نوسى له بۇ ئەو، گەلئى عەرز و حال  
 له بەرچى له دنسىالە چەن مەملە كەت  
 له بۇ ئىيرە هاتم، له چەن شوين و خەت  
 دەبىتى دەولەتى تۆ لە ھەركۈنى جىهان  
 بسىئىنى حەقى كورد، له زۆر مەھوران  
 ئەوهى زولىمى لىچۇو، گەلئى كورد زمان  
 له نىيۇ تولى تارىخ، ھەمووى كرد بەيان  
 بە دووی نامە كان، (خرۇشچۆف) له وان  
 پەزىرايى كىردىن، له يەك كات و ئان  
 (خرۇشچۆف) بەرپىزە و كە ديدارى كرد  
 له گەل ژنرالا بە فکرىيکى ورد

له بارزانی پرسی، مه‌بستی هه‌مورو  
 هه‌تا وان بناسی به‌گوفتاری زوو  
 له جوابی (خرؤشچۆف)، سه‌رۆک بارزان  
 به‌کورتی و رهوانی، ئه‌مه‌ی کرد به‌یان  
 له ژیزگولله باران به نیو ئاواری  
 له بسوئیکه هاتووین، که ده‌ستن گرئ  
 هه‌تا میلله‌تی کورد، وه کوو ده‌وله‌تی  
 له نیو خاکی خوّیان، بین قودره‌تی  
 نزاد ئاریابه، گه‌لی کورد زمان  
 نزادی به‌ناون، له حه‌وشی جیهان  
 له نیو ئاریادا گه‌لی کورده ماد  
 به‌لام تخت و تاجن، هه‌مووی چوو به باد  
 گه‌لی روسته‌می زال له نیو خاکمان  
 ده‌بیزرا له دوزمن نه‌بوو باکمان  
 که‌ریم خانی زهند و، سه‌لاحی شه‌هیر  
 له ئه‌بیوبیانا، هه‌بوون که‌م نه‌زیر  
 به‌لام میلله‌تی کورد، له نهم کات و ثان  
 زولم لئی کراون، له نیو نیشتمان  
 له بـه‌رهی له جـهـنگـی جـیـهـانـی بـهـرـئـی  
 لـهـتـ وـ پـهـتـ بـوـ خـاـکـیـ، نـهـماـ بـوـونـ دـهـرـئـی  
 له پـهـیـمانـیـ لـوـزانـ، زـهـوـیـ کـورـدـ بـراـ  
 له نـیـوـ چـهـنـ حـکـومـهـتـ، هـهـمـوـوـیـ بـهـشـ کـراـ  
 له بـوـکـورـدـ کـهـ خـاـوـهـنـ زـهـمـیـنـ هـهـمـوـوـ  
 نـهـیـانـداـ بـهـ خـوـیـانـ، بـهـ قـهـدـ تـالـهـ مـوـوـ  
 له بـهـرـ وـهـیـ بـسـیـئـمـ، حـهـقـیـ کـورـدـ لـهـوانـ  
 له شـهـپـرـیـوـومـ بـهـ دـایـمـ لـهـ گـهـلـ دـهـولـهـ تـانـ  
 له گـهـلـ ئـارـیـامـیـهـرـ، له گـهـلـ تـورـکـ وـ تـاتـ  
 وـهـ هـهـرـ دـهـولـهـ تـیـکـیـ کـهـ يـارـیـ دـهـدـاتـ

به باج نه‌ونی که‌رکوک، به چینگلیز درا  
 له بسوی فرزوکه‌ی به پوّل ریز درا  
 وه کوو ههور نه‌بینزا، فرزوکه‌ی به‌هاد  
 له بارینی بومبا، له سه‌رخاکی ماد  
 به تانگ و به توب، موسه‌لسل زه‌مان  
 وه کوو مه‌وجی ده‌ریا، تفه‌نگ چی نه‌وان  
 ده‌هانن له هه‌رلا، که گپر دهن ولاست  
 نه‌مینی گه‌لی کورد، له بوّریسی خه‌بات  
 له گه‌ل گش نه‌وانه، به ته‌نیا تفه‌نگ  
 له شه‌پووم له شه‌پدام، له عه‌رز و له په‌نگ  
 به روونی ده‌بینری، به ته‌نیا تفه‌نگ  
 له گه‌ل چه‌نده ده‌وله‌ت، گه‌لی سه‌خته جه‌نگ  
 به سوّفیت گه‌لیکه، هیوا و ویستان  
 له کوره‌ی زه‌مین دا، له بوّنیشتمان  
 له بوّیکه هاتووین، که کورد ثاریان  
 به بازوویی هیممه‌ت بدھی یاریان  
 له ویدا بوو ژنرال فه‌سیح و رهوان  
 نه‌وهی مافی کورده هه‌مووی کرد به‌یان  
 له نه‌کاته (خروشچوف) و تی قه‌ول نه‌دهم  
 له بوّ مافی نیوه، گه‌لی حه‌ول نه‌دهم  
 ده‌زانی نه‌ی «ناویر» نه‌واو بوونی وان  
 له بوّ سه‌رمه‌خویی گه‌لی کورد ژیان

ژنرال بارزانی ۱۹۰۳ میلادی و (۱۲۸۰ هش) هاته دنیاوه و له  
مانگی رهشه‌مه ۱۳۵۷ هه‌تاوی و مارس ۱۹۷۹) روچی به‌ره و  
عه‌رشی خودا روچی و ئەم شیعرانه‌م روچی کفن و دفنی ویستم  
بیخویننمەوه بەلام به هوی زوری خەلک و شلووقی داخه کەم

### جۆرنەبوو

شتو شارى عەزىزانىم چېھ سیلاۋى میوانت؟  
چېھ نالەھى مەلايىك دى لە ئاسمان و دەر و بانت؟

چېھ ئەورۇڭ كە هەركوردى لە هەر جىيە كى دنيادا  
ھەموو يەك جى هورۇزمى داوه كو مەوجى لە دەريادا؟

چېھ ئەورۇڭ كە قەومى كورد لە ئىزىز هەرپىنىكى زۇر تالا؟  
چېھ شاخ و دەر و دەشتىن كە تارى رەش لهوى ئالا؟

شتو سیلاۋى ماشىن دى ھەموو رەش پۇشە بەو ئالا  
بە نىيۇ دەشت و تەلى تەمدادە ئەم روچانە لەم سالا

شتو خاكت جەواھىرە ھەموو ئەلماس و دور و زىپە  
سەرۇڭ كى قاره‌مانى كورد كە هاتوه ئاخىرى ئىزىز

شتو ئەرپۇڭ كە سەربەرزى وھ كۈو جودى لە قورپىانا  
كە میوانە سەرۇڭ كى كورد لە خاکى تۆلە ئىزىانا

بە خىېرى بى قاره‌مانى كورد بە خىېرى روچى ئىنسانى  
ھەموو قەوم و گەللى كوردى بە قوربات سەر و گىيانى

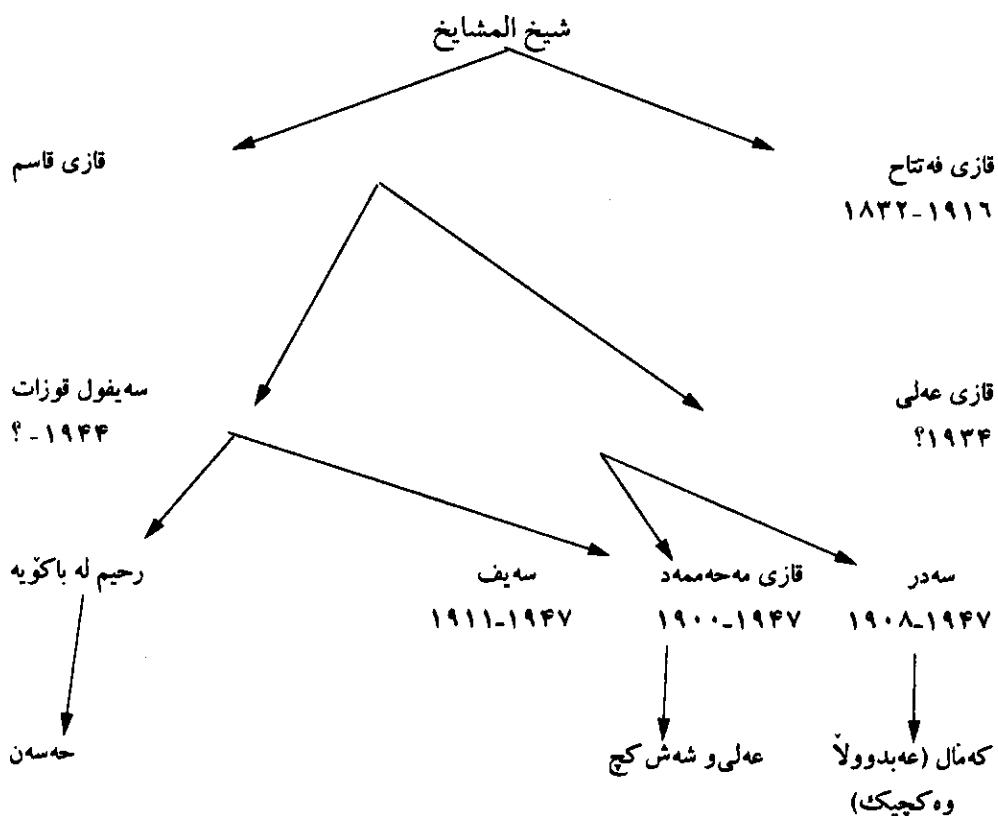
كوانى كامە مىزۇويە يەكى وھ كە تۆلە نىيۇ پۇيدا  
كە شىپست سالى چۈرسا بىن لە رىئى مافى گەللى خۆيدا

بە نەخشە و شېرە رەزمەندەپى لە شاخ و داخى ئاپارات  
لە ھەلدىز و لە ئەشكەوتا نەبۇرى لەو رىنگەدا قەت مات

ئەوە قەندىلە دەنگى دى دەللى نەم دى ئەبەد كاكە  
رەشىد و قاره‌مانىكى وھ كۈو بارزانى لەم خاکە

له نیوکیو و چیاکانی ئەویستادا شەکا شالا  
 به بازوی کاویانی تو بە پیروزی لە شەست سالا  
 له میزودا له وەختىدا خەبات دوزمنى رادان  
 كە شاي ئەھريمەنی ئېران نە تاجى مانە تاجى مان  
 ئەوا «شاوير» دەنالىنى بە سۆزى دل بىرىندارى  
 لە بۇ پەروازى رۆحى تو بەرەو گۈلزارى يەك جارى  
 له مەرزى خاکى کوردستان پەرى لەو دەورە راوهستان  
 هەتاکو و بىن لە گەل رۆحت رەوانەي كەن لە بۇ رزوان  
 سپاسى گەل لە بۇ تۆيە كە مىللەت تو تەكانتدا  
 بە شۇرش رەمزى ئازادى بە دنيا تو نىشانت دا  
 له بارزانۆيە دەنگى دى دەلى ئەي خاکى کوردستان  
 ئەوا شابالى پىش مەرگم بىرقەي دى لە خورستان  
 ئەو بارزانە دەنگى دى دەلى دنيا بىزانن داد  
 ئەمە کوردىن ئەمە مەردىن نىزادى ئارىا و ماد

## بنه‌ماله‌ی قازی مه‌حه‌ممه‌د



## دامه‌زرانی حکومه‌تی خودمختاری کوردستان له مه‌هاباد

له لایان پیشه‌وای بەریز قاضی محمد دوهه‌می رئیس‌نداشی ۱۳۲۴ هش.  
 که جه‌نگی جیهانی دوهه‌م هەلکرا  
 به دوايدا بسو فاشیست له ئاور خرا  
 ئه ئه و ملهورانه‌ی دهیان ویست گه‌لان  
 له ژیر دهستی خۆخەن ئەسیر بن بەلان  
 تمواو تیک شکان و له بەک بسوون بلاو  
 به هۆزی وهی رچه‌م دی کراوو ته‌واو  
 هەتا زۆرگه‌لانی جهان پیا بزؤن  
 بیین که خۆیان ته‌واو سەربەخۆن  
 له ئه و کانه‌دا بسو که کوردى ولات  
 له زولى رەزاشا ده‌بوون گشتی مات  
 جل و بەرگی کوردى که فاچاخ کرا  
 به ئەمنیه گشتی شپری لى برا  
 هەموو خەلکی دیهات که مەئمۇر ئەھات  
 به نیزه‌ی دهیان وت که رشوه‌ی بدات  
 له ئه و فکره دابوون که واکورد زمان  
 هەمووی خاشه بىرکەن نەيىلن ئەوان  
 له بۆ کوردى ئەورۆکه زەحھاکى بسوون  
 کە وەیسى بسو مەئمۇر مەهاباد ئەچوون  
 به خومپاره و تۆپ به لولەی تفەنگ  
 ئەسیری درابوو به کوردى نەھەنگ  
 کە دى پیشه‌وابى بەریزن ولات  
 له دەس پەھلهوی بسو گەلی زاله هات  
 له ئه و کانه دېتى که چەرخى زەمان  
 هەلیکە له بۆ کورد نیه جىئى گومان  
 به هۆش و زەکاوت ھەبسو ئاگەدار  
 له مەغزى خەلکدا چىه و ئەھلى شار

به باشی بسو زانا مه‌هابادی هن  
 وه کوو شیری جه‌نگه‌ل به روح و به ته  
 وه کوو به‌بری شاخان به هله‌مت ده‌رون  
 به په‌نجه له ناحهز ده‌دهن موز و مون  
 له هه‌ر قوژبئیکی مه‌هاباده سام<sup>۱</sup>  
 دلی وانه ثه‌لعا، رواله‌ت به سام  
 فه‌ره‌یدون و کاوه و ره‌هامن ته‌وان  
 فه‌ربورز و تومن نیه جینی گومان  
 له نیو وانه رؤستم له گه‌ل گیوی دان  
 له ویدایه گوده‌رز کورپی نیشتمان  
 له ته‌و کاته دابوو که کورد را به‌پین  
 له بۆ سه‌ربه‌خویی به ئازادی ژین  
 گه‌لی بسو هومید و گه‌لی بسو هیوا  
 به فازی محمد له بۆ پیشوا  
 دیا کوئی دی بسو که کورد دانه‌جات  
 به مه‌ردی ده‌بینرا له ریگه‌ی خه‌بات  
 به شه‌وقی ده‌خست زوو گه‌لی نه‌وجه‌وان  
 له بۆ سه‌ربه‌خویی به نوق و به‌یان  
 له جه‌نگ ئاوه‌ران و کورپی قاره‌مان  
 ره‌شید و دلیز و همه‌موو پاله‌وان  
 له شاری مه‌هاباد له بۆ نیشتمان  
 ده‌بینرا همه‌موویان که‌وا جان فیدان  
 له رؤژی دوازده له کانون یه‌کا  
 له نۆسەد و چل و پینچ هه‌زاری ته‌کا (۱۹۴۵)  
 هه‌موو کوردی ناوجه وه خپر بیون ته‌وان  
 له ته‌و سانه فازی ئه‌مه‌ی کرد به‌یان

۱ - سام نیو بۆ بایی زاں و باییری رؤستم و فرده‌وسی له باره‌ی ره‌شیدی و نه‌ترسی ئه‌ودا ده‌لئی:  
 سپه کش چو قارن مبارز چو سام  
 سپه تیغها بر کشد از نیام  
 و سعدی ده‌لی:  
 عنان باز پیچان نفس از حرام  
 به مردی ز رستم گذشتند و سام

له ئەم کاتە بە ولاگەلی کورد ھەمان  
 ھەموو سەربەخون و له تاران جودان  
 له شازدەی ھەر ئەو مانگ لە سالاً دیان  
 کە کوردان بە خوشى ژیان  
 له ئەو کاتەدا بسو له ھەرجىتى ولات  
 له ھەرقۇزېتىكى بە پۇل خەلکە ھات  
 کە بەيداخى کوردى بىيىن جوان  
 له سەر چاوى دانىن بە روح و گبان  
 ھەر ئەو مانگ و سالە، له بىست و شەشا  
 گۈلى جەزنى مىيللى له ويىداگەشا  
 له بەر پەرسىار و، خەبەر وادرا  
 کە ئەورۇكە جەزنه له بۇن ئەی برا  
 کە فازى محمد لە ئەم رۆزەدا  
 له جمهورى (كورستان) ئىمە خەبەر زۇو دەدا  
 کە جمهورى (كورستان) ئىمە بە دنیا گەيان  
 له نىپو باسى خۆىدا بە گوفتهى رەوان  
 بە دويىدا بسو ژىرال قازى بىزان  
 له نىپو باسى خۆيدا ئەمەي كرد بەيان  
 بىزانن کە قاضى محمد ئەوا  
 له بۇ مىيلەتى کورد بسووھ پىشەوا  
 له ئەو کاتەدا بسو سەراسەر لە شار  
 وە كۈوگۈل گەشاوه مەرفى ئاگەدار  
 له دەس كىيىتى کورد و بە شادى بىران  
 گۈلى گەش بە خەلکى بە پىشکەش دران  
 له نىپو چەپلەپىزان دەسەي نەوجەوان  
 سرود (ئەرىھقىب) بسو دەبىسرا لەوان  
 مەلا و شىتىخ و زانا گەلەپا يەھەرز  
 مەلا ياك سەفت بىون دەھاتن له ئەرز  
 له ھەر سىنف و ئەسناf لەۋى بىيزا  
 له ئەو جەزنه دابۇون ھەموو وەك برا

ته‌واوی موکریان به سه‌ف راده‌برد  
 فداکاری خوّمان همه‌مو عه‌رزه کرد  
 همه‌مو شیره مه‌رد و همه‌مو پاله‌وان  
 له بتو جه‌ژنی میلی ده‌هاتن ته‌وان  
 گه‌لی وه ک ته‌ره‌ستو به باس و به‌یان  
 له‌وهی مافی کورده ده‌یان کرد عه‌یان  
 له‌وهی کورده دان‌ا ده‌یان‌دا به‌لین  
 هه‌تا روحی خوّیان له پیناوی نین  
 له هه‌ر لاهه چین عه‌شایر ده‌هات  
 له گه‌ل پیشه‌وادا که به‌یعه‌ت بکات  
 قوتایی ده‌هاتن وه کوو مه‌وجی ثاو  
 «شـهـقـامـیـ وـهـفـایـیـ» ده گـرـتنـ تـهـواـوـ  
 به شادی و به خوشی له‌وی‌دا ده‌مان  
 فیداکاری خوّیان هه‌تا دهن نیشان  
 به ریز پیشه‌وا برو به باس و قسان  
 به جوّشی ده‌هینا دل و روحی وان  
 فرشته ده‌هاتن له هه‌ر که‌هکه‌شان  
 هه‌ناکرو بیسنس قسـهـیـ پـیـشـهـوـانـ  
 مهـراـسمـ بهـ باـشـیـ بهـ پـیـوهـ بـراـ  
 کـهـ جـهـژـنـیـ موـجـهـلـلـ لهـوهـ رـیـخـراـ  
 به پیویستی ره‌سمی به قودرهت به هیز  
 ده‌بـوـوـ دـابـمـهـزـرـیـ حـکـوـمـهـتـ بهـ رـیـزـ  
 لهـوهـ پـیـشـهـواـ بـوـوـ بهـ نـیـروـیـ زـمـانـ  
 کـهـ هـهـبـهـتـ رـهـثـیـسـهـیـ شـنـاسـانـ تـهـوانـ  
 دـیـارـیـ دـهـکـرـدنـ یـهـکـایـهـ کـهـهـمانـ  
 وـهـزـیـ رـانـ زـانـاـ هـهـمـوـکـارـدانـ<sup>۱</sup>

۱ - حه‌زره‌تی سه‌روکی کوّماری کوردستان (قازی محمد‌محمد) ای پیشه‌وا بهم جوّره‌ی خواری کاینه‌ی کوردستانی را گه‌یاند:

## دهس که و تني چه ک

رهزا شا چه کى کرد عه‌شایر هه‌مoo  
له هه‌نار او چه‌ييکى له ئىران هه‌بoo  
به‌لام نه‌و زه‌مانه‌ي که‌وا روس نه‌هات  
به نه‌پروي ئه‌وانه ده‌گيرى ولات  
له بۆ‌کورد هه‌لئى بوو که چه ک هه‌لگرى  
وه‌ک ئه‌سکه‌ندري بى‌ ولات داگرى  
گه‌لئى پاسگايان ته‌واو چه ک ده‌کرد  
هه‌زاران تفه‌نگ يان له بۆ خۆ ده‌برد  
گه‌لئى كورد له ئىران له بۆ مافى خۆى  
به پۆلېكى زۆر كم ده‌يان دا ئه‌وان  
گه‌لئى كورد خه‌بانى سياسى ده‌کرد  
نه دوژمن به شمشىز بكا ورد و پرد

- |                              |                            |
|------------------------------|----------------------------|
| حاجى باپه‌شىخى جه‌ميان       | ۱- سرۆك و وزير             |
| مەحەممەد حوسەينى سەيەنى قازى | ۲- وزيرى جەنگ              |
| كەرىم ئەھمەدى                | ۳- وزيرى پۇست و تەلگراف    |
| مەناف كەرىمى                 | ۴- وزيرى فەرەنگ            |
| مەحەممەد ئەمینى موغىنى       | ۵- وزيرى كىشىر             |
| حاجى رەھمانى ئىلخانى زاده    | ۶- وزيرى راۋىزىكار - مشاور |
| ئىمساعىل ئىلخانى زاده        | ۷- وزيرى رىنگەوبان         |
| ئەھمەدى ئىلاھى               | ۸- وزيرى ئابورى            |
| حاجى مسەقايى داودى           | ۹- وزيرى بازىرگانى         |
| مەحمودى وەلى زاده            | ۱۰- وزيرى كشت و كال        |
| خەليل خوسەوى                 | ۱۱- وزيرى كار و فەرمان     |
| سەديق ھەيدەرى                | ۱۲- وزيرى تېلىغات          |
| سەيد مەحەممەد ئەيوبيان       | ۱۳- وزيرى يېھدارى          |
| مەلا حوسىن مەجدى             | ۱۴- رەئىسى عەدلە           |

## خویندن له کوردستان له زه‌مانی په‌هله‌وی دا

بهشی زوری خه‌لکی له ئهوکات و سات  
 نه‌بوو خوینده‌واری به که‌لکی ولات  
 ئوه‌یش نه‌خشنه‌یئ بوو که‌وا په‌هله‌وی  
 به ئهو نه‌خشنه ویستی نه‌بئی کورد فه‌وی  
 به ئهو نه‌خشنه ویستی گه‌لی کوردی ماد  
 له بـهـرـبـئـسـهـوـادـیـ لـهـ بـیرـکـاـنـزادـ  
 نـهـبـئـبـئـ بـهـشـیـکـیـشـ لـهـ تـابـورـیـاـ  
 لـهـ بـرـسـاـ هـهـلـینـ گـشـ بـهـ بـئـ هـورـیـاـ  
 هـهـلـینـ گـشـ لـهـ جـئـ خـوـ بـلـاـوـ بـینـ  
 وـهـ کـوـوـ تـوـوـیـ هـهـرـزـنـ هـهـمـوـوـ گـومـ بـینـ  
 لـهـ نـیـوـ خـاـکـیـ خـوـیـانـ کـهـ دـلـخـوشـ نـهـبـینـ  
 هـهـموـ هـهـلـ دـهـ کـهـنـرـیـنـ لـهـ رـیـشـهـ وـهـ بـینـ  
 فـهـقـبـرـیـ دـهـبـیـانـ بـالـهـ هـهـرـجـیـ وـهـ کـانـ  
 لـهـ بـؤـ زـورـ وـلـاتـیـ لـهـ بـیـگـانـهـ کـانـ  
 لهـوـیـداـ بـمـیـنـ زـهـمـانـ وـهـ سـهـرـیـ  
 هـهـتاـخـاـکـیـ خـوـیـانـ لـهـ بـیـرـیـانـ بـهـرـیـ  
 بـیـانـبـاـ بـهـ کـهـشـتـیـ لـهـ دـهـرـیـاـکـرـیـنـ  
 هـهـتـالـاشـهـیـ وـانـ بـهـ مـاسـیـ درـیـنـ  
 لـهـ چـهـنـ قـارـهـداـکـورـدـ بـلـاـوـ بـینـ  
 نـهـبـنـ کـوـمـهـکـیـ بـهـ کـهـ بـئـ شـوـیـنـیـ وـنـ  
 لـهـ چـهـنـدـینـ سـهـدـیدـاـ لـهـ بـیـرـیـ دـهـ کـهـنـ  
 لـهـ کـوـئـ بـوـونـ کـهـ کـنـ هـهـنـ لـهـ دـهـرـیـاـیـیـ مـهـنـ  
 لـهـ تـاوـانـدـنـیـ کـورـدـ تـهـواـوـ ثـاـوـ بـوـونـ  
 لـهـ نـیـوـ قـهـوـمـیـ ئـیـرانـ لـهـوـیـ بـؤـیـ دـهـ چـوـونـ  
 بـهـ ئـهـوـ نـهـخـشـهـ وـیـسـتـیـ کـهـواـکـورـدـ زـمـانـ  
 نـزـادـیـ نـهـمـیـنـیـ وـنـهـبـیـنـرـیـنـ ئـهـوـانـ

ب‌لام نه‌خشنه‌ی ته و به حهق بـو بـلـاو  
 بـلـاو بـوـون لـه دـنـيـا بـوـ خـوـيـ دـاتـلـاو  
 به يـارـي خـودـا بـوـ كـمـوا پـيشـهـوا  
 دـرـيـ تـهـ وـ خـهـريـهـ بهـ باـشـيـ دـوا  
 كـهـوا مـهـدرـهـسـهـ زـورـ لـه هـهـرجـيـيـ ولـاتـ  
 دـهـبـيـ سـازـيـ كـهـنـ زـوـوـ بهـ هـوـيـ زـورـ خـهـباتـ  
 لهـوانـهـ بهـ كـورـدـيـ قـوـتـايـ هـهـموـوـ  
 بـخـوـيـنـ بـزـانـنـ هـهـموـوـ مـوـوـ بهـ مـوـوـ  
 لهـ ئـيـشـ وـ لهـ كـارـاـ دـهـبـيـ بـهـرـكـهـونـ  
 لهـ ئـابـورـيـاـ تـاـتـهـ وـاـوـ سـهـرـكـهـونـ  
 نـهـتـيـجـهـ لـهـ كـارـ وـ لـهـ خـوـيـنـدـنـ گـرـنـ  
 لهـوـيـوـهـ دـهـبـيـنـ كـهـ دـوـزـمـنـ شـرـنـ  
 دـهـزـانـيـ ئـهـيـ «ـئـاوـيـرـ»ـ تـهـواـويـ نـهـزـانـ  
 لـهـ بـهـ دـبـهـ خـتـيـاـهـ هـهـموـوـ عـوـمـرـيـ وـانـ

### چـهـنـدـ رـسـتـهـ لـهـ قـسـهـ كـانـيـ وـهـزـيرـيـ هـيـزـ

روـزـيـ هـيـنـيـ ۲۰ـيـ ۱۳۲۵ـيـ پـيشـمـهـرـگـهـ كـانـيـ هـيـزـيـ نـاـوهـنـدـيـ كـورـدـسـتـانـ بـوـعـهـمـهـلـيـاتـيـ سـهـحـرـايـيـ چـوـوـبـوـونـهـ  
 دـهـرـهـوهـيـ شـارـيـ مـهـهـبـادـ لـهـ گـهـرـانـهـوهـيـانـداـ وـهـزـيرـيـ هـيـزـيـ قـسـهـيـ بـوـكـرـدنـ ئـهـمـهـ چـهـنـدـ رـسـتـهـ كـهـ نـوـسـيـوـمـهـ:  
 بـزـانـنـ بـرـايـانـ ئـهـمـهـيـنـ سـهـرـبـهـ خـوـ  
 دـهـبـيـ گـشـ بـزـانـيـنـ هـهـموـ خـوـبـهـ خـوـ  
 فيـداـكـارـيـ هـهـرـيـهـ كـهـ لـهـ كـورـدـيـ وـلـاتـ  
 بـهـ وـاجـبـ دـهـزـانـمـ لـهـ رـيـنـگـهـيـ خـهـباتـ  
 فـدـايـيـ كـورـپـيـ كـورـدـ چـلـ وـ پـينـجـ هـهـزارـ  
 لـهـدـهـسـ ئـيـمـهـ دـايـهـ لـهـ بـوـ كـارـزـارـ  
 كـوـسـيـكـيـ خـهـيانـهـتـ بـهـ كـورـدـ كـاـبـرـيـ  
 بـهـ شـمـشـيـرـيـ تـولـهـ دـهـبـيـ سـهـرـ بـرـيـ

## تی‌بینی

له لای پیشواوه که باخ درا  
به خویندن به کوردی که لاس دانرا  
له ئامانجی ئه بیو و که واکورد زمان  
به کوردی بخوینن له هرجئی و زه‌مان  
له بؤیی کتیب و گه‌لیکیش گۆفار  
به کوردی ده‌نووسران ئه‌وهی بیو و تار  
له هەر دایره‌یدا، قوتابخانه کان  
به کوردی ده‌بیو بئی قسە و باسیان  
به رسمی ده‌ناسی زمانی قه‌ومی ماد  
به شانازی «ئاولیر» ئەمەی دېته ياد

## مزگەوت

ده‌بینن که مزگەوت له دېھات و شار  
له نیو کورده‌واری گرینگە و دیبار  
له بۇ خوابه‌رستى سەفای روح و گیان  
له بۇ نویز و وەعزه هەبە جى ئەمان  
گەلئى رۆزگاره که مزگەوتە جى  
له بۇ خویندنی کوردلە هەر شوین و رى  
ده‌زانین که نووسەر له کۆپى خەبات  
گەلئى پئى گەيشتن له مزگى ولات  
گەلئى شاعیرى کورد هەزار تا هەزار  
له مزگەوتى فېربۇون کە بن روح سپار  
ده‌بیو پیشوایی، بەرتىن به سور  
له کارى گرینگدا له مزگەوتى سور  
له گەل زۆر سەرانى عەشاپر بە کار  
بە راویزى حەل کرد گەلئى کار و بار  
له لای پیشواامان ئەمر واکرا  
بە کوردی بئی خوتى له جومعه برا

## هاتنى ئەرتەش بۇ مەباد

لە سەرماوهزا بسو لە بىست و شەشى  
مەباد بسو گىرابە لەشكىركەشى  
لە ئەو مانگەدا بسو لە رۆزى سىيا  
سەرانسى حکومەت كە گىران تىيا  
لەوئى سەيىھى قازى لە گەل پىشەوا  
لە گەل سەدرى قازى دەپىزان كەوا  
لە بۆسەر بە خۆبىي گەلى كورد زمان  
سەر و رۆحى خۆيان لە پېتىاوي نان  
لە دەي خاکەلىۋەي كە دەستورە هات  
لەوئى حوكىمى ئىعدام بە ئىجرادەرە هات<sup>۱</sup>

راگە ياندىنى حکومەتى كوردستان لە لايان شىخ مە حمودى نەمر  
لە سليمانى  
لە جەنگى جىپەنلىكە مەوهەل كورد زمان  
لە بۇ مافى خۆيان لە ھەر لە جمان  
لە ئەو كاتەدا بسو كە شېخى نەمەر  
بە رېز بسو لە دنبالە نىۋە كوردى خېر  
سليمانى ئەو دەم بە حەملەي بسو مات  
لە ئىنگلىس و روسيكە لەشكىر دەھات

۱ - پىشەواي بەریز قازى مەممەد لە دوھەمى مانگى رىبەندان لە سالى (۱۳۲۴) بسو سەرۆك كۆمارى كوردستان و لە رۆزى بىست و شەشى سەرماوهزى سالى (۱۳۲۵ م.ش.) ئەرتەش هاتە مەباد و شار و ناوچەي گرت و دوايى دەستور درا پىشەوا لە ساختمانى ستادى ئەرتەش زيندانى كراولە ئاخرى بە فرائبىرى سالى (۱۳۲۵ م.ش.). موحاكەمەي مەرسومى پىشەوا قازى مەممەد و ئەبولقاسم سەدرى قازى براى و مەممەد حوسەين خانى سەيىھى قازى لە دادگای نىزامى دەس پىتكراو لە ئاخىدا لە دەھەمى خاکەلىۋە ساعەتى سىيى پاش نىۋەشە و بە هوئى ئەوه كە داواي حەقى كوردىان كردو بۇ ئىعدام كران.

که عوسمانی نه‌ودهم شکاو و هه‌لات  
 له هه‌ر لاؤه خوین بwoo به سیلاو نه‌هات  
 له نه‌و کاته بیزرا عیراق ناهوان  
 له زیر چنگی ئینگلیز خه‌لک دامران  
 به ده‌ستوری «اویلسن» له ته‌شرينی دوو (۱۹۱۸)  
 سلیمانی پیتنهخت له بوکورد نه‌بوو  
 له بوشیخ مه‌حمود نه‌هزه و ادرا  
 نه‌وه حاکمی کورد مه‌لیک نیو برا  
 به ره‌ئی عه‌شاير و خه‌لکی له شار  
 بوه رابه‌ری کورد له هه‌ر کار و بار  
 نه‌له و کاته‌دا بوو که ئینگلیز ده‌هات  
 له بوشیخ نه‌یارمه‌تی شیخ له زیگه‌ی خه‌بات  
 له ئابوریا بوو که کۆمەک کرا  
 گەلتی پول و پاره به کوردان درا  
 به لام شیخ بwoo ده‌یوت ده‌بم سه‌رفه‌راز  
 که ئینگلیز له نیو کورد نه‌بئی ده‌ستی باز  
 که ئینگلیز بwoo زانی ده‌چئی گش به باد  
 نه‌وهی بوی مه‌بهسته له نیو کوردى ماد  
 به هۆی وهی بwoo دلگیر وه ویستى که مئى  
 له مسانگانه‌ی شیخ که مۆکا ده‌مئى  
 له پاشان به نه‌خشە و خه‌ریته ده‌هات  
 هه‌تاکوو عه‌شاير له شیخی بکات  
 له نه‌وه سه‌ردەمه‌یدا «میجه‌رسون» نه‌هات  
 هه‌تاکو حکومت له کورد تیک بدادات  
 له ویدا بوو شیخی نه‌مر ئاگه‌دار  
 که ئینگلیزه دوزمن له بوی ئاشکار  
 نه‌ویش که‌وته خۆیو له کاتی زووا  
 سه‌رانی عه‌شاير له گەلیان دووا

به مه‌ محمودی دزلی په‌یامی ددا  
 سپا بینه فهوری نه‌ین بوت هدا  
 نه‌هو له‌شکری کوک همه‌مو قاره‌مان  
 له گهـل خانی دزلی ده‌هاتن نه‌وان  
 سلیمانی نه‌ودهم بوو جئی نه‌به‌رد  
 کوپی کورد له وی بوون همه‌مووی شیره مه‌رد  
 له سه‌ربازی ئینگلیز له کارمه‌ندی وان  
 ده گسیران له هم‌کوئی که وان بینزان  
 له نه‌و کاته ئینگلیز له هم‌لاوه هات  
 وه کسوو هـنگـهـزـالـهـ کـهـ پـورـهـیـ دـهـدـاتـ  
 له هم‌لاوه گورگ وله هم‌لا چـهـقـهـلـ  
 له بوـشـهـرـ لهـ گـهـلـ شـيـخـ دـهـهـاتـ بهـ بـهـلـ  
 له نهـیـ لـهـوـیـ دـرـاـ  
 گـهـلـیـ لـاـشـهـیـ کـوـرـدـ لهـ نـهـیـ بـیـزـاـ  
 له شـهـرـ دـاـهـوـیـداـ بهـ تـیـرـیـکـیـ چـهـوـتـ  
 برـینـدارـ بوـشـيـخـ لهـ بنـ بـهـرـدـ بوـكـهـوـتـ  
 نـهـهـوـ بـهـرـدـهـ نـهـمـرـوـ بـهـ بـهـرـدـهـ قـارـهـمانـ  
 لهـ نـيـوـ خـهـلـکـهـ مـهـشـهـورـ لهـ زـوـرـ جـيـ وـ زـهـمانـ  
 دـهـيـانـ نـارـدـ لهـ نـهـیـ رـاـ لهـ بـهـغـدـاـکـهـواـ  
 بـسـرـبـنـیـ بـهـ دـوـکـتـورـ بـکـاتـنـ دـهـواـ  
 لهـ نـهـیـ حـوـکـمـیـ کـوـشـنـ لهـ بوـشـيـخـ درـاـ  
 بـهـلامـ دـوـایـیـ گـوـپـاـ بهـ زـيـنـدانـ کـراـ  
 لهـ نـارـدـيـانـ زـوـوـ کـهـ دـورـوـ خـرـيـ  
 لهـ هـيـنـداـ بـهـمـيـنـیـ لهـ نـهـیـ دـامـرـيـ  
 بـهـلامـ شـيـخـ کـهـ سـيـ سـالـ لهـ هـيـنـداـ دـهـمانـ  
 لهـ نـهـیـ رـاـگـهـرـانـوـ لهـ بوـنـيـشـتـمانـ  
 لهـ هـمـلاـوهـ مـهـوجـيـ لهـ عـالـمـ دـهـهـاتـ  
 بـهـ پـيـشـواـزـيـ شـيـخـيـ کـهـ رـوـژـ بوـوـ هـهـلـاتـ

ههزار بwoo وه نوشه‌د له گهله بیست و دو  
 له چارده له ئەيلولی شیخی ده‌چوو  
 له ئهو کونگره‌یدا که خزوی بwoo سه‌رۆک  
 په‌زیرایی کردن له میهمانی کۆك  
 له دوى چهند رۆژى له تەشیرینی دوو  
 نه‌مر نیوی خزوی نامه‌لیک، حه‌ققی بwoo  
 له ئەو رۆژه‌دا بسووکه‌واه‌لدراء  
 له هەرلاوه ئالا له بان دیسرا  
 سلیمانی پیته‌خت له بۆکوردى ماد  
 مه‌لیک بwoo له‌ویدا له بۆ عه‌دل و داد  
 له ئەو کاته شیخی نه‌مر که‌وتە رئى  
 که کەرکوکی کوردان له بۆ خزوی گرى  
 له داگ‌سیر که‌رانی بسینی به بیر  
 نه‌گەر پېك نه‌هاتن به نیزه و به‌شیر  
 به‌لام چەن عەشاير که بwoo خۆ فروشى  
 له گهله دهوله‌تا بwoo به حرس و به جوش  
 به تانگ و به توب و له جەنگ ئاوه‌ران  
 ده‌هاتن به هەلمەت له بۆکورد قران  
 ئەو ئىلە گولله‌ى به شیخز دەنان  
 هەتا مافی کوردان نه‌سینی له وان  
 له رىدا بwoo شیخی له ئابلۇقە مان  
 وەکسو تەرزه گولله به سەربىا رزان  
 مه‌لیک چوون ئوهی دى ونى کورد به شیر  
 له پشتم ده‌دا تا بسینی ئەسیر  
 له رىسى سەربەخۆی مه‌لیک بى هەدا  
 ده‌بwoo شەر له گهله کورد ئىدامەی بدا  
 له بەر وەی له گهله کورد نه‌کاشەر به تىر  
 له جەنگ و سیاست وە لاق‌چوو به بیر

له نوئی دهی هزارا له سالیکی تار  
 له نوسد وه پهنجاوه شهش بwoo قوتار  
 ئەحد ئەمری پی کرد ئەتوبه جودا  
 وهر و تۆلە زهونیو لە بۆلای خودا  
 له ئەوکاته روحی بهرهو عەرشه چوو  
 له نییو لامە کانا له لای حەق دەبwoo  
 به ئەمری خودا زوو له تەن بwoo جودا  
 بهرهو عەرشه روپیی به حەق بwoo خودا  
 دەرۆپیی هەتاکوو له سەف دادەمان  
 له گەل جەددى خۆی کەوت مەرۆڤى قاره‌مان<sup>۱</sup>

۱ - شیخ محمودی بەرزەنچی له سالی (۱۸۸۴) لە سوله یەمانی هاتوھ تە دنیاوه، و دواي بەینت تار مایي  
 چەنگى (۱۹۱۴-۱۹۱۸) بینرا و له مەيدانى چەنگە کان دنیا لافاوی خوین ھەستاو له لایكەوە ئېنگلىز  
 پەلامارى بۆ سليمانى هینا و له لایكى دیكەوە روس. شیخ محمود دەکەوتە شەر لە (۱۹۱۷) لە گەل  
 ئېنگلىز و له سال (۱۹۱۸) لە گەل روس، بەلام سیاسەتى رۇز وای پیویست دەکەد حکومەتىکى كوردى  
 ھەبن. «ویلسن» حاكمى تەواوى عراق له شەرینى دوهەمى (۱۹۱۸) كۆبۈنەوە يېتكى گەورەي له سليمانى  
 يېتكى هینا و شیخ محمود بۆ حوكىدارى كوردىستان و يارمەتى مالى شیخخان دەدا له دواي بەینت شیخ  
 ويستى دەستى ئېنگلىز له كوردىستاندا اکورت كاتھو و ئەوانىش تېتكىيەن. ساردى كەوتە بەينان شیخ  
 خەبەرى بە مەحمودخانى دزلى دا و ئەويش بە لەشكەرەوە هات ئەوي كارمەندى ئېنگلىز له سليمانى بۇو  
 گىرتى و ئەوانىش بۆ تولە سەندنەوە له شیخ سوبایان ھىتابەلام چەند جار كە دەھاتن دەشكان تاڭاخىر وە كە  
 گەللىي دار لەشكەريان هات و له ۱۹۱۹/۶/۹ شیخ مەممود بەيندار بۇو، گىرتىان و دوريان خستەوە  
 ناردىيان بۆ ھېندوستان و دواي سى سال دىلى لە (۱۹۲۲) هاتوھ سليمانى و له ۱۶ ئەيلولى ۱۹۲۲ ز  
 كۆنگرەتىك دەگىردى و شیخ دوبارە دەيتە حاكمى كوردىستان و بە مەلك نیو دەرەدە كا و دەولەت  
 دادەمەزريتى و دواي بەينت دوبارە له گەل ئېنگلىز ئەوانىان ناخوش دەبىن و ئەويش ويستى سوله یەمانى  
 بومباران كا و لەو كاتەدا سمايىل ئاغاي سەكۈ لەوي بۇو و ئېنگلىز ئەي دەوەيىست ئەويش دل بەيندار بى جا  
 لە بەر ئەوه بەيان نامەي بلاو كرده و كە سەكۈ بېروا و ئەويش لە ۲۸ شوباتى ۱۹۲۳ بە خۆى و  
 سوارە كائىھەوە رۆپىن و بە دوايدا سليمانى بومباران كرا و دواي ئەويش چەند شەرى دیكەى لە گەل ئېنگلىز  
 بۇو لە ئاخىدا نەخوش كەوت و له شەوى (۱۰/۶/۱۹۵۶) كۆچى دوايى كرد و ئاشاتى ئازاد بۇنى  
 كوردىستانى بەر دە ئىرگل.

## سمايل ئاغاي سمکو (۱۳۰۹)

له جه‌نگى جييهانى، همه‌هول بىزرا  
نيزام‌سه‌لنه‌هى بسو، له ته‌ورىز كرا  
به سه‌ر په‌ل به حاكم، له‌وي حوكمى هات  
به زه‌هري ده‌روونى، ده‌سووتا ولات  
له نيو گيئره‌لووکه‌ي، ده‌روونى بسو مار  
له بوْ جه‌عفه‌راغا، ده‌سووپا له غار  
له بوْ جه‌عفه‌راغا همه‌لوي نيو ته‌لان  
له ثىلى شكاكان، سه‌رۆك هۆزى وان  
براي چووکه سمکو، به روح و گيان  
له گەل كاكيا بسو، له گەل ئه‌ۋىزيان  
له ئه‌وكاته ته‌ورىز له گيئراوى شهْ  
ده‌بوو جه‌عفه‌راغا بېتى باخ به‌ر

بېيغانى لوزان به ئاودا درا. له دواي شەرى جيئانى همه‌هول له ۳۱ ئى ئۇكىپىرى ۱۹۱۸ و ئيمزاي سىقەر  
له ۱۰ ئى ئووتنى ۱۹۲۰ دادا ده‌ولەتىكى تازاه هاتەسەر كار كە مىلىي مەتفقىن (سويندھوره كان)  
ھەلىاند سووراند هەر بويه نىشته جىنى ولات له هەرتىرە و تايىھە يېتك بەتوندى له و وزعه نازارەزابى خۆيان  
ده‌پىرى كە ولاتە كەيان بە دەس يېڭانەوە يە و مىستەفا كە ماڭ كە مەتمۇورى بازىرەسى رۇژھەلاتى عوسمانى  
بوو تواني فەرماندەي سپا و قشۇون رە گەل خۆى خا، جا بويه تووشى شەر بسو و لەشكىرى يۇنانيان كە  
تەماعى لە خاڭى عوسمانى كىربubo و وەدرەنا و له هەر لايىكى دېكەوە بە سەر دۇزمىدا زال بسو و كۆنفرانس  
و مەبەستىكى دېكەي سولج و ئاشتى لە لوزان يېتك هات كە له ۲۴ ئى ژۇوئىھى ۱۹۲۳ بە ئيمزا گەبىي كە  
تەواوى ولاتى مۇسلمان نىشىنى خاڭى تۈركىي كە تەواوى كوردىستانى باشۇرۇشى وەبرەكەوت لە لايىان  
سويندھوره كان لە ئۇكىپىرى ۱۹۲۳ بە نىوي جمهۇورى تۈركىي بە رەسمى ناسرا و مىستەفا كە ماڭ بسو بە  
رەئىس جمهۇور بەلام سولتان عەبدولحەميد يە كە سالى دېكە خەلاقەتى كىرد، كە ماڭ حالى كىرد كە  
خەلاقەت لە بىن چوو.

سەرچاوه: تارىخ مشاهير كرد، تالىيف بابامىر دوخ روحانى.  
كتاب جنبش ملى كرد، كرسى كۈچرا، ترجمە ابراهيم يونسى.  
جامعه‌شناسى مىرىم كرد، تالىيف مارتى وان بروئىن سن، ترجمە ابراهيم يونسى.  
شهرەقىنامەي بىدىلىسى، ترجمە ھەزار.

نیزام‌سنه‌نه خوی، به خه‌تیکی جوان  
 له بُو جه‌عفه‌راغا دنوسنی همر ئان  
 له مه‌یدانی ته‌وریز، له کووچه و له باش  
 شه‌یاتینی شه‌ر دین، نیه هیچ ئه‌مان  
 وهره کۆمه‌کی من، سپا بینه زوو  
 هه‌تا هیمنی که‌ین، گزی شه‌ر هه‌موو  
 ئه‌ویش رویی سواره‌ی عه‌شاير که‌لان  
 به ویدا ده‌رؤین، هه‌موو پاله‌وان  
 وه کوو مینگله‌لی شیر، به حه‌مله ده‌چوون  
 هه‌تا راوی که‌ن فیل له هه‌کوئی که بروون  
 وه کوو مه‌وجی ده‌ریا، ده‌رؤین به گه‌ف  
 له خه‌نجیز و شمشیر، بریقه‌ی برو سه‌ف  
 به نیزه‌ی ئه‌وان بروو، له ئه‌ستیره مانگ  
 چکه‌ی خوین ده‌باری، هه‌وا ببوه قانگ  
 سه‌ری نووکی خه‌نجه‌ر، له دندانی مار  
 له نیو قه‌لبی دوژمن رژانی له ژار  
 وه کوو مه‌وجی ده‌ریا، ده‌رؤین به ریز  
 هه‌موو سواری ئه‌سپی، که‌حیل بروون به فیز  
 ده‌رؤین له کووچه و له مه‌یدانی شار  
 له نیو کاخی ده‌وله‌ت ده‌برون جار و بار  
 نیزام‌سنه‌نه‌ی بروو، وه کوو هار و شیت  
 له دووی جه‌عفه‌رئاغای ده‌ناردن که بیت  
 له نیو مالی خویدا، له چه‌ن جی‌که‌مین  
 له بُو جه‌عفه‌رئاغا، کرا تانه‌ژین  
 له ویدا برو حه‌مله‌ی، ئه‌جه‌ل پی‌کرا  
 به خه‌نجه‌ر بروو «ئاویر» له خوین و هر درا

## ئاشور

له جه‌نگی جیهانی هه‌وهل سی هه‌زار  
 له سورکیه ئاشور به ریز هاته خوار  
 له سه‌ر ده‌شته‌بیل و هه‌تا نیو شکاک  
 له کوشتار و تالان، نه‌یانبیو باک  
 به بارووت ئاسووتا مه‌پ و مال و گول  
 له نیوکاسه‌ی سه‌ر، مه‌غز هاته کول  
 له سورکیه ئاسوور موهاجر ده‌هات  
 هه‌تاکوو نه کوژرین، له خاکی ولات  
 هه‌تا میله‌تی تورک وه کوو جاری پیش  
 له بؤچالی مردن نه‌یانکا به کیش  
 ده‌هات ئه‌سله‌حه‌ی زؤر له رووسو به په‌ک  
 هه‌تاکورد و تورکی بکه‌ن گشتی چه‌ک  
 له‌وی دم بسو ورمی، که تالان کرا  
 گه‌لی مال و مندال به به‌خسیر برا  
 سه‌رۆک (مارشیمون) بسو، له فکری عه‌یان  
 که سه‌لماس و ورمی، بی‌بی بؤ ئه‌وان  
 له‌وی ده‌ولـهـتـیـکـیـ لـهـ ئـاسـوـرـیـانـ  
 درووس کابیئی کورد له ژیـرـ دـهـستـیـ وـانـ  
 به‌لام تـیـ گـهـ بـیـبـوـ، بـهـبـیـ یـارـمـهـتـیـ  
 له بـوـیـ سـازـ ئـهـبـیـتنـ، لـهـ چـهـنـ جـیـ کـهـتـیـ ۱  
 لهـوـیـزـاـ بـسوـ زـانـیـ ئـهـ ئـاوـایـهـ باـشـ  
 کـهـ سـمـکـوـ وـهـدـهـسـ خـاتـ وـتـیـ رـازـیـ فـاشـ  
 هـهـموـوـ چـهـکـ بـهـ دـهـستـیـ بـهـ سـهـفـ رـادـهـمانـ  
 هـهـتاـکـوـ بـبـیـسـنـ وـتـارـیـ وـبـهـیـانـ

۱- که‌تی: له کارکه‌وتن، وهر شکسته

وتی من ده‌زانم که سمکۆ به بیر  
 له بون پشتیوانه به شور و به شیر  
 له‌وی راده بینم به له‌ز را په‌پری  
 همه‌مو ته و لاته‌ی له بومان گری  
 ئه‌وه تورک و ده‌وله‌ت ده‌لین ئه‌لله‌مان  
 له مه‌یدانی شه‌ر یا ده‌له‌رزن ئه‌وان  
 ئه‌وه واک‌لیلی ته‌واوی ولات  
 وده‌س ئیمه خا، زوو له ریگه‌ی خه‌بات  
 ئه‌گه‌ر ته‌پلی لیدا، هه‌وا تار ئه‌بئی  
 ته‌واو گورگ و ریتوی لعوا تار ئه‌بئی  
 ئه‌وه پاک ئه‌کاتو له ژه‌نگ و له ژار  
 ته‌واو ده‌دشت و سه‌حرا، به هۆی کارزار  
 ئه‌گه‌ر ئه‌سپی سمکۆ سمی داله شاخ  
 شه‌قاره‌ی ده‌بستی زه‌وی کاخ و زاخ  
 سکه‌نده‌ر له شه‌پدا ئه‌ره‌ستو به بیر  
 له ژیزه‌وره بالی ده‌بینی نه‌چیر  
 به ئه‌و هۆیه بالویز، له به‌بینی ئه‌وان  
 ده‌هات و ده‌پری، نه‌بوو بوی و چان  
 به‌لئی (مارشیمون) بوو به فکری ولات  
 به سمکۆ وده‌س خا و له ژیزه‌چوکی خات  
 له پاشان که ناوچه‌ی، ته‌واو که‌وته ده‌س  
 به په‌تجه‌ی له سمکۆ بدا شیری مه‌س  
 به ئه‌و جووره سمکۆ له ده‌ریاچه کات  
 ئیدی که‌س له سمکۆ، نه‌بینی نیوی بات  
 به‌لام کوردی وریا له نه‌خشەی گه‌بینی  
 له بونی به‌گولله دلی کرد مه‌بینی  
 هه‌لۆی فکری سمکۆ، له ئه‌ستیره دا  
 به بالی بـلندی له‌ئی و لـیزره دا

ده‌سووراکه به‌لکوو، له بۆ‌کوردى ماد  
 درۆس کا حکومەت، له بۆ‌عەدل و داد  
 بلام دىتى دەس دان، له گەل (مارشىمۇن)  
 له دەس دانى توركە و گەلى كوردى خۆن  
 به تەنبا دەمېنى، له جەنگەي نەبەرد  
 به بازووبي ئاسور، دەبى تەن به گەرد  
 له نىّو فکرى سوورا سەدىكى قەوى  
 جە ئاشور لە رىپا لە كورەي زەھى  
 به تىپىنى سەمكۆ وەتايىگەيى  
 كە ئەو سەددە لابالە سەر رۇوى زەھى  
 هەتا خاكى كوردان، لهت و پەت نەكا  
 بەنەيرەنگى ئىنگلىپس ئەويش خەت نەكا  
 به ئەو ھۆيە هەريەك لە دوو رەبەران  
 دەبۇو والە خانەي به يەك گەن ئەوان  
 هەتا كىوو له ويىدا، به شەرت و قەرار  
 بىن كۆمەكى يەك، له هەركار و بار  
 له بەر وەي لە دەولەت ھەموو راپەرن  
 به شەمشىرى وەحدەت، له بەينى بەرن  
 نەمېنى له ويىدا، ئەبەد تورك و تات  
 ھەموو بىتە مالى، مەسيحى ولات  
 له پېش گفتۈگۈداكە سەمكۆ بەھۆش  
 به نەخشەي دەزانىن دەبۇو دلپەرۇش  
 تەواو تىپگەيىبوو، كە شەمشىرى وان  
 له بۆئى بۇو كوردى، نەيتى لەوان  
 له بۆ خانە بۇو ھات سەرۋىكى ئەوان  
 گەلىن چەك بە دەس بۇو، له گەلىا ئەمان  
 له ئەو كاتە سەمكۆ، له گەل (مارشىمۇن)  
 و تسووچىز و باسى، فرييو يەك بىخۇن

لهوی له‌حزه رویی که سمکویش ده‌چوون  
 به ناشتی و به سازش له‌یه‌ک جویی ده‌بوون  
 له ثه‌و کات و ساته‌ی ده‌هات (مارشیمۆن)  
 له کالیسکه دانیشت به خوشی برزون  
 له ناکاو له پشتۆ، که سمکۆ به تیر  
 له نیوشانی ویدا، تختیل بیو فه‌قیر  
 به دووی ثه‌و ته‌قه‌یدا، له گوییسان و بان  
 وه کسوو ره‌عد و به‌رقی، له رهوی ثاسمان  
 به تیر و موسه‌لسەل، له گاردي دران  
 نزیکه‌ی دووسەد بیوون، له ثه‌رزی خران  
 گه‌راوۆ له چه‌هریق به خمه‌لکی گه‌یان  
 برزون تانه کوزرین به توله‌ی ثه‌وان  
 به شمشیر و خه‌نجھر به تۆپ و تفه‌نگ  
 له بۆ توله‌ی ئاسور ده‌هاتن به ده‌نگ  
 له ئاسور و ئه‌رمەن، له ناوجھی ولات  
 شه‌پولیتکی ده‌ریا بۆ له‌شکه‌ر ده‌هات  
 ته‌واو خاکى کوردان له شار و چیا  
 نه کورد و نه تورکى نه‌مابیو تیا  
 به خه‌نجیری توله‌ی گه‌لئى شەق کران  
 لهت و پهت گه‌لیکان له ئاوی خران  
 به سه‌رنیزه ده‌رژا چکه‌ی مەغز و خوین  
 نه‌بوو کس بزانی که خزمی له کوین  
 له ورمى و له خوینی له شاپوری پاک  
 له سینگ‌دانی یه‌ک بیو به شمشیری چاک  
 به کوردان و تورکان له ئاسور درا  
 به‌لام ئاوری وان، له عالم خرا  
 له سه‌ر چاو ئه‌بینزا، که ئه‌ستیره زور  
 له مژۇلی ده‌رژا، له سه‌ر نه‌و بیو تۆر

خه‌بهر له و ده‌مه‌یدا، به گوپره و ههرا  
 وه کوو گیزه‌لوروکه، له ناوچه‌ی گه‌پا  
 وه کوو مه‌وجی ده‌ریا، له ئاسور سه‌وار  
 ده‌هاتن له چه‌هريق بسوه‌گیر و دار  
 شه‌پی ته‌ن به‌تنه بسو له سه‌لماس خرا  
 له‌وئی ده‌م بسو خانی، وه‌بهر شیر خرا  
 به تۆپ و موسه‌لسەل، له چه‌هريق درا  
 وه کوو خاکى سه‌حرا هه‌مو خه‌ت کرا  
 به شمشیری ئاشور له ورمى درا  
 سەر و مال و سه‌روهت به تالان برا  
 له ساین قه‌لا و له ورمى بسو زۆر  
 قوشۇوييکى ئىنگىليس، له ده‌ریا، بسو جۆر  
 ده‌بانویست كه کۆمەك به ئاسوریان  
 بکەن تاکوو زۆر بى ئەوان زۆریان  
 به لام نەزدەھايى مەرگ بسو ده‌هات  
 له نىو زارى خستن، نەما رېئى نەجات  
 له هەر لاوه ده‌وري درا بى ئەمان  
 به‌کورد و به تورك و به ده‌ولەت هەمان  
 به شير و به تير و به تۆپ لى دران  
 له نىو ئاورا بسوون، ده‌سووتان ئەوان  
 بىزىكى هەلاتن، له نىو قورغ و دار  
 له نىو شاخ و داخا، كەورگىكى تار  
 ده‌مان و ده‌پويىن، له شاخ و تەلان  
 كه بەلکۈو نەكۈزۈن ھەتا ئەيرهوان  
 له‌وئی ده‌م بسو سەمکۆ، به دۆست و به خۆ  
 به هېرىش ده‌هاتن ولات كاتە خۆ  
 له ئەو فکرەدا بسو، له ناوچه‌ی ولات  
 حەقى كورد بسىنى، به زۆرى خەبات

به گوژم و به هیزش، له گول خانی دا  
 هه مموی گرته دهستی له یه ک ثانی دا  
 هه تاکوو له تهوریز، قوشونی نهوان  
 له گر مبلله‌تی کورد، نهین بو ئه‌مان  
 به گویره‌ی نهوهی بwoo، که چه کداره کان  
 به هیزش ده‌رؤین، له بو شاره کان  
 به تاکنیکی شه‌پ بwoo، له ورمی گه‌ران  
 هه مموکاخی ده‌وله‌ت، له ژیر پن خران  
 له شاری ده‌سوورا، مژی تیر و تار  
 نه‌ماکه‌س له‌وی‌دا، له سه‌رمایه‌دار  
 له چه‌خمامه دانی سه‌ری نیزه‌یان  
 ده‌سووتاگه‌لئی دی، له ناوچه‌ی ئه‌مان  
 نهوهی دوزمنی بwoo که مه‌غزی رژا  
 هه ممو نه‌خشنه راویز لهوی دا پژا  
 به شمشیری دووسه‌ر له ناحهز درا  
 له نیوگولی خوینا، به لادا خرا  
 وه کوو با و بوزان، ده‌هات و ده‌چوو  
 له چه کداری دوزمن، حه‌ریفی نه‌بwoo  
 له هه‌ر لاوه دوزمن به نیزه و به شیر  
 له دهوری ده‌سووران که بیکه‌ن نه‌سیر  
 به لام کوا پلینگی، له نیو کوپی مه‌پ  
 ده‌بینی نه‌یلن، له بوی بال و په‌ر  
 که هه‌رچه‌ن (فیلیپوف)، له روزی به‌هات  
 کوئماندۇ و له‌شکر، له گه‌لیا ده‌هات  
 وه کوو مه‌وجی ده‌ریا و ته‌رزه‌ی به‌هار  
 سپا و له‌شکری وان، ده‌هانن به غار  
 هه تا مه‌غزی سمکۆ ده‌ریزن به شیر  
 بدهن خوینی جه‌رگی، به مار و به میر

به لام فهله سمکو له پژلایه ساز  
 له ئەلماسه بازووی، له چنگدایه باز  
 له شمشیر و برئو له ترپ و تفه نگ  
 نه بیو و هم و باکی له مهیدانی جه نگ  
 له مهلهندی ورمى يه ک ئاسور نه ما  
 مه گهر بەش قەل و داڭ، له شاخ و چەما  
 تفه نگچى له کورد و له تورکى ولات  
 له بىز راوی ئاسور بە گورمۇز دەھات  
 ئەوهی شىرى مەس بىو له بۆگىرودار  
 له بن چە كەمەيى کورد دەيانكوت ھەوار  
 به دووی دوزمنا چوو، به تىر و كەوان  
 وەکو شىرى جەنگەل، له دووی ئاهووان  
 له لاي گۈلى ورمى له خوين وەردران  
 شەفق بۆئى سوور بىو له دەور ئاسمان  
 له سوورى سەرافيل درا بۆ ولات  
 مروقى چەك بەدەس بىو وەکو خېز ئەھات  
 به بارووت ئەبرىزلا هويدا بىرين  
 كە مەيدانى شەر بىو به ئاورپىزىن  
 به سەپى سمکو، به خوين سوورى كال  
 دەخەملى گولالە، له دەشت و له پال  
 له بازازووی سەمکو دەلەرزى چىبا  
 ئەوهى روح لەبەر بىو نەما بىو تىبا  
 هەلۈچۈنى دەگرى، كەوي لانسار  
 له ئىزىر چۈكى ناھىز دەسوورا مرار  
 ركىنى دەدا زوو له ئەپى كەھىچىل  
 هەتا ناھىزى خالە نىيۇ ئاوى لېلى  
 له دەشت و له جەنگەل، له نىيۇ چۆم و دۆل  
 هەراي كرده دوزمن مەرۇ ئەي دەھۆل

هەلۆم من له دووی تۆ، ئەتۆی زاغى پېس  
 له نیو چنگى مىندا دەبى وشک و سيس  
 نەكەی فکرى واكەي، هەللىي دەرده چى  
 له نیو خوپىنى خوتا دەسۈورپى كەچى  
 بە شمشير و نىزە ئەوهى بىرى دەھات  
 بە دەس خۆ سەرى خۆ لەبەر پى دەخات  
 لە كوى دىوته ئاوير كە واشيرى نەر  
 بىيىتە نەچىرى لە بۇ رىسو يە لەر

## شه‌ری دّیی (ئەزدیکان)

قوای دهوله‌تی بسو، له «خو» بئى شمار  
به توب و به تانگ و موسەلسەل به کار

ده‌هاتن هـهـتا دـهـهـاـوـ بـيـتـهـ گـيـرـ  
له نـيـوـ ئـهـزـدـكـانـاـوـهـ گـيـرـ خـهـ نـهـ چـيـرـ

له گـهـلـ ئـهـرـفـهـ عـاـبـوـ گـهـلـ تـوـپـ وـ تـانـگـ  
له خـوـيـنـيـ كـهـ گـوـلـلـهـيـ، دـهـ كـهـ وـتنـ لـهـ مـانـگـ

ده‌هاتن ئـهـوانـهـ لـهـ بـوـوـ كـورـدـ قـرـانـ  
بـهـلـامـ رـيـ ئـهـمـيـنـ بـوـوـ، هـمـوـوـ تـيـ خـرـانـ

له كـوـئـ دـيـوـتـهـ، رـيـوـيـ، لـهـ مـهـدـانـىـ شـهـرـ  
كـهـ بـئـ پـهـنـجـهـلـيـ دـاـ، لـهـ گـهـلـ شـبـرـيـ نـهـ

نهـكـهـ فـكـرـيـ وـاـكـهـيـ، نـهـچـيـرـتـهـ، لـهـوـيـ  
مـحـالـهـ كـهـ سـيـمـرغـ، لـهـ دـاوـتـ كـهـوـيـ

نهـكـهـ فـكـرـيـ وـاـكـهـيـ پـهـرـاسـوـيـ شـيـرـ  
لهـ نـيـوـيـاـ، غـهـزـوـ بـهـزـ، دـهـبـيـ مـهـسـتـ وـ تـيـزـ

كـهـژـوـ كـيـوـ بـوـوـ سـفـرـهـ تـهـهـاـوـ رـاخـراـ  
لهـ بـوـ دـاـلـ وـ رـيـوـيـ كـهـلاـكـ دـانـراـ

نه‌سیر بسو له دوژمن گهلى پاله‌وان  
موسه‌لسل بـه دهـس بـو هـمو رـادـران

نه‌وانـهـی نـهـسـیرـ بـوـونـ، هـمـوـيـانـ بـرـانـ  
هـتـاـکـوـ لـهـ سـمـکـوـ، سـلـامـ کـهـ نـهـوانـ

له وـيـداـ وـهـ خـپـرـ بـوـونـ بـهـ فـكـراـ دـهـ چـوـونـ  
لهـ بـارـهـيـ مـوسـهـلـسلـ لـهـ بـاسـاـدـهـ بـوـونـ

بـهـ فـهـرـمـانـيـ سـمـکـوـ، مـوسـهـلـسلـ بـرـاـ  
بـهـ دـهـسـ نـهـفـسـهـرـيـكـيـ، لـهـوانـ بـوـوـ درـاـ

هـتـاـ پـارـچـهـ كـانـيـ، نـيـشـانـيـ درـئـيـ  
نهـوهـيـ نـهـقـسـ وـعـهـيـهـ لـهـ بـهـيـنـيـ بـهـرـئـ

موسـهـلـسلـ بـسـوـ نـامـادـهـيـ كـارـزارـ  
لهـ بـوـ سـيـنـگـيـ سـمـکـوـ، كـهـ سـورـپـانـيـ مـارـ

لهـ چـهـخـماـخـهـ تـوـنـ تـرـ كـهـ سـمـکـوـ پـهـپـريـ  
هـهـلـوـيـنـ بـوـوـ روـهـاتـ لـهـ تـهـپـلـيـ سـهـرـىـ

لهـ جـيـ خـوـ بـوـ نـهـفـسـهـرـ، لـهـ پـرـ شـيـرـيـ مـهـستـ  
لهـ سـهـرـ سـيـنـگـيـ گـرـتـيـ، بـهـ هـيـزـ هـهـرـ دـوـ دـهـستـ

نهـوانـهـيـ نـهـسـيرـ بـوـونـ، لـهـوـيـ دـهـمـ دـيـيانـ  
بـهـ هـوـيـ وـهـهـمـيـ خـويـانـ هـهـمـوـ سـهـرـ بـرـانـ

بەلام شاده سمکۆ لە چاو سورى وان  
کە دى ئەفسەریتکى وەھا قاره‌مان

لە بى باكى ئەفسەر، بۇو سمکۆ كە هات  
بە روپىتكى خوشۇ، ھەموۋى كىرد خەلات

بە ھەرىيەك ئەسیرى كە لېرەي دەدان  
لەۋى دەم بۇو ئازاد ھەموۋ رەد كىران

## شەرى سەيىد تاها راۋىيڭكارى سمکو لە گەل خالۇ قوربان

لە تارىخە سەردارى جەنگەل كە خۆى  
لە گەل خالۇ قوربان رەفيق بۇو لە، بۇى

لە نىيۇ مېشە جەنگەل، زەمینى بەيار  
لە گەل دەولەتابۇو، لە شەردا، تەبار

بەلنى خالۇ قوربان لە مەيدانى شەر  
بە هوئى تەجىرى بەي بۇو، بە تىمساحى نەپ

چىرىكىتكى زۆر بۇو، لە گەلە دەھات  
گەلنى ئەفسەريش بۇون، دلىرى ولات

ھەموۋ فىلى مەس بۇون، ھەمو پالەوان  
بە رۇز و بە شەو بۇو، دەھاتن ئەوان

لە تاران و تەورىز، نەبۇو بۇى وچان  
ھەتاکو مەھاباد ھەموۋ كا قىزان

لە عالام خەيالاً ھەلۇ بۇو دەھات  
لە بۇ مانى كوردان نەما رىسى نەجات

عوقابى خەيالى، بەلام كە وەتكىرى  
لە چىنگالى كوردا دەبۇو زوو ئەسیر

لەۋى دەم بۇو خالۇ، كە لەشكىرى بەرد  
لە «داشامەجىد» و «خەزايى» دەكىرد

خه به ریان ئه دایی، له «بۆکانه» دی  
 له گەل سهید تەها دان، تفه نگچی له رى  
 لهوئ خالله قوربان، وە کوو شیری مەست  
 له سەر کەلکى بە گزادە، سەنگریه بەست  
 هەمو جىتى بلىندى دەگرت بى سەدا  
 هەتا هەرچى جولما، وە بەر تۆپى دا  
 بەللى خالله قوربان بە شادى دەھات  
 كە تاھا بە فەوري له تەبکەی بخات  
 له عالام دەرونما، دەرۋىسى بە باڭ  
 هەمو ناواچەيى گرت بە فکرو خەيال  
 جىل و بەرگى ترسى، فېرىتالە دوور  
 له گەل سروه سوورا له سەركىيى توور  
 بەلام کوالە دنبا لە عالام خەيال  
 ج پىاپى بە وەھم و گومان بۇو بەمال  
 لهوھى بى خەبر بۇو کەوا شىرۆكەل  
 له پىش سەيد تەها ھەن ھەمو وە كە چەقەل  
 بەلام سەيد تەها بۇو (ژوفىرى) زەمان  
 له نەخشەي شەپىدا، نظيرى (ويگان)  
 بە فەرمانى ئەوبۇو كە هەر سەر پەلتى  
 له «بۆکان» تفه نگچى بە نەخشە و هەللى  
 بەره و شارى سابلاغ وە کوو بەرقى ھەور  
 دەھاتن له شىرۇ پلىنگ و له بەور  
 له بن دارو بەردۇ، له نىيۇ گىياوڭ  
 حەشاريان دەگرتەن ھەوا بۇوبە، مىز  
 ھەتا کوو له فرسەت له نىيۇ شاخ و دول  
 له دەشت و له سەحرا له نىيۇ مىرگ و مول  
 نەچىرى له دوزمن، له نىيۇ چىنگ گىرن  
 سەر و جەرگى و انىش له بەرىيەك بەرن  
 له پىش تاو ھەلاتا، له وەختى بەيان  
 دەھات خالله قوربان وە فەرمانى دان

که ساز و ته بار بین، گهلى چه ک به دهس  
 تهها تبیک شکین، بهین دهنگ و همس  
 تهها و چه ک به دهستی، له بوکانه دین  
 کوت و پر سه‌ری وان، له بن به‌ردی نین  
 بسوتین ئیوه به تۆپ و تفه‌نگ  
 نه‌مینی «مهاباد»، له‌وی دهنگه دهنگ  
 به‌لام هات له هه‌ر لا له بوی به‌برو شیز  
 هه‌موو پاله‌وان و ره‌شید و دلیر  
 له پیش هه‌لمه‌تابوو، که هات یه‌کتزا  
 که ته ک گولله‌یئ بوو، له سینگی خزا  
 له‌وی خاله قوربان، له ئه‌رزی درا  
 نزیکی «وسوکه‌ند» له نیو خوین خرا  
 له ئه‌وکانه دا بو، شکال‌شکری  
 تفه‌نگ‌چی ته‌ها بوو، هه‌مووی دادری  
 به فه‌رمانی تاهما، عه‌شاير ده‌هات  
 هه‌تاریگه بگرن، نه‌بین ری نه‌جات  
 له ویدا بوو په‌پگار، گه‌پا ده‌وری دان  
 به شیز و تفه‌نگ و به تیر و که‌وان  
 له ئه‌وکانه گورره‌ی عه‌شاير ده‌هات  
 به‌لیک دانی شمشیر، ده‌سوتاولات  
 به سمکولی ئه‌لماس گه‌لنی پاله‌وان  
 سه‌ری ئه‌سب و ئینسان له‌وی داخرا  
 به شمشیری ئه‌لماس گه‌لنی پاله‌وان  
 سه‌ری هاته خواری، له روح دابزان  
 بریکیش ده‌رؤیین، سه‌روپی شکاو  
 به‌ره‌ومالی خویان و گیلان به تاو

## کوژرانی خالو قوربان و سمکو هریه ک به جوری

له وختی که خالو به گولله‌ی ده که‌وت  
له نیو خوینی جه‌رگی به باشی ده‌خه‌وت  
ره‌زاخان به فهوری له‌وی تئی گه‌بی  
که سمکویه به‌بری به بازوو قه‌وی  
و تی ئه‌سله‌حه‌ی باش، ده‌بئی زو بربی  
سپای خاکی ئیزان هه‌موو ده‌نگ دری  
له گش شاری ئیزان، ته‌واوی ولات  
به توب و تفه‌نگو، به شمشیر ئه‌هات  
به‌لی مه‌وجی له‌شکر هه‌موو ده‌نگ درا  
موسه‌لسه‌ل به ده‌ستو له جه‌به‌هی کرا  
به شمشیر و خه‌نجه‌ر له گزی‌یه‌ک ده‌چوون  
له بدر ناله‌ی توب گه‌لئی حۆل ئه‌بوون  
وه‌کوو ئاواریکی نه‌بئی بۆی ئه‌مان  
گه‌مارو، درابوو هه‌موو خاکمان  
ته‌واوی ولاتن له ده‌شت و له باخ  
له لایل و چومەل، له جه‌نگەل له شاخ  
له نیوکیوو که‌زدا له نیو به‌ردو دار  
ده‌سوراوه دوزمن ووه‌کوو غول و مار  
وه‌رن تا بزانن له «ئاواریر»، له خۆی<sup>۱</sup>  
به لافاوی خوینا، سه‌ر و لاشه رۆی  
له ویدا بwoo سمکو، له شاخ و سنور  
له سورکیه سۆرا له بۆی بwoo به‌تовор  
فه‌له‌ک توب و تانگی به ناحه‌زی‌هدا  
له بۆئی بwoo سمکو، نه‌بwoo بۆی هه‌دا  
له گیر دوزمنی که‌وت، هه‌لۆی به‌ردەلائان  
له شاری شنۇدا به حه‌ق روھى دان

۱ - خۆی: نیوی شاریکه له ئازه‌ربایجانی رۆز ئاواله باکووری ورمى

## حکومه‌تی ئەمیر بەدرخان پاشا

بـناغه‌ی حـکـومـهـتـ لـهـ کـورـدـیـ جـزـیـرـ  
 بـهـ دـرـخـانـ بـوـ دـایـنـاـ بـهـ هـوشـ وـ بـهـ بـیـرـ  
 حـکـومـهـتـ بـوـ تـهـ شـکـیـلـ بـهـ عـهـ دـلـ وـ بـهـ هـۆـ  
 ولـاتـیـکـیـ ئـازـادـ تـهـ وـاوـ سـهـ بـهـ خـۆـ  
 هـەـ تـاـگـۆـلـیـ وـرـمـیـ سـنـوـرـیـ کـشـانـ  
 لـهـ سـهـ نـجـارـ وـ مـوـوـسـلـیـشـ هـەـ بـوـ حـوـکـمـانـ  
 لـهـ وـهـ دـمـ بـوـ سـکـکـهـیـ بـهـ نـیـوـلـیـ دـراـ  
 بـهـ شـایـ بـوـ نـیـوـیـ لـهـ خـوتـبـهـیـ خـراـ  
 ولـاتـیـکـیـ گـهـ وـهـ دـهـیـ دـهـسـتـیـ خـستـ  
 لـهـ نـهـ سـتـوـرـیـ مـلـهـوـرـ دـرـ مـسـتـیـ وـسـتـ  
 نـیـیـهـ شـکـ لـهـ وـهـ بـیدـاـ بـهـ کـمـ قـارـهـ مـانـ  
 لـهـ بـۆـ سـهـ بـهـ خـۆـیـ گـهـ لـیـ کـورـدـ زـیـانـ  
 هـەـ مـوـ قـهـوـمـ وـ عـیـلـیـ بـهـ وـهـیـ نـاسـرـانـ  
 هـەـ مـوـ شـیـرـیـ مـهـسـتـ وـ هـەـ مـوـ پـالـهـوـانـ  
 لـهـ خـوـ وـ خـمـسـلـهـ تـاـ باـشـ لـهـ دـوـوـیـ ئـەـ دـهـ چـوـونـ  
 لـهـ بـۆـیـ لـهـ مـیـثـوـ لـهـ کـهـ بـیـانـیـ بـوـونـ  
 لـهـ سـالـیـ چـلـ وـشـهـشـ<sup>۱</sup> بـرـزـیـ نـاـوـچـهـ کـانـ  
 لـهـ نـهـ سـتـوـرـیـ نـاـحـزـ هـەـ مـوـیـ گـرـتـ بـهـ لـانـ  
 لـهـ عـوـسـمـانـیـ وـیـسـتـیـ ئـورـوـپـاـ بـهـ زـۆـرـ  
 نـهـ بـیـلـیـ لـهـ بـوـتـانـ بـهـ دـرـخـانـیـ مـوـرـ  
 لـهـ مـهـلـبـهـنـدـیـ وـرـمـیـ بـهـ شـیرـ وـ بـهـ رـمـ  
 لـهـ عـوـسـمـانـیـ گـرـتـنـ تـهـ وـاوـ هـیـزـ وـ جـمـ  
 بـهـ لـامـ عـیـرـهـ دـینـ بـوـ لـهـ خـزـمـانـیـ خـانـ  
 خـهـ بـیـانـتـ بـوـ کـرـدـیـ کـهـ کـورـدـیـ شـکـانـ  
 سـهـ رـوـکـیـ سـاـبـوـ بـهـ خـۆـیـ وـ سـپـاـ  
 لـهـ گـهـ لـدـوـلـهـتـیـ کـهـ وـهـ کـوـ چـوارـپـاـ  
 لـهـ وـیـدـاـ بـهـ دـرـخـانـ شـکـسـتـ پـیـ دـراـ  
 لـهـ بـۆـ (کـرـتـ) بـوـ فـهـرـیـ وـهـ دـوـوـرـوـ خـراـ

له دووی رۆزگاری له روح دابرزا  
 له شاری دمشقابه جهنهت برا  
 هه تاکهی خه بانهت به «ناویر» کرئ<sup>۱</sup>  
 به خه نجه ربراکهی له پشتی دری  
 له میز و ده بینم هه وەل راپهرين  
 له فوسته ته نیهی گهلى کورد دوين  
 له بۆ پیشکه وتن ده بى يه کگرین  
 له لیژنه وله کورا به راویژ و تین  
 له بۆ تۆلە سهندن گهلى کوردی ژير  
 له داگسیرکه ری دهن ده بى گش به شیر  
 گهلى قاره‌مانی گهلى کورد زمان  
 له بۆ سازمانی سیاسی دوان  
 به دیهینه رانی گهلىکن به ریز  
 وه کووشپخی شه مزین له نیو گه ل به هیز  
 له عیلی به درخان عهلى مهرد و رهند  
 شه ریف پادشا بسو وه کوو ئاواي منهند  
 بناغهی به ده س وان له وی دانرا  
 له میز و گهلى نیو له وان نووسرا<sup>۲</sup>

۱ - ئه میر به درخان پاشا له سالی ۱۳۲۷ له عمری ۱۸ سالیدا بسووه ئه میری جزیره و بوتان و عهشایری هه موو کرده يه ک و ئه سله‌حهی زوری کری به لام ئاسووری بۆنانی کورد شیتاعه تیان لئى نه کرد و ئه ویش ته میتی کردن، هر بويه چهند دوهله تی تور و پا (ئینگلیس و فرانسه) و عوسمانی و هجواب هاتن و له شکریتکی زوری عوسمانی هیرشیان برد و به هۆی خه بانه تی خزمی خۆی شکا و دوای بەینی مرد و له دمیشق دهف کرا.

۲ - هه وەل سازمانی سیاسی کورد له سالی ۱۹۰۸ له لایان سه روکانی ئه و زهمانهی کورد بناغهی داریزراو له سالی ۱۸۸۷ مددخت به یگ به درخان هه وەل مەجله‌ی کوردى به نیوی کوردستان له قاهیره بلاو کرده وه که به توندو تیزی له سیاسه‌تی عوسمانی له کوردستاندا ره خنه‌ی ده گرت. هر له و زهمانه دا يانی له ۱۸۸۹ خزینکی سیاسی تازه له تورکیه به نیوی (کمیته اتحاد و ترقی) پیک هات که سه روک و زوریهی ئه ندامی تورک بون و چهند مروقی سەرشناسی کورد وه کوو ئیسحاق سکوتی و عه بدللاج و ده دهت و شیخ عه بدل قادر نه هری و عه بدللاج به درخان و حیکمەت بابان هاوبهشیان تیداکرد به لام له سالی ۱۹۰۸ دا به هۆی ئه مین عهلى بەدرخان و شیخ عه بدل قادر شە مدینان و شه ریف پاشا و ئەحمدە زلھین پاشا (جمعیت

## شُورشی ئاراپات (ئیحسان نوری)

بە میز و ده زانین کەوا ئەرمەنین

لە گەل کورده کانن بە دوستى ئەمین

لەوی نوری پاشاكەدی رۆزگار

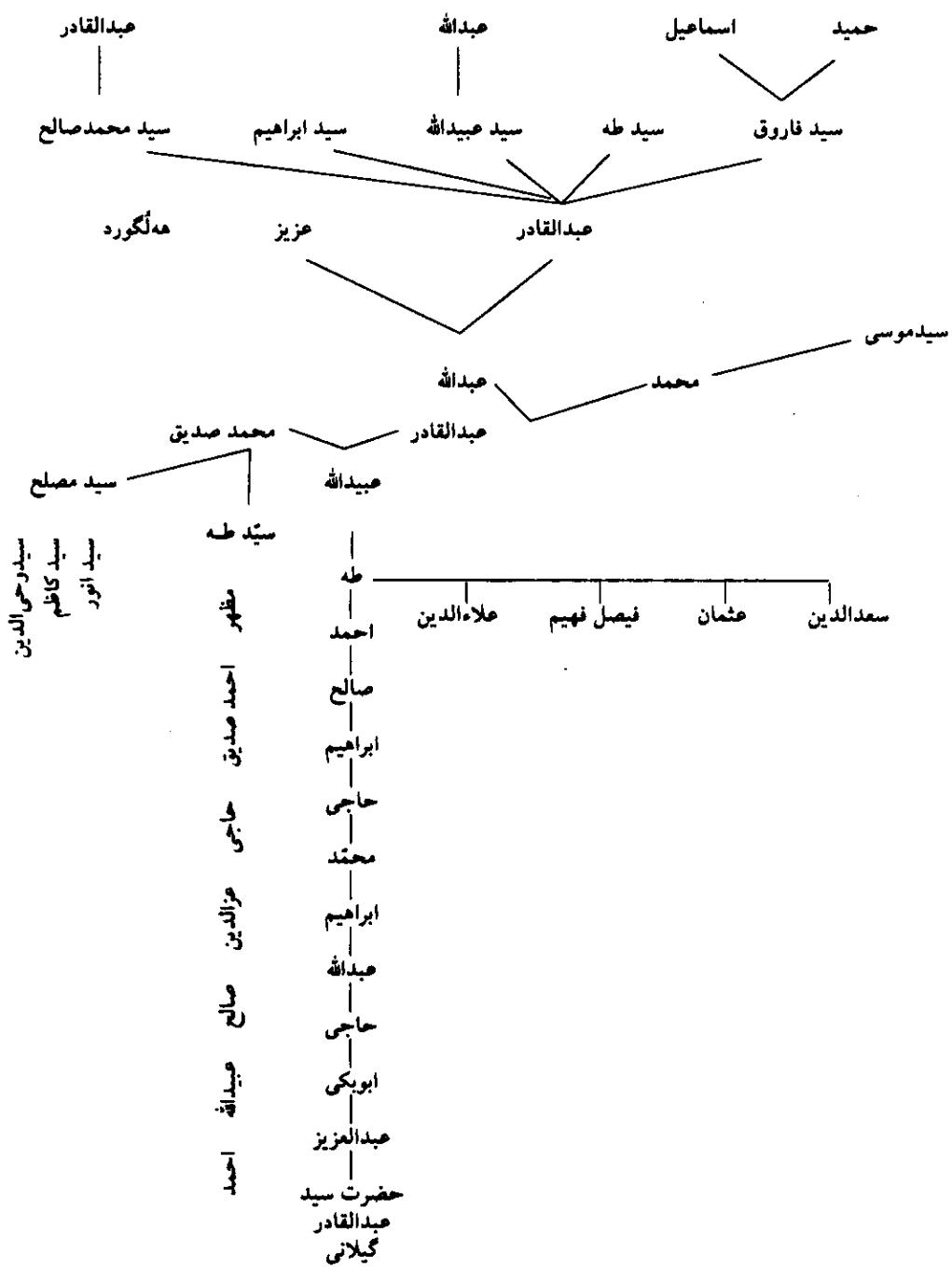
بە قازانجى وانه بسو شىرى غار

بە تعالىٰ و ترقى كردىستان) و هەزوھا جەمعىيەتىكى دېكەيش (جمعىيت نشر معارف كرد) پىشكەت و لە پايزىز ۱۹۰۸ باشگای ئەمین عەلى بە درخان مجلەي (تعاون و ترقى) بىلاو كرده و پىشكەتەرانى ناسىۋىنالىستى كورد بىرىتى بۇون لە نەوه و نەيرەت بە درخانى و فەرمانزەوايانى سوران و بابان و جىنىشيان و كورى شىخ عویه يەدوللا - شىخ عەبدولقادرى شەمدىنان و دوو ژىزلى كوردىزاد بە نىوي شەريف پاشا و لوتنى پاشا و چەند نەفرى دى لە ئەشرافى دىاربە كر و لە ۱۹۰۹ سەرۋوكىلىزىنەتى اتحاد و ترقى هەرجى روژنامە و مجەللە و مەدرەسەتى كوردى بەست و لە سالى ۱۹۱۰ خەليل خەيالى وزەكى ئەفەندى كۆمەلتى ساز دەكەن بەنیوی (عيوبىا) كە لە مووسىل پىشان دەيانكوت هيوا، لە پاشان لە سالى ۱۹۱۴ جەنگى جەھانى هەوەل بە سەرداھات و سوينىنداخورە كان سەركەتون و عوسمانى شكا و بەش بەش كرا. بەشىكى زۇر لە كوردىستان كەوتە دەس سوينىنداخورە كان (ئىنگلەز، ئىتالى، فەرانسە) و سەرۋوكانى كورد بۇ وەرگەرتى مافى مىللەتكە بىان وە خۇكەتون و ئەم دەله تانەش ئىجازە بىان بىن دان لە كۆنفرانسى ئاشتى پاريس بەشدارى كەن و تار و خواستى خۇيان بلىتن و بەنا بە وەعده پىرىزىيدىنت ويلسن و تىعلامىيەتى ئىنگلەز و فەرانسە كاتى ئازادى تەواوى كورد گەيوه جا كۆمەلتى بەرزى كورد، كۆمەلتى جىئىنە كەن كاروبارى كۆمەلاتى، كۆمەلتى سەربەخۇبىي كورد هەموويان كۆبوونە و شەريف پاشابىان لە بەرچاوجىرت كە بېچى لە فەرانسە لە كۆنگەرى ئاشتى قىسە لە سەربەخۇبىي كورد بىكا و ئەويش لەو كاتەدا باش و زانايانە لە گەل تەواوى ئەم دەله تانە و سوقەرا و كاربەدەستە كەنيان باس و گفت و گۈرى كردد و لە ۶۵ فېبورىي ۱۹۱۹ لە بارەي حقوق و مافى كورد تەزكارىيەتىكى بەره ئىسى كۆنگەرى ئاشتى دا و داواى كوردىستانىكى خودمۇختارى بە سى بەندى ۶۲ و مادەتى ۶۳ و مادەتى ۶۴ كەردد و لە كۆنگەرى وىست ئەم دادانە تېكلاو بە پەيمانى سېقىر بىكەن كە لە ۱۰ ئى ئاگوستى ۱۹۲۰ دا بىيارى لە سەر درا و بە حكۈومەتى عوسمانىش ئىمزا كرابۇو و لە رۇوهە كۆنفرانسى سولج رايىگە ياند كە كورد مىللەتىكىن زۇر و مافيان هەيە لە ولاتى خۇيان سەربەست بىزىن و يۇيىستە لە باشۇورى ئەرمەنستان و باكۈورى كەوشەنە كاتى توركىيە و سوورىيە و عىراق كە نىشتمانى كوردانە، خودمۇختار و سەربەخۇن بەلام بە شەرتانە كە لە خەلتكى ولات و ناوجە پەرسىyar كىرى و زۇرەتى دانىشتۇوانى ناوجە كە بلىن لە توركىيا جىا دەيىنە و كۆمەلتى گەلانىش پىشان وابىن كورد دەتوانى خۇي ئىدارە كا و سەربەخۇنى.

له شاخ ئاپه‌پاتۆ لە باکوورى وان  
 هەتا دېتە بتلىس لە زىر چۆكى نان  
 ئەتاتورك زانى ئەوانە بەشىر  
 وە كۈو شىر بە ھەلمەت، دەچن بۇ نەچىر  
 لە ھەركۈي بىن وان لە داگىر كەران  
 لە سەربازى تورك و سپايى و سەران  
 دەيان كەن ئەسىر و دەيانبەن بە دىل  
 دەبن عىلى توركان بە دەسيان زەليل  
 ئەتاتورك زانى لە سەر ئاپارات  
 كە ئالا، شەكەي دى لە بۆ رىبى نەجات  
 بە فەوري بە راپىز لە گەل پەھلەوى  
 لە گەل يەك بۇ سازان بە بازووى فەوى  
 لە ھەر لاوه ويڭرا بە ھىرىش بىرون  
 گۈرى دەن، گەلى كورد، وە كۈو دارى كۆن  
 گۈرى شەپ بۆ رۆشن لە مەه مانگى بۇو  
 سپاي دەولەتى گش لە نىپو قانگى بۇو  
 لە دەولەت ئەسىر بۇ نزىك دوو ھەزار  
 موسەلسەل بە دەس ھات گەلن بىشمار  
 دوازده فرۆكەيش سەرەو خوار كىرا  
 گەلى جەندەكى وان لە خوين وەردرە  
 سپا لەشكىرى تورك لە ھەر لاوه ھات  
 لە بۆ شەپ لە گەل كورد لە شاخ ئاپه‌پات  
 بە نىپو شىو و دۆلە لە نىپو بەردەلان  
 بە تۆپ و موسەلسەل دەھاتن ئەوان  
 هەتكۈو لە كورد دەن لە حەوشەي جىجان  
 نەيىل بىمەن ئەزادى ئەوان  
 دەبىزرا فرۆكەيش لە روى ئاسمان  
 مەنالى دەسوتان لە شاخ و تەلان

له ئەشکەوت و جەنگەل نەما جىيى ژيان  
 هەموو بۇو، بە ئاور بۇو مەشخەلان  
 لە هەر لاوه گولله لە بۇ، كورد دەھات  
 وە كۈو تەرزە بارى لە هەركات و سات  
 بەلام كورد لە سەنگەر نەبو دەركەۋى  
 وە كۈو سەدى پۇلا دەما تاشەۋى  
 لە نىّو خاڭى باپىر، وە ئەجدادى خۇ  
 شەرى كەرد گەلى كورد بىئى سەر بەخۇ  
 لە رۆزى دوهەم دا لە ئىرمان زەمین  
 لە بۇ كوشنى كورد سۇور بۇو كەمین  
 لەوي ئەرمەنى دى دە كۈزۈن ھەموو  
 نەيان ما ھومىدى، بە قەد تالە مۇرو  
 بە هوى وە بۇ رۆپىن لە شاخ ئاپاپات  
 نەيان كەرد لە گەل كورد لە بۇ خۇ خەبات  
 لە هەر لاوه ھېرىش لە بۇ كورد دەھات  
 لە نىّو دايىرهى ما، نەما، رىن نەجات  
 لە گەل وە تەواوى گەلى تورك ئەھات  
 بە ياجوج و ماجوج دەگىرا ولات  
 بە نىزە و بە خەنچەر لەت و پەت كرا  
 لە پىر و لە مەندال سەرى فېردىرا  
 كۈپى كورد بۇ دەيدى كە خوشك و برا  
 لە لاي يەك بە نىزە ھەمووى جىندرىا  
 بە ئىحسان نورى خەبىر وادرا  
 لە روس و قشۇن دى بە چەك رېخرا  
 لە باكسۇر ئاپاپات ئەوا دېتە سەر  
 هەتاڭو نەيلى لە كوردىكى سەر  
 بىرای ئارىيا بۇو لە لاي رۆز ھەلات  
 گەلى كۆمەكى كەرد بە تورك و بەتات

نه‌مه باسی کورده له ریگه‌ی خهبات  
 له زیر گولله باران منالی دههات  
 ده‌پاراوه ثمبو، ژن و بای پیر  
 برابمکوژه خوت نه‌بم با نه‌سیر  
 زگی ژن به خهنجه‌ر لهت و پهت کرا  
 منالی به نیزه له وئی فر درا  
 که نیحسان نوری شکاشورشی  
 نه نهم کاریکاتور به خه‌تی کشی  
 له سه‌ر کیلی قه‌بری له سه‌ر ثاره‌رات  
 به تورکی بوو نووسراگه‌لی کورد ولات  
 به ئازادی ژیستان به وە‌ھمە و خه‌یال  
 له ئىم قه‌بره دفنه هەموو بشی به نال  
 به ئازادی ژیسنى گه‌لی کورد ته‌واو  
 له ئىم قه‌بره دایه مە کە فکرى خاو  
 ده‌نووسرا ده‌بىنزا له زۆر جىنى ولات  
 هەموو کورده دفنن له سه‌ر ثاره‌رات  
 له تارىخى «کەندال» ده‌نووسى له وان  
 به توركىي كېوي له کورد نىيۇ بران  
 به قانونى پىنجاکە رەئىي درا  
 له هەر تورکى كېوي سەرى گەر برا  
 كەسى نايى بگرى نه‌وهى قاتله  
 كە چون خوينى کوردان هەموو باتلە  
 له بەر چى بوو «ئاويىر» نه‌وان واژيان  
 به يەك بۇون، دههاتن له بۆکورد قران  
 له نىيۇ کوردى زۆره (به من چى) دەلىن  
 نه‌وه بۇ به ھۆکورد له نىيۇ خوين بىن



## شورشی شیخانی شه‌مزین (۱۲۴۷ - ۱۳۰۳ هـ)

له شیخانی شه‌مزین به حق سه‌ید ته‌ا  
 له عیرفان و عیلما ته‌واو بسو ده‌ها  
 کسوري ئه‌و به نولول ئه‌مر ناسرا  
 به پیری ته‌ریقهت عوبه‌ید (الله) نیبو برا  
 نه‌وهی غمه‌وسی به‌غدا له شه‌مزین ئه‌بیون  
 هه‌بیو مه‌ردی رابه‌ر له‌ریی حق ده‌چوون  
 له و‌ختنی که شیخ دی نه‌وازولم و جهور  
 له عوسمانی، قاجار، ده‌باری له هه‌مور  
 سه‌فیری ده‌ناردن له بـؤ‌لای ئـه‌وان  
 ئـهـوا زـالـهـیـیـ کـورـدـ چـوـهـ ئـاسـمـانـ  
 هـهـتاـکـهـیـ نـهـوهـیـ مـادـ نـهـوهـیـ کـهـ یـقـوـبـادـ  
 بـنـالـیـ لـهـ دـهـسـتـانـ نـهـبـیـ عـهـدـلـ وـ دـادـ  
 بـهـ ئـبـنـگـلـیـسـ وـ روـوسـ وـ خـدـیـوـیـ مـیـسـرـ  
 دـهـ گـوتـ کـورـدـ نـهـجـاتـ دـهـنـ لـهـ دـهـمـ کـوـشـتـ وـ پـرـ  
 سـهـ فـیرـیـ دـهـنـارـدـنـ لـهـ مـهـ کـهـیـ شـهـرـیـفـ  
 هـهـتاـکـهـمـ کـنـیـ کـاـبـهـ کـورـدـانـ شـهـرـیـفـ  
 هـهـتاـیـارـمـهـتـیـ دـهـنـ کـهـ کـورـدـ سـهـرـیـهـ خـوـ  
 بـرـئـیـ وـهـکـ لـاـتـانـ لـهـ هـهـرـ شـارـ وـ کـوـ  
 هـهـتاـکـهـیـ بـهـ تـالـیـ ژـیـانـ بـهـرنـهـ سـرـ  
 لـهـ مـالـیـ وـهـدـهـرـ نـیـنـ بـیـیـ دـهـبـهـدـهـ؟ـ  
 هـهـتاـکـهـیـ بـنـالـنـ لـهـ نـیـوـ شـاخـ وـ دـوـلـ  
 لـهـ نـیـبوـ چـادـرـاـ بـنـ،ـ لـهـ نـیـوـ خـاـکـ وـ خـوـلـ  
 بـرـانـسـ مـهـ چـهـ کـمـانـ لـهـ پـؤـلـایـ قـهـوـیـ  
 سـهـرـیـ نـاـحـمـزـیـ خـوـیـ دـهـدـاـلـهـ وـ زـهـوـیـ  
 ئـهـواـ چـاـکـیـ مـهـرـدـیـ بـهـ لـاـدـاـدـ کـهـیـنـ  
 لـهـ بـؤـلـایـ خـوـمـانـهـ هـهـلـمـهـتـ دـهـبـهـینـ

له گهله زور سه‌فیری ثورووپا دوان  
 به هر یه ک لهوانی ده گوت کورد زمان  
 جوامیز و پسپور گهله ناگهه دار  
 نهترس و به جه‌رگن هه‌مو و هوشیار  
 گهله کورد له ریشه و نژاد ئاریان  
 له بوز سه‌ربولندی به پیاوی ژیان  
 له گهله ملھوری کرد شه‌پری خو به شیر  
 له میزرو و ده‌بینی به نیه‌خشنه و به بیر  
 له گهله نیه‌ینهوا و له گهله بابلا  
 شه‌پری بسووکه دوژمن له شاخ دا تلا  
 به نیزه و به خه‌نجهر گهله قاره‌مان  
 فهله‌ستینی سه‌ندو له داگیرکه‌ران  
 له تیر و کهوانی ده‌ترسا مه‌غوقول  
 نه‌به‌ردانی کورد بیون هه‌مو و شیر و غوقول  
 بپرسه له سه‌ردار «گزلفون» که هات  
 هه‌تاکومه کیتکی به کوورش بکات  
 گهله‌پراوه له گهله‌لیا ده جاران هه‌زار  
 له چه‌کداری ئه‌سپارت هه‌مووی شیری غار  
 له‌ویدا له گهله کورد که بیون روو به روو  
 وه کوو ئه‌زده‌ها کورد ده‌هات و ده‌چوو  
 به هۆی وهی له تاریخ ده‌نووسنی جواب  
 بخوینو کتیبی به زور ئاب و تاب  
 له کوردان گهله‌لیکن زرینگ، وردە‌کار  
 هه‌موو زورزان و سیاسه‌تمه‌دار  
 وه کوو شیری جه‌نگهله له مه‌بدانی شه‌پر  
 له بوز ده‌سگری هه‌ن وه کوو داری بهر  
 ئه گهه رایه بتوچی گهله کورد زمان  
 به بئی سه‌ربه‌خویی ده‌بینی نه‌وان  
 به هۆی وهی که راسته له خوش باوه‌ری  
 له جه‌بهه‌ی سیاسه‌ت نییه یاوه‌ری

گهله میری کوردان لهوی خر دهبوون  
 له رووی نهخشهوه وان له بو شه دهچوون  
 به دهنگی ته پل بسوکه شاخ و تهلان  
 ده هاژاو و ناحهز لهوی داپژان  
 لهوی لهشکری شیخ وه کوو بهرقه چوون  
 به هزوی وهی ولاتن بسووه روزی رون  
 به شمشیری پژلا به گورزی گران  
 چیا و جه نگهلى وی هموو لیک دران  
 له ئەلماس ره گئی وان ته واو داپژا  
 نییه هیچ به پیوست که قەلغان همزا  
 زریی بەرگی وانه ئەگەر شەق بەرئی  
 زریی بازووی وان کەقد ناپەرئی  
 سپای شیخی يه کي يه ک به سەف هات و چوون  
 کە هەريه ک لهوانه به تەن بىستۇن  
 له هەر لا دەھاتن له شاخ و تهلان  
 له دەشت و له جەنگەل له نیو بەردەلان  
 له قەندىل و کانى خوداوه دەھات  
 چیای رەش به نىزە برېقەی دەھات  
 له چەکدارى گەل بسو وه کوو خىز و خۆل  
 دەھاتن له شاخ و له دەشت و له دۆل  
 به هەشتا هەزارى له چەکدارى میر  
 بەرەر خاکى ئىزان دەھاتن دلیر  
 له ژىر پىنى سوارا دەلەرزى زەمین  
 زەمین گش هەوا كەوت هەموو چىن به چىن  
 برېقەی زرى بسو له بەر پالەوان  
 له زىو داپژا بسوکەل و كىيۇ تهلان  
 ئەگەر شىئر و بەبر و پلىنگ بىتە پېش  
 به باھۆي ئەوانه دەبن پېش و مېش  
 له خانى و شەنۋىن له سابلاغ تهواو  
 سپای شیخ بسو روئى هەناكىو بناو

نه‌بوو که‌من وزه‌ی بئی له مه‌یدانی جه‌نگ  
 به سورعه‌ت ده‌پرؤی سپاوه‌ک پله‌نگ  
 به شیر و به خه‌نجهر مه‌غز داپژان  
 له نیو خوینی وه‌ربوون گه‌لئی پاله‌وان  
 به چنگالی پولا برست بان بپرین  
 له همر لاؤه بو وان به چه‌ک راپه‌پرین  
 له بوزکوشتنی کورد گه‌لئی خوفروش  
 له گه‌ل زالما بروون به حرس و به جوش  
 له نیو خوفروشان هه‌زاران نه‌هه‌هه  
 به دیسلی ده‌گیران ده‌بیوون ده‌بیه‌دهر  
 چکه‌ی خوین ده‌باری له جئی نیزه تیر  
 زه‌وی گومی خوین و لیباسیش حه‌ریر  
 مه‌راغه له گوره و له نه‌عره‌ی سوار  
 ده‌سووتا یه‌وهی بوو له‌وی به‌رد و دار  
 به لیدانی رم بوو له نیو جه‌نگه‌لا  
 له نیو هه‌لمی خویننا ده‌باری به‌لا  
 له به‌ر زه‌هه‌ری نیزه به زه‌هه‌ر ناو دراو  
 نکه‌ی زه‌هه‌ره باری له هه‌ور و له ساو  
 عه‌شایر ده‌هه‌اتن به ته‌قله و جلیت  
 مه‌راغه که گیراله تاریخه دیت  
 به شالاوی له‌شکر به کیشانی شیر  
 له نازاوه‌چی بیوون گه‌لیکی نه‌سیر  
 له‌وی راپه‌پریوون بیزوون به‌یان  
 که ته‌وریزی بگرن به روزی عه‌یان  
 له‌ویدا بوو له‌شکر وه‌را راپه‌ری  
 که ته‌وریز نه‌لهرزی له حه‌مله‌ی شه‌پری  
 له‌وی ده‌م خه‌به‌ر هات سپایی به سام  
 له شاخ و له سه‌حرا له جه‌نگه‌ل له بام  
 وه‌کوو به‌رگی دار و گه‌لای داری شین  
 ده‌بینزا زریپوش ده‌هات چین به چین

له گئش شاری ئیزان تفه‌نگچی برا  
 چەک و جىبىئەخانە له جىبەبەھى كرا  
 له هەر لاؤه رىيان له كوردان ئەبەست  
 تەواو دەورى دا، رم، له گەمل شىر بە دەست  
 ھەناكىو ئەسىر كەن له ماد لەشكىرى  
 نەيىلەن كە دەرچى لەوانە بىزى  
 بەلام ئەو خەيالە خەوى بىو دىيان  
 كە قەت ناكەوى شىر بە حەملەي ئەوان  
 نەبوو موسلىمى كورد له كوى گىر درا؟  
 دە «ئاوازى» تەماشا له كوى نووسرا؟  
 بە شمشير و نىزە بە گورز و كەمند  
 لە ئەلبورزى دايى لە بن ھەلە كەند  
 لە عوسمانى ئیزان له دەشت و تەلان  
 وە كەووباي شەمال وە كەوو خىزەلان  
 سپا و لەشكىرى وان له هەر لاؤه ھات  
 ھەتا لەشكىرى شىيخ نەبن رىي نەجات  
 سپاينىكى وا بىوو كە ئەلوەند و قاف  
 بە نىزەي ئەوانە دەبۈورىنگ و ساف  
 سپاينىكى ئاور كە هەركۆئى دەچۈون  
 لە پۇلا و ناسن ھەمووى ئاوه بىوون  
 سپاينىكى وا بىوون له هەر سەرزەمین  
 لە بەر شىرى وانە بە وېرائەدىن  
 نىزىك بىوو بە تەورىز كە هەر دوو سپا  
 لە يەك رادەمان و وە كەوو ئەژدەها  
 ھەناسەي تفه‌نگچى ھەواي كرده ھەور  
 دەسووتا ولاتى بە شمشيرى جەور  
 كەمند ئەژدەها بىوو له دەس كورد له پىش  
 سەرى پالەوانى دەھىتى بە كېش  
 له بارانى نىزە و له تەرزەي كەمان  
 نەماكىيۇي پۇلا نەما پالەوان

بلیسەی بسو ٹاور لە سەر مەوجى خوین  
 نەما چەکبەدەست و نەما بۆی شوین  
 وە کوو بەرقى هەور و لە چەخماخەدان  
 لە دووی بى رەزا بۇون گەلی کورد زمان  
 بە شمشیرى تىز و بە گورز و کەوان  
 لە يەک وەردەبۇون وان تەواو بى وچان  
 لهوی دەم لە دەم شىير، زەھر داتکا  
 بە سەرقەللى داگىر، كەراندا چكا  
 لە شەپدا بسو خوین بسو لە خۆى وەردرە  
 تەواو گۈلى ورمى بە خوین سورى كرا  
 بە فرمىسىكى چاو و بە خويىنى بسویز  
 تەواو گۈلى ورمى ببسو سور و سور  
 لهوی دەم بسو شىيخ دى نىيە دەولەتى  
 كە وا يارمەتى دالە شوین و خەتنى  
 بە فەرمانى ئەو بسو سپا ھاتەوە  
 هەتا جارى دىكە، وە رىئى خاتەوە  
 سپا و عەشايىر تەنگچى نەھەنگ  
 بەرەو خاكى شەمزىن دەچۈون بى درەنگ  
 بەلام وابسو دوورۇ خرا، بۆ حىيجاز  
 لە كەكەي بسو جىڭىر بە راز و نياز  
 لهوی بسو وفاتى بە روح جاودان  
 لە بۆ سەربەخۆيى گەلی کورد ژيان  
 بە هوی وەي دەبىين لە هەرجى و زەمان  
 زمانى سپاسە لە بۆ فکرى وان  
 بە پىزە پىلهى وان كە وا بىرى كىرد  
 لە بۆ كورد لە گەمل خۆى بۆ گلکۆزى دەبرەد  
 بە هوی وەي كە مافى گەلی کوردى ويست  
 بەلام لە زەمانە نەبسو گۇنى بىست  
 بە سەد سال لە پىش بسو بېر و بە هوش  
 لە چەكدارى كوردان لە گەمل شەپ فروش

به سه‌رمه‌شقی ئەو بسو گەراوه کورپی  
 لە تەبعیدی مەککە ئەویش زوو گورپی  
 سەناقۇر بسو وەختى بە ئەفکەرەھات  
 ھەتا روئىنامە لەوئى چاپى كات  
 بەنېوی ھەتاوی ادەاکورد رېك خرا  
 وەکوو سەفحەي زېپ بلاۋۇ كرا  
 ئەو شىخى نەھرى نەنوهى سەيد تەھان  
 لە گەل شىخ مەحمدە كورپى قارەمان  
 وەکوو روستەمى كورد دىباڭىز زەمان  
 بە سەردى دەكۈشان لە بۆ نىشتمان  
 دەبىنى كە «ئاوازى» بە ئاواي حەيات  
 دەنسوومى بىزانىن گەلى كورد ولات  
 بەدەستى ئەتاورك ئەوان گىر خران  
 لە بەرمافى خۇيان لە دارى دران  
 بىزانى ئەوانە شەھىد بىون بەلان  
 لە تارىخە مافى ژيانى ئەوان  
 لە دىوانى شىخى بە رستەي عەيان  
 دەبىنىزى گولالە لە بااغى مەغان  
 گەلى رېزى دانابە بىر و بەيان  
 لە بۆ مىليلەتى كورد لە سەر رۇوى جىبهان  
 لە بەرەوەي بىزانىن كە فىكرى ئەوان  
 بە پىرىشىنگى رۇوناڭ دەكاناسمان  
 دەبى مەسەنەوی ئەو پىيا چىنەوە  
 ھەتاڭەنجى ماناي وەدەس خەينەوە  
 بە شانازى «ئاوازى» بىزانە ئەوان  
 لە مەيتىز و بەرىزىن لە بۆ نىشتمان

## «سولتان سه‌لاح‌الدین»

له وانه‌ی بهیرن له میز و هونه  
 به وردی دهزانن و تار و خه‌بهر  
 له بز وانه روونه له میسر وله شام  
 که ثه‌یویانی گه‌لی کورد به سام  
 به شایی ژیان و به عهدل و به داد  
 له ویدا عومه‌ر بعون نژادیش له ماد  
 به گرشه و شکوه له دنیا ژیان  
 به پسپور و دورناس برا نیویان  
 له هوزی روادی له شاری «دوین»  
 له دایکی بسو «شادی» له ویدا دوین  
 له ناوچه‌ی «چیچستا» له ثه‌ریان ثه‌وان  
 ده‌ریین که‌میکی له به‌غدا ده‌مان  
 له‌وی‌را، بسو رؤین له «تکریت» ئی مان  
 سه‌لاح هاته دنسیا له ویدا ژیان  
 له‌وی‌را بسو «شادی» ده‌ریبی له شام  
 ده‌بسو نیشته جئی ثه‌و له روی هوش و فام  
 له گه‌لیابوو، دوو کور دوو شیری ژیان  
 يه‌کم نه‌جمه‌دین بسو هه‌لوی تیشه‌لان  
 برای چووکه شیرکۆ، وه‌کوو به‌وره هات  
 هه‌تا دوژمنی ماد له ثه‌رزی بدادت  
 کوری نه‌جمه‌دینه سه‌لاح (الدین) قاره‌مان  
 ئوروپایه شاهید نه‌بهز بعون ثه‌وان  
 له کووره‌ی زه‌مین و له تولی زه‌مان  
 به هوشی وه‌هاکوا له کوئی بینران؟  
 له شام شیرکۆ بسو به سه‌رداری هه‌نگ  
 له میسرابوو «عازد» له گیری فه‌هه‌نگ

له ویرا بوو شیرکۆ که هاواری هات  
 له دهس دوزمنانی، دهدا، زوو، نه‌جات  
 به هیش ده‌رۆیی له بۆ خاچیان  
 له شار و له دیهات له تاش و ته‌لان  
 وه کوو موجی ده‌ریا هه‌موی لیک ده‌دان  
 قه‌لای ناحهزانی، هه‌مو تیک ده‌دان

### وهزاره‌تى شيركۆ

وه‌زی‌ریکی (عازد) که (شاور) بوو زوو  
 به پیلان و نه‌بره‌نگ له ئه‌و فکره بوو  
 که شیرکۆ، وه هۆزی به حیله‌ی ته‌واو  
 له بسانگی‌شتنیکا به قه‌در و به تاو  
 به گوپاڭ و خه‌نجه‌ر به نیزه و که‌وان  
 له نیو خویینی و هردا دل و جه‌رگی وان  
 که داو و ته‌له‌ی ئه‌و ئه‌واکه‌وتە رwoo  
 سه‌لاح (الدين) گرتی فهوری به رئی کرد زوو  
 خه‌لیفه‌ی زه‌مان (عازدی) کارزان  
 به ده‌ستوری ئه‌و بى موجازاتی وان  
 خه‌لیفه‌یش ئه‌وی نارد هه‌تا شیرکۆ  
 سه‌ری لئی جوداکا به شمشیری خو  
 وتی لیک‌هه‌و زوو له (شاور) سه‌ری  
 بسیئر له بۆ من نه‌میئی شه‌پری  
 به ده‌ستوری عازد مرۆڤی کارزان  
 نیشانه‌ی وه‌زیری به شیرکۆ دران  
 که دوو مانگ وه‌زیر بوو له گولزاری ژین  
 له پز شه‌خته لیبیدا خرانیو زه‌مین  
 گولی عمری کاتی که‌وا هه‌لۆری  
 سه‌لاح (الدين) بوو له جئی وی له بۆ داوه‌ری  
 برازایی وریا، قه‌وی وه‌ک نه‌هه‌نگ  
 له جئی ئه‌و بوو جئی گر له بۆ سولح و جه‌نگ

## وەزىرا يەتى سەلاح الدین

لە مساوهی کەمیکا تەواوی ولات  
 هەموکەوتە دەستى بە بۆنەی خەبات  
 لە شامۆبۇو بايى بەرەو ميسىرە هات  
 هەتا شىرە رۆلەمى، مولاقاتى كات  
 ئەوا يۈسفى ميسىر بەرەو پېرى ھات  
 كە يەعقولى بايى لە ئامىزى خات  
 كورپ و بايى كوردىش بە يەك شاد پۇون  
 گۈلى شادى بارى، كە بۇ مال ئەچۈون  
 بە بايى دەكوت تابە دللى بىرى  
 وەزىرى لە ميسىرا بە عۆدەى گرى  
 ئەويش بىتىه فەرمان بەرىي بۇ خەبات  
 بە فەرمانى بايى هەمووكات و سات  
 بەلام بايى هوشىار كە دى ئەوكۇرە  
 بە جەوهەر ھونەرمەند، سەراپا دۇرە  
 دەبىزرا شىڭۇھى لە ئايەي مەجید  
 لە سورەي فەتح دالە باپش شىدىد  
 ئەئو ئايە دەربارەي كورده هات  
 تەماشا كە تەفسىر لە زۆر جىئى ولات  
 كىلاوى سەعادەت لە سەرييا خەلات  
 لە سەر چەرخى ئەتلەمن بىرقەي دەھات  
 بەلام بايى هوشىار بەھۆي كوت ئەمن  
 دەزانىم ئەتو ھەى مەرۇۋى مەزن  
 وەزارەت موبارەك بە تو سەر بلەند  
 بىزى تو لە دنيا كورپى مەردۇرەند  
 لە قەرنى شەشم دالەوي شەست و حەوت  
 رەوانى خەلیفەي وە سەرەعرشى كەھوت

## سەلتەنەتى سولتان سەلاح الدین لە ميسىردا

لە دوى فەوتى عازد كە بىو فاطمى  
 سەلاح (الدين) بىو لە جى ئەو لە بىو حاكمى  
 لە حەول و تەقلا لە مەردابەتى  
 لە ھۆش و فەراسەت لە فەردابەتى  
 كەسى لىڭەبى ئەو لە دىنيانە بىو  
 بە پىيا چۈونى مىزۇو دەزانى چ بىو  
 ئەوهى خاج پەرس بىو لە ھەرلاۋە خېر  
 لە تالانى خەلکى دەبۈون تىپ و پېر  
 لە بەروھى بىو لە شىكى ھەمو دەنگ درا  
 لە ھەرلاۋە ھىرىش لە دوزمۇن كرا  
 لە بەروھى بە پاكى بىمېنى ولات  
 ئەوانەي وەدىرنابە شىرى خەبات  
 لە سەيدا و بىرۇت كە سەركەوتە سەر  
 لەۋى گۆزى لە مەيدان، بە شەر بىرە دەر  
 يەمن ناصريه لە گەل بەعلەبەك  
 لە دەس خاچيانى دەسەندۇ بەچەك  
 لە سەرنىزە سورا، سەرى پالەوان  
 لە نىۋ خويىنى گەشدا دەنانى رەوان  
 بە شمشير و (منطق) گەلى قەومى ماد  
 ولاتى ھەمو شوشت لە زولىم و فەصاد  
 سەلاح بىو «الدين» بە ئەركى دەزانى خەبات  
 ھەتا دوزمىنى گەل لە ئەرزى بىدات

## سەلتەنە تى سولتان سەلاح الدین لە شام دا

کە شانورەدینیش لە سوریه مەرد  
 سەلاح (الدین) بۇو لە میسرۇ مشاوریه برد  
 بەرەو سوریا چوو وە کوو شىرى مەست  
 بە داوخوازى خەلکى ئەوئى گىرە دەست  
 چوو ئەو لە بۇ میسر لە ئەم لا فەرەنگ  
 لە شامى رژان و، بسوھ شەپ نەھەنگ  
 بە تالان وکوشتارى خەلکى خەرېك  
 لە دىل و ئەسیريان دەدا مەست و پېك  
 گەپانۆ لە بۆ شام سەلاحى بە بىر  
 مەتا تىك شكىنى ئەوانە بە شىر

## شەرى رەملە

صلاح الدین لە شکری بەرەو رەملە هات  
 لە پىرخاچى دەريا، وە نىپۇ خۆى دەخات  
 لە رەملە دەسى كەرد بە شەپ قارەمان  
 شەپىي نابىرابەر لە بەرگەي زەمان  
 بەلەم كىبىي پۇلا بوايى لە بەر  
 بە يەك نىزە پابەي دەھىنابە دەر  
 لهۇى رۆز بە شەو بۇو شەۋىش بۇو بە رۆز  
 لە بەر تۆز و خۇل و لە بەر شىر و مۆز  
 زەمين بسوو بە هەورى لە روى ئاسمان  
 لە جىيى تەرزە بارىبۇو نىزەي ئەوان  
 بىرىقە و بىروسكەي لە چەخماخە دان  
 لە نىپۇرە عدى نىزە و لە شەمشىرى وان  
 دەبىنرا دەبارىي سەربىي پالەوان  
 لە شەپ وەحشەتى بسوو سەراسەر جىهان  
 وەك ئەستىرە دەپڑا لە هەر لاؤه تىز  
 بە سەر ران و بال و بە سەر سەر ئەمېر

له نیو توزی سوارا گهله ون دهبوون  
 وه کوو داری جه نگهله همو تیک ده چوون  
 له بارانی تیر و دهم و دوخی شیر  
 که من روون ده بینرا هوا تیره قیر  
 به لیز لیزمه باران له نیزهی دههات  
 له همراه او که ناری عه جه بکاره سات  
 به هوی هه لقولینی برین خوینی داغ  
 له لافاوی خوینا خرzi پیاوی ساع  
 له بمنه لیمی جه نده ک له ثاهی رهوان  
 ده بینرا تهم و مژله روی ئاسمان  
 سوار و نهسب بسوو، به سه نیزه ووه  
 ده که وتن به ئەرزە همو پیکه ووه  
 شهری يه ک به سەد بوله بۆ کوردى ماد  
 به نه نگی دەزانی که دەرچى له کاد<sup>۱</sup>  
 سەرم گەر بسوپئی به سەرنیزه ووه  
 نهوم چاکه نه ک ديل به دەس دېزه ووه  
 وه کوو داری جه نگهله همو لیک درا  
 سستیرهی فەلەک گش لهوئ بینرا  
 ده بینرا تریشقا له تیر و کەوان  
 له نیزه و مەتال و زریی پالهوان  
 وه کوو مەوجى دەربىا خرۇشى دههات  
 له کیو و له سەحرانەما، ریئى نەجات  
 صلاح الدین به خۆی و به گش لەشكىرى  
 له همراه او دوزمن ده بولو بەرگرى  
 له بۆيى بولو نەعرەی له نەوکات و سات  
 به نیزه و به خەنچەركە ریئى وەکات  
 گەراوه له ميسرا له دەور و بەرى  
 کە لەشكىر وەخپەكابچىتۇ سەرى

## ده‌سه‌لات په یداکردن به سه‌ر قودس دا

سه‌لاحی (الدین) هه‌لۆ بwoo له روی ۋاسمان  
 بەرەو قودسە رۆیى لە دووی ئارپمان  
 وەکوو مەوجى دەریا قشونى دەھات  
 لە شام و لە ميسىر و لە خاکى ولات  
 لە شامۆ بwoo نوردووگەلى دەنگ دران  
 لە قودس و لە دەوري ھەموو سەف كران  
 لە نىيۇ شارى قودسا سەلېبى ھەموو  
 وەکوو ئەزىزەهاڭش دەھات و دەچۈر  
 سەلېبى لە شارالە ھەر ئان و سات  
 وەکووكىبوي ئاڭرىپىن دەنگىھەت  
 ھەموو مەردى جەنگى ھەمو پالەوان  
 ھەمو شىز و بەبر و پلىنگى تەلان  
 لە دو لاوه شەپ بwoo شەرى بى ئەمان  
 گەلىي گۆشت و ئاسن بە يەك دادران  
 لە شەپ دابوو زۆرى لە مىرى ئەوان  
 ئەسىر بۇون و دەس بەس لە بەندى خرمان  
 پلىنگىكى كورد بwoo بە گۆپال و دار  
 صەلېبى لە شارا و دەرنىاكەنار  
 صەلېبى لە شار و لە دەورو بەرى  
 ھەمو روھى رۆيى لە بەر خەنجەرى  
 لە مىزۇو دەبىنى كە دوژمن شكا  
 بە شمشىرى ئىيمە ھەمووى ھەلەكە  
 ئەوانە گەپانۇ مەگەر «شىردىل»  
 وەکوو شىرى جەنگەل بە هيىز و بە دل  
 ستارە شوجاجەت لە تاجى سەرى  
 بروسكەي دەبىنرا لە جەبەھى شەپ  
 لە شەپ دا بwoo «شىردىل» كە ئەسىر بە شىر  
 بە ئەرزانە كە وتن لەویش كەوته گىر

صلاح دیتی پیاده له شه‌ر دایه شا  
 به له ز ناردي نه سپن له بوی دل نهوا  
 به فدرمانی سولتان له نه و کات و ثان  
 به گورز و به گوپال به تیغ و سهنان  
 به نه عره ده هاتن همه مو شیر به دهست  
 به جهنجاں و سام و شکر شیری مهست  
 له بویی بوو «شیردل» به دل سولحی کرد  
 زه بون بوو له شه‌ردا، ده بون ورد و پرد  
 نکا و لاله‌یی بوو که کوکی کرئی  
 هه تا ناوری شهر گپری دامری  
 نه گهر ناوری شهر بکه و تایه شار  
 له ویدا ده سووتا فه قیر و هه زار  
 نه وه بوو به به لگه که مه ردی زه مان  
 له گه ل خاچی کوکی بکا بئی گومان  
 له دووی مژر و نیمزا ته بایی نه وان  
 ده ری قودس کراوه به بئی کوشته دان  
 به فدرمانی سولتان به بئی ده نگ، وست  
 ته واو شاری گرت و له نامیزی خست

## حکومه‌تی ماد

«هیروdot» ده نووسن له نیو ناسیا  
 حکومه‌ت بوو ناشور هه لۆ بوو تیا  
 گه لئی کات و سالان له پینسه د پتر  
 له نیو ناسیادا هه بون باج گر  
 بـه لـام مـبلـلهـتـیـکـی لـیـبـان رـاـپـهـپـین  
 گـهـلـیـ مـادـ بـوـ وـرـیـاـ وـ پـلـیـنـگـیـ بـهـ تـینـ  
 مـوـعـنـیـشـ لـهـ نـهـ عـلـامـ بـهـ یـانـیـ دـهـ کـاتـ  
 هـهـ وـهـلـ قـهـ وـمـنـ هـهـ سـتاـ لـهـ رـیـگـهـیـ نـهـ جـاتـ

له نیو عیلی مادا وه کوو شیزی غار  
 به یه ک جنی هەستان له گوند و له شار  
 هەتاکوو نەبن وان سەتمەتکراو  
 زیاتر لهوهی هەن نەبن حەق خوراو  
 هەتا شاریایی ببن سەربەخۆ  
 به ئاشور نەدەن باج نەبن رەبچەپرۇز  
 له سال حەوسد و ھەشت له پىشى ميلاد  
 درووس بولو حکومەت بەدەس کوردى ماد  
 به ئەو ھۆيە ئاشور تەواو تېكشکان  
 بەدەس دەولەتى ماد ھەمو توپک تەپان  
 له مادى ئىتاباعەت دەکرد دەولەتان  
 وەکوو پارس و ئىلام و مازندهران  
 گەلى ئەرمەنستان له ئاسياى سەغىر  
 هەتا چۆمى ھالىس له دەسيا بولو گىر  
 له ئاشورى وەربۇون گەلى قاره‌مان  
 به شير و به نىزە و به تىز و كەوان  
 سەر و سىنگ و بازو له ئاشوريان  
 به ئەرزا دەکەوتىن له بۆ دال ئەوان  
 له تارىخە نووسرا كە واقەومى ماد  
 گەل و مىلەتىكىن له ئاري نىزاد  
 ھەۋەل قەپنى حەوتوم له بەر دەولەتى  
 دەلەرزى جىهانى لەبەر ھەبەتى

## دياكۆ يا ديوكس (٧٠٨-٦٥٥ق.م.)

ھەۋەل پادشايان دياكۆ به نیو  
 كە ئەسکەندرى بولو له دەشت و له كىتو  
 له ئەم ئاو و خاكە كە كوردى تيان  
 به شيرى وەدەرنا، له دىز، دوزمنان

دیاکۆ بwoo کردى به پىتەختى ماد  
ئەنەو ئامەدانەي کە رىشەي بwoo ماد  
بناغەي حکومەت به دەس ئەو كرا  
وە كەو كېيى ئەلۋەند سەخت بىزرا  
لە نىيۇ ئاسىادا نەبwoo دەولەتى  
بە هيىز بىي وە كەو ماد لە هيچ مىللەتنى  
بە تىن بون و تاودار نەبەز بون لە كار  
بە گۈزم و تەۋىزم و گەلى ئازدار

### فەروھرتىش ياخراورتىس (٦٥٥-٦٣٣ق.م)

دیاکۆ كە مردىن كۈرى بwoo بە شا  
فەروھرتىش كە دوژمن بە ئەرزىياكشا  
فەروھرتىش پارسى تەواو گىرته دەس  
دۇو تىرىھى برايىون ھەمو شىرىي مەس  
دەسى زۇر دەپقۇي وە كەو بەبرە هات  
لەويىرا بە فىز بwoo لە ھەر كاروسات  
تەماعى دە كردىن كە ئاشۇر گرى  
تەواو مالى وانىش لە بۇ خۆى بەرى  
بە هوى وەي بە ھەلمەت دەچوو «بانپىال»  
لە خوپىن وەربىدات و لەشى دا بە دال  
بەلام خۆى بە نىزەي سپاي «بانپىال»  
لە شەردا بwoo كۈزىرا كرا رۆزى تال

### كىاكسار (ھووه خشە تەر) (٦٣٣-٥٨٥ق.م)

لە جىنى بايى دانىشت «كىاكسارى» ماد  
دەچوو عومرى رۆستەم لە شەپىيا بە باد  
لە نىيۇ ئارىيادا، يە كەم شاي ولات  
بە نەخشەي دەپقۇي لە رىنگەي خەبات

له چه کداری نه و بون و کووشیری هست  
 له ناشوری گرتن نه او هیز و هست  
 سپا و له شکری وان به تیر و کهوان  
 به گوپاں و شمشیر دههاتن رهوان  
 دههاتن هه تاکو و له ناشوری دهن  
 سه‌ری دوزمنی خو له نیو خاکی خمن  
 نیزیک نه بنه وا بسوکه وا بینزا  
 که پیتهختی ناشور گه ماروی درا  
 له نه و کات و ساتا خه بر برو له رین  
 له دهربه‌ندی قه فقاز «سه کاکان» دین  
 ده زانین له سبیری له ساردی ولات  
 گه‌لی ثاریابی به چین خیلی هات  
 له وان هوزی دیکه‌یش سه کایی برو هات  
 گه‌لی ثاتروپانی له شه‌پیان هه لاٹ  
 «کیاکسار» گه‌پراوه هه تاکو و به شیر  
 سه کاکان بکاتن له شه‌پدا نه سیر  
 له لای گولی ورمی له باکوری را  
 دوو دهربیانی له شکر لهوی لیک درا  
 ده س و پئی و زگ برو له گه‌ل سه‌ر لهوی  
 شکاو و دراو و برا تا هه‌وی<sup>۱</sup>  
 هزو و خشته تره ویستی به رم شه‌پکا  
 به رمی سه کاکان به‌لام تیکشا  
 به بزیاری زور و به مه‌رجی گران  
 نه جات برو کیاکسار له شه‌رگهی نه وان  
 به کوشtar و تالان ده‌پرین گه‌پران  
 له چه مه‌مله که‌تدا نه ما جیی نه مان  
 نه وان میله‌تی بروون سه‌راسه ر ولات  
 له خورتی و شه‌ری وان گه‌لی زاله هات

۱ - تاریخ ایران در عهد باستان، دکتر محمدجواد مشکور - دهخدا تاریخ ایران ترجمه کیخسرو کشاورزی

هه‌تا بیست و هشت سال له نیو مادی مان  
 سه‌قر بسو به پیته‌خت له‌ویدا دهمان<sup>۱</sup>  
 سه‌کاکان به پیلان هممو تیکشکان  
 له میژوو ده‌بینری له خوین وهردان  
 هووه‌خشته‌تره جه‌ژنی له بو دیوه‌خان  
 به ریز بانگی کردن سه‌راتی نهوان  
 له‌وی مه‌ستی کردن همموی داله شیر  
 سپایان شکان و گه‌لیکیش نه‌سیر  
 هووه‌خشته‌تره هات و له نهوان و سات  
 هه‌تا نه‌ینهوا زوو له ژیر چوکی خات  
 به سه‌رداری ثاشور خه‌بر وا درا  
 سپای ماده وه ک خیز نزیک نه‌ینهوا  
 له وه‌ختنی که پیته‌خت به نیو نه‌ینهوا  
 له ثاشوری گرتن له نه‌رز و حه‌وا  
 له بوشایی ثاشور نه‌ما ریی نه‌جات  
 له بویی بسو بو خوی به فهوری ده‌هات  
 هه‌تا خانه‌واده‌ی له گه‌ل خوی گری  
 له نیو کاخی خویدا له ثاور خری

### ڦاڙی‌دهاک یا ایختوویکو (۵۸۵-۵۵۰ق.م)

هووه‌خشته‌تره؛ تیا چوو کوپی نه‌ژده‌هاک  
 به شابوو که شایی له مادی بسو پاک  
 له دووی بایی شایی له بو نه‌ژده‌هاک  
 ده‌ماوه به نیرسی له نه‌م ثاو و خاک  
 خه‌وی دی له کیزی وه‌ها ناوه هات  
 که پی‌ته‌ختنی مادی و بن لیته خات

ئه ئەو کىيژەيە دا بە پىياوئى شەھىر  
 لە مەردانى پارس مەرۋەتى بە بىر  
 كە (ماندانا) هاتولە بىز مالىي باب  
 لە گەلبىابۇ كورش بە زۆر ئاب و تاب  
 بە فەرمانى شابۇ لە بەر ئەو خەوهى  
 كە هارپاك ئەجەل بىن نەيلىنى نەوهى  
 بەلام هارپاك بۇو بە «راھىتى» دا  
 نەوهى شاي نەھېتى بە داوىتى دا  
 كە شادىتى فەرمان بەرىۋە نەچۈر  
 ئەويش هەر نەھېتى بە بىر تۆلە بۇو  
 لەۋى لى بىرا، زۇو بە دلى ئەزىزەهاك  
 بە خەنچەر لەتى كاکورى هارپاك  
 لە ئەو گۆشتە سازىيى دەكىردى زۆر كە باب  
 لە مىھمانى دەيدا بە دەرخواردى باب  
 بە جورى كەبابى لە بۇ سازىكرا  
 نەزانى كە گۆشتى كورى دانسا  
 بەلام تى گەبى بۇو، كەچى پىن خورا  
 نەزان خۆى نىشان دا، لە كوشتن كورا  
 لە (ازان) بۇو كورش، بە فىكرى دەھات  
 كە پىن تەختى باپىر، وە دەس خۆى بخات  
 لە سەر خۆ و، كەم كەم، خېرى كەرددە  
 لە چەك دارى وەك شېر، لە بەبرى رەوهە  
 كە كورش لە وېرائ، بە لەشكىر دەھات  
 بەرەو هە گەمەتانا، لە ھەركات و سات  
 سپاي ئەزىزەهاكىش لە ئەو لاوه چۈرون  
 لە بىز شەپ لە مەيدان، نزىكى دەبۈون  
 لە وەختى نەبەردا، وەزىز هارپاك  
 بۇو سەرپەللى گىش، سپاي ئەزىزەهاك  
 كە هارپاك لە شاي ماد، دلى پر لە كېن  
 لە گەل كورشى كەدۇت سپاي چىن بە چىن

له مه‌یدانی جه‌نگاکه له شکر برا  
 به دوو دهستی پیش که ش به کورش کرا  
 ئه بهم جوره دهرفت به دهستی خرا  
 له ئه و ماوه تولهی کورپی سه‌ندرا  
 له پینسه‌د، وه په‌نجا له پیشی می‌بلاد  
 به دهس کورشی که‌وت، نه‌ما حوكی ماد  
 موعینه ده‌نوسی، به فکری رهوان  
 ئه مه زور موھیممه که ده‌یکم به‌یان:  
 له نیو ئاریا دا هه‌وهل ده‌وله‌تی  
 هه‌بوو مادی گچکه، شکۆ میله‌تی  
 شکۆی وانه رویی، هه‌تا ئاسمان  
 له تاریخه «ئاویر»، ده‌بینی ئه‌وان  
 له ئاسیایی غه‌ربا خه‌نیمی نه‌بوون  
 به هیش له ههر لا؛ وه کوو به‌بره ئه‌چوون  
 هه‌بوو ده‌وله‌تی ماد ئه‌بهم جوره برو  
 به هۆی ئه‌بوو سامی، سره‌و خوار ئه‌چوو  
 به هۆی ئه‌مه‌دون له نیو ئاریا  
 گولی کرد و پشکووت له ههر شاریا  
 له بز مادی گه‌وره سنور دانیا  
 له میزیوو به وردی هه‌مووی نوسرا  
 په‌پی خاکی ئه‌بوو له بز خۆرنشین  
 هه‌بوو چۆمی هالیس، له تاریخه دین  
 له لای رۆز هه‌لاتی له جه‌یحون دی‌یان  
 له رهی تاکو مادی، بچوک بوو زیان  
 هه‌تا ئه‌رمەنستان، له باکوور چووه  
 له باشوروه رونوھ خلیج فارس بووه  
 موکریانی ئه‌مێو به مادی بچوک  
 له نیو میزیوو دیم و له په‌رتوکی کوک<sup>۱</sup>

## روسته‌م

ده‌ماوه‌نده بازوی، ته‌نه‌ی شاپاراپات  
 له شانامه روسته‌م ٹه‌وانیو ٹه‌بات  
 به‌لئی روسته‌می کورد له هر کوئی ژیان  
 به بازوی پتوّلا له دیسوی ده‌دان  
 وه کوو شیری جه‌نگه‌ل له نیو دوژمنان  
 ده‌سورا او ده‌بینرا یه‌که‌م قاره‌مان  
 ره‌سهن روسته‌می زال له جه‌مشیدی جهم  
 له په‌ر «دیهخودا» داده‌بینی به چم  
 له شانامه‌دایه که په‌ر هه‌لئی  
 له ویدا ده‌بینی که روسته‌م ده‌لئی  
 «ق‌باد‌گ‌زین راز البرزکوو  
 من آورده‌ام در میان گروه»  
 که‌یانی به شایی له دنیا ژیان  
 به زانا او ازاوز بران سیویان  
 قباد بایی گه‌وره له بو نه‌سلی وان  
 له هوزی فوره‌یدون ٹه‌میش نیو بران  
 ٹه‌ویستایه نووسی ره‌گه‌ز که‌بقویاد  
 مه‌نوچیهره باپیر له بو قه‌ومی ماد  
 له بوئی بوو روسته‌م به فه‌رمانی زال  
 به دوی که‌بقوبادا ده‌رؤیی به بال  
 ٹه‌وه چوو له ٹه‌لبورز به زه‌رد اکشا  
 ق‌بوبادی ده‌هتینا هه‌تابی به شا  
 که‌یومه‌رسه باپیر له بو قه‌ومی ماد  
 «هروdot»ه نووسی نه‌چی باله ياد  
 که‌یومه‌رس و جه‌مشید له پیشدادیان  
 گه‌لی ماد و روسته‌م له نه‌سلی ٹه‌وان

به‌لئی روسته‌می کورد سکاکانی رفاند  
 له سه‌یحون و جه‌یحون هه‌مووی تی په‌راند  
 نه ژه‌فراسیاب و نه ژه‌سفهندیار  
 له حه‌لقه‌ی که‌مه‌ندی نه‌بوون ره‌ستگار  
 ته‌ماشاكه «شاوير» له تاريخي ماد  
 گه‌لئی روسته‌می بسو نه‌ماون له ياد

### روسته‌م

«ره‌شید ياسه‌می» له تاريخي کورد دانوسيویه: روسته‌م له تاييجه‌ی کورد بوه و شانامه‌يش به‌وي  
 ده‌لئی روسته‌می کورد - روسته‌می سکزی (سيستانی) روسته‌می زابلی، به‌لام تاريخي چه‌ند هه‌زار  
 سال له‌مه و پیش له بن‌گه‌رد و غوبار و هدهر که و توه‌ده‌زانين سکاکان له کاتيتک داهير شيان هینا له  
 زه‌مانی هووه‌خشته‌تره پادشاهی به جه‌گرگ و مه‌شهوري ماد سه‌قريان گرت و کرديانه پئی ته‌ختی  
 خويان و نيويان نا «اسکيت» و له دوايدا بوه «ساکن» که ثه‌ويش گوپراو بسو به سه‌قر و روسته‌می  
 سه‌کزی که ده کوتري مه‌نسوب به «سيستان» نيه به‌لکو مه‌نسوب به «ساکن» که پئی ته‌ختی سه‌کاکان  
 بوه و گوپراوه بوه‌ته سه‌قر و زابلی پئی ده‌لئین که گوپراوه‌ی زابه، زابيش ناوچه‌ينکي پان و به‌رينه که  
 وه ک «دهخدا» ده‌لئی: هم جه‌نگاوه‌ران و هم زاناياني گهوره‌ی لئی هه‌لکه‌وتوه. و روسته‌م له  
 زه‌مانی زاب دا‌که يه کيتك له پادشاهيانی پيتشدادي بوه ژياووه و ياقوت ده‌لئي: چومه کانی زاب له  
 په‌ري ئازه‌ري‌يagan و کوردستانی عيراف په نيوی زابي پيتشداديي. چونکه زورى له سه‌ر ثه‌و  
 چومانه کار‌کردوه و کانالى بؤـلىداون و زال و روسته‌م وه ک تاريخت ده‌لئي هر له و ناوچه له گهـل  
 ثهواندا بـون و روسته‌م بهو ناوچه و چومانه نيسـبـت درـاوـهـ لهـ گـهـلـ کـهـ مـيـكـ گـوـپـانـ زـابـ بـوـهـ تـهـ  
 زابـلـيـ. بهـلـگـهـ دـيـكـهـ بـؤـ نـهـوهـ کـهـ شـهـرـيـ ئـيرـانـ روـسـتـهـ وـکـهـ يـانـيـانـ وـمـادـ لـهـ گـهـلـ دـوـزـمنـانـيـ خـوـيـانـ لهـ  
 نـاوـچـهـ کـهـ کـورـدـستانـ بـوـهـ نـهـ سـيـستانـ لـاـپـهـرـهـ مـيـزـوـ وـ نـيـشـانـ دـهـداـ جـارـيـكـ لهـ گـهـلـ دـهـولـهـ تـاـشـورـ  
 وـ جـارـيـكـيـشـ لهـ گـهـلـ تـورـانـيـانـ وـ ژـهـ فـرـاسـيـابـ هـرـلـهـ کـورـدـستانـ وـلـانـيـ مـادـیـ چـکـولـهـ بـوـهـ يـهـ کـيـكـ لهـ  
 کـتـيـانـهـ «ـاـيرـانـ درـ عـهـدـ باـسـتـانـ» تـالـيـفـيـ «ـدـكـتـرـ مـحـمـدـ جـوـادـ مشـكـونـ» مـامـوـسـتـايـ دـانـيـشـگـايـهـ لهـ  
 لـاـپـهـرـهـ ۹۳ دـاـ دـهـلـيـ: درـ اـدـيـاتـ پـهـلـوـيـ مـولـدـ کـيـخـسـرـ وـ گـنـگـ دـزـ آـمـدـهـ وـيـ بـتـکـدهـيـ بهـ دـيـانـانـ رـاـ  
 کـهـ بـرـ کـنـارـ درـيـاـچـهـ چـيـ چـستـ بـودـ وـيرـانـ کـرـدـ وـ آـذـرـگـشـنـسـبـ آـتشـ پـادـشاـهـانـ رـاـ بـرـ کـوـهـ آـسـونـدـ کـهـ  
 نـزـديـكـ آـنـ بـودـ بـنـهـادـ وـ گـنـگـ دـزـ رـاـکـهـ درـ آـغـازـ بـرـ سـرـ دـيـوـانـ بـودـ کـيـخـسـرـ وـ آـنـ رـاـ بـرـ زـمـينـ نـشـانـدـ وـ

افراسیاب و گرسیوز را بر کنار دریاچه‌ی چیچست (ارومیه) بکشت. «دهخدا»<sup>۱</sup> دهلي: روسته‌م گهوره‌ترین پاله‌وانی تیران نژادی به جمشید ده‌گار روسته‌م له روی زنجیره‌ی نسه‌بهوه ده‌گانه‌وه پیشدادیان و که‌یو مرس هه‌وهل پادشاهی پیشدادی له روی نوسراوه‌ی «هرودوت» بایی تاریخ باپیره‌گهوره‌ی ماده‌کانه و مادیش باپیره‌ی کوردی نه‌مرؤیه بهم پیشه کورد بونی روسته‌م جنی گومان نیه.

### ئه بو و مولسمل

ئه بو مولسمل کورد نه‌بیره‌ی که‌یان  
به شیدوش و گوده‌رز ده‌گا، نه‌سلی وان  
گهله‌ی پیاوی جه‌نگی گهله‌ی پاله‌وان  
له گهله‌لیا ده‌هاتن هه‌موو قاره‌مان  
له عنجه‌بایسانی ده‌کرد پشتیوان  
به هوی ئه بو دوژمن هه‌موو تیک بشکان  
نژادی ئومیه‌ی به رم لیک ده‌دان  
خه‌لافه‌ت گه‌بی زوو به عه‌بایسان  
«ئه بو دلامه» به شیعر و به‌یان  
ئه بو مولسمل کوشت به زه‌هی زمان  
له په‌رتوکی میژوو ئه‌وانو سرا  
تەماشاكه شیعری ئه‌مانه‌ن برا  
«ابا مجرم ما غایر الله نعمه  
على عبده حتى يغire العبد  
افسى دولة المنسور حاولت غدرة  
الا ان اهل الفدر آبااؤك الکرد

۱ - دهخدا نوشه زاب نام یکی از پادشاهان عجم و آن پسر نودک پسر منوچهر است و نهرهای موسوم به زاب منسوب بدوسن (قاموس). بعد از چند سطر باز نوشه نام پادشاه ایران که بعد از قتل نوذر به دست افراسیاب بن پشن و غلبه بر ایران به سعی زال زرو بزرگان کیان بر مستند جهانداری بر نشاند و با افراسیاب مصالحه کرد و گویند در عراق عرب شهری به نام خود ساخته و ویران شده.

## ابا ماجرم خرّفتی القتل فاتحی علیک بما خوفتني الاسد الورد

جهزای چاکه منه سور خه لیفه دوهم  
نه بمو مولی کوشت خه لک بوی به غمه

ابومسلم: دهخدا در جلد بک نوشته: «امون خلیفه عباسی بهترین معرف دهاء و نوع این مرد است آنچا که گفت: أجل ملوک الارض ثلاثة و هم الذين قاموا بنقل الدول: الاسکندر و اردشیر و ابو مسلم الخراسانی به نقل از حمزه بن حسن در کتاب اصفهان شرح مولد و نشان و نژاد او داده است. که مهرزاده بود و نسبش به شیدوش پسر گودرز پسر کشاد پسر قارن پسر کاوه اهنگر میرساند و حمزه صفت و اخلاق و سیرت بومسلم کند مانند به شیدوش برادر گیو که بومسلم همچنان سیاه پوشیدنی اختیار کرد که شیدوش کرد برقن (و) کشن سیاوش و بدان جامه پیش کیکاووس اندر رفت و هیچ نماز نکرد گفت نه سلام و نه مسجده ترا و ازان پس هرگز نخدیدی مگر در جنگ و ابو مسلم را همان عادت بود.» و درباره ابو مسلم مطالبی از ابن خلکان نقل میکند بعد آگوید پدر ابو مسلم در آذربایجان بمرد و مولد ابو مسلم به سال ۱۰۰ (هـ) در روستای فایق بقریه ایست که ان را «ماوانه» گویند و مردم اصفهان ادعای کنند از اهل جی اصفهان است و به نظر می‌رسد نظر اول درست باشد در «ماوانه» که روستایی است در کردستان آذربایجان بیست کیلومتری جنوب غربی ارومیه به همین نام «ماوانه» برخی نزاد او را فارس و جمعی عرب اما ابن خلکان وی را کرد معرفی نمود. و اشعار «ابودلامه» کرد بودن او را تأیید میکند و قتل ابو مسلم روز پنجم شنبه ۲۵ شعبان سال ۱۳۷ (هـ) بود و مقتل وی شهر رومیه العدائی بود شهر کی نزدیک انجار بر ساحل غربی دجله و آن یکی از شهرهای ماداین کسرا است. و میان آن و بغداد هفت فرسنگ است و انگاه که وی را بکشتن در گلیمی پیچیدند و در این وقت جعفر بن حنظله درآمد و منصور به دو گفت در امر ابو مسلم چه اندیشه گفت اگر موی از سر او گرفته باشی او را بکش و بکش منصور گفت خداوند ترا توفیق دهد این است ابو مسلم در گلیم چون چشم جعفر به جسد ابو مسلم افتاد گفت ای امیر مؤمنان امروز را روز اول خلافت خود بشمار. (مشاهیر کرد، تاریخ کرد رشید یاسعی، دهخدا).

## شدادیان گنجه که قطران تبریزی آنها را از نژاد ساسانیان بشمار می‌ورد

شهریاران گمنام در صفحه ۲۲۶ درباره‌ی پادشاهی آنان مطالبی نوشته که به اختصار در اینجا درج میگردد «در قرن‌های نخستین اسلام ایلی از کردان به نام «روادی» (بدون تشدید) در ارمنستان در نزدیکیهای دوین نشیمن داشتند و به گفته این اثیر بهترین تیره‌ی کردان بودند و به

نوشته این خلکان کردان روادی در بیرون شهر دوین تختگاه کهنه ارمنستان نشیمن داشتند و در سال ۳۴۰ (ھق) محمد بن شداد قیام کرد و در (آران) حکمرانی خود را بر نواحی ارمنستان و آذربایجان و بخشی از گرجستان پی‌ریزی کرد و حکومت این خاندان تا اواخر قرن ششم ادامه پیدا کرده و محمد سه پسر داشته ابوالحسن لشکری، مرزیان و فضلوان و هر سه به ترتیب حکمرانی کرده‌اند و بعد از فضلوان پسرش ابوالفتح موسی شدادی به فرمانروایی رسید و در ۴۲۵ (ھق) وفات یافت و پس از موسی پسرش ابوالحسن علی لشکری دوم فرمانروایی یافت و یکی از مددوحان بزرگ قطران تبریزی است و در مورد پکی از جنکهای ابوالحسن لشکری دوم که گرجستان و ارمنیان را در عید قربان سخت شکست داده نوشته:

لشکری را کشت کُورا مرگ نتوانست کشت

قلعه‌ای را کند کآنرا چرخ نتوانست کند

ای جهانت پیشکار ای روزگارت زیر دست

ای سپهرت رهنما ای روزگارت یارمند

گوسفند و گاو کشتن فرض هست این عید را

کاندر این آمد حساب ایزد بیچون و چند

ایزد از هر عید هست امروز راضی تر ز تو

زآنکه کافر کشته‌ای بر جای گاو گوسفند

و درباره فرزندان لشکری: منوچهر، انوشیروان، گودرز و اردشیر و بیان دودمان و نژاد این خاندان که از ساسانیان بوده‌اند یاد می‌کند.

ای روان بر شهریاران جهان فرمان ترا

هر چه باید خسروان را داده بیزدان آن ترا

همچو ارمن گشت خواهد نعمت سنگی ترا

همچو آران گشت خواهد ملکت شروان ترا

ملکت ایران نیاکان ترا بود از نخست

گشت خواهد چون نیاکان ملکت ایران ترا

ارنیای تو منوچهرست و نوشروان شها

باز فرزندان منوچهرست و نوشیروان ترا

هم نشاط دل بیفزاید به کردار این ترا

هم بقای جان بیفزاید به گفتار آن ترا

باز گودرز آنکه جفت ناز دارد دل ترا

اردشیر آنکو عدیل کام دارد جان ترا

## ملک فرزندان بدادی و بباید داد هم ملک فرزندان و فرزندان فرزندان ترا

در قصیده دیگر گوید:

این جهان بودست دائم ملکت ساسانیان  
خواست سالارش خدا در ملکت ساسان کند  
نیست کس در گوهر ساسانیان چون لشکری  
تا پس آن همچون نیاکان شاهی ایران کند  
همچو افریدون نگیرد ملک عالم سرمه سر  
وانگنه تدبیر خیل و ملک فرزندان کند  
روم و گرجستان به فرمان منوچهر آورد  
هنده و ترکستان به زیر دست نوشروان کند  
او به تخت ملک ایران برسنیشند در سترخ  
کهترین فرزند خود را مهر آران کند»

دوین شهری بوده در شرق آرارات و جنوب ایروان، سرزمین آران: آران در شمال ایران و غرب دریاچه خزر قرار داشت شهرهای بزرگ آنجا باکو، نخجوان، گنجه، شماخی و دربند است، شدادیان روادی کرد بنیاد حکومت خود را در اران به وجود آورده و از ۳۴۰ تا ۵۷۰ (ھ.ق.) فرمانروایی کردند.

## ثامازه ییک به نژادی ساسانیان و شوان کاره

که بیانیان: کهی له که بیان گیراوه توه بیانی بلیندقه در و وشهی کهی زال به قوبادی دا به همه ن که به کتیک له پادشاپانی که بیانی بwoo کورپی ئه سفندیار کورپی گشتاسب که ثایینی زرده شتی رهواج دا، کورپیکی بwoo به نیوی ساسان و کچیکیش به نیوی هوما و چونکه به همه ن پادشاپانی دا به کچه کهی، ساسان پیشی عه بیب بیو لای بایی بیی رفیی چهند مهپیکی و هدهس هینا و شوانی کرد تاکو و مردوه کورروونه نه و نه دیده هی تیویان ساسان بیوه و به شوانی و گاواني ژیانیان بردوه ته سر و له زه مانی ئه شکانیان باسیکیان له نژادی خویان نه کرد. «پیرنیا» نوسیویه: ئه شک که يه ک نه فه ر سکایی بwoo بناخه دانه ری پادشاپانی پارتی بwoo زنجیره ری ئه و پادشاپانه به ئه شکانی مه شهر پیون و له دوای له بین بردنی سه ردارانی ئه سکه ندر (سلوکیان) تا زه مانی ساسانیان ۴۶۱ سال پادشاپانیان کرد و ناخ پادشاپانی نهوان (اردون) بیو که به دهستی ئه رد شیری بابه کان کوژرا. به لام فردوسی دهلى: له نژادی که بیانیان بیوه و زور له میز و نوسان پشت گیریان لئی کردوه.

نخست اشک بود از نژاد قباد

دگر گُرد شاپور خسرو نژاد

(دهخدا) دهلى: تهرده‌شيرى با به کان کوتى: من له نژادى ساسانى کورى به همه نم و سasan الاصغر  
شوره تى ساسانى بابى با به که و تهويش له نژادى ساسانى ته کبهرى کورى به همه نى کورى  
ئه سفه ندياره و ساسانى کورد له قهبي ساسانى کورى به همه نه با پيره گهوره ساسانيان و پادشاهي  
ئه مان له کاتى کوزرانى (اردوان)، ئاخىر پادشاي ئه شakanى به دهستى تهرده‌شيرى با به کان دهس  
پىكراوه تا کوزرانى يزدگرد سنههم به هۆى هاتنى له شکري عمره ب پۇچران و چوار سەد سال  
حکومه تيان کرد. فردوسى له باره‌ى به همه ن (اردشیر دراز دست) له بنه ماله‌ى که يانى دادهلى:

که ساسانش خواندى ورا اردشیر  
هنرمند و با دانش و پاك راي  
بدان دين که خوانى ورا پهلوى  
چنان بد که آبستن آمد ز شاه

پسر بود او را يكى شيرگير  
يکى دختر بود نامش هماى  
پدر در پذيرفتش از نيكوى  
هماى دل افروز تابنده ماه  
و شابه هوماي دهلى :

هر آن کس که زو زايد اندر نهان  
ز گفتار بهمن دلش تيره شد  
از ايران بمرزى دگر شد زننگ  
ز ساسان يكى کودكى ماند خرد  
همى ساسانش کردى پدر  
همه ساله با درد و رنج گران

ولېعهد من او بود در جهان  
چو ساسان شنيد اين سخن خيره شد  
به سه روز و شب بسان پلنگ  
به هندوستان در بازارى بمرد  
برين هم نشان تا چهارم پسر  
شيانان بدندي و گر ساريان

## ساسانيان و شوانكاره

له نيو به لعه مى دا و ئىين و ئه سير  
ده بىنى كه باسه له (تهردهوان) اي زير  
كه ئه شakanianish به وي بسو ته واو  
نه بسو پادشائى له جىي ئه و به ناو

نه‌ته و پادشاهی گوتی (ئه‌ردشیر)  
 نه‌تۆی کوردی چادرنشینی له دیبر<sup>۱</sup>  
 نه‌تۆ تاجی شایست له سەرنا چلۇن؟  
 بلى بىلگە کانی تەواوی له بۇن  
 نه‌تۆ له و پلاس و گلیمت پتر  
 كە پىي خۆت وەدەرنا دەبى ورد و شپ  
 نه‌تۆ ئە کورپی کورد، لە چادر ئەوان  
 بە خېبو بسو بلى کى، ئىجازە دەدان  
 دەبىنیم كە خويىنە له لاشەت چكھى  
 له بۇ روح و گیانت، ئەجەل بانگ ئەكەی  
 نه‌تۆ تاجی شایى له سەرنىي غەيان  
 دەبىنی سزاي خۆ بە چاوت عەيان  
 بەلى ئەردەشیرىش وەها جوابى دان  
 بە شەمشیرى پۇلا له گورپی دەنان

### شوان کاره

له سى سەد زىات بە سال و بە کات  
 شوان کاره شابۇون له خاكى ولات  
 هەتا پىمازىدە شایىن لهوان نىبو بىرا  
 لە تارىخى ئىزىزان تەواو نووسرا  
 كە چوارسىد، چل و ھەشت، لە هى و قاف چۈو(ھق).  
 گەلى کورد، دەبىنرا وە كەو شىز بە خۇو  
 له کوردانى فارس: شوان کاره بسوون  
 بە شایى بە قودرهت بە رىۋە دەچۈون

۱ - لە تارىخى تەبىرى و الکامل ابن ئەثیر دا ترجمە نامە يىكى ئەردوانى يىتىجەم پادشاهي ئەشكانى بىوڭ كە ئەردشیرى بە بناخىدەنەرى سەلەتەنتى ساسانى نووسىو بەم رىستە و بەيانە «انك قد عدوت طورك و اجتلىت حتفك أيها الكردى العربى فى خيام الاكراد من أذن لك فى تارج الذى لبسته» جلد سوم مشاهير كرد.

له بـهـرـچـی بـوـ مـهـشـهـورـ بـهـ شـوـانـ کـارـهـ مـاـنـ  
 هـمـوـ شـیـرـهـمـهـرـدـ وـ هـمـوـ پـاـلـهـوـانـ  
 له بـهـرـوهـی بـوـ بـهـهـمـهـنـ بـهـ کـیـزـیـکـیـ خـوـیـ<sup>۱</sup>  
 وـتـیـ نـهـیـ (ـهـوـمـاـ) شـاـلـهـ جـیـتـیـ مـنـ نـهـتـوـیـ  
 لهـوـیـ دـهـمـ بـوـ سـاـسـانـ کـهـ دـیـ بـاـیـ خـوـیـ  
 لهـوـیـ زـوـلـمـهـ کـاتـ وـ نـیـهـ روـحـمـیـ بـوـیـ  
 بـهـ نـهـنـگـیـ دـهـزـانـیـ لـهـ کـنـ بـاـیـ بـیـ  
 لهـ بـهـرـوهـیـ بـوـ رـوـیـیـ نـهـبـوـ تـابـیـ بـیـ  
 بـوـهـ شـوـانـیـ خـهـلـکـیـ لـهـ هـهـرـجـیـ کـهـ بـوـونـ  
 نـهـبـیرـهـ وـکـوـرـیـشـیـ لـهـ ئـهـوـرـیـبـهـ چـوـونـ  
 لهـ وـانـ تـاـکـوـپـیـ پـیـنـجـ هـمـوـ نـیـوـ بـرـانـ  
 بـهـ سـاـسـانـ هـمـوـوـیـانـ بـهـ شـوـانـیـ ژـیـانـ  
 شـوـانـ کـارـهـ شـاـبـوـونـ لـهـ مـیـزـوـ خـرـانـ  
 لهـ بـهـرـ شـوـانـیـ سـاـسـانـ شـوـانـ نـیـوـ بـرـانـ  
 دـهـبـاـ بـهـلـگـهـیـ دـیـ نـهـمـ کـهـمـ بـهـبـانـ  
 شـوـانـ کـارـهـ بـوـ چـیـ ئـهـواـ نـیـوـ نـرـانـ  
 عـهـرـهـ بـهـ هـاـتـ لـهـ کـوـرـدـ وـ لـهـ فـارـسـ شـکـانـ  
 لـهـ ئـاـوارـهـیـ دـاـ بـهـ شـوـانـیـ ژـیـانـ  
 لهـ بـهـرـوهـیـ ئـهـواـهـ کـهـ بـبـوـنـهـ شـوـانـ

به شوان کاره نووسرا همه مو نیویان

«دیهخودا» نوسيويه: شوان کاره - زنجيره و بهره باب و رهجه له کي نهوان معين الدین نظرتی له تاریخي پادشايانی شوان کاره بدرامبه ری زنجيره بنه چه کهی زماره چوارن کتبی مجتمع الانسایی شهبانکاره دهلى: نهبرهی ئورده شیری با به گن و له نزادی کوردن و هاپونه ته نیو فارسه وه و نهوانه چند نهفه ر له پادشايانی ژیان که له سالی ۴۴۸ (ھ. ق.) تا سالی ۷۵۶ (ھ ق.) له ولاتی ئه جدادی خویان به پشتا و پشت حکومه تیان کردوه تا خرین پادشايان مهوان مهلك ئورده شیر به دهستی ئالی موزه فهر شکستی خواردو له بهین چوون. فارس نامهی ناسری دهلى: له نزاد و قه بيلهی کوردن که له پارس نيشته جي بون. (دهخدا) دهلى: ئهم بیرو رایه زوریهی میزو و نوسان پشتگیری يان لئی کردوه و «ابن البلخی» له بارهی شوان کارهی کوردى فارسه وه نرسیويه: ئه و

۱ - معبه است له بـهـمـهـنـ ئـهـرـدـهـشـیرـ درـازـدـهـستـهـ کـوـرـیـ ئـهـسـفـنـدـیـارـ کـوـرـیـ گـشـتـاـسـبـ کـهـ دـیـنـیـ زـهـرـدـهـشـتـیـ قـهـبـولـ کـرـدـ وـ رـهـواـجـیـ دـاـلـهـ پـادـشاـيـانـیـ کـهـيـانـیـ بـوـهـ

هوژه له زه‌مانی قه‌دیم دا ناو و نیشانیکیان نه‌بوه و کاریان شوانی و دارکتیشی و کریکاری بوه، به‌لام له ثاخربیدا شوره‌ت و تواناییان په‌یدا کردوه، و پینچ خیل بون هه‌ر خیلی سه‌د هه‌زار، گه‌وره‌یی و شکوئی له‌شکری فارس بهو کوردانه‌وه بود که ئه‌سله‌حه و ئه‌سپی زور چاکیان له ده‌س دابو به‌لام له شه‌ر له گه‌ل نیسلام چه کداری نیران به فارس و کورده‌وه يه کجارت زوریان لئ کوژران ناواره مان و چاره‌یان نه‌ما، بون به شوان به‌لام دواي به‌ینیک له زه‌مانی ئه‌میر فضلویه کوری علی کوری حسن له سال ۴۲۸ (هق.) به عهزمه‌ت و گه‌وره‌پی گهین و حکومه‌ت که‌وته ده‌ستیان و تا سالی ۷۵۶ (هق) فه‌رمان‌ره وا بون. (ده‌خداد) به نه‌قل له مه‌جمه‌عول ئه‌نسابی شه‌بان‌کاره‌وه ده‌لئ: تایفه‌ی شوان‌کاره له نژادی ئه‌ردشیرن و هه‌ئی ئه‌وه که پیّیان ده‌لئ شوان‌کاره دوو شته: يه کیک ئه‌وه که له له‌شکری نیسلام شکستیان خوارد و به‌ینیک بون به شوان و هه‌ئی دیکه ئه‌وه يه که له کتیبی فارسنامه دا نوسراوه ده‌لئ: له کاتیکی به‌همه‌ن «اردشیر دراز دست» کچی خوی هومای کرده جی‌نشینی و ساسانی کوری له داخان رؤیی چوو له ولاستان بون به شوان و هه‌روا زنجیره‌ی نه‌ولاد و نژادی شوانیان کرد.

ملک‌الشعراء بهار له لاپه‌رهی ۴۰ به‌رگی هه‌وه‌لی سه‌بک‌شناسی دا ده‌لئ: ساسانیان خویان به میرانگری به‌همه‌ن «اردشیر دراز دست» کورپی ئه‌سفندیار و جی‌نشینی که‌یانیان زانیوه. فارسنامه نوسيویه: هوژی له عه‌شایری شوان‌کاره «رم البازنچان» بونه که بریه‌تین له «بازرنگی» فه‌رمان‌ره وايانی شوان‌کاره‌ی ناوجه‌ی «بیضاء» و «دارابگر» و ئه‌وه دهور و به‌ره‌یان له ده‌س دا بونه هر بهم پنهانه بپنیک له میزوه و نوس بروایان وايه ئه‌ردشیری باهه‌کان هه‌وه‌ل حمله‌ی زنجیره پادشايانی ساسانی کورده و هه‌روه‌ها نوسيویه: نیره‌ی شوان‌کاره له هه‌وه‌لی سه‌دهی پینچ‌جم دا (ک.م) له ولاتی فارس حکومه‌تیکی سه‌ره‌خویان بونه و نزیک ۱۵۰ سال ده‌وامی بونه. (ده‌خداد) به نه‌قل له فارسنامه‌وه نوسيویه: ناوجه‌ی شوان‌کاره زه‌مین و ده‌شتی باکوري بوشیه‌ره دریزایی له شاه‌فیروزی تا مکابری حه‌وت فه‌رسه‌نگه و پانایی ئه‌وه له ده که‌نه‌وه تا بیدر، چوار فه‌رسه‌نگه تاریخ‌الدول ج ۲ له لاپه‌رهی ۱۳۱ نوسيویه:

امیر فضلویه زه‌مانی شبانکاره: ئه‌میر فضلویه کوری علی کوری حسن کوری ایوبی رامانی يه کئی له فه‌رمان‌ره وايانی نیو‌داری شوان‌کاره‌ی فارس بونه که له زه‌مانی ساحلی کوری عباد (۳۲۶ - ۳۸۵) وزیری به‌ناوبانگی بونه کان به پله و پایه‌ی فه‌رمانده‌ی سپاگه‌یی و له دواي کوشتنی صاحب شه‌به‌یخونی هه‌لمه‌تی برده سه‌ر شیراز و له سالی ۱۴۴۸ (ک.م) ابو منصور حاکمی شیراز و دایکی فه‌راسویه‌ی به‌خسیر کرد و حکومه‌تی فارس که‌وته ده‌س فه‌رمان‌ره وايانی شوان‌کاره تا خواجه نظام‌الملک وزیری آلب ارسلان به له‌شکریکی زوره‌وه ده‌وری دا و‌گرتی و له سالی ۴۶۴ (ک.م.) کوژراوه دواي ئه‌وه عه‌شایری شوان‌کاره له فارس و کرمان تووشی فیته و سه‌ر لئ شیواوي بونه و هه‌ر لئ جیهه دا (ده‌خداد) ده‌لئ: پادشايانی شوان

- کاره ۱۵- کمس بون بهم جوره ۱ - فضلویه له ۴۴۸ تا ۴۵۹ ک.م.
- ۲- نظام‌الدین یحیی کورپی حسن له ۴۵۹.
- ۳- نظام‌الدین محمودی کورپی نظام‌الدین یحیی له ...
- ۴- قطب‌الدین مبارز... تا ۶۲۶ ک.م.
- ۵- ملک مظفر‌الدین مبارز بن ملک مظفر‌الدین له ۶۲۶ تا ۶۵۸ ک.م.
- ۶- قطب‌الدین مبارز بن ملک مظفر‌الدین له ۶۵۸ تا ۶۵۹ ک.م.
- ۷- نظام‌الدین حسن کورپی محمد مظفر‌الدین له ۶۵۹ تا ۶۶۲ ک.م.
- ۸- نصرة‌الدین ابراهیم برای نظام‌الدین حسن له ۶۶۲ تا ۶۶۴ ک.م.
- ۹- جلال‌الدین طیب شا ۶۶۴ تا ۶۸۱ ک.م.
- ۱۰- بهاء‌الدین ابراهیم برای طیب شاه ۶۸۱ تا ۶۸۸ ک.م.
- ۱۱- نظام‌الدین حسن کورپی طیب شاه له ۶۸۸ تا ۷۲۵ ک.م.
- ۱۲- نصرة‌الدین ابراهیم کورپی اسماعیل له ۷۲۵ تا ...
- ۱۳- ملک رکن‌الدین حسن له ...
- ۱۴- تاج‌الدنی جمشید کورپی اسماعیل له ۷۳۵ تا نزیک ۷۴۲.
- ۱۵- ملک اردشیر له ۷۴۲ تا ۷۵۶ ک.م.

# پادشاهانی

# پیشدادیان و کیانیان

## پیشدادیان

### که یوومه رس

هه‌وهل پادشاین له پیشدادیان  
 که یوومه رسه میزرو ده کا باسی وان  
 هیزؤددوت ئه نووسئ که با پیری ماد  
 که یوومه رسه شابو له بۆ عهدل و داد<sup>۱</sup>  
 ده سورا له شاخ و له نیبۇ بهردە لان  
 له پیست بسو لیباسی، ئه ئاوا زیان  
 له شانامه باسی که یوومه رسه هات  
 که «بیین» له ویدا، به تین باسە کات

### هووشەنگ(۱)

نه‌وهی نه‌بو بسو هووشەنگ له پیشدادیان  
 بسووه شابه باشی له دنیا زیان  
 به هووشەنگی گوترا له پیشدادیان  
 ئه توی دادگەر شا، مرؤثی قاره‌مان  
 له دهی به‌همه‌نا بسو، نه‌هه‌و پادشا  
 که به‌ردى ده‌خستن، له بۆ ئەزدەها  
 نه‌هه‌و به‌رده که‌وتون له به‌ردى‌تکی دی  
 له‌ویدا بسو پرشنگ له ئاور په‌پی  
 له‌وئی ئاوری گرت گەلی گباو گژ<sup>۲</sup>  
 کەشف بسو به هووشەنگ ئاور له گژ  
 له لای شاوه جەزئی له‌وئی رۆز کرا  
 له میزرو به جەزئی سەدهی ناسرا  
 له ئەرز و له به‌حر و هەوا و ئاسمان

له ئاور: به دهستى ده خا سوود و كەنگ  
لە هەر دەرفەتىكا بىيانى خەتك

### ته هموورس (۲)

كۈپى ئەم بۇو تەھموورسى پاللۇان  
كىتىبى گەلن باش لە نىيۇ دېزىهنان  
ھەتاڭو بىمېنلى لە بەينى نەبەن  
كە قازانجى زۆرىنى لە بۆ ئەھلى فەن

### جهەمشيد (۳)

لە دووی مردىنى ئەو بۇو جەمشيد بە شا  
لە مىزۇو دەنۈوسرا لە سەفحەى تەلا  
لە سەر تەختى دانىشت كە جەمشيد شا  
بە نەورۆزە<sup>۱</sup> مەشهور، جەزىن بۆى كرا  
بە ئەو ئاوه‌دان بۇو سەراسەر ولات  
لەوئى فير بۇو خانوو دروسرى كا برات

### زەحاك (۴)

لە سەر خاكى سامى، لە غەربى ولات  
زەحاكى ئەجهل بۇو، لە بۆ جەم بۇو ھات  
كە جەمشيدى لاپرد، بە شاناسرا  
تەواوى ولاتىن، لە ئاور خرا  
بە زەبر و بە زەنگ بۇو لە مەيدانى شەر  
سپايىڭى جەبهەي دەكىردى دەس بە سەر  
لە مەغزى سەرانى گەللى كورد زمان  
غەزا بۆ زەحاكى لەوی چاکران

۱ - سەرچاوه: دەخدا - تاریخ ایران از زمان باستان، ترجمە گیخسرو كشاورز - دکتر مشکور

## کاوه

بـهـلـامـ کـاـوـهـیـ کـوـرـدـ لـهـوـیـ رـاـپـهـرـیـ

بـهـ نـهـعـرـهـ وـبـهـ سـامـوـلـهـ نـاـحـمـزـ خـورـپـرـ

بـهـ هـوـیـ وـهـ کـهـ دـوـوـ کـوـرـ لـهـوـیـ سـهـ بـرـانـ

لـهـ مـهـغـزـیـ سـهـرـیـ وـانـ بـهـ مـارـانـ درـانـ

لـهـ پـاشـانـ کـوـرـیـ دـیـ کـهـ دـهـسـبـهـنـ کـرـاـ

لـهـ بـوـ سـهـ بـرـپـینـیـ، لـهـ دـیـوـیـ خـراـ

لـهـوـیـ دـهـمـ بـوـوـ کـاـوـهـ بـهـرـهـوـ کـاـخـیـ چـوـوـ

هـتـاـ جـهـورـ وـزـوـرـیـ، بـلـیـ روـوـ بـهـرـوـوـ

کـهـ دـیـ، (داـسـهـ)\*ـ، باـزوـوـیـ لـهـ پـوـلـایـ سـخـتـ

لـهـ تـوـپـهـتـ دـهـ کـاتـنـ، لـهـوـیـ تـاجـ وـ تـخـتـ

لـهـ بـهـرـوـهـیـ بـوـوـ دـیـگـوـتـ بـرـزـوـنـ زـوـبـهـزـوـوـ

کـوـرـیـ کـاـوـهـ بـهـرـدـهـنـ، کـهـ زـيـنـدـانـیـ بـوـوـ

جـگـهـ رـگـوـشـیـ خـوـیـ لـهـ نـامـیـزـ ئـهـ خـسـتـ

بـهـرـهـ وـ خـمـلـکـهـ رـؤـبـیـ، تـهـ کـانـدـانـیـ مـسـتـ

لـهـ کـاتـیـکـیـ کـاـوـهـ کـهـ دـیـ زـوـلـمـ وـ جـهـورـ

بـهـرـیـ ئـاسـمـانـیـ دـهـ گـرـتـ بـبـوـهـ هـمـورـ

بـهـ خـمـلـکـیـ دـهـ گـوـتـ زـوـوـ وـهـرـنـ رـاـپـهـرـنـ

فـهـرـهـ يـدـوـونـیـ(۵)ـ کـوـرـدـیـشـ، لـهـ گـهـلـ خـوـ بـهـرـنـ

بـهـ سـهـ، مـهـغـزـیـ ئـیـمـهـ، بـهـ مـارـانـ درـیـ

لـهـ مـارـاجـ نـهـفـعـهـ، بـهـ ئـیـمـهـشـ بـرـیـ

پـلـیـنـگـانـیـ کـوـرـدـ بـوـوـنـ، لـهـ گـهـلـ کـاـوـهـدـاـ

بـهـ هـمـلـمـتـ دـهـرـقـیـنـ، لـهـ ئـهـوـ نـاوـهـدـاـ

سـهـرـیـ کـهـوـلـیـ ئـاسـنـگـهـرـیـ دـاـلـهـ دـارـ

بـهـ دـهـسـیـزـ دـهـ گـرـنـ، لـهـ بـوـ کـارـزـارـ

بـهـ یـاخـیـ بـهـ دـهـسـ گـرـتـ، لـهـ دـوـوـرـوـ هـمـرـاـ

بـهـ گـوـرـهـ وـ بـهـ نـهـعـرـهـیـ، زـهـمـیـنـ وـهـرـگـهـرـاـ

بـهـلـیـ کـاـوـهـیـ کـوـرـدـ، دـرـهـفـشـیـ لـهـ دـهـسـ

لـهـ پـیـشـ شـوـرـشـوـ بـوـوـ، وـهـ کـوـوـ شـیـرـیـ مـهـسـ

## فهره‌یدوون(۱)

فهره‌یدوون که کاوه‌ی دهدی دهینه‌ران  
سپاین به دویو هه‌مووی پاله‌وان

فهره‌یدوون به‌یاخی، به دهس کاوه‌دی  
له زالبونی خویدا، نه‌مازی به‌دی<sup>۱</sup>

به‌یاخی به نیوی دره‌فس کاویان  
فهره‌یدوونی زانا، نه‌وا نیوی نان

دره‌فسی هه‌موو کرد، جه‌واهیز نیشان  
به نه‌لامس و دور و به یاقوتی کان

له هه‌ر عه‌سر و قه‌رنی که شاین دههات  
دره‌فسی به زیری، ده‌کردن خه‌لات

له‌وئی ده م به‌ریزه، له لای شاوگه‌دا  
نیشانه‌ی نه‌ترسی، نیشان ده‌دا

دره‌فسم ده‌لئی شهر، له گه‌ل جهور و زور  
له ده‌سکه‌وتی زورتر ده‌بینی له خور

له شانامه‌دایه فهره‌یدوون به خوین  
له پیشدادیانه نژادی له‌وین(۷)

له بو توله‌سندن له زه‌حاك نه‌هات  
که جه‌مشیدی بایی به دهس نه‌بو مات

دژی داسه کیو ببو له پولآ نه‌وا(۸)  
به نیزه‌ی فهره‌یدوون خرایه‌هوا

زه‌حاك له شه‌ریدا به دیسلی برا  
به دهس کاوه، خوینم له زندان خرا

له‌ویدا ببو زنجیر له نه‌ستوی خرا  
نه‌تاکیو ده‌ماوه‌ن به نه‌رزا برا

۱ - به‌دی: «گومان» و «وهشک»، سه‌چاوه: ایران در عهد باستان دکتر مشکور.

له‌وی‌داله تاشی سه‌خت پیچرا  
 ستم بسو له دنیا، که جاپرو درا  
 له پیس شیری نه‌ر بسو ته‌ناف چاکرا  
 ده‌س و پیز زه‌حاق بسو به‌وهی به‌سترا  
 فره‌یدوون بسو گورزی له‌تیو ده‌ست و مست  
 له ثه‌لوه‌ندی دابنی له به‌حری ده‌خست  
 به‌لام ویستی داسه، به دیلی گری  
 نه‌بادا به گورزی له چالان نری  
 زه‌حاق بسو قه‌لاکه‌ی، له نیو گیر و دار  
 له نیو کبیوی ثاور ده‌سووتا دوو مار  
 وه کوو شیری زامدار له نیو جه‌نگه‌لان  
 به هه‌لمه‌ت ده‌رؤین، که قپ کمن نه‌وان  
 نه‌جاتی نه‌بوو که‌س له چنگالی مه‌رگ  
 به سه‌حرا و شاخ و له نیو باغ و به‌رگ  
 به هۆی وهی زه‌حاق بسو نه‌سیر به‌ند کرا  
 له گو‌لزاری شادی ته‌پل لئی درا  
 به نیو جه‌ژنی کوردی له ثیران زه‌مین  
 نه‌وان نیو برا و هه‌موو بسوون نه‌مین  
 له نه‌وروزنامه‌ی حه‌کیمی خه‌بام  
 فره‌یدوونی کورد بسو پلینگی به سام  
 به بازووی پولازه‌حاقی ده‌برد  
 له نیو کوت و زنجیر نه‌سیری ده‌کرد (۹)

## مهنو و چیهر و ئاره‌ش

کورانی فهرهیدوون، که بیرون سی برا  
 ته‌وا خاکی ئیران به ئیرج درا  
 هه‌مو روئی دابوو به سه‌لمی کوری  
 له‌گەل دوزمنی خۆی ده کرد مله‌پری  
 به‌شئ مابو تووران به تووران درا  
 نییه ئیشتباي له بزم ئهی برا  
 به خه‌نجیری سه‌لم و به شمشیری تور  
 به نامه‌ردی ئیرج له خسوئندا بیو سور  
 به یاری فهرهیدوون مه‌نو و چیهره‌هات  
 سزای ئیره‌جی سه‌ند له‌وی کات و سات  
 مه‌نو و چیهر و له‌شکر له ئیران زه‌مین  
 ده‌روئین هه‌بیوان پلینگی به کین  
 هه‌تا شاهی تووران «په‌شنهنگ» بیته شه‌ر  
 له میشکی به رم دون هه‌موی بیته ده‌ر  
 کوری ئه‌و بیو ئه‌فراسیابی نه‌باز  
 له‌گەل شای ئیران ته‌بای کرد به له‌ز  
 ئه بهم جوره سازش له به‌بنی ئدوان  
 کراگهه‌ر به کئی بئی، له کورد پاله‌وان  
 به‌ره و لوونکه کیوی ده‌ماوه‌ندی زه‌رد  
 وه کوو به‌رقی بیرووا، سه‌ر تاش و به‌رد  
 له سه‌ر قولله ویستئ نه‌کاوه‌ختی فه‌وت  
 به له‌ز تیز بخاتن له هه‌ر کوییه که‌وت  
 ئه‌ندو جیگه بئی مه‌رز سووری ئه‌وان  
 به‌ویدا نه‌ین و نه‌رۇن هیچیان  
 له‌ویدا بیو «ئاره‌ش» که‌مانگیری کورد  
 به شاخا ده‌رۇیی به چه کمه‌ی بیو ورد  
 که‌مانی ده‌گرتن له نیتو ده‌ست و مست  
 له‌ویرا بیو تیزی له جه‌ی حیونی خست

ئەنەو تىرە بىنزا لە سوبخۇ دەھات  
 وە كۈو مۇوشە كىن بۇو لە سەر رۇوی ولات  
 مەنۇچىھەر رۇيى لە دنیانەمان  
 كۈرى ئەو بۇو نەوزەر لە جىنى حوكىمەن  
 لە ئەفراستىبىي درا تىير و شىير  
 لە كاتىن لە تۈوران دەھات نەمەمير  
 لە بۆ خاڭى ئىزىان لە بۆ خۇپىن پۇزان  
 بەلام شىرى ئىتمە لهۇيداشكان  
 لهۇيدا بۇو نەوزەر وە كۈو شىرى مەست  
 لە نېۋە كۆپى دۇزمۇن هەمووى لېكە بەست  
 لە نېۋە گىزەلۈوكە شەپەلىسى درا  
 بە نېزە سەرى ئەو لە ئەرزى خرا  
 لە تارىخە ئەفراستىب و پەشەنگ  
 دەھاتن بە گۈرۈز و بە گۈپال و پەنگ  
 هەموو پالداوان و هەموو قارەمان  
 سەكاكان ئەوانىن لە مىزۇوی جىهان  
 كە هەرچەن لە شانامە نۇوسرا ئەوان  
 نىزادىكى دىكەن لە ئاريا جودان  
 بەلام كۆملەن بىون لە ئاريا گەلەن  
 لە فىكري شەپەبۈون ئەگەربىنەلەن  
 شەپە خۇبەخۇ بۇو لە پىشىدادىيان  
 هەموو ئارىبىي پەلىنگى زەمان  
 لە تارىخى ئىزىان عەهد باستان  
 كە «مەشكۈر» نۇوسى گەلەن داستان  
 وە كۈو كانىيە كى گەلەن روون و جوان  
 دەبىنلى ئەنەن دەنەن دەنەن دەنەن  
 ئەوانەي كە شا بىون لە پىشىدادىيان  
 لە ھۇوشەنگ و تەھمۇرسى كارزان  
 بە دويىدا بۇو جەمشىد مەرۋى دلىئىر  
 فەرەيدۇونى مەرد و مەنۇچىھەر شىير

کورپی نه و بwoo نه وزه رله جنی بابی مان  
 له ئە فراسیاب بwoo به شیر لیدران  
 سە کاکان رەشید و هەموو پالهوان  
 کە ئە سەفەندىياريش يە کى بwoo لهوان  
 کە زاب بwoo به پادشا، به زۆر ئاپ و تاب  
 لە رۆلەی پەشەنگ بwoo دلى وە کە باب  
 بە تەرتىيى و ترا هەموو پادشان  
 لە ئا خىرى بسو گەرشاسى دامستان  
 «کە يۈومەرس شد بىر جەھان كە دەخدايى  
 نخستىن بە كوه اندرون ساخت جاي»  
 فردهوسى

### تىبىينى كان

(۱) ھيندىك لە فەرەنگ نۇو سان پىيان وايووه هووشەنگ مورە كەب لە (ھوش) و (فەرەنگ) و سەرجاوهى  
 ئەم ھەلە يە ئەم شېرىھى شانامە يە كە دەلتى:  
 گرانسمايە را نام هوشىنگ بود

تو گفتى ھەمە هوش و فرهنگ بود  
 بەلام نازناوى هووشەنگ پىزاتە (پىشداد) بwoo كە بە ماناي قانۇون دانەرى ھەۋەلە و لە شانامەدا دەلى  
 هووشەنگ دواى كە يۈومەرس چل سال پادشاھىي كەردووه و ئاورى دۆزىيەوە داستانە كەي بەم جۇرە يە كە شالە  
 دەرى زېيەندانا مارىكى دى بەردىكى تىھا لاند و ئەو بەرده لە بەردىكى دىكە كەوت. پوشنگى ئاورى لىنى پەيدا  
 بoo و گۈزۈگىاي وشكى دەوروبەرى ئاورى گىرت. شا ئەوهى بە بەختە وەرى زانى و بە ھۆى ئەمە وە بىناخى  
 جەزىيتكى بە نىوي جەزنى سەدە دارشت كە فردهوسى لەم بابە تەوهە دەلتى:

فروغى پىدىد آمد از ھەر دو سنگ  
 دل سنگ گشت از فروغ آذرنگ

نشد ماركشته و ليكىن ز راز

پىدىد آمد آتش از آن سنگ باز

(۲) لە شانامەي فردهوسىدا تەھمۇورس بە كورپى هووشەنگ نىو براوه و لە دواى بابى بwoo تە شا  
 و خورى پىستى قىرى خەلک كەردووه و قوشى بۇ راو، و كەلە بابى بۇ خويىندە دەسلىئەن كەردووه  
 و بە برواي ھيندىك كەس تۆفانى مەشھور لە زەمانى ئەودا بwoo. تەھمۇورس دەزىتكى لە

نیسنه‌هان ساز کرد و هرچی کتیب برو لمویدا خری کردوه تا له بهین نه‌چن و «کریستینسن» دهلى: ته‌همورس همان «تمربوک زائیس»‌ی سه کایله کورپی «تارگیاتس» که له داستانی سه کاییدا نیوی همه‌ولین پادشاهی میله‌تیکه به نیوی «تیرپا» و له تمیستادا نیوی بر او.

(۳) به قه‌ولی شانامه جه‌مشید کورپی ته‌همورسه و له همه‌ول روزی مانگی خاکه‌لیوهدا برو به شا و له سهر ته‌خت دانیشت و خه‌لک ته‌رورزه‌یان نیو ناهوروز و لم‌کاته‌وه همه‌مو سالی لهو روزه‌دا جه‌ژن ده گیردری و جه‌مشید ته‌نیا پاله‌وانی چیروکی تیران نیه به‌لکوو پیوه‌ندی به تاریای هیندیشه‌وه هه‌یه.

له کتیبی سیبه‌می دینکورد دا نومراوه: جه‌مشید خه‌لکی به چوار چین دابه‌ش کردوه: چینی روزانی، شه‌رکه‌ر، که‌شاوه‌رز، پیشه‌وه. له ئاکاما زه‌حاکی عره‌ب به سه‌ریدا زال برو و پادشاهی نه‌وهی له بهین برد و خوشکی جه‌مشیدی بو خوی هیناکه فره‌یدوون له‌دوایدا نه‌وانی نه‌جات دا و له زه‌حاکی سه‌ندنه‌وه.

(۴) زه‌حاک له‌شکری هینا بو سهر خاکی تیران و جه‌مشیدی شکست پئی‌دا و خوی برو به شا. داستانی زه‌حاک زالبوون و ده‌سلاات په‌یدا کردنی میله‌تی سامي (سامی مه‌سووب به سامي کورپی نووحه و نژادی سامي بریتین له ئاشوری، عره‌بی، بابلی، عبری، سربانی، ئارامی، که‌نماني قه‌دبیم) له زه‌مانی زوودا به سهر تیراندا و بیر ده‌خاته‌وه که له ئاشور ياكه‌له‌دهوه هیزشیان بو تیران هیناوه. زه‌حاک دوو زیاده گوشت (لووی گه‌وره) له سهر شانی بوون و بو ترساندنی خه‌لک کوتويه دوو مارن و دواي ماوه‌نیک ئیشیان لئی په‌یدا برووه و زوو زوو مه‌ره‌هه‌میان لئی داوه تا واي لئی‌هات مه‌غزی ئینسانیان له سهر داده‌ناکه ئارام بگرن و زولم و زور و کوشتنی جه‌وانان بوه هوی نه‌وه که کاوهی ئاسینگه‌ر به هوی نه‌وهی دوو کورپی کوژرابوو راپه‌ری داریکی گرت په ده‌سته‌وه و که‌ولیکی له سهری قایم کرد و گوراندی و خه‌لک خر ز بوونه‌وه. زه‌حاک هه‌لات و خوی شارده‌وه. له پاشان مرؤف به کاوه‌یان کوت تو بیه به پادشا. نه‌ویش له جواب‌داکوتی: من شیاوی نه‌وه کاره نیم و ده‌بین یه کتیک له نژادی جه‌مشید په‌یدا که‌ین و بیکه‌ینه شا. جا بؤیه خه‌لک رؤیین فره‌یدوون که له ترسی زه‌حاک خوی شاردبووه په‌یدايان کرد و کرديان به شا و زه‌حاکی گرت و له به‌ندی کرد و کاوهی کرده سوپاسالار و نه‌وه پیسته‌ی به جه‌واهیز رازانده‌وه و ناوی نا دره‌فسی کاوه‌یان.

سهرچاوه: تاریخ ماد - تاریخ ایران، ترجمه کیخسرو کشاورز - ایران در عهد باستان، نووسینی دوکتور محمد جهود مه‌شکور، لاپه‌ره ۷۶

(۵) ایران در عهد باستان، لاپه‌ره ۸۲ نووسینیه: فره‌یدوون له نژادی جه‌مشیده کورپی ئایتین، نه کورپی جه‌مشید

تو بشناس که ز مرز ایران زمین  
 یکی مرد بود نام او آبین  
 خردمند کرد بی آزار بود  
 پدر بر پدر بر همه داشت یاد  
 که خوانیش بیت‌المقدس به نام  
 (اسدی گرشاسب‌نامه)

ز تخم کیان بود و بیدار بود  
 ز طهمورث کرد بودش نژاد  
 به دژ هوخت‌گنگ آمد از راه شام

\*داسه: فامیل و شوره‌تی زه‌حاکه.

(۶) فهره‌یدوون کوپری ثابتین له نژادی جه‌مشیده. زه‌حاک ثابتینی کوشت و فهره‌یدوونیان  
 شارده‌وه و دواینی فهره‌یدوون به توله‌ی باپره گهوره‌ی زه‌حاکی له بهین برد و خوی بوو به شاو  
 پاشان مهله که‌تی له مابه‌ینی سئ کوپری خوی (ثیرج، سهلم، توور) دابهش کرد. ثیرانی به ثیرج و  
 توورانی به توور و روپی به سهلم دا سهلم و توور ثیرجیان به نامه‌ردی کوشت و فهره‌یدوون به  
 دهستی منهنوچیهر توله‌ی ثیرجی سنه‌دهوه و (بهندهشن) نووسیویه: منهنوچیهر به شهش پشت  
 به ثیرج ده گا و ناوی بایی (منوش کرنر) بووه. دهیت نهوه بزانری که منهزوور له سهلم قهومیکی  
 سه کایین که له مابه‌ین ده‌ریاچه‌ی ثارال و جنووبی رووسيه‌دازیاون و مه‌بهست له توور قهومیکی  
 نهوه سئ ناوه نیوی سئ یئنسان نییه به لکوو نیوی سئ قهومه و نهوه شره له مابه‌ینی سئ قهومی  
 ثاریا بایی بووه پیکه‌وه. دهیت بزانری که مه‌بهست له تووران قهومی تورک نییه، چونکه قهومی  
 تورک له قه‌رنی دوهه‌می پیش زایین له چینه‌وه هاتوون و کۆچیان کردوه و له عهسر و زه‌مانی  
 باستان دا تورک له سه‌یحون و جه‌یحون دا وجوودیان نهبووه.

## که یانیان

### که یقوباد

هـوهـل پـادـشـایـنـ لـهـ نـهـسـلـیـ کـهـ بـانـ  
 قـوـبـادـ بـوـوـ لـهـ هـوـزـیـ لـهـ پـیـشـدـاـدـیـانـ  
 لـهـ ئـهـلـبـورـزـیـ دـهـزـیـاـ بـهـرـهـیـ رـاسـتـانـ  
 لـهـ حـوـلـاـ بـوـوـ رـوـسـتـمـ لـهـ هـرـکـاتـ وـثـانـ  
 هـتـاـکـوـوـ بـیـنـ هـوـ هـوـهـلـ شـایـ کـهـ بـانـ  
 لـهـ جـیـگـایـ گـرـشـاـبـ لـهـ پـیـشـدـاـدـیـانـ  
 لـهـ ئـهـفـرـاسـیـابـوـ گـوـرـهـ وـ نـهـعـرـهـ هـاتـ  
 بـهـ شـمـشـیـرـیـ قـهـمـرـیـ لـهـ ئـیـزـانـ بـدـاتـ  
 قـوـبـادـ لـهـشـکـرـیـ بـرـدـ بـهـ زـوـرـ ئـابـ وـ نـابـ  
 لـهـ بـوـ تـوـلـهـ سـهـنـدنـ لـهـ ئـهـفـرـاسـیـابـ  
 بـهـ لـامـ ثـاشـتـ کـهـ بـوـونـقـ وـ نـهـبـایـ کـراـ  
 لـهـوـیـداـ بـوـوـ جـهـیـحـوـونـ سـنـوـرـ نـاسـراـ

## که یکاوس

له دووی رۆزگاری له جىئى كە يقوباد  
 كورپى ئەو بولوكاوس له بۇ عەدل و داد  
 له شانامه نىۋى لە كاوس ئەبات  
 له بارەي سياوهش كورپى باس ئەكەت  
 سياوهش بە فەپرى كەيانى گەمى  
 بە سەربەرزى دەزىلا له سەر رۇوی زەھوی  
 سياوهش بە مېزۇ لە پېشىنیان  
 بە شۆھەرت كەيانه له سەفحەي كەيان  
 وە كورو يوسفى ميسىر بە پاكى ژيان  
 بە سوختاني سەودا، بە ئاوارە مان  
 له كاتىكى رؤىسى لە تۈوران زەمین  
 بە ئەفراسىيابۇ بە ساز  
 له لايانى ئەفراسىيابۇ بە ساز  
 بە قەدرۇ دەرپۇيىن له بۇ پېشواز  
 كچى خۆشى دايى، گەلنى مولۇك و مال  
 له مولۇكى خوتەن ماگەلى مانگ و سان  
 كە كەيخوسرهوی بولو، بە فەپرى كەيان  
 بە خۆشى له گەنگ دەزگەلىكى ژيان  
 له ئاكامى كارا لهوى سەر بېرا  
 سەرى كەى لە خويتنى، لهوى وەردىرا  
 پەناى بىرده بىڭانە وە كە كوردى دى  
 له نىۋ زارى مارالەشى خۆى دەدى  
 سياوهش نىزادى بە حەق كورده روون  
 له شانامەدايە بە بىچەند و چۈون

سیاوهش که کورده گهله میژوزان  
 ده‌زانن نژادی نه‌ویش هم‌وهان  
 له فه‌پری که بانی سه‌راسه‌ر جیهان  
 همه‌مو ٹاگه‌دارن نیبه جینی گومان  
 گهله پادشا و گهله قاره‌مان  
 گهله پیاوی زان‌له جه‌نگ ٹاوه‌ران  
 که بانن که بانی به چمن پشت ٹه‌دان  
 له گه‌هله پیشدادی یه‌کن گش بران  
 له پیشدا ٹیشاره‌م به‌وهی کرد عه‌یان  
 «هیرودوت»ه نووسی له پیشدادیان  
 له ٹیران که یوو‌مه‌رس به شان‌سران  
 همه‌بوو بابی گهوره له بز ماده‌کان  
 سیاوهش که کوژرا خه‌بهر زوو گه‌بی  
 له نیو قه‌لی ٹیران همه‌مو خوین مه‌بی  
 له‌ویدا بوو رؤسته‌م له بز توله‌هات  
 هه‌تا خاکی تووران له بیزیگی دات  
 به لرفه ده‌هات و به بازوی قه‌وی  
 له ٹه‌لماسی چه‌نگی دله‌رزی زه‌وی  
 له بز گورزی ثه‌و بزو له مه‌یدانی شه‌ر  
 که ٹه‌فرا‌سی‌بایت ده‌دی لال و که‌پ  
 به‌ره و خاکی تووران گهله پاله‌وان  
 به شمشیر و گورز و به تیر و که‌وان  
 ده‌پوین همه‌مو‌یان له سه‌حرا و شاخ  
 له لابال و چۆمه‌ل، له نیو دار و باخ  
 له هه‌ر لاهه‌هاتن سپا هه‌لقوی  
 له بن چه‌کمه ٹه‌لوه‌ند دله‌رزی دلی

ئەبۇ ھۆبە قۆشەن لە ئىرمان زەمین  
 وەکوو مەوجى دەريا دەرۋىن بەكىن  
 بە نېو مەوجى خوپىنا كە لەشكىر دەھات  
 لە بەر قەلپەزە ئە و نەپىنرا ولات  
 بە شەمشىرى ئەلماس لە پۈلا درا  
 كرامسى زرى بۇو ھەمووى شەق كرا  
 لە مەيدانى شەپدا لە ئەفراسىياب  
 بە شىر سەندرابۇو تەواو ھىز و تاب  
 لە مەيدانى شەپدا كە رۆستەم بەرم  
 لە ئەلبورزى دايى دەبوو گش بەلم  
 لە دەس رۆستەمى زال بە زالەي دەھات  
 نەمابۇو لە ھېچ كوي لەبۇي رىيى نەجات  
 ھەموو خاكى تووران لە دەشت و لە شاخ  
 لە لا پاڭ و چۈمىل، لە جەنگەل، لە باخ  
 شكارگا بۇو گشتى لە بۆ راۋچىان  
 لە بۆز رۆستەم و گىيو، گوودەرزيان  
 لە تۆلەي سياوهش لە تووران ولات  
 بە نېو مەوجى خوپىنا كەلاكىان دەھات  
 لە گورە و لە نەعرە و لە ھازەي كەمان  
 لە شەمشىر و ھارەي لە قەلغان دان  
 لەبەر لرخەلرخ و خورپەي خوتىن رىزان  
 نەبۇو كەس بىيىسى دەمىن نالەيان



**بەشی سیّهەم**

**پەراویزە کان**

فەرەنگۆك ، سەرچاوه کان ، كوردلە فەرەنگى دەخداو شىعرى شاعiran و چەند وينەيىك و  
بەلگەيىك

## فرهنه‌نگوک

نهلف

نهدرخه‌وان: سوری

نابلوقه: دهوره‌دان، چوار دهور گرتن.

ثارشیو: بایه‌گانی

ثاجودان: هفسه‌ریک که له زیر دهستی هفسه‌ری بالاتر کار ده کا.  
الکتریسته: برق، کاره‌با.

ثاوز: هوش، فام، و تینگه‌یشن

نهده‌بیات: له زمانی پیزایندا جمهعی نهده به بهلام له زمانی عده‌بی‌دا جمهعی نهده‌بیه و نهده‌ب به ثاداب  
جمع کراوه‌تهوه و نهده‌بیات صفتی مهوصوفی حزف کراوه و قریبیدراوه.

علیمی نهده‌بیات: بریته له زانیسی دهستور و رینوسی هوژراوه و پهخشان بو ناسینی پله و پایه‌ی باشی و  
خرابی و جوانی و ناحجزی هوان.

ثارارات: کنوه‌کانی ثاورپژئی ثازه‌ربایجان که به قبولیک «توره» که شتی نوح له سه‌ر تزوپکی به کنک لمو  
شاخانه‌دا راوه‌ستاوه و کنیوی جودی و ئاگری داخ و کنیوی نوح و مازیک و می‌سی پی‌دهلین.

نه کەد یا ئا کاد: مەملەکەتیکی کۆن و قدیمی له «بن‌النھرین»، کە هوز و قەومى کۆچەرى سامى له هەزارەی  
چوارم و سیھەمی پیش زانی دا هاتونه تە ئە ناوچە و له زەمانی «سارگن»، هەزارەی سیھەمی (پ.ز.) سومر  
کەوتە دەست نەکەد و له کنیو کانی ئىلامەوە تا دەربای مەيتانە و ئامیسای سەغىر بەرلاو بۇو دواى مردنى  
سارگن حەمورابی نەکەد و سومری کرده يەك و دەولەتى بابلى پیتک هىتا.

آذرگشسب: له ریشەدا (آذرگشسب) بوه نیوی ئاتەشكەدەی راگری دنیا و نە ئاتەشكەدەي له ئازه‌ربایجان  
بوه له و شیعرانەی «فردوسی» ش واروون دەیتەوە:  
چو بشنید خسرو کە شاه جهان

ھمی خون او جويد اندر نهان

شب تیره از تیسفون در کشید

تو گفتی کە گشت از جهان ناپدید

نداد آن سر پر بها رايگان

ھمی تاخت تا آذر آبادگان

...

زمانی تو ان پیش آذر گشسب

زمانی بـنـخـچـير تـازـيم اـسـب

برانـدـند بـرـسان آـذـر گـشـسب

و زان پـس نـشـستـنـدـگـرـدانـ بـرـ اـسـب

برانـدـند بـرـسان آـذـر گـشـسب

ب

بافت‌ناسی: بریتیه له ناسینی ته‌نین و هونراوه و بافتی سه‌یوانی و گیایی به هۆی ته‌جره به و ئازمايشی عیلمی.  
 بیژه‌ن: کوری گیوه و نوهه‌ی گوده‌ر ز و خوشکه‌زای روستم و له پاله‌وانانی به ناویانگی ئیزانه. داستان و حکایته‌ی بیژه‌ن له شانامه‌دا نوسراوه. زور به کورتی ئەمه‌یه که: چند کس له خەلکی ولات و سەرزەمینی «ارمانیان» هاتنه لای که بخسروه له وله که برازیکی به کەچار زۆر له ولات‌کەیانه و زهوي و دەغل و دانی ئەوانی له بهین بردوه، شکایه‌تیان کرد. شای بریاری دا پاله‌وانیتک بچنی بو «ارمان» له نیزیک پەری توران و ئەو بەرازانه له بهین بەرئی. بیژه‌ن له گەل «گورگینی میلاده» چوو بو هۆی و بیژه‌ن بەرازی هەموو له بهین برد بەلام گورگین حەسودی پیتکرد ویستی تووشی بەلای کا: تەماشای ئەو کچه جوانانه لهو چىمەن له خاکى توران دەگەرنین ئەویش جهوان بwoo چوو بو لايان و عاشقى يەكىنک لهو کیزانه بwoo و له گەل يەكترسە مايان کرد بابى كچه کە ئەفاسیاب زانی له گەل گرسیوزی براي گرتیان و بیژه‌نیان له چالاوىکى قوول دا زیندانى کرد و بەردىتكى زور گەوره‌یان له سەر دەرگاکەی دانا و گورگین هاته‌وه کوتى: بیژه‌ن ون بوه. گیو له گەل روستم و چەند پاله‌وانی دېكە چوون بwoo يارمه‌تى و له گەل «منیزه» ئى كچى ئەفاسیاب بیژه‌نیان له چال هینادەرئی و بیژه‌ن و منیزه‌یان له گەل خوبىد و گەرانه‌وه.

فردوسى دەلى:

کە افاسیاب اندر ارمان زمين

دو سالار کرد از بىزركان گۈزىن

کە بیژن ندارد به ارمان رھى

بریار: پەيمان و شەرت و قەرار

بەندىز: سەد

پىداد: زىادە له ئەندازە، له رادە بەدەر

بايى دار: قىمت دار، جىنى رىز

بەر: سەمەر، فايىدە

بەخت: خەرج و مەسرەف

بودجە: سورەتى دەرامەد، ھەزىنە دەولەت بۆ زەمانىتكى دىيارىكراو

بەيان: سپىدەيى رۇز بۇونەوه

به‌ختی کردوه: خبرجی کردوه  
با هل: پله و لهز کردن له شتیک‌دا  
باسنان: کونه، تاریخی، زور له میزینه  
بیوگرافی: نوین و روناک کردنوهی ژیانی که‌سینک

بابل: له کتیبی بهنی ئیسرائیل دا وا دهرده که‌وی قدیمی ترین شوینی ژیانی ٹینسان و کون‌ترین نیشتمانی هۆزی کەلدانی بوه تاله سالی (۱۲۷۰ پ.ز) ئاشوریان که خزمیان بونه تو ولاته بان گرتە دەست و بابل له زمانی بابلی دا (باب ایل) یانی دهراوزه‌ی خودا و شاریک بوه له کەناری فورات و قینانی کوری ئوش کوری شیف(ع) دروستی کردوه و تەھمورسی دیوبەندی پىشدادی ۋاوه‌دانی کردوه‌تەوه و بەینتىكىش پې تەختى زوحاکى علوانی بوه و دوايى وېزان بوه. ئەسکەندەر دوباره ۋاوه‌دانی کردوه‌تەوه و لەوی له سەر گردى چالىتكى قوولە کە دەلىن هاروت و ماروت له و چالەدا زىنداپىشىن.

حافظ دەلى:

گر باید شدن سوی هاروت بابلی صد گونه جادوی بکىم تا بیارت

پ

پیلان: کەین و بەین

پەگ: دەرفەت و هىز و تەوان، ھەل

پىگ: کونتكى ئاسن

پەروايىز: کەنار

پەل: تىرە يەك لە هۆز و عەشيرەت

پەنگ: کشاھوھ و گەرانھوھی ئاو، سکلى ئاور، پۇلۇ

پارتیزان: «مشیرالدولە پىرنیا» و «پورداود» نوسيopian: «پەھلۇ» يا «پەھلەوان» کە وشەی گۈراوی «پىرتۇ» يا «پارت» نىشانە دىلەر و پالەوانى ئەشكەنیان و «پارتیزان» کە بە مانای چرىيکە لە رىشەپ بارتە کە سوپاى ئەسکەندەر بىردوپىانە بۇ ئورۇوپا.

ت

تاران: رویشتى بى گەرانھوھ، توران

تەۋۇزم: توند و هىزدار

تروسکە: بىرېقە

تاوان: توانھوھ و ئاوابوون، گوناھ

**تکنیک:** هونر، کاری فهنه

**ته‌فر:** فوتاو، نماو، له بین چوو

**تون:** جهه‌نم

**تاق:** سیچی به کوهانه

**تره‌ن:** قه‌ثار

**توس:** کوری نه‌وزره و پاله‌وان و قاره‌مانی ده‌باری چهند پادشاهی شیزان بوه، که یقوباد، کاوس، که بخوسروه.

## ج

**جه‌ر:** مه‌حکم کردن

**جه‌عز:** دایره

**جه‌دهل:** بربره کانی

## ج

**چه‌ک:** روت و قوت، ئسله‌حه

## ح

**حال:** چلوئایه‌تی باری ژیان

**حدول:** ته‌قالا

## خ

**خارن:** خواردن

**خوّ:** خزم، خوم، دوست و ئاشا

**خدردهل:** گیاتیکه گول زهرده و کنایه له بنیاده‌می ترسه‌نۆك

## د

**دژ:** روترش

**ده‌هوّ:** گزی و قیل

**دان:** ده‌خل و دان، خمه

**دهر:** درگا

**دژوار:** چه‌تون، سهخت، زه‌حمهت

دیزه: دره‌نگ، له میزینه

دزه: نیوی گوندیکه له مرگه وره

ر

رازه: نه‌هینی

رشتن: رژاندن

رهبهق: ته‌واو، بی‌زیاد و کم

له هیزینه: رابردوی زور دور

ریبازی وابر: ریبورای ٹاوا به تابشت

راپیزه: ته‌گیر و مشوهره

رهو: رؤین، هه‌لاتن

روهام: کوری گوده‌رزه له دوای که یخوسره له گهله لوه‌راسب بمو و پادشاهی شیران حکومه‌تی رهی و  
ئیسه‌هان و فارس تا په‌ری شوشتهر و ئه‌هوازی داین.

ز

زاده: تویشوو، ددخل و نان

زیلد: دژ، پنچه‌وانه، ناحهز

زندله: زاگه، جیگه‌ی له دایک بون، نیشتمان

رافه: زیاد، فره

زرم و کوت: ده‌نگی زوری شت لیکه‌وتون

زاگروس: یونانیان به کیوه کانی (پیشکوه) ده‌لین زاگروس و «ره‌شید یاسه‌می» نوسيویه: زاگروس که ته‌مرؤله روزه‌تاواه شیران و روزه‌هه‌لاتی تورکیه و باکووری عراق دایه به هزوی نیزیک بونی له دهوله‌تی پیش‌که‌توی دنیای کون و قدیم وه کوو ئیسلام و سومر و ئاکاد و بابل، زور مشهر و ناودار بوه و خله‌لکی نیشته‌جنی زاگروس به نیوی جوراچور نیو براؤن و نیویان له که‌تیه و به‌رده نوسراوه کانی بابل و ئاشور و ئیلام دا نوسراون.

«گرشنم» له کتیبی (ایران از آغاز تا اسلام) دا نوسيویه: کیوه کانی روزه‌تاوا یا زاگروس له شمالی روزه‌تاوا بو جنوبي روزه‌هه‌لات دریزایی هه یه که زیاتر له هه‌زار کیلومتر و دو سه‌د کیلومتر پانايه‌تی و بیلندایی ئه و زنجیره کیوه‌نه به هه‌زار و حه‌وسه‌د متر ده گا و شیو و دوله کانی ۱۰۰ تا ۵۰ کیلومتر دریزاییان هه یه و ۱۰ تا ۲۰ کیلومتر پانايه‌تی يانه.

ژ

ژنرال: نه‌فسه‌ری بالا‌دهست، سپه‌سالار

س:

سام: بابی زال و باپیری روستمه

ز دستان سامی و از نیرمی «فردوه‌سی» ده‌لتی: تو پور گو پیلتون رستمی

سرت: کیوی سه‌خت و به‌رده‌لان

سیمه‌دن: ووه ک زینو

سرتی: تازایه‌تی و بویزی

ساهان: تارام و هندی

سه‌را: جینگه

سمینار: ده‌سته‌تیک له دانشجویان که له ده‌ره‌جه‌تیکی سه‌ره‌وهی خوینده‌واری دا به‌شدارن. به رینمونی ماموستاکه یان ده‌ست ده کهن به شی کردن‌وهی مه‌بستیک.

سمپوزیوم: تنه‌جومه‌تیک که جه‌ماعه‌تیک پیکه‌وه کو ده‌بنه‌وه و له باره‌ی شتیکی تاییه‌ت دا باس و قسه ده کهن.

سه‌لسه‌بیل: ثاوی رهوان و گه‌وارا و نیوی کانیه که له به‌هه‌شت.

صنوبر: داری‌تیکی هه‌میشه سه‌وز و زینه‌تیه.

سه‌یاخ: دنیا‌گه‌ر.

سومر: مه‌مله که‌تیکی زور کونه له به‌شی خواره‌وهی «بین‌النهرین» نیزیکی خه‌لیجی فارس و له باشووری ته‌که‌د؛ سومری (۵۰۰۰ پ.ز.) له سومر ژیاون و (۳۰۰۰ پ.ز.) حکومه‌تیان ساز‌کرد و له (۲۱۱۵ پ.ز.) به‌ین چون.

ش

شده‌لمان: هله‌په‌رکنی

شورمه: مهی مه‌عرفه‌ت

شیعی: بریتیه له عیلمیک که باسی ٹاسار و خاسیه‌تی جسم و تیکه‌لاؤ بونوی زه‌رات و جیا بونو‌وه‌یان ده کا و چون ته‌شیر له سه‌ریه که داده‌نین.

**شوش:** شاریکه له خوزستان که ناری چومی شاور و ئو شاره بئه‌ختنی حکومه‌تی ئیلامی کون بوده و له زه‌مانی هه‌خامه‌نشیان دا شوش يه کیک له چوار بئه‌ختنی تیران بوده و چونکه ئاسه‌وار و شوینه‌واری چه‌ند حکومه‌تی وه کوو (ئیلام، بابل، هه‌خامه‌نشی، ساسانی، ئیسلام) له شوش ماده‌تهوه له روی کوئینه‌ناسی و تاریخه‌وه زور جئی سرنجه و له لايدن تاقم و ئه نجومه‌نى فه‌رانسه‌ویه‌وه نزیک به ۶۵ سال له روی زه‌ویان کولیوه‌تهوه و شتی زور ٹنتیکه و به قیمه‌تیان لئی دیوه‌تهوه که له موزه‌ی لوری (پاریس) دا دانراون.

**ع**

**عه‌سه‌ب‌ناسی:** بریته له ناسینی ئو تاره سپیانه که مه‌غز پیوه‌ند ده کا له گهله‌ن ته‌واوی بهش بهشی به‌ده‌نى گیاندار.

**غ**

**غه‌نیم:** دوزمن

**ف**

**فه‌لسه‌فه:** وشه‌یتکی یونانیه له دوو و ته ساز بوده يه کیک «فیلوس» و ئه‌وی دیکه «سووفیا» یانی حکم‌هت و عیلم به راسته‌قینه‌ی به‌دی هاتوه‌کانی دنیا به ئه‌ندازه‌ی توانيي ینسان.

**فریاید:** هاوار و داده

**فیزیولوژی:** عیلمیک که له باره‌ی بهش بهشی ته‌واوی له‌شی گیان‌لابه‌ر و پیوه‌ندیان له گهله‌ن يه که باس ده کا.  
**فه‌ندوق:** نوعه داریکه.

**فه‌ره‌یدون:** يه کی له پادشايانی تیزانه که به يارمه‌تی کاوه‌ی ئاسینگه‌ر زوحاکی له بهین برد. فه‌ره‌یدون کوری «ئابین» له نه‌زادی جه‌مشیده که له ئاخري ژیانی دا ولاتنی له مابه‌ینی سئی کوری داسه‌لم، تورور و ئیره‌ج دابه‌ش کردن (دهخدا).

**ق**

**قه‌لاؤ:** رینه‌وه‌ی گیا  
**قانگ:** دوکهله

**قه‌ران:** مه‌یدانی ئه‌سب رادان

**قوژبن:** سوج و گوشه

**قشله:** قزله، سه‌ربازخانه

**قارن:** کوری کاوه‌ی ئاسنگه‌ر و له زه‌مانی فه‌ره‌یدون بوده و «فرده‌وسی» دهلى:

یکی لشکری برد با خویشتن  
همانگه بشد قارن رزم زن

ک

که‌لان: شیک و جوانی

که‌تان: گیاییکی بلینده

کوک: رازاوه و بایی دار

کشی: بین‌دنگ

که‌لان: کولان، و‌جوش‌هاتن، لنه‌ده‌هور

که‌تی: له کار که‌وتتو، نابود بود

کایینه: و‌تاغی گه‌وره، ده‌بیرخانه، هه‌یشه‌تی ده‌وله‌ت

کمیسیون: همنجه‌نمی چه‌ند که‌سی بو راگه بشتن به کاریک

کوهرانس: یاس و گفت و گتو، راگه‌یاندنسی و تار له لاین و یزه‌وانه‌وه له باره‌ی مه‌بستیک  
گ

گیو: یه کیک له پاله‌وانانی زه‌مانی کوئنی تیرانه کوپری گوده‌رزه و زاوای روسته‌مه و گیو بود که دوای ۷ سال سورانه‌وه که‌یخوسره‌وهی کوپری سیاوه‌ش نه‌وهی که‌یکاوس و ٹه‌فراسیابی له گه‌ل دایکسی «فرنگیس» له تورکستانه‌وه هینایه‌وه تیران.

گشواد: نیوی پاله‌وانی ده‌باری که‌یکاوسه

گز: تیک هالان بو‌کیشه و شهر، هه‌موو، تیکپرا

گوژم: ته کانی به ته‌وزم، هیز و توان

گو: زور شت پیکده‌وه، کو

گه‌ز: پیچ دراو و بادر او به سر یه کا

گونگ: بین‌زمان، که‌ستی که ناتوانی قسه و باس بکا و به مانای لوله‌ی ٹاویش هاتوه.

گوزان: کوژران

کو: چیا، کیبو

گستهم: نیوی پاله‌وانیکی تیرانیه له خانه‌واده‌ی نه‌وزه‌ر.

گرشااسب: نیوی یه کن له باپیره کانی روسته‌می زاله له نژادی چه‌مشیده.

گنگ دژ: شاریکه که سیاوه‌ش کوپری که‌یکاوس له کاتیک داله تیران رؤبی چوه توران له‌وهی دروستی کرد  
و «فردوسی» ده‌لت

بـدان دـاستـان باـش هـمـدـاستـان  
چـنو سـارـسانـی دـلـارـای نـیـسـت  
دـعـخـدا

کـسـون بـشـنـو اـز گـنـگ دـز دـاـسـتـان  
کـه چـون گـنـگ دـز در جـهـان جـای نـیـسـت

ل

لهـش: هـمـو ئـندـام بهـگـشـتـی  
لـیـر: ئـاوـی دـمـکـه لـه لـفـاوـه رـا دـیـتـه خـوارـی  
لـهـز وـلـهـزـی: هـمـرـدو بهـ مـانـاـهـ پـهـلـهـ وـ زـوـو

م

مـهـبـهـسـت: نـیـازـ لـه قـسـهـ وـ کـارـ (مـنـظـورـ)  
مـافـ: دـارـایـی وـ حـقـ وـ بـهـشـ  
مـوـئـ: مـژـ وـ هـمـورـی نـهـوـی  
مـجـدـوـرـ: لـایـقـ وـ سـزاـوـارـ  
مـانـ: زـیـانـ وـ بـهـقاـ

مـوـسـطـهـ طـهـرـ: نـوـسـراـوـ، کـاـغـزـیـ خـدـتـ کـیـشـیـ کـراـوـ  
مـلـمـلاـنـهـ: رـکـهـبـرـیـ وـ بـهـرـیـهـ کـانـیـ  
مـنـطـقـ: قـسـهـ کـرـدـنـ، عـلـیـمـیـکـ بـهـ قـانـونـ وـ یـاسـایـکـهـوـهـ کـهـ چـاـوـهـ دـیـزـیـ لـهـوـانـهـ دـهـیـتـهـ هـوـیـ ئـوهـ کـهـ بـیـرـ وـ هـوـشـیـ  
تـوـوـشـیـ هـلـهـ وـ چـهـوـتـیـ نـهـبـیـ.  
مـهـنـجـهـ نـیـقـ: شـیـتـکـ بـوـهـ لـهـ زـهـمـانـیـ قـهـدـیـمـ دـاـثـاـرـ وـ بـهـرـدـیـانـ پـیـ فـرـیـداـوـهـ بـوـ لـایـ دـوـزـمـنـ  
مـهـرـزـدـارـیـ: کـیـشـکـیـ سـنـوـرـ

ن

نـگـاـ: ئـاـگـالـیـوـنـ (مـواـظـبـتـ)  
نـهـرـیـمـانـ: بـاـیـ سـامـ وـ بـاـپـرـیـ زـالـ وـ بـاـپـرـهـ گـهـوـرـهـیـ روـسـتـهـ مـهـ  
نـهـیـنـهـوـاـ: شـارـیـکـ لـهـ ٹـاسـیـاـیـ قـهـدـیـمـ پـیـ تـهـخـتـیـ حـکـوـمـهـتـیـ ٹـاشـوـرـ لـهـ کـهـ نـارـیـ دـهـجـلـهـیـ.

و

وـاـدـ: وـهـ عـدـهـ، قـهـولـ، بـهـلـیـنـ  
وـرـ وـاقـ: مـاتـ وـ گـیـزـ

۶

هرد: زمین و شاخی سه‌خت  
 هات و نه‌هات: خو و بهخت  
 هه‌رس: روخانی کتیو و رنو  
 هه‌دا: تارام  
 هاژدار: دهنگی توند

**هارپاک:** «هرودت» نوسيویه: (ثیخ توویکو) پادشای ماد شه‌ویک له خهودا دی که کچه که‌ی (ماندانا) نه‌وهندی ئاو له بر رویی که همه‌دان و هه‌مو و ئاسیای غمرق کرد جا له بعر نه‌وه (شا) نه‌یویست کچه که‌ی به پیاویکی گهوره و سر به‌دهره‌وهی مه‌مله که‌تی خوی بداو نه‌وه کچه‌ی دا به پیاویکی سه‌رشناسی فارس به نیوی که‌مبوجه و بردي بو‌ولاتی خوی. دواي به‌ینیک دیسان خهونی دی که له زگی نه‌وه کچه داریک شین بوه که‌لنق و پوب و گه‌لای ئاسیای داگرتوه. جا له بعر نه‌وه کچه که‌ی بانگ کرده‌وه بو پسی ته‌ختن خوی همه‌دان. له کاتیکدا هاتوه بو لای بابی مندالیکی که بیوی له گه‌لی بوو (ئاسیتاگس) نه‌وه کوره‌ی دا ده‌ست و وزیره‌که‌ی (هارپاک) پئی گوت بیکوژه. نه‌ویش پئی خوش نه‌بوو ده‌ستی به خوینی مندال ثالوده کا دای به شوانیک تا له کتیوی به جنی بھیلی تا ده‌مری به‌لام زنی شوان تازه مندالیکی مردووی بیوو کوتی لاشی ئم منداله بهره‌یده به (هارپاک) بلئی نه‌وه لاشه‌که‌ی نه‌وه منداله‌ش بو خومان. شوان لاشی مندالی خوی برده لای هارپاک کوتی نه‌وه مردوه هارپاک باوه‌ری کرد. له دواي به‌ینیک مندالی لای شوان، بیوو به دوازده سالان و له گه‌ل منداله کانی پیاوانی سر به ده‌باری شاء، کایه‌ی ده کرد. روزیک له مندالی فرمانه‌وایک توره بوو نه‌ویش شکایه‌تی لیکردن. برديانه لای شا و نه‌ویش چهند پرسیاري لئی کرد بوی مه‌علوم بیوو که نه‌وه که‌ی خویه‌تی به رواله‌ت خوش حال بوو به‌لام ده‌ستوری دا ماندانا و کورشی کوری بچنه‌وه پارس. چونکه هارپاک نه‌مری نه‌وهی به جنی نه‌هینابوو به نه‌هینی ده‌ستوری دا که کوری هارپاک يان کوشت و له میهمانی داگوشتشی کوره که‌یان ده‌خواردی دا و دوايی سر و ده‌ست و پئیه‌که‌یان نارد بو بابی (هارپاک) و هارپاک نه‌وه زولم و زوره‌ی وه روی خوی نه‌هینبا تاکورش گهوره بیوو جا له و کانه‌دا به نه‌هینی کاغذی بو کورش نارد و نه‌وهی هان دا که بجهنی ماد بگری. به قولی «هرودت» کورش هه‌لی کوتایه سه‌ر ثیخ توویکو و نه‌میش له‌شکریکی به سه‌ر کرده‌بی (هارپاک) نارد شه‌ری کورش و هارپاک چونکه دلی پر بیوو له کینه‌ی پادشای ماد به له‌شکر ووه خویان دا به ده‌ست کورشه‌وه. شای ماد که نه‌وهی زانی له بین چوو به‌لام پادشای بابل (نبونید) نوسيویه: «پادشای ماد له‌شکری هینابوو سر کورش و له‌شکر که لئی هه‌لگه‌رانه‌وه، ثیخ توویکو (شای ماد) يان گرت و دایان به ده‌ست کورشه‌وه، و حکومه‌تی (ماد) دوايی پنهان. (ایران در عهد باستان نوسراوه‌ی دکتر محمد جواد مشکور - ده‌خدای).

**هه‌ستیان:** مآل و موجودیان

## (بو ٿئم کتیبه چاو لهم سه رچاو انه کراوه)

شهره فناهه‌ی به دلیسی که «ههڙاں» کردویه به کوردی  
از مهاباد خونین تا ارس «نجفقلی پسیان»  
تاریخ مشاهیر کرد «بابا مردوخ روحانی»  
شهریاران گمنام «احمد کسری»  
مرگ بود بازگشت هم بود «نجفقلی پسیان»  
لغت نامه دهخدا

تاریخ مهاباد «سید محمد صمدی»  
ریشه نژاد کرد «رشید یاسمی»  
تاریخ ایلام «ناصر راد»

کردستان و کرد در اسناد محترمانه بریتانیا (و - همدی) ترجمه «بهزاد خوشحالی»  
تاریخ عالم آرای عباسی «اسکندر ییگ ترکمان»  
زبان‌شناسی و زبان فارسی «دکتر پرویز خانلری»  
وزن شعر فارسی «دکتر پرویز خانلری»  
سبک‌شناسی «ملک الشعرا بهار» جلد اول  
کردها «حسن ارفع»

قیام افسران خراسان «ابوالحسن تفرشیان»  
میثووی راپه‌پینی کورد «علام الدین سجادی»  
تاریخ و جغرافی دارالسلطنه تبریز «نادر میرزا»  
ایران کهن ترجمه و تالیف «گیوگیس آقسی»  
تاریخ ماد «دیاکونوف» ترجمه «کریم کشاورز»  
تاریخ ارومیه «احمد کاویانپور»  
الاخبار الطوال «ابو حنیفه دینوری»  
دو دمان آریایی «سرلشکر مظفر زنگنه»

تاریخ الکرداالقدیم «جمال رشید احمد - فوزی رشید»

تاریخ الکامل «ابن اثیر» جلد ۱۰

تحقیق در باره کرد و کردستان «پروفسور امین زکی بیگ» ترجمه «حبيب الله تابانی»

تاریخ مردوخ «آیت الله مردوخ کردستانی»

کرد و پیوستگی نژادی و تاریخی او «رشید یاسعی»

جغرافیای غرب ایران یا کوههای ناشناخته اوستا «عمادالدین دولتشاهی»

ایران در عهد باستان «دکتر جواد مشکور»

شاهنامه فردوسی

تاریخ ایران باستان «میرزا حسن خان مشیرالدوله - پیرنیا»

البارزانی و حركة الکردیه «مسعود بارزانی»

وفیات الاعیان «شمس الدین ابن خلکان»

جنبش ملی کرد «کریس کوچیرا» ترجمه «ابراهیم یونسی»

مقدمات زبان‌شناسی «دکتر مهر باقری»

زبان و زبان‌شناسی تالیف «ا.هال» ترجمه «دکتر محمد رضا باطنی استاد دانشگاه تهران»

با این رسوابی چه بخشایشی ترجمه «ابراهیم یونسی»

کورد و کورستان «واسیلی نیکیتین» و «رگیز اوی» «محمد قاضی»

سردار جنگل «ابراهیم فخرایی»

## لغت‌نامه دهخدا

است لولویی‌ها یا لولوها هستند که آنان را اجداد لرها شمرده‌اند و در زهاب و شهر زور و سلیمانیه مسکن داشتند. نام این طایفه در کتبیه نام راسین که در حدود ۲۵۰۰ ق.م. نوشته شده آمده است. دیگر طایفه‌گوئی‌ها هستند که به بین‌النهرین حمله بردن و این نخستین هجومی است که تاریخ آسیای غربی قدیم ذکر آن را باقی گذارد است. گوئی‌ها طبق فهرستهای دبیران بابلی ۱۲۶ سال در بین‌النهرین سلطنت کردند و آخرین پادشاه این طایفه به نام تیربگان به دست اوتون لگال پادشاه سومر از پای در آمد. کاسی‌ها پس از دو طایفه مذکور از طوایف بزرگ و مشهور کوهستان زاگرس هستند. نام این قوم تا عهد پیداشدن یونانیان باقی بود و مورخان یونان اسم آنان را کسیان و کوسیان ذکر کرده‌اند و در تاریخ فارسی قدیم بنام قوم کوش مشهور است. کاسی‌ها نیز با بل را به تدریج تصرف کردند تا در ۱۷۴۹ ق.م. گاندش پادشاه کاسی دولت با بل را مفترض کرد. آشوری‌ها کوش بسیار برای تصرف سرزمین زاگرس کردند و آشور نازیرپال (۸۶۰ - ۸۸۵ ق.م.) پادشاه مقتدر آشور قسمت مهمی از این سرزمین را تصرف کرد و در زمان شلمنصر در ۸۲۹ ق.م. سرداران آشور در مانانی جنوب دریاچه ارومیه و پاسوا در مغرب آن فتوحاتی کردند. پادشاه آشور شمسی اداد، نامی از ماد میبرد و از عبارات سالنامه آشوریان پیدا است که ماد بسیار آبدان بوده‌است. سناخ‌ریب پادشاه آشور در کتبیه خود از انهزام قوم کاسی سخن گفته است. از اواخر

### ۱- کورد

- کرد و خورد؛ تلاش روزانه صرف معاش روزانه. رجوع به مدخل کرد و خورد شود.  
رجوع به مدخل کردی خوردی شود.  
کود. [کُ] (اخ) نام طایفه‌ای است مشهور از صحراشینان و ایشان در زمان ضحاک پیدا شدند. (برهان). گروهی است. ج. آکراد. جد آنها کردین عمرو مزیقیاء بن عامر بن ماء السماء نسبهم الشعراه إلى اليمن ثم إلى الأزد. قال:  
لعمرك ما كردين عمرو بن عامر.  
بعجم ولكن خالط العجم فاعجم.

(از متنهی الارب).

قومی ایرانی و آریایی که در ایران غربی و ترکیه و عراق سکونت دارند. شماره آنان را امروز میان ۲ تا ۳ میلیون حدس زده‌اند. علاوه بر نقاط مذکور در خراسان، آسیای صغیر، کیلیکیا و سوریه شعالي سکونت دارند. (از حاشیه برهان ج معین). از استناد بسیار قدیمی که حاوی ذکر طوایف ناحیه زاگرس است آثار سارگن پادشاه مقتدر آگاد را باید شمرد. این پادشاه از ۲۵۳۰ تا ۲۴۷۵ ق.م. بر آگاد (جنوب بین‌النهرین) سلطنت کرد و به جنگ اهالی زاگرس رفت. نواحی کازالو در مشرق دجله و بدره فعلی را که آن زمان در می‌نامیدند فتح کرد و این فتح راه او را بسوی ایلام و لرستان و کردستان گشود. از طوایف مهم این ناحیه که نامشان در کتبیه آمده

شبانکاره بودند زنی خواست و بابک از او بوجود آمد. در تاریخ سیستان نیز از کشت کردن در فارس سخن رفته است. پس از اسلام عیاض بن غنم در سال ۱۸ هق قسمتی از کردستان را فتح کرد و پس از آن عتبه بن فرقه اسلامی به کردستان آمد و خلقی بسیار از کردن کشته شدند. قیس بن سلمة الاشعجی نیز به ناحیه سیستان رفت و با اکراد ماسبدان و صمیره به جنگ پرداخت و در ۲۵ هق مکرر طوایف کرد در فارس و خوزستان برای دفع عرب شوریدند. در عهد امویان و زمان حجاج طوایف کرد بر سراسر فارس مستولی شدند و حجاج عمر و بن هانی العبسی را به جنگ آنان فرستاد. در حکومت عباسیان شورش‌های بسیار از اکراد در تواريخ آمده است و هارون‌الرشید فرزند خود<sup>۱</sup> مهدی را برای سرکوبی اکراد به حکومت کردستان و آذربایجان و ولایات غربی فرستاد. در سالهای ۲۸۱ و ۲۹۳ هق کردن موصل که موسم به اکراد هذبانية بودند انقلاب کردن و با شکر مکتفی بالله که به یاری عبدالله بن حمدان، ملقب به ابوالهیجا حاکم موصل آمده بود نبرد کردن. اکراد در آذربایجان با مرزبان دیلمی و پس از آن با دیلمیان در نزاع بودند و بعد از آن نیز با قوم مهاجر غز که به ری و همدان و آذربایجان و ارمنستان و دیار بکر و موصل حمله بسردند به مقابله برخاستند. پس از هجوم

هزاره دوم ق.م. تعداد مهاجرین مادی و پارسی رو به افزایش نهاد و در قرن هفتم ق.م. همه قلعه‌ها و دیه‌های این ناحیه به دست این اقوام مهاجر افتاد و زاگرس آریایی نشین شد. در جزء این طوایف مورخان یونان از قومی به نام کورتی یاد کرده‌اند و نیز طوایف دیگری بوده‌اند که نامشان قریب به همین نام است و در همه آنها ریشه «ک ر د» وجود دارد و در زمانهای بعد همه را به نام اکراد ذکر کرده‌اند و با بومیان آمیخته‌اند و از آنان نامی نمانده است. در میان این طوایف بعضی همان بومیان عتیقدند مثل عشیره قرد و تموریخ و الخویتیه<sup>۱</sup> در بلوك خویت (ساسون) و اورطایه (الارطان). بعضی طایفه میقانی را از نژاد مامیکونیهای ارمنستان می‌شمارند. در قرن بیست میلادی تحقیق محققان به آنجا رسید که میان اکراد طبقه ایرانی دیگر هم هست به نام گوران - زازاکه غیر از کرد هستند. مشروح ترین شرح از عهد قدیم درباره کردن روایت کزنفون است که کردن را مردمی سلحشور و سرزمین آنان را کوهستانی صعب‌العبور دانسته است. پس از آن استرابون جلوی آنان را در کشور پنهانور ماد ذکر کرده و آنان را کورتی نامیده است. طبق روایات مورخان قدیم و شاهنامه فردوسی، دسته‌های بسیاری از کردن دو فارس سکونت داشته‌اند، از آنجلمه است طایفة شبانکاره. هنگام ظهور اردشیر بابکان یکی از رؤسای این طایفه به نام جوزهر شهر استخر را در دست داشت و ساسان از خاندان کردن با زرنگی که طایفه‌ای از

(۱) صحیح این است: محمد المهدی فرزند خود هارون‌الرشید را برای سرکوبی اکراد ...

سافی و نانکلی در کوhestan راوندوز و ساوجبلاغ مکری (این طایفه را به حکم شاه عباس کوچاندند و در ری و شهریار و حدود قزوین مسکن دادند)، کرد در موصل و حلب، و لولو در زنگار، ایلات کرد ایران در حدود ۶۰ تیره و طایفه‌اند که از آذربایجان تا لرستان پراکنده‌اند. (از جغرافیای سیاسی کیهان صحن ۵۷ - ۶۳):

سپاهی از اصطخر بمر ببرد  
بشد ساخته تاکند رزم کرد.

### فردوسي

یکی کار بدخوار و دشوار گشت  
اباکرد کشور همه یار گشت

### فردوسي

محمد اعرابی می‌آمد تا به اموی بایستد بالشکر کرد. (تاریخ بیهقی)

کرد ره گم کرده بودم در فراق صدر تو  
کرد ره گم کرده را جاht به ره آورد باز

### سوژنی

کان عدد را هم خدا داند شمرد  
از عرب وز ترک وز رومی و کرد.

### مولوی

توسعًا به مناسب چادرنشینی این طایفه بطور مطلق بر چادرنشینان اطلاق می‌شود. بدوى. بقول حمزه اصفهانی ایرانیان قدیم (فرس) دیلمیان را اکراد طبرستان می‌نامیدند و اعراب را کردان سورستان می‌خواندند. (فرهنگ فارسی معین):

از رخت و کیای خویش من رفتم و پر دختم

چون کرد بماندستم تنها من و این یا هو.

### روودکی

سلجوقیان و غلبه آلب ارسلان بر قیصر روم همه خاک کرستان در قلمرو سلجوقیان درآمد. سلجوقیان این ناحیه را از ولایت جبال جدا کردند و کرستان خواندند. فتح بغداد به دست هلاکو راه را برای سپاهیان مغول از کرستان باز کرد و قسمتی از شهرهای آنان را هلاک غارت کرد، اما چون پادشاهان مغول اسلام آورند کرد هلاکها به آنان نزدیک شدند. امیر تیمور هنگام هجوم مدتی با کردن جنگید و در ۸۰۳ هق که به آذربایجان می‌رفت از آنان چشم‌زخمی سخت دید، اما در زمان شاهرخ کردان از در اطاعت در آمدند و او را مساعدت کردند. صفویان به کرستان توجه خاص داشتند و کردان صفویان را در برابر عثمانیان یاری کردند و مثلاً عشاير مکری از ارکان زورمند لشکر ایران بودند و در اردوگاه شاه عباس مقامی خاص داشتند و هرچند عثمانیان کوشیدند که این طایفه را برض صفویان برانگیزند توفیقی نیافتند. (از کتاب کرد و پیوستگی نژادی و تاریخی او). ایلات کرد بطور مطلق عبارتند از: بتوانی در شمال غربی مندلیج، همانندی در شمال غربی خانقین، داودی در شمال کفری، شکاک در شمال سلیمانیه، دودائی در جنوب و جنوب غربی سنجاق کوی، ترخانی در حدود راوندوز، کل فرنخی مابین دهرک و زاخو، اردلانی در حدود کرستان ایران، گرماج در کرکوک و سلیمانیه و شهرزور و ساوجبلاغ و مکری و بانه (این طایفه را بابان هم گویند)، گوران در کرمانشاه، لک در کیانی کرمانشاه و همدان و کرستان و اسپاهان،

کی بو له شامی شابو له میسری بیو خدیو  
هه‌زار:

کوری کوردي کوردين، نبهرد و نبهز  
له شهر مهستو سه رخوشوناین و هرز  
همو پنهجه‌مان ثاسین و قوى  
له بهر هه‌بیه‌تی مه دله رزی زه‌وی  
همو بیچوه شیرانی شیر هه‌لدرین  
وه کو: بهبری تازاو پلشگی درین  
ئه‌جهل واله لوله‌ی تنه‌نگی مه‌دا  
ره‌ها نابی دوزمنی له چه‌نگی مه‌دا  
هیمن: .

گهر له برسان و له بهر بی به‌رکی ثیمر و ره‌ق هه‌لیم  
نوکه‌ری بی‌گانه ناکم تا له سدر هردم نه من  
من له زنجیر و ته‌ناف و دار و بهند باکم نه  
له‌تله‌تم کهن، بمکوژن، هیشتا ده‌لیم گوردم نه من  
هیمن:

بوت نووسیوم بوت بنووسم نه من چیم؟  
دوندی قهندیل، گورپانی هه‌لگورد نیم  
به‌ره و به‌ریزی ده‌چم نه گه‌رچی وردم  
خاکی به‌رپی تیکوش‌هربکی کوردم  
سنایی:

سالها باید تا یک سنگ اصلی ز آفتاب  
لعل گردد در بدخشان، یا عقیق اندر یعن  
عمرها باید تا یک کودکی از روی طبع  
عالی گردد نکو یا شاعری شیرین سخن  
قرنها باید از پشت آدم نطفه‌ای  
(بال‌وقای) کرد گردد یا شود (ویس) قرن  
نظمی:  
گرماد من زئیسه‌ای کرد

بینم همی بینم چون خانه‌کردان  
آراسته همواره به شیراز و به رُخین

عماره در بیابان بدید قومی کرد  
کرده از موی هر یکی کولا.  
بارانی (از حاشیه فرهنگ اسد نخجوانی).  
چو سیلاخ خواب آمد و هر دو برد  
چه بر تخت سلطان چه بر دشت کرد.  
سعدي

بخارا خوشتراز لوکر خداوندا همی دانی  
ولیکن کرد نشکند ازین دوغ بیابانی

غزالی لوکری  
به بیویستی ده‌زانم چهن شیعر له شاعرانی دیکه  
له و بابه‌ته و به نوسراوی (لغت‌نامه ده‌خدتا) زیاد  
که بن لیره‌دا

#### سیف‌القضات:

گوردانی کورده کان به خودا روزی غیره‌ته  
ده‌س ده‌بینه خه‌نجه‌ران و پیاوانه بی‌بینه نیو  
هر که‌س که پر ته‌واوی حقی بای خوی نه‌وی  
نه‌وی به‌شه له کوردي ده‌ری کهن نه‌یاته نیو  
بوچمانه مال و سدر کله سه ره‌روه‌ری نه‌چی  
کور نابی قدت بترسی له زیندان و داروچجو  
بی هه‌لگرن بگه‌ینی که شر بومه شاییه  
ده‌س تیک گردن دره‌نگه جحیلانه بچنه تبو  
نه‌ویزینی به‌و ره‌زاله‌ته بوچیته چاوه که‌م؟  
پسین له‌ری نه‌جاتی وه تن با به نیرو میو  
سه رچونی ته‌ختنی روینی سه داری بی ده‌وی  
خوشیمه له‌و شه‌هادتی شیخانه نیو به نیو  
کوان شیره کورده کان کله ته‌سیان دله‌رزی عه‌رزی

این مرامی است که وی خاصه به مهماندارد  
با ملاقات غریبان لب خندان دارد  
میزبانی است که بر کف سر و هم جان دارد  
در پرسشنز غریب است که رجحان دارد  
به همه مردم و حاتم صفتان است مهتر  
هر کسی رانده شود از وطن و بارانش  
چون بدین خاک رسید لر بکند احسانش  
نیکی لر بود از قلب پر از ایمانش  
بدهد خانه و هم کار و سر و سامانش  
از لر و یمن لرستان بدهد یزدانش  
به زیومی شود و معتبر از ثروت و زر  
لر به هم میهن خود مظہر احسان باشد  
شهره در سادگی و ... باشد  
گر خورد مکر ز پاکی و ز ایمان باشد  
نه اسد زره ار خار مغیلان باشد  
به مهاجر ز کرم همچو سلیمان باشد  
گر مهاجر بود از باخت و یا خاور  
لر کند فخر به تاریخ نیکان عزیز  
وارث ماسبدان ملک زر و عنبر بیز  
از لرستان و زایلام و معال زر خیز  
در گه رزم و سواری چو زنندی مهمیز  
اسب (نیان) به جهانند چو رخش و شبدیز  
تا به درد صفات اعدای وطن چون از در  
کلیم... توحدی:

لهجه کرماجی یکی دیگر از لهجه‌های زبان  
کردی است. عهده‌ای از قوم کرمانچ چند قرن  
پیش برای جلوگیری از حمله ترکمانان به ایران از  
کردستان به خراسان مهاجرت داده شدند عده‌ای  
از این قوم در لوشان و منجی و روبار و تعدادی

مادر صفتانه پیش من مرد  
از لابه‌گری کراکنم یاد  
تا پیش من آردش به فریاد  
با این غم و درد بی‌کناره  
داروی فراموشی است چاره  
اقبال پاکستانی:

دل به مسلمان عرب باید سپرد  
تا دمد صبح حجاز از شام کرد  
پژمان بختیاری:

گر ایران زمین بختیاری نداشت  
برآنم که از بخت یاری نداشت  
همه مردمش گرد و شیر اوژنند  
تو گویی مگر کوهی از آهند  
مهدی کاظمی:

مولف گنج لر آقای مهدی کاظمی درباره قروم  
خود - لر گویید:

همه آثار لرستان چو گهر بهر تو است  
لیک آثار ارم فخر دگر بهر لر است  
زیر خاک اینهمه پیکر اثر فر لر است  
پل شاهپور بهین فخر و اثر بهر لر است  
سنگ بنوشه چو الماس و در زبهر لر است  
هر از آثار قدیم است و زمان اخیر  
زهره بازد بر لر شیر نر از هیبت لر  
خصم کی جان برد از خشم لر و صولت لر  
آن خزاین به جبل لرد بود و صولت لر  
از سخاوت به جهان پخش بود شهرت لر  
در پذیرایی و اکرام بین همت لر  
میهمان گر که مسلمان بود و گر کافر  
لر بسی شوق نوازش به غریبان دارد

نی که باکی ز برف و از بوران  
نی ز تاریکی شب اندر کوه  
بود بر حال خویشتن ترسان  
پر دلی و جسارت و جرات  
هست میراث کرد کوهستان

**قانع: «روله‌ی کوردم»**

من که روله‌ی کورده کامن تورک و تارم بوچی به  
تا برای پشتیم بی یاری له مارم بوچی  
ناکه لاشی بن‌چنی ژبرمه حکمه خوم دهس به دا  
فونده‌رهی ته‌سک و تروسک و لاروخارم بوچی به  
تاتکیی و سفی خاکی کوردسان نینشابی  
وه‌سفی رکنی ثابادو نه‌ربی رودبارم بوچی به  
تاسه‌بیلی زه‌ردو سودی فیتکه دوری خوم بی  
فلنه‌ظلتی نیرکله و تویی سیفارم بوچی به  
شربه‌تی هدرمی لهت دو شاوی شوکم دهس که‌وی  
ثاره‌ق و تریاکی هه‌روه که زه‌هه‌مارم بوچی به  
نه‌که شومشاهه عزیزم سد‌گرامافون نه‌زی  
سوای شمشالم بی من عود و تارم بوچی به  
رانکو چو خدم دهس که‌وی چیمه له فاسون و حمریر  
جاوی خومالیم بی چیتی تو جارم بوچی به  
بانی خیلان ناآهدان بی بوقله‌م بوکورده کان  
تازه نیتر نوچی پیسی بد نیگارم بوچی به  
تا بیه‌فراؤو و میرگ و چیمه‌ن و نیلاخی خوم  
ثاوای سویرو در رظه‌زه‌ردی ظرم‌هه‌سارم بو‌ضی به  
تا ته‌ماشی قامت و له‌نجی کچی کوردم بی  
حوری و غلیمانی سوی مفته خوارم بوچی به  
احمد زینی وند (نه‌مورس ایلامی)  
از همان روزی که دنیا بوده است

در شوروی زندگی می‌کنند.  
له‌جه کرمانجی دارای ادبیاتی غنی است  
آخرین روز از مه آبان  
از خراسان شدم سوی تهران  
شهر مشهد نهاده اندر بی  
با دلی پر ز رنج و از حرمان  
چو گذشم ز توں و اخلومد  
آسمان بر زمین بشد گربان  
تارسیدم به خطه قوچان  
سخت بگرفت برف و هم باران  
خشک می‌کرد آدمی در دم  
سوز و سرما و غرش توفان  
چادر آن سیاه اندر دشت  
گونی از زلزله شده لرزان  
باد، هی میزد و ز جا می‌کند  
مسکن باستانی کردان  
گله‌داران کرد قوچانی  
در بیابان سفل و سرگردان  
مادران جمله کودکان بر دوش  
در تلاش و خروش با مردان  
اشتران در میان برف حیران  
اسه‌ها کز نموده از توفان  
گله‌ای می‌چرید اندر دشت  
همراهش بود بینوا چوبان  
چوب بر دست و خیلکش بر دوش  
بنیه‌اش همچو کوه و لب خندان  
با زواش ستبر و سینه فراخ  
گردنی برکشیده بر کیوان  
نی ز سرما و سوز آن بیسی

بلند آوازه و سرسبر باشی  
بماند تا ابد نامت به دوران

\*\*\*

دوست دارم من تو را ای همزبان  
تو ای هورامی تو ای آرام جان  
گوش کن هر چند من ایلامی ام  
لیک در ملک تو من هورامی ام  
چون من تو صاحب اندیشه‌ایم  
هر دومان کردیم و از یک ریشه‌ایم  
مهلا عه بدوا القادر سهیدي:

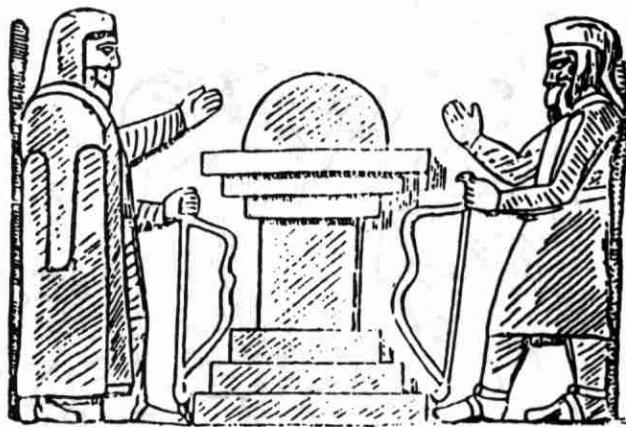
نهی موحده‌مد نور تهی هیزی دوونه زنوم چاوه کم  
روله‌بی پاکی وه تن ناواته جوان و لاوه کم  
بو ترقی میله‌لت و خاکی وه تن قفت مه‌سر وه  
یه کیه تیوبی ده فمی ناحهز گهن له خاکه و ناوه کم  
کور دسانه قبیله کم مینای ده لی نه شکی کورم  
بو سه‌فای وی قوچی قوربان سه‌دمایل ناوه کم  
موسوی گرم‌وارودی:

من هموطن گشاده رویم کرد است  
آنرا که منش بجستجویم کرد است  
من گرچه ز گرم رود آمده‌ام  
آن شعله که در پی او نم کرد است  
ای کرد تو باری از نیا کان منی  
کردستان تو جزو ایران منی  
سه پاره اگر بود وطن چون قرآن  
تو سوره مومن و لقمان منی

سرزمین ما همین جا بوده است  
حبس ابراهیم از خاک من است  
او هم از این ملت پاک ما است  
صد گز نفون قوم ما را دیده است  
قوم ما را او هم اینجا دیده است  
دیده او، گرددوک‌ها را آنzman  
جنگ‌جويان دلير و پهلوان  
من به دوران ضحاک ماردوش  
بر عليه ظلم او کردم خروش  
جد من آن کاوه روئنه تن

سردی دی را گرفت از این وطن  
ریشه‌ی ساسانی از ایل من است  
ایل من شیر اوژن و پیل افگن است  
من همان مردم که در جنگ صلیب  
با صلاح الدین آن مرد عجیب  
بر عليه دشمنان جنگیده‌ام  
ظلمشان را از زمین برچیده‌ام  
کرد یعنی شیر میدانهای جنگ  
سینه دشمن دریدن با تفنگ  
کرد یعنی شیر جنگی در نبرد  
تیز همچو مار زنگی در نبرد  
کرد یعنی روی زینها گم شدن  
در میان موج کین‌ها گم شدن  
\*\*\*

سلام ای سرزمین شیر مردان  
تو اورامان تو ای ملک دلiran



۵. نقش بر جسته بزمگیره صخره‌ای قرقاپان، رسم گزندوار، شکل راست از ربانی دهندوهملا'گیاکار (هوختره) است.

### 1. Suennesis



۶. بزرگان ماد، از نقش بر جسته‌ای در استخر، فرن پنجم ق.م.

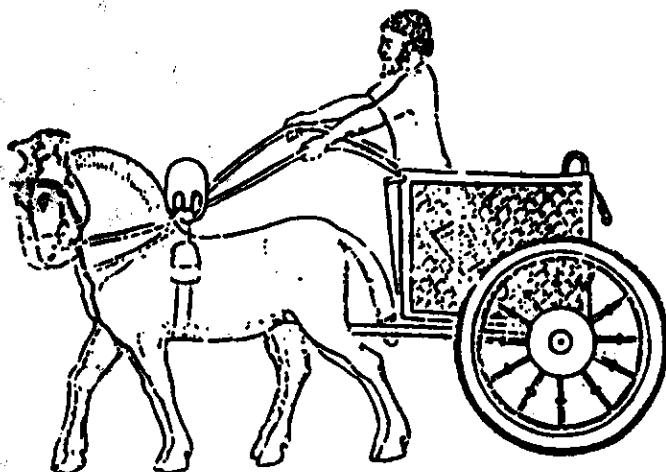


گرتة نقش بر جسته بر صخره - از آنوبانی نی پادشاه لولویان.

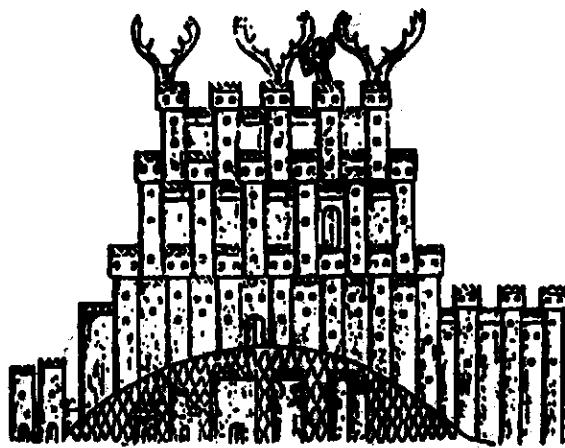
نیمه دوم هزاره سوم ق.م.



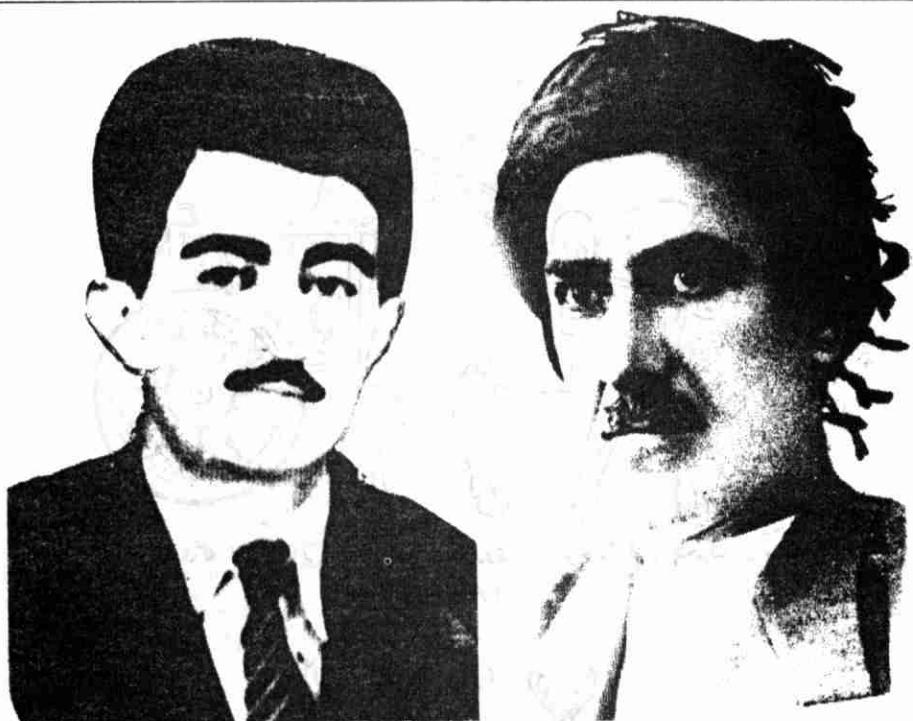
قلعه‌گیری آشوریان



هرابه مادی که اسبان نایی با آن بسته‌اند از روی کش بر جسته قرن پنجم قبل از میلاد  
(بررسی‌سازنگ)



در مادی «کبشه سو»، از روی نقش بر جسته آشوری که در دور شاروخین  
کشف شده - هایان قرن هشتم ق.م.

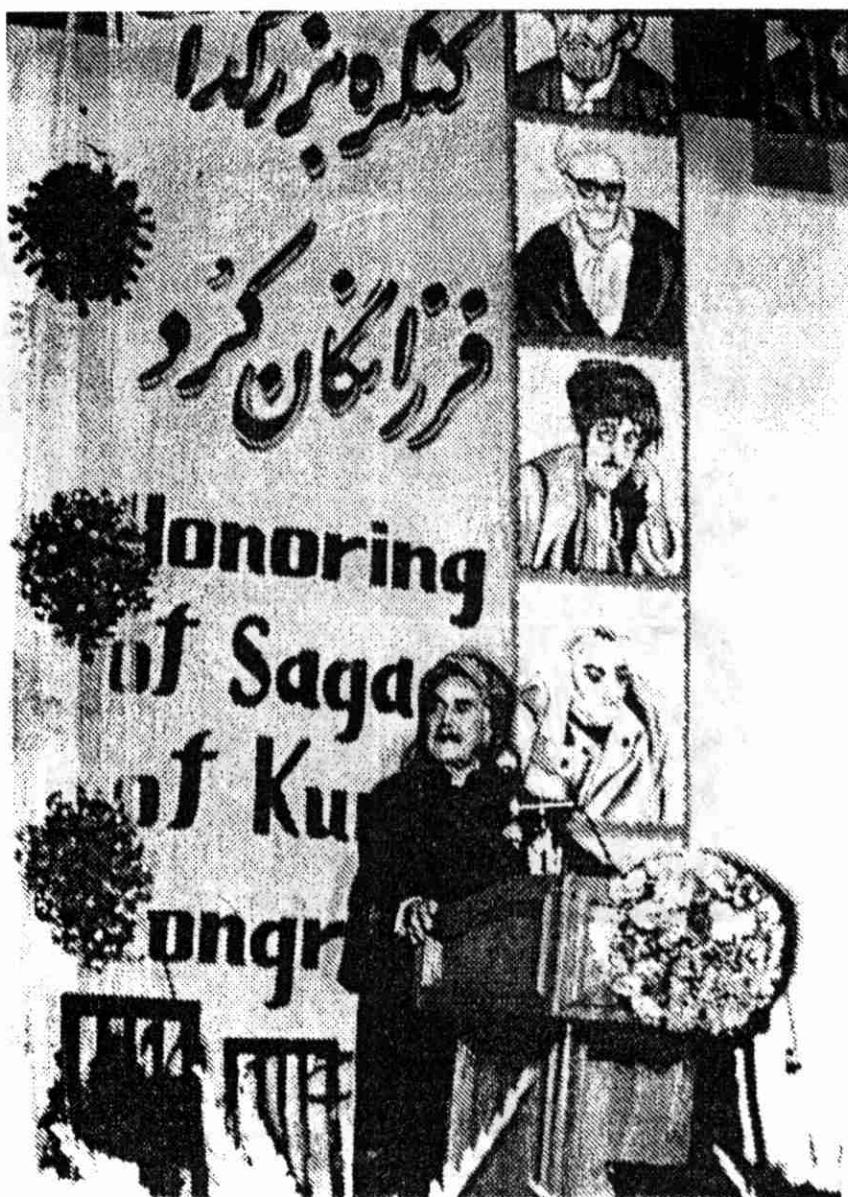


شهید ئەحمد خانی شەجىمى، وتى: لەم كاتەدا خوشحالم كە وە كورىشخانى ساداتى نەھرى، شاهى شەزىيان، لە رىي تازادى نەتهوه كەم، شەھيد، دوبم.

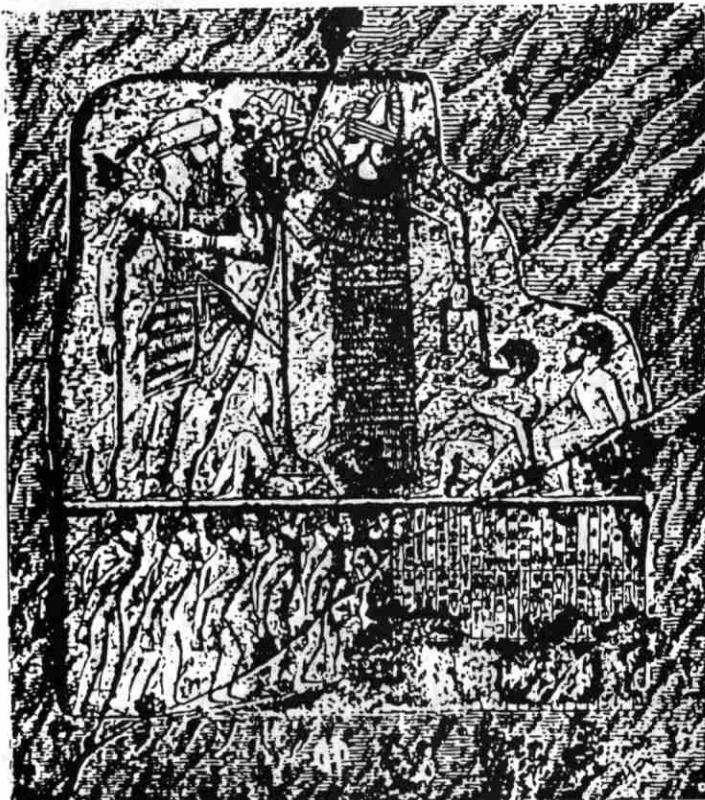
حضرت حاج سيد عبدالله گيلاني زاده،  
در سنين ميان سالى

كريم خان هركى ق سوارانش





وینه‌ی شاعر و نویسنده‌ی ژم کتبیه، (قاره‌مانانی نه‌ته‌وهی کورد) له کاتی خویندناوهی و تار له «کونگره‌ی فرهنگی ایرانی» کورد له شاری سنه.



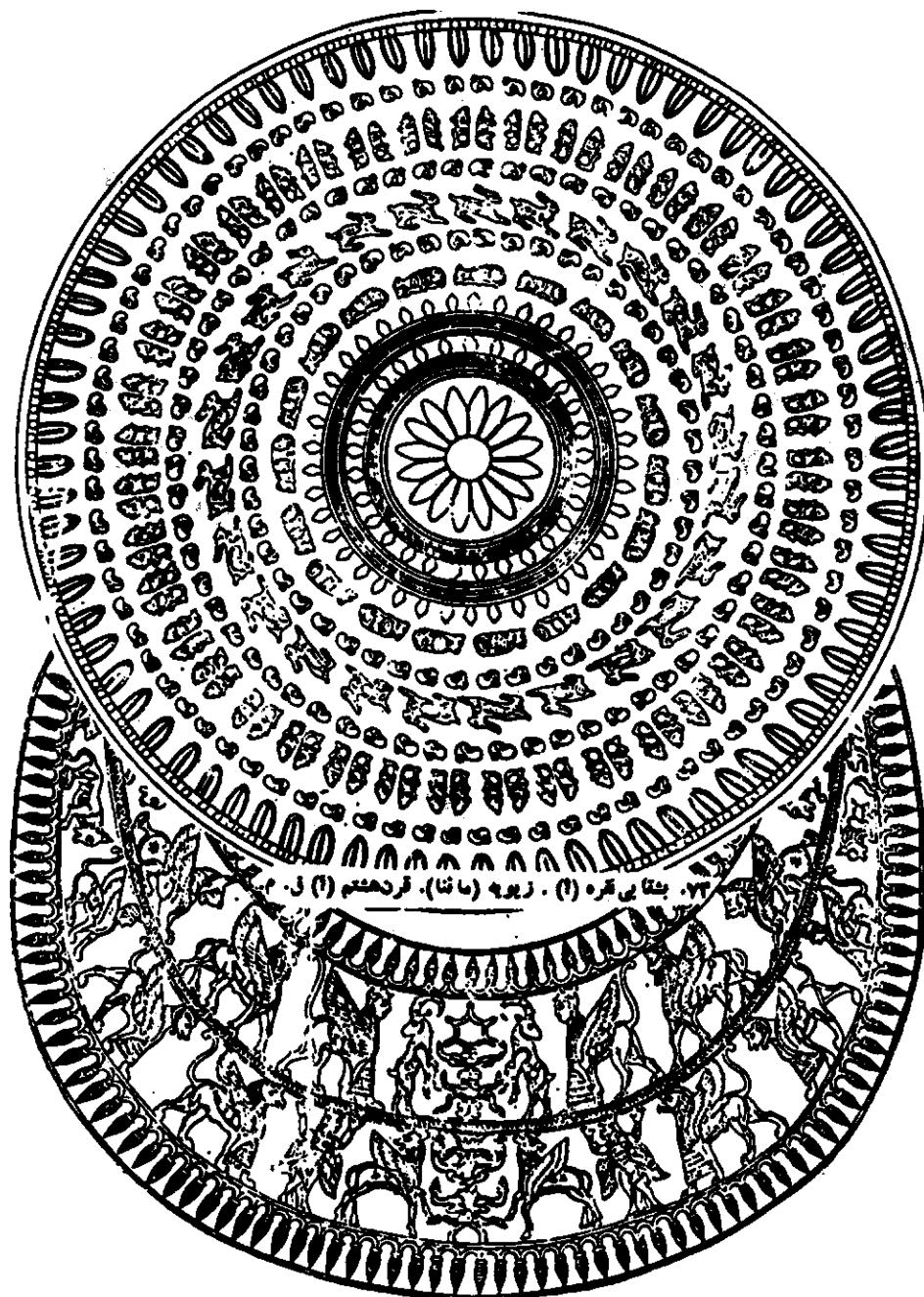
نقش آنوبانی‌نى در سرپل ذهاب



از راست به چپ صدر قاضی، قاضی محمد مهاباد، محمد حسین قاضی



ژنرال شریف پاشا



۷۳. سینه بند طلا از زبوره، هنر مانانی-سادی، قرنه هفتم (۱) ق. م.



ملا مصطفی بارزانی و پسرانش ادریس، مسعود و احمد توفیق



جلو درب منزل شیوخ بارزان ۱۹۵۵

تکمیل	تکمیل	تکمیل	تکمیل	تکمیل
تکمیل	تکمیل	تکمیل	تکمیل	تکمیل
تکمیل	تکمیل	تکمیل	تکمیل	تکمیل
تکمیل	تکمیل	تکمیل	تکمیل	تکمیل
تکمیل	تکمیل	تکمیل	تکمیل	تکمیل

تکمیل	تکمیل	تکمیل	تکمیل	تکمیل
تکمیل	تکمیل	تکمیل	تکمیل	تکمیل
تکمیل	تکمیل	تکمیل	تکمیل	تکمیل
تکمیل	تکمیل	تکمیل	تکمیل	تکمیل
تکمیل	تکمیل	تکمیل	تکمیل	تکمیل

(خوار - خلیفه - خورک - خلم - خلوف - خلشاب - خریانا - خلم - خل - خستم)

سروت نهاده‌های کوچک می‌باشد - که بجزءی از مجموعه مدلد